



Annuaire Officiel

Palais Princier

PRINCIPAUTÉ DE MONACO

ANNUAIRE OFFICIEL

DE LA

PRINCIPAUTÉ DE MONACO

(Mise à jour : 20 février 2012)

I

PALAIS PRINCIER

LA FAMILLE SOUVERAINE

MAISON GRIMALDI

**ARMOIRIES
DE LA MAISON GRIMALDI**

L'écu, fuselé d'argent et de gueules et entouré du Collier de l'Ordre de Saint-Charles, est placé sur un manteau rouge doublé d'hermine, sommé de la Couronne princière.

Tenants : deux Frères Mineurs chevelus, barbus et chaussés, portant chacun une épée levée, debout sur une banderole, avec la devise : **Deo Juvante**.

**DESCENDANCE DIRECTE DE LA MAISON GRIMALDI ET
CHRONOLOGIE DES PRINCES
DE MONACO**

Otto Canella, né vers 1070, consul de Gênes en 1133, mort en 1143.

Grimaldo Canella, consul de Gênes en 1162, 1170 et 1184.

Oberto Grimaldi, commissaire de Gênes pour la paix avec Pise en 1188, mort en 1252.

Grimaldo, l'un des huit nobles du Conseil de Gênes en 1232 et 1244.

Lanfranco, ambassadeur de Gênes en 1237, podestat de Plaisance en 1251, mort en 1293.

Rainier Ier, amiral général de France en 1304, baron de San Demetrio au royaume de Naples et seigneur de Cagnes en Provence en 1310, mort en 1314.

Charles Ier, dit le Grand, baron de San Demetrio, seigneur de Monaco, amiral général de France, acquiert les seigneuries de Menton et de Roquebrune en 1346 et 1355, mort en 1357.

Rainier II, amiral du Languedoc et sénéchal du Piémont, conserve la seigneurie de Menton après la prise de Monaco par les Génois, meurt en 1407.

Ambroise, Antoine et Jean Ier, coseigneurs de Monaco par indivis jusqu'en 1427.

Jean Ier, seigneur unique de Monaco en 1427, mort en 1454.

Catalan, seigneur de Monaco en 1454, mort en 1457.

Claudine, fille de Catalan, souveraine de Monaco en 1457, morte en 1515 ; elle céda ses droits à son mari **Lambert**, son cousin de la branche d'Antibes, qui devint par ce mariage seigneur de Monaco et mourut en 1494.

Jean II, seigneur de Monaco en 1494, en vertu de la cession de sa mère Claudine, mort en 1505.

Lucien, frère de Jean, seigneur de Monaco en 1505, en vertu de la cession de sa mère Claudine, mort en 1523.

Augustin, frère des précédents, seigneur viager de Monaco en 1523, par disposition testamentaire de sa mère Claudine ; évêque de Grasse, abbé de Lérins, etc., mort en 1532.

Honoré Ier, fils de Lucien, seigneur de Monaco en 1532, mort en 1581.

Charles II, seigneur de Monaco en 1581, mort en 1589.

Hercule Ier, frère de Charles II, seigneur de Monaco en 1589, mort en 1604.

Honoré II, seigneur de Monaco en 1604, prend en 1612 le titre de Prince, duc de Valentinois en 1642, mort en 1662.

Louis Ier, petit-fils du précédent, Prince de Monaco en 1662, mort en 1701.

Antoine Ier, Prince de Monaco en 1701, mort en 1731.

Louise-Hippolyte, Princesse de Monaco en 1731, morte la même année ; mariée à Jacques-François-Léonor de Goyon, sire de Matignon, comte de Torigni, etc., qui prit les nom et armes des Grimaldi par substitution à ses nom et armes propres.

Jacques Ier, d'abord duc de Valentinois, règne de 1731 au 7 novembre 1733 ; il abdique au profit de son fils et reprend son titre de duc de Valentinois.

Honoré III, Prince de Monaco en 1733, mort en 1795.

Honoré IV, Prince de Monaco en 1795, mort en 1819.

Honoré V, Prince de Monaco en 1819, mort en 1841.

Florestan Ier, frère d'Honoré V, Prince de Monaco en 1841, mort en 1856.

Charles III, Prince de Monaco en 1856, mort en 1889.

Albert Ier, Prince de Monaco en 1889, mort en 1922.

Louis II, Prince de Monaco en 1922, mort en 1949.

Rainier III, Prince de Monaco le 9 mai 1949, mort le 6 avril 2005.

FAMILLE PRINCIERE

ALBERT II, Alexandre-Louis-Pierre, Prince Souverain de Monaco, Duc de Valentinois, Marquis des Baux, Comte de Carladès, Baron du Buis, Baron de Calvinet, Seigneur de Saint-Rémy, Seigneur de Matignon, Comte de Torigni, Baron de Saint-Lô, Baron de la Luthumière, Baron de Hambye, Duc de Mazarin, Duc de Mayenne, Prince de Château-Porcien, Marquis de Guiscard, Marquis de Chilly, Comte de Longjumeau, Comte de Belfort, Comte de Ferrette, Comte de Thann, Comte de Rosemont, Baron d'Altkirch, Seigneur d'Issenheim, Colonel des Carabiniers, Lieutenant de vaisseau de réserve dans le Corps des Officiers de Marine, Grand Croix de l'Ordre de Saint-Charles, Grand Croix de l'Ordre de Grimaldi, Grand Croix de l'Ordre de la Couronne, Grand Officier de l'Ordre de la

Légion d'honneur, Grand Croix de l'Ordre National du Mérite, Grand Croix de l'Ordre national du Niger, Grand-Croix d'Honneur et de Dévotion de l'Ordre Souverain et Militaire de Malte, Grand Officier de l'Ordre National du Lion du Sénégal, Chevalier Grand-Croix de l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre, Grand-Croix de Nahdah, Grand Collier de l'Ordre de Jose Simeon, Canias, Grand Croix de l'Ordre de Vasco Nunez de Balboa, Grand-Croix de l'Ordre des Saints Maurice et Lazare, Grand-Croix de l'Ordre du Soleil, Grand-Croix d'Or de l'Ordre National Juan Mora Fernandez, Insigne de l'Ordre « Stara Planina » avec ruban, Grand Officier du Mérite International du Sang, Elévation dans l'Ordre du « Darjah Kerabat Diraja Pahang », « Royalty Honorary Award », Ordre de l'Assemblée Navale de Saint-Pétersbourg – « pour les mérites du 1er degré ».

Né à Monaco le 14 mars 1958.

A succédé à Son Père, le Prince Rainier III, le 6 avril 2005.

Epouse du Prince :

Princesse Charlène-Lynette, Grand-Croix de l'Ordre de Saint-Charles.

Née le 25 janvier 1978 à Bulawayo, au Zimbabwe en Afrique.

Son père, Monsieur Mickaël Wittstock est né en 1946 et Sa mère, Madame Lynette Wittstock en 1959.

Elle a deux frères, Gareth (1982) et Sean (1983).

Mariée à S.A.S. le Prince Albert II les 1er et 2 juillet 2011.

Mère du Prince :

Princesse Grace-Patricia, Grand-Croix de l'Ordre de Saint-Charles, Grand-Croix du Mérite du Souverain Ordre Militaire de Malte, Grand-Croix de l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem, Dame d'Honneur et de Dévotion du Souverain Ordre Militaire de Malte, Grand Cordon de l'Ordre de Bienfaisance de Grèce, Grand-Croix de l'Ordre de Ruben Dario du Nicaragua, décorée de la Médaille d'Or de la Croix-Rouge Française, de la Croix-Rouge Italienne, de la Croix-Rouge Autrichienne, de la Croix-Rouge Belge et de la grande plaque d'honneur et de mérite de la Croix-Rouge Espagnole.

Née à Philadelphie (U.S.A.), le 12 novembre 1929. Mariée les 18 et 19 avril 1956 au Prince Rainier. Décédée le 14 septembre 1982.

Père du Prince :

Rainier III, Louis Henri-Maxence-Bertrand, Chevalier Croix d'Honneur et de Dévotion du Souverain Ordre Militaire de Malte avec Croix de Profession « ad honorem », etc., Grand-Croix de l'Ordre de la Légion d'honneur, Membre de l'Ordre Militaire Pontifical de l'Eperon d'Or, Membre de l'Ordre des Séraphins, Collier au Mérite du Souverain Ordre Militaire de Malte, Grand Cordon de l'Ordre du Mérite de la République italienne, Grand-Croix de l'Ordre du Sauveur de Grèce, Grand-Croix de l'Ordre Royal de Georges Ier de Grèce, Grand Cordon de l'Ordre de Léopold de Belgique, Grand-Croix de l'Ordre du Lion d'Or de Nassau, Grand-Croix de l'Ordre Equestre de Saint-Marin, Grand-Croix de l'Ordre de «Mohamed Ali», Grand-Croix de l'Ordre de l'Etoile de Karageorgevitch, Grand-Croix de l'Ordre Militaire de Saint-Jacques de l'Epée, Mérite Libanais Hors Classe, Grand-Croix de l'Ordre de Ruben Dario du Nicaragua, Grand-Croix de l'Ordre de Boyaca de Colombie, Grand-Croix Plaque Or de l'Ordre National José Matias Delgado de Salvador, Grand Cordon de l'Ordre de l'Indépendance de Tunisie, Grand-Croix de l'Ordre National du Lion du Sénégal, Croix de Guerre Française, Croix de Combattant Volontaire 1939-1945, Croix de Guerre Belge, Croix de Guerre Italienne, Médaille d'Or de l'American Legion, Ordre Olympique d'Or, Grand-Officier de l'Ordre Manuel Amador (Panama).

Né à Monaco, le 31 mai 1923. A succédé à Son Grand-Père, le Prince Louis II, le 9 mai 1949.

Marié les 18 et 19 avril 1956 à Grace-Patricia Kelly. Décédé le 6 avril 2005.

Sœur du Prince :

Princesse Caroline-Louise-Marguerite,

Grand-Croix de l'Ordre de Saint-Charles.

Née à Monaco le 23 janvier 1957.

Mariée le 29 décembre 1983 à Stefano Casiraghi, né à Milan le 8 septembre 1960.
Décédé le 3 octobre 1990.

Un fils, Andrea, né à Monaco le 8 juin 1984.

Une fille, Charlotte, née à Monaco le 3 août 1986.

Un fils, Pierre, né à Monaco le 5 septembre 1987.

Mariée le 23 janvier 1999 à S.A.R. Ernst August, Prince de Hanovre, Duc de Brunswick et Lüneburg, né le 26 février 1954 à Hanovre.

Une fille, Alexandra, née à Voecklabruck, Autriche, le 20 juillet 1999.

Sœur du Prince :

Princesse Stéphanie-Marie-Elisabeth

Née à Monaco le 1er février 1965. Un fils, Louis, né à Monaco le 26 novembre 1992.

Une fille, Pauline, née à Monaco le 4 mai 1994.

Une fille, Camille, née à Monaco le 15 juillet 1998.

Mariée le 12 septembre 2003 à Adans Lopez Peres. Divorce prononcé le 5 mars 2005.

Grand-Mère du Prince :

Princesse Charlotte, Louise-Juliette, Duchesse de Valentinois, Grand-Croix de l'Ordre de Saint-Charles, Grand Officier de la Légion d'honneur, Dame Noble de l'Ordre de Marie-Louise d'Espagne, Croix de l'Ordre Pontifical «Pro Ecclesia et Pontifice» ; décorée de la Médaille de la Reconnaissance Française, de la Médaille des Epidémies, de la Médaille en Argent de la Croix-Rouge Française, de la Médaille Commémorative de la Grande Guerre 1914-1918, de la Médaille Pénitentiaire française, Commandeur du Mérite Social.

Née à Constantine le 30 septembre 1898.

Mariée le 19 mars 1920 au Prince

Pierre-Marie-Xavier-Raphaël-antoine-Melchior, Comte de Polignac.

Décédée le 16 novembre 1977.

Grand-Père du Prince :

Prince Pierre-Marie-Xavier-Raphaël-antoine-Melchior, Comte de Polignac, Grand-Croix de l'Ordre de Saint-Charles, Grand Officier de la Légion d'honneur, Grand-Croix de l'Ordre du Mérite de la République italienne, etc.

Né le 24 octobre 1895, fils du Comte Maxence-Melchior-Edouard-Marie-Louis de Polignac et de Susana-Mariana-Estefania-Francisca de Paula del Corazon de Jésus della Torre y Mier, devenu Grimaldi, par Ordonnance Souveraine du 18 mars 1920

Marié le 19 mars 1920, à la Princesse **Charlotte**, titré Duc de Valentinois par une autre Ordonnance du 20 mars 1920.

Décédé le 10 novembre 1964.

Tante du Prince :

Princesse Antoinette-Louise-Alberte-Suzanne, Baronne de Massy, Grand-Croix de l'Ordre de Saint-Charles ; Médaille en Vermeil de l'Education Physique et des Sports ; Médaille en Vermeil de la Reconnaissance de la Croix-Rouge Monégasque.

Née à Paris le 28 décembre 1920.

Mariée le 28 juillet 1983 à John Gilpin, né à Portsmouth le 10 février 1930, décédé le 5 septembre 1983.

Décédée le 18 mars 2011.

**PAVILLONS
ET
FETES OFFICIELS**

PAVILLON PRINCIER

Blanc, timbré au centre des Armoiries princières.

PAVILLON NATIONAL

Mi-partie rouge et blanc par bandes horizontales. Echelle 1/50

FETE NATIONALE

La Fête du Souverain est la Fête Nationale de la Principauté.
L'Ordonnance Souveraine du 27 octobre 1951 en fixe la date au 19 novembre.

SAINTE-DEVOTE

Célébrée le 27 janvier en l'honneur de sainte Dévote, martyre (304), Patronne de la Famille Souveraine et de la Principauté.



Annuaire Officiel

Généalogie

GENEALOGIE DE LA MAISON GRIMALDI

OTTO CANELLA

Consul de Gênes en 1133

Mort avant juin 1143

GRIMALDO CANELLA

Consul de Gênes en 1162, 1170 et 1184

donne le nom de Grimaldi à sa descendance

OBERTO GRIMALDI

Commissaire de Gênes en 1188

épouse Corradine Spinola

Mort en 1252

GRIMALDO GRIMALDI

Membre du Conseil de Gênes en 1232 et 1244

Mort après 1257

LANFRANCO GRIMALDI

Mort en 1293

RAINIER 1^{er}

né vers 1267

Amiral de France en 1304

Epouse : 1) Salvatico (?) 2) Andriola Grillo

Mort en 1314

CHARLES 1^{er}

Seigneur de Monaco

Mort entre avril et septembre 1357

RAINIER II

1350-1407

épouse : 1) Illaria del Caretto 2) Isabelle Asinari

AMBROISE

Coseigneur de
Monaco de 1419 à
1427

ANTOINE

Coseigneur de
Monaco de 1419 à
1427

JEAN 1^{er}

1382-1454

Coseigneur de Monaco
épouse Pomelline Frégose

CATALAN

épouse Blanche del Caretto

Mort en juillet 1457

CLAUDINE

1451-1515

Dame de Monaco de 1457 à 1458

épouse en 1465 son cousin

Lambert Grimaldi

1420-1494

JEAN 11

1468-1505

Seigneur de Monaco
en 1494

LUCIEN

1481-1523

Seigneur de Monaco en
1505

AUGUSTIN

Evêque de Grasse

Seigneur de Monaco en
1523

épouse en 1486 Antoinette,
fille naturelle de
Philippe, Duc de Savoie

épouse en 1514 Jeanne
de Pontevès

Mort en 1532

HONORE 1er

1522-1581

épouse en 1545 Isabelle
Grimaldi

CHARLES II

1555-1589

Seigneur de Monaco en 1581

HERCULE 1er

1562-1604

épouse en 1595 Marie Landi de Valdetare

HONORE II

1597-1662

Prend, en 1612, le titre de Prince de Monaco

épouse en 1616 Hippolyte Trivulce

HERCULE

1623-1651

épouse en 1641 Aurelia Spinola

LOUIS 1er

1642-1701

épouse en 1660

Marie-Charlotte-Catherine de Gramont

ANTOINE 1er

1661-1731

épouse en 1688 Marie de Lorraine

LOUISE-HYPPOLITE

1697-1731

épouse en 1715

Jacques-François-Léonor de Goyon, sire de Matignon

Prince de Monaco

du 29 décembre 1731 au 8 novembre 1733

HONORE III

1720-1795

épouse en 1757 Marie-Catherine de Brignole-Sale

HONORE IV

1758-1819

épouse en 1777 Louise-Félicité-Victoire d'Aumont,
duchesse de Mazarin

HONORE V

1778-1841

FLORESTAN 1er

1785-1856

épouse en 1816 Caroline Gibert de Lametz

CHARLES III

1818-1889

épouse en 1846 Antoinette-Ghislaine de Mérode

ALBERT 1er

1848-1922

épouse :

1) en 1869 Marie-Victoire de Douglas-Hamilton

2) en 1889 Marie-Alice Heine, duchesse de Richelieu

LOUIS II

1870-1949

épouse en 1946 Ghislaine-Marie-Françoise Dommanget

CHARLOTTE

1898-1977
épouse le 19 mars 1920
Pierre-Marie-Xavier-Raphaël, comte de Polignac
devenu Grimaldi le 18 mars 1920, décédé en 1964

ANTOINETTE
née le 28 décembre 1920
décédée le 18 mars 2011

RAINIER III
1923-2005
épouse le 18 avril 1956 Grace-Patricia Kelly
née le 12 novembre 1929
décédée le 14 septembre 1982

CAROLINE
Louise-Marguerite
née à Monaco
le 23 janvier 1957

ALBERT II
Alexandre-Louis-Pierre
Marquis des Baux
né à Monaco le 14 mars 1958
épouse le 2 juillet 2011 Charlène,
Lynette Wittstock née le 25 janvier
1978

STEPHANIE
Marie-Elisabeth
née à Monaco
le 1er Février 1965



Ordres Princiers et Distinctions Honorifiques

ORDRES PRINCIERS

ET

DISTINCTIONS HONORIFIQUES

ORDRE DE SAINT-CHARLES

Institué par Ordonnance du 15 mars 1858, modifiée le 23 décembre 1966, pour récompenser le mérite et reconnaître les services rendus à l'Etat ou à la Personne du Prince, il comprend cinq classes : Grand-Croix, Grand Officier, Commandeur, Officier, Chevalier.

La décoration consiste en une croix d'or, à quatre branches en émail blanc bordé de rouge, garnies de huit pointes d'or ; au centre d'un médaillon appliqué au milieu de la croix, d'un côté, sur émail rouge un double C avec la Couronne Princièrre, légende en or sur émail blanc «PRINCEPS ET PATRIA***» ; de l'autre, écu fuselé de gueules et d'argent, en émail rouge et blanc, légende sur émail blanc «DEO JUVANTE***». La croix, entourée d'une couronne de laurier et d'olivier en émail vert, est surmontée de la Couronne Princièrre en or.

La plaque consiste en une étoile à huit rayons d'argent à pointes de diamant ; au centre du médaillon appliqué, le double C et la légende comme précédemment.

Ruban large de trente-huit millimètres, composé de trois bandes verticales d'égale largeur, celle du centre blanche et les deux autres rouges avec liseré blanc.

ORDRE DE LA COURONNE

Institué par Ordonnance Souveraine du 20 juillet 1960, modifiée le 23 décembre 1966, pour rendre un hommage public exceptionnel à des mérites éminents, il comprend cinq classes : Grand-Croix, Grand Officier, Commandeur, Officier, Chevalier.

La décoration consiste en une croix en argent à quatre branches, chacune subdivisée en cinq rayons dont celui du milieu est d'or ; les branches en sont reliées par le monogramme en or de S.A.S. le Prince RAINIER III, portant son chiffre dynastique, avec au centre : à l'avèrs la couronne Princièrre en or et émail rouge sur fond d'émail blanc cerclé d'argent ; au revers, un écu d'or portant le fuselé des Armes de la Famille Souveraine. Cette croix est suspendue à une bélière également en or, mi-partie chêne et mi-partie laurier.

La plaque consiste en une croix comme ci-dessus, mais sans bélière, avec au centre la Couronne Princièrre sur fond d'émail blanc, cerclé de fusées d'argent.

Ruban large de trente-sept millimètres, vert olive, coupé verticalement, en son milieu, par un filet rouge grenat.

ORDRE DE GRIMALDI

Institué par Ordonnance Souveraine du 18 novembre 1954, modifiée les 19 juillet 1960, 23 décembre 1966 et 8 janvier 2013 pour distinguer et récompenser les services rendus à S.A.S. le Prince Souverain Albert II, ou à Sa Famille, ainsi que les personnes qui auront contribué au prestige de la Principauté, il comprend cinq classes : Grand-Croix, Grand Officier, Commandeur, Officier, Chevalier.

La décoration consiste en une croix à quatre branches, en émail blanc, sommée de la Couronne Princière et portant d'un côté, au centre, le Sceau de S.A.S. le Prince Rainier III représentant un cavalier galopant, avec écu fuselé sur la poitrine et entouré de la légende :

«**Rainier Grimaldi Prince de Monaco**», et de l'autre côté la légende «**P**
rincipaute de Monaco - MCML».

La plaque consiste en une étoile en argent formée de seize branches et portant au centre le Sceau de S.A.S. le Prince Rainier III entouré de la légende :

«**Rainier Grimaldi Prince de Monaco**», en or.

Ruban blanc avec liseré rouge.

ORDRE DU MERITE CULTUREL

Institué par Ordonnance Souveraine du 31 décembre 1952, pour distinguer et récompenser les personnes qui auront participé, par leurs oeuvres ou leur enseignement, au développement des arts, des lettres et des sciences à Monaco ou qui, même à l'étranger, auront contribué, dans ces domaines, au rayonnement intellectuel de la Principauté, il comprend trois classes : Commandeur, Officier et Chevalier.

La décoration consiste en une médaille ronde à double face, entourée de feuilles de laurier stylisées, surmontée de la Couronne Princière. Elle est du module de trente-huit millimètres : en bronze pour le grade de chevalier, en argent pour celui d'officier ; du module de cinquante-quatre millimètres en vermeil pour le grade de commandeur. Elle présente à l'avvers : au centre un double R surmonté de la Couronne Princière, cerclé de fusées et de la légende «**Principaute de Monaco - 1952**» ; au revers : les attributs des arts, des lettres et des sciences, avec, en exergue les mots «**Arts-Lettres-Sciences**», le tout cerclé de petites fusées.

Ruban large de trente-sept millimètres, de couleur ponceau avec, au centre dans le sens de la longueur, une suite de fusées blanches espacées entre elles.

MEDAILLE D'HONNEUR

Instituée par Ordonnance du 5 février 1894, modifiée par Ordonnances Souveraines du 20 avril 1925 et du 13 novembre 1952, pour récompenser le dévouement ainsi que les services exceptionnels civils et militaires, elle comporte une première classe en or, une deuxième classe en argent, une troisième classe en bronze.

Du module de trente-deux millimètres, elle est maintenue par un anneau ouvragé de même métal, d'une largeur de trente-quatre millimètres. Elle présente à l'avvers l'effigie du Prince Souverain avec la légende : «**Rainier III Prince de Monaco**», entourée d'une large couronne mi-feuille de chêne, mi-feuille de laurier, surmontée des mots : «**Principaute de Monaco**». Au revers est inscrit le mot «**Devoir**», et, sur la partie inférieure, la date de «5 février 1894».

Ruban large de trente millimètres, fuselé rouge et blanc dans le sens de la longueur

pour les deux premières classes et mi-parti rouge et blanc dans le sens de la longueur pour la troisième classe.

AGRAFE DES SERVICES EXCEPTIONNELS

Une Ordonnance Souveraine du 7 avril 1951, modifiée le 23 décembre 1966, a institué une «Agrafe» dite des «services exceptionnels» pour récompenser les actes de courage ou de dévouement ainsi que les services exceptionnels rendus par des militaires à S.A.S. le Prince Souverain.

Cette agrafe comporte un avers en relief représentant le Sceau Princier, entouré de la devise «**Honneur-Devouement-fidelite**», plaqué sur une couronne mi-chêne, mi-olivier, le tout surmonté par deux glaives romains entrecroisés.

Cette Agrafe, portée sur le ruban de la Médaille d'Honneur de 1ère classe, est frappée en or fin, vermeil, argent ou bronze.

MEDAILLE DE LA RECONNAISSANCE DE LA CROIX-ROUGE MONEGASQUE

Instituée par Ordonnance Souveraine du 16 octobre 1950 pour récompenser le dévouement et les services exceptionnels rendus à la Croix-Rouge sur le plan international ou sur le plan national, elle comporte une première classe en vermeil, une deuxième classe en argent, une troisième classe en bronze.

Du module de trente millimètres, elle présente sur sa face l'effigie du Prince Souverain entourée de la légende : «**Rainier III - Prince de Monaco**». Au revers figure l'insigne de la Croix-Rouge, entouré de deux branches d'olivier et surmonté de la légende : «**Reconnaissance Croix-Rouge Monegasque**» et de la date de l'avènement du Prince Souverain.

Le ruban, large de trente millimètres, est de couleur rouge, avec une fusée blanche ayant en son centre une croix rouge. Une barrette portant le millésime de l'année où la médaille est décernée, est agrafée sur le ruban.

MEDAILLE DU MERITE NATIONAL DU SANG

Instituée par Ordonnance Souveraine du 30 juillet 1993 modifiée par l'Ordonnance Souveraine n°15.821 du 5 juin 2003 pour récompenser le dévouement et les mérites des donneurs de sang, elle comporte une première classe en vermeil, une deuxième classe en argent, une troisième classe en bronze.

Du module de trente millimètres, elle présente à l'avvers, en relief, l'effigie du Prince Souverain, entourée de la légende «**Rainier III - Prince de Monaco**», au revers la figuration, en relief, d'une goutte de sang entourée de la légende «**Merite National du Sang**».

Elle est portée du côté gauche de la poitrine, suspendue par un ruban large de trente-sept millimètres, bordé d'un liseré rouge, sur un fond blanc, coupé verticalement de seize filets rouge vif.

MEDAILLE DE L'EDUCATION PHYSIQUE ET DES SPORTS

Instituée par Ordonnance Souveraine du 20 août 1939, pour récompenser les personnes qui, par des performances remarquables, par une pratique continue et exemplaire ou par leur enseignement contribuent au développement de l'éducation physique et des sports dans la Principauté, elle comporte une première classe en vermeil, une deuxième classe en argent, une troisième classe en bronze.

Du module de trente millimètres, elle est maintenue par un anneau comportant à sa base une chute de feuilles de laurier. La face présente l'effigie du Prince Louis II surmontée de la légende : «**Louis - Prince de Monaco**» ; la partie inférieure porte la date de l'Ordonnance d'institution. Au revers, figurent deux branches de laurier surmontant un flambeau en intaille sur lequel sont inscrits les mots : «**Education Physique et Sport**».

Le ruban large de trente millimètres est composé de trois bandes verticales d'égale largeur, celle du centre étant verte et les deux autres blanches avec liseré vert.

MEDAILLE DU TRAVAIL

Instituée par Ordonnance Souveraine du 6 décembre 1924, pour récompenser les bons services des travailleurs, elle comporte une première classe en argent et une deuxième classe en bronze.

Du module de trente millimètres, elle est maintenue par une bélière formée d'un anneau que recouvrent à sa base des feuilles de laurier et de chêne, et présente, à l'avant, l'effigie du Prince Louis II tournée à gauche, entre la légende : «**Louis II - Prince de Monaco - 17 Janvier 1923**», date de la solennité de l'avènement du Prince ; au revers, une couronne de laurier et de chêne, traversée par une face en relief pour l'inscription du nom du titulaire, avec la légende «**Principaute de Monaco - Honneur* Travail**».

Ruban de la deuxième classe, divisé dans le sens longitudinal en trois parties : à la première et à la troisième, trois filets rouges sur fond blanc ; la deuxième blanche.

Ruban de la première classe, divisé également en trois parties : à la première et à la troisième, deux filets rouges sur fond blanc, celui qui sert de liseré, plus large, fuselé d'argent ; la deuxième blanche.



Annuaire Officiel

Maison Souveraine

SECRETAIRERIE D'ETAT

Secrétaire d'Etat :

M. Jacques BOISSON.

Com. de l'Ordre de Saint-Charles ; Grand-Officier de l'Ordre de Grimaldi..

COMMANDEMENT SUPERIEUR DE LA FORCE PUBLIQUE

1er Aide de Camp de S.A.S. le Prince :

M. le Colonel Luc FRINGANT, Commandant Supérieur de la Force Publique.

Com. de l'Ordre de Grimaldi ; O. de l'Ordre de Saint-Charles ; Médaille du Mérite National du Sang ; Médaille commémorative des 40 ans de Règne de S.A.S. le Prince Souverain ; Médaille commémorative du 700ème Anniversaire de la Dynastie des Grimaldi ; Médaille commémorative du Jubilé de S.A.S. le Prince Souverain ; Médaille de la Reconnaissance de la Croix-Rouge Monégasque en argent ; Cher de l'Ordre National du Mérite français ; Croix de la Valeur Militaire ; Médaille d'Outre-Mer ; Médaille de bronze de la Défense Nationale ; O. de l'Ordre du Mérite de la République Centrafricaine ; Com. de l'Ordre Souverain de Malte ; Com. de l'Ordre du Mérite de la République de Pologne.

Attaché :

Mme Franciane FISSORE

Médaille d'or de la Défense Nationale

SERVICE D'HONNEUR

Chambellan de S.A.S. le Prince :

M. le Lieutenant-Colonel Laurent SOLER.

Cher de la Légion d'honneur; Cher de l'Ordre National du Mérite; Croix de la Valeur Militaire; Médaille du combattant; Médaille d'Outre-Mer; Médaille d'or de la Défense Nationale; Médaille de Reconnaissance de la Nation; Médaille Commémorative Française; Médaille de l'O.T.A.N; Médaille I.S.A.F; Army Commendation Medal (U.S.A); Médaille d'honneur de la Mauritanie, Médaille des sports (Allemagne)

Aides de Camp de S.A.S. le Prince :

M. le Lieutenant-colonel Jean-Luc CARCENAC

Cher de la Légion d'honneur; Officier de l'Ordre National du Mérite; deux Croix de la Valeur Militaire avec citations à l'Ordre de la Brigade; Médaille du Combattant; Médaille d'Outre-Mer; Médaille d'or de la Défense Nationale; Titre de Reconnaissance de la Nation; Médaille Commémorative O.N.U (Ex-Yougoslavie); Médaille Commémorative de l'O.T.A.N (Ex- Yougoslavie)

M. le Lieutenant-colonel Emmanuel LEBEGUE.

Médaille d'argent de la Défense Nationale ; Médaille de la Reconnaissance de la Nation; Médaille commémorative française ; Médaille de l'OTAN.

Collaboratrice du Chambellan :

Mme Valérie MORILLAS

Médaille d'or de la Défense Nationale; Médaille de la Jeunesse et des Sports.

Chef de Bureau Principal :

Mme Katia ZYSKOWSKI.

Cher de l'Ordre de Grimaldi.

Attaché :

M. Eric MUSSO.

Secrétaire-Sténodactylographe :

Mlle Bettina PICHON

Secrétaire :

M. Johan LAGORSE

Chargé de Mission auprès de S.A.S. le Prince :

M. le Colonel Bruno PHILIPPONNAT.

O. de l'Ordre de Grimaldi ; Cher de l'Ordre de Saint-Charles ; Médaille Commémorative du 700 Anniversaire de la Dynastie des Grimaldi ; Médaille commémorative du Jubilé du Prince Rainier III ; Médaille de l'Avènement de S.A.S. le Prince Albert II ; O. avec épées de l'Ordre du Mérite de l'Ordre Souverain Militaire de Malte ; O. dans l'Ordre du Mérite de la Maison de Savoie ; Médaille d'argent de l'Académie Navale de Russie ; Médaille de l'Aéronautique ; O. dans l'Ordre National du Lion du Sénégal ; Médaille de bronze de la Jeunesse et des Sports ; Médaille d'argent de la Défense Nationale.

Attaché :

Mme Dominique SIMON.

Médaille de la Défense Nationale échelon Or agrafes « Troupes Aéroportées » et « Missions d'Assistance Extérieure » ; Médaille d'Outre-Mer agrafe « Tchad » ; Médaille de la Reconnaissance de la nation agrafe « Opérations Extérieures ».

CABINET DE S.A.S. LE PRINCE

Tél.: (+377) 93 25 18 31 / Fax : (+377) 93 30 26 26

Conseillers Privés :

M. Emmanuel FALCO.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles ; Chevalier de l'Ordre de l'Etoile d'Italie

M. René NOVELLA.

G.O. de l'Ordre de Saint-Charles ; Grand-Croix de l'Ordre de Grimaldi ; Com. de l'Ordre du Mérite Culturel ; Com. des Palmes Académiques ; O. de l'Ordre Souverain Militaire de Malte ; O. de l'Ordre National du Mérite français ; Médaille en argent de l'Unesco ; Cher de l'Ordre de la Légion d'honneur ; Com. au Mérite dans l'Ordre Constantinien de Saint-Georges ; G.O. de l'Ordre du Mérite de la République italienne.

Chef de Cabinet :

M. Georges LISIMACHIO.

O. de l'Ordre de Saint-Charles ; G. O. de l'Ordre Pro Merito Melitensi de l'Ordre Souverain et Militaire de Malte ; Croix de Commandeur de l'Ordre du Mérite de la République de Pologne ; Chevalier de l'Ordre de Légion d'Honneur.

Conseillers :

Mme Anne-Marie BOISBOUVIER-ANCIAN.

Cher. de l'Ordre de Saint Charles..

M. Didier GAMERDINGER.

O. de l'Ordre de Saint-Charles ; O. de l'Ordre du Mérite de la République française.

M. Richard MILANESIO.

Officier de l'Ordre de Saint-Charles ; O. de l'Ordre National du Lion de la République du Sénégal.

M. David TOMATIS.

Cher. de l'Ordre de Saint-Charles ; Médaille de l'Education Physique et des Sports en argent.

Conseiller auprès de S.A.S. le Prince :

M. Joël BOUZOU.

Cher de l'Ordre de la Légion d'Honneur ; Cher de l'Ordre National du Mérite français ; Médaille d'Or de la Jeunesse et des Sports (en France) ; Médaille d'Argent de la Jeunesse et des Sports (à Monaco).

Chargée de recherches historiques :

Mme Jacqueline CARPINE-LANCRE.

Com. l'Ordre de Saint-Charles ; Com. de l'Ordre du Mérite Culturel ; O. de l'Ordre de Grimaldi.

Chef de bureau principal :

Mme Pascale BERRIN.

Cher de l'Ordre de Grimaldi; Cher. de l'Ordre de Saint Charles.

Secrétariat des Conseillers :

Mme Claude GIUSIO, secrétaire Principale.

Mme Maryline MANINT-CERMINARA, attaché.

Mme Corinne POMMEREAU, secrétaire.

Mme Nadia PERRUCHON, attaché.

Mme Céline SAMARATI, sténodactylographe.

Mlle Maryline SOMA, secrétaire.

PRESSE

Chef du Bureau de presse :

M. Nicolas SAUSSIER.

Attachée de presse :

Mme Nadège BASILE.

Mme Barbara LORENZI.

Photographes :

M. Gaëtan LUCI.

Cher de l'Ordre de Grimaldi.

M. Eric MATHON.

Commis d'Archives Iconographe :

M. Axel BASTELLO

SERVICE INFORMATIQUE

Directeur du Service Informatique:

M. Patrick LAVAL.

Cher de l'Ordre de Grimaldi.

Responsable Projets :

M. Christophe COLOMBI.

Responsable infrastructures:

M. Mathieu REBAUDO.

Technicien en micro-informatique:

M. Nicolas BIANCUCCI.

ARCHIVES DU CABINET

Archiviste :

Mme Isabelle MANUCCI.

Cher. de l'Ordre de Grimaldi.

Commis-archiviste :

Mlle Valérie LAI.

ACCUEIL

Huissiers :

M. Francesco BOLLO.

M. Jean BOUCARUT.

Concierges :

M. Maurice RISTORTO.

M. Jean-Marc LAURA.

SECRETARIAT DE S.A.S. LE PRINCE

Secrétaire particulière :

Mme Christine SPRILE.

O. de l'Ordre de Grimaldi ; Cher. de l'Ordre de Saint Charles.

Secrétaires :

Mme Christel BRIZI.

Mme Emmanuelle RAFFAELE.

SECRETARIAT DE S.A.S. LA PRINCESSE CHARLENE

Secrétaire :

Mme Clélia STEVA.

SECRETARIAT DE S.A.R. LA PRINCESSE DE HANOVRE

Secrétaire particulière :

Mme Véronique SIMIAN.

Cher de l'Ordre de Grimaldi.

Secrétaire :

Mme Véronique VERHAAREN.

SECRETARIAT DE S.A.S. LA PRINCESSE STEPHANIE

Secrétaire particulière :

Mme Christine BARCA.

Cher de l'Ordre de Grimaldi; Cher. de l'Ordre de Saint-Charles.

Secrétaire :

Mme Estelle SCIUTTI.

ADMINISTRATION DES BIENS DE S.A.S. LE PRINCE

Administrateur :

M. Claude PALMERO.

Cher. de l'Ordre de Grimaldi ; Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Directeur :

M. Juan José MIRALLES.

Chef de Bureau Principal :

M. Hervé IRIEN.
Cher de l'Ordre de Grimaldi.

Chef de Bureau :

M. Christophe AVILA.

Attaché Principal :

M. Jean-Camille OYAC.

Secrétaire Principale :

Mlle Christelle SCHMID.

Secrétaire :

Mlle Cécile GHIGLIONE.

ARCHIVES ET BIBLIOTHEQUE DU PALAIS

Directeur :

M. Thomas FOUILLERON.

Conservateur :

Mme Olivia ANTONI.

Chargée d'Inventaire du fonds photographique :

Mme Sylvie RUAU.

Assistante :

Mlle Alexandra GELSOMINI.

*Photographe des Archives et de la
Bibliothèque du Palais Princier :*

M. Geoffroy MOUFFLET.

Commis d'Archives :

M. Pierre-Yves MORANDON.
M. David CORADINI.

Opérateur au Laboratoire de microfilms :

M. Jean-Pierre LEQUIO.

ANNALES MONEGASQUES REVUE D'HISTOIRE DE MONACO PUBLICATION DES ARCHIVES DU PALAIS

Directeur :

M. Thomas FOUILLERON, Directeur des Archives et de la Bibliothèque du Palais Princier.

Comité de rédaction :

Mme Olivia ANTONI.
M. Jean-Rémy BEZIAS.

Mme Maryse BIANCHERI.

Cher de l'Ordre du Mérite Culturel.

Mlle Claude-Aline ENCENAS.

Cher de l'Ordre du Mérite Culturel.

Mme Thérèse GHIZZI.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles ; Cher de l'Ordre du Mérite Culturel.

M. Yves GIRAUDON.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles; O. de l'Ordre des Palmes Académiques; Cher de l'Ordre du Mérite Culturel.

M. Régis LECUYER, Conservateur en chef honoraire des Archives et de la Bibliothèque du palais Princier.

O. de l'Ordre de Saint-Charles; O. de l'Ordre de Grimaldi; Cher de l'Ordre du mérite Culturel.

M. Claude PASSET.

O. de l'Ordre de Saint-Charles; Cher de l'Ordre de Grimaldi ; O. de l'Ordre du Mérite Culturel.

Mme Inès PASSET.

Cher de l'Ordre du Mérite Culturel.

Mme Martine ROUSSEAU-CHATELAIN.

Cher de l'Ordre de Grimaldi ; Cher de l'Ordre du Mérite Culturel.

Fondateur :

M. Franck, Victor BIANCHERI, Conservateur Honoraire des Archives et de la Bibliothèque du Palais Princier.

O. de l'Ordre de Saint-Charles ; O. de l'Ordre de Grimaldi ; O. de l'Ordre du Mérite Culturel ; Cher de l'Ordre National du Mérite français ; Cher de l'Ordre des Arts et des Lettres.

CHARGES ET OFFICES

GRAND AUMONIER, CHAPELAIN ET MAITRE DE CHAPELLE

Grand Aumônier :

S. Exc. Mgr Bernard BARSÌ, Archevêque.

O. de l'Ordre de Saint-Charles; O. de l'Ordre des Grimaldi;

Chapelain :

Le Chanoine César PENZO.

Com. de l'Ordre de Saint-Charles ; Croix « pro piis meritis » de l'Ordre du Mérite de l'Ordre Souverain Militaire de Malte.

Maître de Chapelle - Organiste :

M. Pierre DEBAT.

Cher de l'Ordre du Mérite Culturel.

ORDRE DE LA COURONNE

ORDRE DE SAINT-CHARLES ORDRE DE GRIMALDI

CHANCELLERIES

Chancelier :

M. Jean-Joseph PASTOR.

Grand Officier de l'Ordre de Saint-Charles; Cher. de l'Ordre de Grimaldi.

Secrétaire général :

M. Laurent ANSELMÌ , Délégué aux Affaires Juridiques auprès du Gouvernement.

O. de l'Ordre de Saint-Charles ; Cher de l'Ordre du Mérite Culturel; Com. de l'Ordre "Pro Merito Melitensi" de l'Ordre de Malte; Cher de la Légion d'Honneur.

ARCHITECTE-CONSERVATEUR DU PALAIS

M. Christian CURAU.

COMMISSION CONSULTATIVE DES COLLECTIONS PHILATELIQUE ET NUMISMATIQUE DE S.A.S. LE PRINCE

(Décision Souveraine du 6 février 2012 - Mandat 3 ans)

Président :

M. l'Administrateur des Biens de S.A.S. le Prince.

Secrétaire général :

M. Michel GRANERO.

O. de l'Ordre de Saint-Charles ; Médaille en bronze de l'Education Physique et des Sports.

Membres :

M. le Directeur de l'Office des Emissions de Timbres-Poste.

M. André AGNERAY, membre de la société française de la philatélie fiscale.

Mme Olivia ANTONI.

M. Maurice BOULE de l'Académie Européenne de Philatélie.

M. Jean-Louis CHARLES, expert en numismatique.

M. Christian CHARLET, expert en numismatique.

M. Guy-Michel CROZET.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

M. Thomas FOUILLERON.

M. Albert GHIGLIONE.

M. Wolfgang MAIER.

M. Francesco PASTRONE, éditeur d'ouvrages numismatiques

COMMISSION CONSULTATIVE DES COLLECTIONS D'OBJET D'ART DE S.A.S. LE PRINCE SOUVERAIN

Président :

M. Claude PALMERO, Administrateur des Biens de S.A.S. le Prince Souverain.

Secrétaire :

M. Hervé IRIEN, Chargé de l'Inventaire des Collections du Palais Princier.

Cher de l'Ordre de Grimaldi.

Membres :

M. Robert CALCAGNO, Consultant.

M. Thomas FOUILLERON.

M. Carl de LENCQUESAING, Expert.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

M. Claude VALION, Consultant.

DIRECTION DE LA SAISON D'OPERAS DE MONTE-CARLO

M. Jean-Louis GRINDA, Directeur.

REGIE DU PALAIS

Régisseur :

M. Gilles BANDOLI.

O. de l'Ordre de Grimaldi ; Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Intendant :

M. Eric BANDOLI
Médaille du Travail en bronze.

Comptable :

M. Alain MARTINI.
Cher. de l'Ordre de Grimaldi.

Conducteur de travaux :

M. Eric DETRIE.
Médaille d'Honneur en bronze.

Secrétaire-sténodactylographe:

Mme Cécilia AIT ABDELKRIM.

Chef du Service électrique :

M. Michel DAULHAC.
Médaille d'Honneur en bronze.



Annuaire Officiel

Conseil de la Couronne

CONSEIL DE LA COURONNE

(O.S. n° 5.276 du 02 avril 2015 - Mandat 3 ans)

Président :

M. Michel-Yves MOUROU.

Com. de l'Ordre de Saint-Charles ; Cher. de l'Ordre de Grimaldi.

Membres :

M. Michel BOERI.

Mme Patricia HUSSON.

M. Alain SANGIORGIO.

Cher. de l'Ordre de Grimaldi.

M. Jean-François CULLIEYRIER.

Commandeur de l'Ordre de Saint-Charles ; Cher de l'Ordre National du Mérite Français ; Com. de l'Ordre National de la République de Côte d'Ivoire.

S.E. Mme Yvette LAMBIN-BERTI.

O. de l'Ordre de Saint-Charles ; O. de l'Ordre de Grimaldi ; O. de l'Ordre du Mérite Culturel ; Médaille de l'Education Physique et des Sports en vermeil ; Cher de l'Ordre de la Légion d'Honneur ; O. des Palmes Académiques ; Com. de l'Ordre de Saint-Charles.

M. Henry REY.

Grand Officier de l'Ordre de Saint-Charles ; Médaille de l'Education Physique et des Sports en vermeil.

Secrétaire :

M. Richard MILANESIO.

Officier de l'Ordre de Saint-Charles.



Annuaire Officiel

Ministère d'Etat

ORGANISATION ADMINISTRATIVE

MINISTÈRE D'ETAT

MINISTRE D'ETAT

S.E.M. Michel ROGER.

O. de la Légion d'Honneur ; Com. de l'Ordre national du Mérite français ; Com. des Palmes académiques ; Cher des Arts et Lettres et du Mérite agricole ; Com. de l'Ordre de Saint Grégoire le Grand (Saint-Siège) ; Cavaliere di Gran Croce dell' Ordine della Stella d' Italia; Grand Croix Pro Merito Melitensi dans l'Ordre souverain militaire hospitalier de Saint Jean de Jérusalem, de Rhodes et de Malte; Cher. de Grand Croix dans l'ordre sacré et militaire Constantinien de Saint Georges; Grand Officier dans l'Ordre du Saint Sépulcre de Jérusalem ; O. dans l'Ordre national du Mérite du Burkina Faso et de Roumanie ; Médaille pénitentiaire.

Ministre Plénipotentiaire, Chargé de missions auprès du Ministre d'Etat :

S.E.M. Bernard FAUTRIER.

Com. de l'Ordre de Saint-Charles ; Médaille de l'Education Physique et des Sports en vermeil ; Cher. de l'Ordre National du Mérite français.

Ambassadeurs en mission auprès du Ministre d'Etat :

S.E.M. Henri FISSORE, nommé Ambassadeur de Monaco au Portugal.

Com. de l'Ordre de Saint-Charles ; Com. de l'Ordre du Mérite français ; G.O. de l'Ordre de l'Etoile de la Solidarité italienne ; Com. de l'Ordre Souverain et Militaire de Malte ; Com. de l'Ordre Constantinien de Saint-Georges.

Email : hfissore@yahoo.fr

Conseiller Juridique auprès du Ministre d'Etat :

M. Jean-François LANDWERLIN.

Com. de l'Ordre de Saint-Charles, Cher. de l'Ordre de la Légion d'Honneur.

Secrétaire Général du Ministère d'Etat :

M. Robert COLLE.

O. de l'Ordre de Saint-Charles ; Médaille de l'Education Physique et des Sports en bronze.

Conseiller Technique chargé de la communication :

M. François CHANTRAIT.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Conseillers Techniques :

M. Stephan BRUNO.

Mme Céline COTTALORDA.

Cher. de l'Ordre de Saint Charles.

Mme Christine SOSSO-HARLE.

Chargé de Mission :

M. Patrick RAMPAL.

Chef du Protocole :

M. Marc PAULI.

Cher. de l'Ordre de Saint Charles.

SECRETARIAT PARTICULIER

Chef du Secrétariat Particulier :

Mme Bernadette TRINQUIER.

Médaille d'Honneur en bronze ; Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Attaché :

Mme Marie-Claude MARECHAL.

Mlle Laure PODEVIN.

SECRETARIAT GENERAL DU MINISTERE D'ETAT

Place de la Visitation, MC 98000 Monaco

Tél.: (+377) 98.98.80.00 / Fax : (+377) 98.98.82.17

E-mail : sgme@gouv.mc

Secrétaire Général Adjoint :

M. Marc VASSALLO.

Chef de Section :

Mme Léonore MORIN.

Chef de bureau :

Mme Maria DERI.

Archivistes :

Mme Catherine REBAUDENGO.

Médaille de l'Education Physique et des Sports en bronze.

Attachés :

Mme Estelle LAMBERT.

Mlle Pascale SCOTTI.

Médaille d'Honneur en bronze.

Secrétaire-sténodactylographe

Mlle Christelle DUPEYRON.

Médaille d'Honneur en vermeil.

Huissier du Ministre d'Etat :

M. William LAMBERT.

Vaguemestre :

M. Eric SILVESTRINI.

Garçons de bureau :

M. Jean-Charles GASTAUD.

Secrétaires-hôtesse :

Mme Laetitia MARTINI.

Mme Fanny SCARLOT.



Annuaire Officiel

Conseil de Gouvernement

CONSEIL DE GOUVERNEMENT

Président :

S.E. M. Michel ROGER, Ministre d'Etat.

O. de la Légion d'Honneur ; Com. de l'Ordre national du Mérite français ; Com. des Palmes académiques ; Cher des Arts et Lettres et du Mérite agricole ; Com. de l'Ordre de Saint Grégoire le Grand (Saint-Siège) ; Cavaliere di Gran Croce dell' Ordine della Stella d' Italia; Grand Croix Pro Merito Melitensi dans l'Ordre souverain militaire hospitalier de Saint Jean de Jérusalem, de Rhodes et de Malte; Cher. de Grand Croix dans l'ordre sacré et militaire Constantinien de Saint Georges; Grand Officier dans l'Ordre du Saint Sépulcre de Jérusalem ; O. dans l'Ordre national du Mérite du Burkina Faso et de Roumanie ; Médaille pénitentiaire.

Conseiller de Gouvernement pour les Affaires Sociales et la Santé :

M. Stéphane VALERI.

O. de l'Ordre de Saint-Charles; Cher de la Légion d'Honneur.

Conseiller de Gouvernement pour les Finances et l'Economie :

M. Jean CASTELLINI.

Cher de l'Ordre de Saint Charles.

Conseiller de Gouvernement pour l'Intérieur :

M. Patrice CELLARIO.

O. de l'Ordre de Saint-Charles; O. de l'Ordre du Mérite Culturel

Conseiller de Gouvernement pour l'Equipement, l'Environnement et l'Urbanisme :

Mme Marie-Pierre GRAMAGLIA.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Conseiller de Gouvernement pour les Relations Extérieures et la Coopération :

S.E. M. Gilles TONELLI.

O. de l'Ordre de Saint-Charles ; Médaille de l'Education Physique et des Sports en argent ; O. de l'Ordre National du Mérite français

Secrétaire :

M. Robert COLLE.

O. de l'Ordre de Saint-Charles ; Médaille de l'Education Physique et des Sports en bronze.



Annuaire Officiel

Contrôle Général des Dépenses

CONTROLE GENERAL DES DEPENSES

8, quai Antoine 1er, MC 98014 - MONACO CEDEX

Tél. : 98.98.89.02 - Fax : 98.98.40.81

Contrôleur général :

Mme Muriel NATALI-LAURE.

Cher. de l'Ordre de Saint Charles.

Vérificateur des finances :

M. Yann BERTRAND.

Vérificateurs-adjoints des finances :

M. Christian BILLARD.

Médaille de l'Education Physique et des Sports en bronze.

Mlle Isabelle WENDEN.

Chefs de Division :

M. Romain LOULERGUE.

Médaille de l'Education Physique et des Sports en bronze.

M. Laurent SCHILEO.

Vérificateur Technique :

Mme Nada LORENZI.

Rédacteur Principal :

M. Anthony MINIONI.

Médaille de l'Education Physique et des Sports en Bronze.

Contrôleur Tehnique :

M. William SCHUBLER.

Contrôleurs :

Mme Isabelle BOERO.

Mme Catherine CANE.

Mme Laetitia FAIX.

Archiviste :

Mme Murielle LEYDIER.

Secrétaire-sténodactylographe :

Mme Nathalie SOLICHON.

Médaille d'Honneur en Bronze.



Annuaire Officiel

Affaires Juridiques (Direction)

DIRECTION DES AFFAIRES JURIDIQUES

Stade Louis II - Entrée E, 13 avenue des Castelans, MC 98000 MONACO

Tél. : (+377) 98.98.83.19 / Fax : (+377) 98.98.19.60

Délégué aux Affaires Juridiques :

M. Laurent ANSELMi.

O. de l'Ordre de Saint-Charles; Cher de l'Ordre du Mérite Culturel; Com. de l'Ordre "Pro Merito Melitensi" de l'Ordre de Malte; Cher de la Légion d'Honneur.

Adjoint au Directeur :

M. Patrick SOMMER.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Chargé de Mission

Mme Caroline PORASSO

Garçon de bureau :

M. Hubert HERMENIER.

Médaille commémorative du Jubilé de S.A.S. le Prince Souverain.

SERVICE DES AFFAIRES LEGISLATIVES

Tél. : 98.98.83.19 – Fax : 98.98.19.60

Chef de Service :

M. Arnaud HAMON.

Chargé de mission :

M. Jean-Marc RAIMONDI.

Chef de division :

Mme Hélène AMOURDEDIEU.

Administrateur juridique principal :

Mme Anne COMPAGNON.

Administrateurs juridiques :

M. Bernard BRAMBAN.

Mlle Marie-Laure DUSSART.

Rédacteur Principal :

Mlle Aurélie BOISSON.

Chef de bureau :

Mme Nadège BRILLAT.

Dactylographe :

Mme Marie-Christine LANZIANI.

SERVICE DES AFFAIRES CONTENTIEUSES

Stade Louis II - Entrée E, 13 avenue des Castelans, MC 98000 MONACO

Tél. : (+377) 98.98.87.53 / Fax : (+377) 98.98.88.03

Chef de Service :

Mme Emmanuelle NARDO.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Administrateur juridique principal :

M. Dominique MABIN.

Administrateurs juridiques :

Mme Véronique RIGLER.
M. Raphaël SIMIAN.

Rédacteur Principal:

M. Maxime MAILLET

Secrétaires-sténodactylographes :

Mme Muriel MARTIN.
Médaille d'honneur en argent.
Mme Sandy BIASOLI.

**SERVICE DU DROIT INTERNATIONAL, DES DROITS DE L'HOMME ET DES LIBERTÉS
FONDAMENTALES :**

Stade Louis II - Entrée E - 13 avenue des Castelans - MC 98000 MONACO
Téléphone : (+377) 98 98 22 65 - Fax : (+377) 98 98 19 60

Chef de Service :

M. Jean-Laurent RAVERA.

Administrateur juridique principal :

M. Frédéric PARDO.

Administrateur juridique

M. Carmelo ROSITANO.

Rédacteur Principal:

Mme Charlotte CARROUILLE.

Secrétaire-sténodactylographe

Mme Ingrid DELORME.



Annuaire Officiel

Ressources Humaines et de la Formation de la Fonction Publique (Direction des)

DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES ET DE LA FORMATION DE LA FONCTION PUBLIQUE

Stade Louis II, Entrée H, 1 avenue des Castelans
BP 672 - MC 98014 MONACO Cedex
Tél. : (+377) 98 98 81 13 / Fax : (+377) 98 98 42 91
E-mail : fonctionpublique@gouv.mc

Directeur :

Mme Valérie VIORA-PUYO.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Adjoint au Directeur :

Mme Magali IMPERTI-COMTE.

Chargé de mission :

M. Christian PALMARO.
Médaille d'Honneur en bronze ; Médaille de l'Education Physique et des Sports en Argent.

Chefs de division :

Mlle Géraldine BROUSSE.
Mme Florence RUSSO.

Chefs de section :

M. Jean-Charles DE SIGALDY.
Mlle Chloé MARTY.

Administrateurs Principaux :

M. Yoann AUBERT.
Mme Isabelle STAS.
Mlle Virginie VECCHIERINI.

Rédacteur Principal :

Mme Fabienne CROVETTO.
Médaille d'Honneur en argent.

Rédacteur :

Mme Nathalie VARO.

Chefs de bureau:

Mlle Nathalie ALBALADEJO.
Médaille d'Honneur en bronze.
Mme Corinne FALQUERHO.
Médaille d'Honneur en bronze ; Médaille d'Honneur en argent.
Mme Carine MAIORANA.
Médaille d'Honneur en bronze.

Archiviste:

Mme Nancy CANDES.

Contrôleurs:

Mme Nadège MAUFRAN.
Médaille d'Honneur en bronze.
M. Thomas SAMARATI.

Attachés:

Mlle Elisabeth CAPPA.
Médaille d'Honneur en bronze.
Mme Nathalie MARZI-WILLIOT.
M. Thibault MATTHYSSENS.

Secrétaires-sténodactylographes:

Mme. Stéphanie JEREMENKO.
M. Patrice MAIORANA.
Mme Haïfa ROUDANE.

Garçon de bureau :

M. Arnaud SPAGLI.

GESTION DE LA FORMATION

Chef de division :

Mlle Nelly FRATTINO.

Attaché Principal Hautement Qualifié :

Mme Agnès ANTIGNELLI.

Attaché:

Mme Sophie AGLIARDI.
Médaille de la Reconnaissance de la Croix Rouge Monégasque en bronze. Médaille du Mérite National du Sang en bronze.

STENODACTYLOGRAPHES CHARGÉES DES SUPPLÉANCES :

Mme Nawal ABOUSSABR.
Mlle Marion BEVACQUA.
Mme Anne-Marie BRASSEUR.
Médaille du travail en bronze
Mlle Marie-Laure FRAISSE.
Mlle Anaïs LACHERÉ.
Mme Christine MALLET.
Mme Sylvie MULLER.
Mme Sylvaine PAGANI.
Mlle Roxane VENEZIANO.



Annuaire Officiel

Centre de Presse

CENTRE DE PRESSE

10, quai Antoine 1er, MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 98.98.22.22 / Fax : (+377) 98.98.22.15
E-mail : presse@gouv.mc

*Conseiller Technique chargé de la communication
au Ministère d'Etat - Directeur :*

M. François CHANTRAIT.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Directeur Adjoint :

Mme Geneviève BERTI.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Rédacteur en chef :

Mme Patricia NAVARRO-VENTADOUX.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Adjoint au Rédacteur en chef :

Mme Sandrine NEGRE.

Chef de Section :

M. Jean-Pierre DORIA.
Cher de l'Ordre de Saint Charles.

Attachés de presse :

Mlle Arielle BARRABINO.
Mme Lydie CALVAS-BLANCHON.
Mme Elisabeth KERROUX.
M. Stéphan LAFOREST DE MINOTTY.
M. André VATRICAN.

Journalistes :

M. Fabien BONILLA.
Mme Vanessa DESSI.
Mme Krissinda FIERARD.
Mlle Sandrine NEGRE.
Mlle Alexandra PANI.
Mlle Emilie ROUSSEAU.

Responsable technique :

M. Philippe CIARLET.

Photographe :

M. Calogero GALLO.

Secrétaire :

Mme Valérie LONG.
Médaille d'Honneur en bronze.

Employé de bureau :

M. Manuel VITALI.



Annuaire Officiel

Informatique (Direction)

DIRECTION INFORMATIQUE

Les Terrasses de Fontvieille, 23, avenue Albert II - MC 98000 Monaco

Tél. : (+377) 98.98.81.14 / Fax : (+377) 98.98.40.39

E-mail : sinfo@gouv.mc

Directeur :

M. Jean-ClaudeCHANTELOUBE.

Secrétaire-comptable :

Mlle Véronique LEGER.

DIVISION GENERALE - DG1

Chef de division :

M. Daniel DUPONT.

Médaille de l'Education Physique et des Sports en bronze.

Analystes Principaux :

M. Didier ASTIER.

M. Raymond BERTHOU.

M. Jacques ORSELLI.

M. Dominique PIETA.

Analyste :

M. Alexis ANGLADA.

DIVISION GENERALE - DG2

Chef de section :

M. Yann BIANCHERI

Analystes Principaux :

M. Bernard BOIS.

M. Philippe CAPDEVILLE.

M. Michaël VANIS.

Analystes :

M. Robert BIRLIAN.

M. Olivier HOURS.

M. Emmanuel SAVY.

M. Teddy VERDOYAN.

DIVISION BUREAUTIQUE

Analyste Principal :

M. Patrice SIRACUSA.

Chef de section :

M. Nourddine ABOUSSABR.

Rédacteur Principal :

M. Christian VALLOSIO.

Gestionnaires infrastructure et réseau :

Mme Nathalie DEBUIRE.

M. Christophe GIRARDY.

M. Martin MAINO.

Mme Carole MILOSAVLJEVIC.

M. Clément NERI.

Médaille en bronze de la Défense Nationale.

M. Patrick PELLISSIER.

M. David VIGNOLI.

DIVISION EXPLOITATION

Chef d'exploitation :

M. Pascal POYARD.

Pupitreurs :

M. Kévin BARBIER

M. Laurent DE LA OLIVA.

Mme Carine LORENZI.

Vaguemestre :

M. Jean-Claude FRATTINO.

Médaille commémorative du Jubilé de S.A.S. le Prince Souverain ; Médaille d'Honneur en vermeil.



Annuaire Officiel

Direction de l'Administration Electronique et de l'Information aux Usagers

DIRECTION DE L'ADMINISTRATION ELECTRONIQUE ET DE L'INFORMATION AUX USAGERS

23 avenue Albert II, Mc 98000 Monaco
Tél. : (+377) 98 98 40 26 - Fax : (+377) 98 98 40 86
E-mail : centre-info@gouv.mc

Directeur :

Chef de Division :

M. Pascal ROUISSON.

Administrateurs Principaux :

M. Rodolphe HEIGEL.
M. Bertrand VANZO.

Administrateurs :

Mlle Emmanuelle PESCE.
Mlle Frédérique PICCO.
M. Vincent TREVILLY.

Chef de bureau :

Mme Carine LITZLER.

Secrétaire-hôtesse :

Mlle Laurence BISCARINI.

Chef de section :

M. Jérôme GIUSTI.
Médaille de l'Education Physique et des Sports en bronze.



Annuaire Officiel

Institut Monégasque de la Statistique et des Etudes Economiques

Institut Monégasque de la Statistique et des Etudes Economiques

9, Rue du Gabian, MC 98000 MONACO

Tél. : (+377) 98 98 98 88

E-mail : imsee@gouv.mc

Directeur :

M. Lionel GALFRE.

Cher. de l'Ordre de Saint Charles.

Chef de division :

M. Alexandre BUBBIO.

Administrateurs :

Mme Delphine BATTAGLIA-COSTANTINI.

M. Pascal FERRY.

Rédacteurs :

Mlle Clémentine CHIER.

Mlle Julie MARTY.

Mlle Thi Kim Chi VU.

Attaché :

Mme Catherine CAUCHY.

Médaille d'Honneur en bronze.



Annuaire Officiel

Comité Supérieur d'Etudes Juridiques

COMITE SUPERIEUR D'ETUDES JURIDIQUES

O.S. n°16.252 du 11 mars 2004

Président :

M. Yves GAUDEMET, Professeur à la Faculté de Droit de l'Université de Paris II.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Vice-Président :

Me Jean-Pierre GASTAUD, Avocat aux barreaux de Nice et de Paris, Professeur à la Faculté de Droit de l'Université de Paris V.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Membres :

Mme Bénédicte FAUVARQUE-COSSON, Professeur à la Faculté de Droit de l'Université de Paris II.
Me Alexandre KURGANSKY, Notaire à Nice ;
M. Bertrand MATHIEU, Professeur à la Faculté de Droit de l'Université de Paris I.
Me Bruno ODENT, Avocat au Conseil d'Etat et à la Cour de Cassation de France.
O. de l'Ordre de Saint Charles.
Me Alberto PONTI-SIMONIS DI VALLARIO, Avocat au Barreau de Nice.

Membres associés :

(O.S. n° 5.312 du 11 mai 2015)

Mme Sonia Ben Hadj YAYHIA, Maître de conférence en droit privé à l'Université de Corse Pascal Paoli ;
M. David BOSCO, Professeur de droit privé à la Faculté de droit de Nice Sophia-Antipolis ;
Mme Geneviève BASTID-BURDEAU, Professeur de droit public à l'Université de Paris I (Panthéon-Sorbonne) ;
M. Guillaume DRAGO, Professeur de droit public à l'Université de Paris II (Panthéon-Assas) ;
Me Yvon GOUTAL, Avocat au Barreau de Paris ;
Mme Anne-Marie LE POURHIET, Professeur de droit public à l'Université de Rennes I ;
M. Antoine LOUVARIS, Professeur de droit public à l'Université de Paris-Dauphine ;
M. Yves MAYAUD, Professeur de droit privé à l'Université de Paris II (Panthéon-Assas).
M. Philippe LAUVAUX, Professeur de droit public, à l'Université de Paris II (Panthéon-Assas).
M Fabrice PICOD, Professeur de droit public à l'Université de Paris II (Panthéon-Assas).

Membre consultatif :

Le Directeur des Affaires Législatives.



Annuaire Officiel

Service Central des Archives et de la Documentation Administrative

SERVICE CENTRAL DES ARCHIVES ET DE LA DOCUMENTATION ADMINISTRATIVE

Ministère d'Etat, Place de la Visitation

Tél.: 98.98.86.40 / Fax : 98.98.89.64

Chef du Service :

M. Philippe GAMBA.
Cher de l'Ordre de St Charles

Administrateur :

Mlle Karine BOURGERY.

Archiviste :

M. Jean-Luc VERRANDO.
Médaille d'Honneur en bronze.

Commis-archivistes :

Mlle Dominique GIACOBBI-AUREGLIA
Mme Roxane KHEMILA.



Annuaire Officiel

Journal de Monaco

JOURNAL DE MONACO

Ministère d'Etat, Place de la Visitation
Tél.: (+377) 98.98.83.15 / Fax : (+377) 98.98.82.17
E-mail : journaldemonaco@gouv.mc

Gérant :

M.Robert COLLE.

Attachés :

Mlle Jérôme BOCCA.
Mme Laure MAILLARD.



Annuaire Officiel

Inspection Générale de l'Administration

INSPECTION GENERALE DE L'ADMINISTRATION

Ministère d'Etat - Place de la Visitation

(O.S. n° 3.410 du 16 août 2011)

Chef de l'Inspection Générale de l'Administration :

Mme Corinne LAFOREST DE MINOTTY.

O. de l'Ordre de Saint-Charles.

Inspecteur Général de l'Administration :

Mme Anne NEGRE.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Inspecteur :

Mlle Isabelle COSTA.

Chef de Bureau :

Mme Dominique SERGENT.



Annuaire Officiel

Intérieur (Département)

DEPARTEMENT DE L'INTERIEUR

CONSEILLER DE GOUVERNEMENT

M. Patrice CELLARIO.

O. de l'Ordre de Saint-Charles; O. de l'Ordre du Mérite Culturel

SECRETARIAT DU DEPARTEMENT

Ministère d'Etat, Place de la Visitation, Mc 98000 Monaco

Téléphone : (+377) 98.98.84.56 / (+377) 98.98.82.35

Fax : (+377) 93.50.82.45

Directeur Général:

M. Christophe PRAT

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Secrétaire général :

M. Jean-Pierre DEBERNARDI.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles ; Médaille de l'EPS 2ème classe en Argent ; Officier de l'Ordre de Saint-Charles.

Conseillers techniques :

Mlle Laurence CODA.

Mme Florence FERRARI.

Chargés de Mission :

M. Christophe CAUVIN.

M. Christian CEYSSAC.

Chef de Section :

Mme. Lauriane TUBINO

Chef de Bureau - Comité Monégasque Antidopage:

Mme Andréa ALESSIO.

Secrétaire Principale :

Mme Marie-Amparo NOUHAUD.

Médaille d'Honneur en bronze.

Attaché :

Mlle Virginie VALMARINI.

Secrétaires-sténodactylographes :

Mme Jennifer RINALDI.

Mlle Cyrielle VACCHETTA.

Archiviste :

Mme Valérie ALEXANDRE.

Médaille d'Honneur en bronze.

Commis-Archivistes :

Mme Anouchka MINUTI.

Médaille d'Honneur en bronze ; Médaille d'Honneur en argent.
Mme Céline TAMOGLIA.
Médaille d'Honneur en bronze.

Garçon de Bureau :

M. Christophe BARBARA.



Annuaire Officiel

Culte catholique

CULTES

CULTE CATHOLIQUE

ORGANISATION DIOCESAINE

Archevêché, 1 rue de l'Abbaye, Mc 98000 Monaco

Tél.: (+377) 93 30 88 10 / Fax : (+377) 92 16 73 88

Site web : www.diocese.mc

Archevêque :

S. E. Mgr Bernard BARSÌ.

O. de l'Ordre de Saint-Charles; O. de l'Ordre des Grimaldi.

Vicaire général :

Mgr René GIULIANO.

Cher de l'Ordre de Saint Charles.

Chef de bureau :

M. Jean-Pierre TEYSSIER.

Responsable des affaires économiques et temporelles :

Mme Vittoria RAVANO.

Secrétaire Diocésain:

M. Fernand FOURGON.

CHANCELLERIE DIOCESAINE

6, rue des Fours

Tél.: 93.30.77.86 - Fax : 93.30.39.31

Chancelier :

Mgr Fabrice GALLO.

O. de l'Ordre de Saint-Charles.

Attaché :

M. Robert MALET.

PASTORALE DE LA COMMUNICATION

2, avenue des Castelans

Tél.: 92.05.39.50 - Fax : 92.05.39.60

Délégué épiscopal à la communication :

Abbé Patrick KEPPEL.

Ch^{er} de l'Ordre de Saint-Charles.

PASTORALE DE LA CULTURE

Espace Fra Angelico, 72 bd d'Italie

Tél. : 92.05.36.99 - Fax : 92.05.36.99

Délégué épiscopal à la Culture :

Mgr René GIULIANO.

Attaché principal hautement qualifié :

M. Pascal VITIELLO.

CHAPITRE DE LA CATHEDRALE

Chanoine Fabrice GALLO.

Chanoine Patrick KEPPEL.

Chanoine César PENZO.

Com. de l'Ordre de Saint-Charles.

OFFICIALITE DIOCESAINE

6, rue des Fours

Tél.: 93.30.77.30 - Fax : 93.30.39.31

Responsable:

Abbé Guillaume PARIS.

CONSEIL DIOCESAIN DU TEMPOREL

Président :

S.E. Mgr l'Archevêque.

ORGANISATION PAROISSIALE

PAROISSE SAINT-JEAN-BAPTISTE DU PALAIS

Grand Aumônier :

S.E. Mgr l'Archevêque.

Chaplain :

Père César PENZO, O.S.F.S.

Com. de l'Ordre de Saint-Charles.

Maître de Chapelle / Organiste:

M. Pierre DEBAT.

Ch^{er} de l'Ordre du Mérite Culturel.

PAROISSE DE L'IMMACULEE-CONCEPTION (CATHÉDRALE)

Tél. : 93.30.87.70 - Fax : 93.25.32.59

Administrateur Paroissial :

Abbé Joseph DI LEO

Prêtre auxiliaire :

Abbé Alain GOINOT.

Vicaire :

Abbé Joseph DI LEO.

Titulaire du Grand'Orgue :

M. Olivier VERNET.

Titulaire de l'orgue de chœur :

M. Jean-Cyrille GANDILLET.

Suppléant :

M. Stéphane CATALANOTTI.

Maître de Chapelle :

Tél. : 98.98.80.88 - Fax : 93.50.83.60

M. Pierre DEBAT.

Ch^{er} de l'Ordre du Mérite Culturel.

MAITRISE DE LA CATHEDRALE

Petits Chanteurs de Monaco

Tél. : 98 98 80 88 - Fax : 93 50 83 60

Sites web : www.maitrisecathedrale.mc / www.lespetitschanteurs.mc

Maître de Chapelle / Directeur :

M. Pierre DEBAT.

Ch^{er} de l'Ordre du Mérite Culturel.

Assistante pédagogique :

Mme Anne-Marie DEBAT.

Ch^{er} de l'Ordre du Mérite Culturel.

Trésorier :

M. Maurice PILOT.

Président :

M. Edouard DORIA.

CONSEIL DE FABRIQUE

Président :

Mgr Fabrice GALLO.

Marguilliers :

M. Pierre BERTHOLIER.

M. Marc DE VITO.

Mme Monique LORENZATO.

Mme Bénédicte VON SCHÖNBORN.

PAROISSE SAINTE-DÉVOTE

Tél.: 93.50.52.60 - Fax : 97.70.83.07

Curé :

Abbé Jean-Christophe GENSON.

Vicaires :

Abbé Georges GARCIA.

Abbé Dieudonné HIEN.

Diacon :

M. Robert FERRUA.

CONSEIL DE FABRIQUE

Président :

Abbé Jean-Christophe GENSON.

Marguilliers :

M. Robert FERRUA.
M. René GRASSI.
M. Philippe GARRO.
M. Georges VERDINO.

PAROISSE SAINT-CHARLES

Tél.: 93.30.74.90 - Fax : 92.16.77.72

Curé :

Vicaires :

Père William Thomas MC CANDLESS, O.S.F.S.

Administrateur Paroissial :

Père Marc GHERARDI

CONSEIL DE FABRIQUE

Président :

Père Carlo ADAMS, O.S.F.S.
Com. de l'Ordre de Saint-Charles

Marguilliers :

M. René CROESI.
Com. de l'Ordre de Grimaldi.
M. Sébastien LUBERT.
M. Rolland MELAND.
M. Frédéric SANGIORGIO.

PAROISSE SAINT-MARTIN / SACRE-COEUR

Tél.: 93.30.17.80

Curé :

Abbé Daniel DELTREUIL.

Diacre :

M. Marc OLIVIERI.

Administrateur Paroissial :

Abbé Olivier MATHIEU.

CONSEIL DE FABRIQUE

Président :

Abbé Daniel DELTREUIL.

Marguilliers :

Mme Danielle IACHKINE.
M. Cédric PALLIERE.
Mme Sylviane ORDINAS.
M. Pierre Nyls RAMSTAD.

PAROISSE SAINT-NICOLAS DE FONTVIEILLE

Tél.: 92.05.23.29

Curé :

Abbé Guillaume PARIS.

Vicaire :

Abbé Julien GOLLINO.

Diacre :

M. Marc DUWELZ.

CONSEIL DE FABRIQUE

Président :

Abbé Guillaume PARIS.

Marguilliers :

Mme Laurence BLANCHI.

Mme Virginie FANTINO.

M. Damien LIEGEOIS.

M. Franco MARINI.

Ch^{er} de l'Ordre de Saint-Charles.

CHAPELLE SAINTE-THERESE DE L'ENFANT JESUS

Ecole des Carmes

Tél. : 93.30.86.40

Recteur :

Père Jesus LOPEZ DE LACALLE, O.C.D.

Chapelain :

Père Michelange LIZASO, O.C.D.

Chapelain auxiliaire :

Abbé Claude-André DAVID FENOT.

AUMONERIE DES ETABLISSEMENTS CATHOLIQUES

Aumôniers :

Abbé Julien GOLLINO.

Père Albert Jacques JOSSEPH, O.S.F.S.

AUMONERIE DES COLLEGES ET LYCEE DE L'ENSEIGNEMENT PUBLIC

Aumôniers :

Abbé Jean-Christophe GENSON.

Père William Thomas Mc CANDLESS, O.S.F.S.

Catéchistes :

Mlle Clotilde BRESSON.

Mlle Sandra PETIT.

Mme Carine SARGENTI.

AUMONERIE DU CENTRE HOSPITALIER PRINCESSE GRACE

Tél. : 97.77.14.42

Abbé David NANA.

AUMONERIE DE LA RESIDENCE DU CAP FLEURI

Tél. : (+33) 04.93.78.34.06

Abbé Richard DE QUAY.

AUMONERIE DE LA FONDATION HECTOR OTTO

Tél. : 93.30.68.80

Abbé Alain GOINOT.



Annuaire Officiel

Sûreté Publique (Direction)

Direction de la Sûreté Publique

9 rue Suffren-Reymond / 8 rue Louis Notari (Résidents)

B.P. 555 - MC 98015 Monaco Cedex

Site web : www.police.gouv.mc

Tél. : (+377) 93.15.30.15 / Fax : (+377) 93.50.65.47

DIRECTION

Directeur :

M. Régis ASSO, Commissaire Divisionnaire de Police.

Directeur-Adjoint :

M. Richard MARANGONI, Commissaire Divisionnaire de Police.

Cher de l'Ordre de Saint Charles ; Médaille d'Honneur en vermeil ; Médaille commémorative des 40 ans de Règne du Prince Rainier III ; Médaille commémorative du 700ème Anniversaire de la Dynastie des Grimaldi ; Médaille commémorative du Jubilé du Prince Rainier III. Médaille commémorative de l'Intronisation de S.A.S. le Prince Albert II ; Médaille commémorative du Mariage Princier.

Secrétariat de Direction :

Mme Valérie CAMPORA, Chef du Secrétariat de Direction.

Médaille commémorative du Mariage Princier.

M. Stéphane DELAYGUE, Lieutenant de Police.

Médaille d'Honneur en vermeil ; Médaille commémorative des 40 ans de Règne du Prince Rainier III ; Médaille commémorative du 700ème Anniversaire de la Dynastie des Grimaldi ; Médaille commémorative du Jubilé du Prince Rainier III ; Médaille commémorative de l'Intronisation de S.A.S. le Prince Albert II ; Médaille commémorative du Mariage Princier ; Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

M. Thierry ZENATI, Brigadier-Chef de Police.

Médaille d'Honneur en vermeil ; Médaille en argent du Mérite national du sang ; Médaille commémorative des 40 ans de Règne du Prince Rainier III ; Médaille commémorative du 700ème Anniversaire de la Dynastie des Grimaldi ; Médaille commémorative du Jubilé du Prince Rainier III ; Médaille commémorative de l'Intronisation de S.A.S. le Prince Albert II ; Médaille commémorative du Mariage Princier.

Inspection Générale des Services de Police :

M. Alain KLARIC, Commandant Principal de Police.

Médaille d'Honneur en Argent ; Médaille d'Honneur en Vermeil ; Médaille commémorative du 700ème Anniversaire de la Dynastie des Grimaldi ; Médaille commémorative du Jubilé du Prince Rainier III ; Médaille commémorative de l'Intronisation de S.A.S. le Prince Albert II ; Médaille commémorative du Mariage Princier.

Section de l'Information Générale, des Etudes et du Renseignement :

Groupe de sécurité de la Famille Souveraine :

Poste de commandement des transmissions opérationnelles :

M. Luc SCHLAGENWARTH, Commandant de Police.

Médaille d'Honneur en bronze ; Médaille commémorative du 700ème Anniversaire de la Dynastie des Grimaldi ; Médaille commémorative du Jubilé du Prince Rainier III ; Médaille commémorative de l'Intronisation de S.A.S. le Prince Albert II ; Médaille commémorative du Mariage Princier.

DIVISION DE POLICE URBAINE

Chef de Division :

M. Richard MARANGONI, Commissaire Divisionnaire de Police.

Cher de l'Ordre de Saint Charles ; Médaille d'Honneur en vermeil ; Médaille commémorative des 40 ans de Règne du Prince Rainier III ; Médaille commémorative du 700ème Anniversaire de la Dynastie des Grimaldi ; Médaille commémorative du Jubilé du Prince Rainier III. Médaille commémorative de l'Intronisation de S.A.S. le Prince Albert II ; Médaille commémorative du Mariage Princier.

Adjoint :

M. Fabien VACHETTA, Commandant Principal de Police.

Médaille d'Honneur en bronze; Médaille commémorative du 700ème Anniversaire de la Dynastie des Grimaldi ; Médaille commémorative du Jubilé du Prince Rainier III ; Médaille commémorative du Mariage Princier.

Bureau d'Ordre, d'Emploi et de Discipline:

M. Michel RAGAZZONI, Capitaine de Police.

Médaille d'Honneur en vermeil.

Médaille commémorative du Mariage Princier.

Section du Contentieux Routier :

M. Bruno FIORE, Commandant de Police.

Médaille d'Honneur en argent ; Médaille d'Honneur en Vermeil ; Médaille en bronze de l'Education physique et des sports ; Médaille commémorative des 40 ans de Règne du Prince Rainier III ; Médaille commémorative du 700ème Anniversaire de la Dynastie des Grimaldi ; Médaille commémorative du Jubilé du Prince Rainier III; Médaille commémorative du Mariage Princier.

Unités opérationnelles en tenue :

M. Pierre LAUNOIS, Commandant Principal de Police.

Cher. de l'Ordre de Saint Charles; Médaille d'Honneur en vermeil ; Médaille commémorative des 40 ans du Prince Rainier III ; Médaille commémorative du 700ème Anniversaire de la Dynastie des Grimaldi ; Médaille commémorative du Jubilé du Prince Rainier III ; Médaille de la protection civile ; Médaille des sous-officiers de réserve ; Médaille commémorative de l'Intronisation de S.A.S. le Prince Albert II; Médaille commémorative du Mariage Princier.

Secrétariat de l'Officier du Ministère Public près le tribunal de Simple Police :

Mme Rose-Marie PREVOT D'ARVILLE, Brigadier de police.

Médaille d'Honneur en vermeil ; Médaille commémorative du 700ème Anniversaire de la Dynastie des Grimaldi ; Médaille commémorative du Jubilé du Prince Rainier III ; Médaille commémorative du Mariage Princier.

DIVISION DE POLICE JUDICIAIRE

Chef de division :

M. Christophe HAGET, Commissaire Principal de police.

Médaille commémorative du Mariage Princier.

Adjoint :

Section de la coopération internationale et de Identité Judiciaire -

Interpol/Europol :

M. Yves BARELLI, Commandant de Police.

Médaille d'Honneur en vermeil ; Médaille de bronze de l'Education physique et des sports ; Médaille commémorative des 40 ans de Règne du Prince Rainier III ; Médaille commémorative du 700ème Anniversaire de la Dynastie des Grimaldi ; Médaille commémorative du Jubilé du Prince Rainier III ; Médaille commémorative du Mariage Princier.

Section des Enquêtes financières :

M. Frédéric FUSARI, Commandant de Police.

Médaille d'Honneur en argent; Médaille commémorative des 40 ans de Règne du Prince Rainier III ; Médaille commémorative du 700ème Anniversaire de la Dynastie des Grimaldi ; Médaille

commémorative du Jubilé du Prince Rainier III ; Médaille commémorative du Mariage Princier.

Section des Enquêtes de voie publique :

M. Stéphane GIORGETTI, Commandant de Police.

Médaille d'Honneur en vermeil ; Médaille commémorative des 40 ans de Règne du Prince Rainier III ; Médaille commémorative du 700ème Anniversaire de la Dynastie des Grimaldi ; Médaille commémorative du Jubilé du Prince Rainier III; Médaille commémorative du Mariage Princier.

Brigade des stupéfiants, du proxénétisme et de la criminalité organisée :

M. Cédric QUESSADA, Commandant de Police.

Médaille commémorative du Mariage Princier ; Médaille d'Honneur en Bronze.

Fichier central :

M. Michel SPAGLI, Chef de Bureau.

Médaille d'honneur en vermeil ; Médaille commémorative du Mariage Princier.

DIVISION DE L'ADMINISTRATION ET DE LA FORMATION

Chef de division :

M. Régis BASTIDE, Commissaire de Police

Adjoint :

Mme Isabelle CASTELLI, Commandant Principal de Police.

Médaille d'Honneur en argent; Médaille commémorative du 700ème Anniversaire de la Dynastie des Grimaldi ; Médaille commémorative du Jubilé du Prince Rainier III; Médaille commémorative du Mariage Princier.

Section des Ressources Humaines et de la Formation :

M. Frédéric ROMERSI, Capitaine de Police.

Section des technologies de la sécurité :

M. Laurent REVELLY, Chef d'exploitation du réseau.

Médaille commémorative du Mariage Princier.

Section de l'Administration financière et de l'Equipement :

Chef de section :

Mme Audrey CORENTIN

DIVISION DE POLICE ADMINISTRATIVE

Chef de division :

M. Rémy LE JUSTE, Commissaire de Police

Adjoint :

M. Christophe ANDRONACO, Commandant de Police.

Médaille d'Honneur en bronze : Médaille commémorative du 700ème Anniversaire de la Dynastie des Grimaldi ; Médaille commémorative du Jubilé du Prince Rainier III; Médaille commémorative du Mariage Princier.

Section des Résidents :

Section des Mineurs et de la Protection sociale :

M. Fabien GERACE, Capitaine de Police.

Médaille d'Honneur en bronze ; Médaille commémorative du Mariage Princier.

Section des Enquêtes Administratives :

M. Didier VARVELLO, Commandant de Police.

Médaille d'Honneur en vermeil; Médaille commémorative des 40 ans de Règne du Prince Rainier III; Médaille commémorative du 700ème Anniversaire de la Dynastie des Grimaldi; Médaille commémorative du Jubilé du Prince Rainier II; Médaille commémorative du Mariage Princier.

DIVISION DE POLICE MARITIME ET AEROPORTUAIRE

Chef de division :

M. Patrick REYNIER, Commandant Principal de Police.

Cher de l'Ordre de Saint Charles; Médaille d'Honneur en vermeil ; Médaille commémorative des 40 ans de Règne du Prince Rainier III ; Médaille commémorative du 700ème Anniversaire de la Dynastie des Grimaldi ; Médaille commémorative du Jubilé du Prince Rainier III ; Médaille commémorative du Mariage Princier.

Adjoint :

M. Philippe LIAUTARD, Commandant Principal de Police.

Médaille d'Honneur en vermeil; Médaille commémorative des 40 ans de Règne du Prince Rainier III ; Médaille commémorative du 700ème Anniversaire de la Dynastie des Grimaldi ; Médaille commémorative du Jubilé du Prince Rainier III ; Médaille commémorative du Mariage Princier.



Annuaire Officiel

Force Publique

FORCE PUBLIQUE

5 Place du Palais, MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 93 15 64 02 - Fax : (+377) 93 15 65 34

Commandant Supérieur de la Force Publique :

M. le Colonel Luc FRINGANT.

O. de l'Ordre de Saint-Charles ; O. de l'Ordre de Grimaldi ; Médaille de la Reconnaissance de la Croix-Rouge Monégasque en argent ; Médaille du Mérite National du Sang en argent ; Médaille commémorative des 40 ans de Règne du Prince Rainier III ; Médaille commémorative du 700ème Anniversaire de la Dynastie des Grimaldi ; Médaille commémorative du Jubilé du Prince Rainier III ; Médaille commémorative de l'Avènement de S.A.S. le Prince Albert II ; Cher de l'Ordre National du Mérite français ; Croix de la Valeur Militaire ; Médaille d'Outre-Mer ; Médaille de la Défense Nationale en bronze ; O. de l'Ordre du Mérite de la République Centrafricaine ; O. de l'Ordre Souverain de Malte ; Médaille de l'Education Physique et des Sports en Vermeil.

Secrétaire Principale :

Mme Franciane FISSORE.

Médaille de la Défense Nationale en or.

CARABINIERS DU PRINCE (corps)

Casernes : 5, place du Palais / 5 & 6 bis, boulevard de Belgique
Tél. : (+377) 93.15.64.00 / Fax : (+377) 93.50.68.18
E-mail : carab@gouv.mc

Chef de Corps :

Lieutenant-Colonel Philippe REBAUDENGO.

Chevalier de la Légion d'Honneur ; Croix de la Valeur Militaire étoile bronze ; Croix du Combattant ; Médaille de la Défense Nationale en or ; Médaille du Titre de la Reconnaissance de la Nation ; Médaille Commémorative Ex-Yougoslavie-Bosnie-Kosovo ; Médaille Commémorative du Mariage Princier ; Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Adjoint Chef de corps - Directeur du protocole et des Services d'Honneur :

Capitaine Gilles CONVERTINI.

Médaille d'Honneur en vermeil ; Médaille de la Reconnaissance de la Croix-Rouge Monégasque en argent ; Médaille commémorative des 40 ans de Règne du Prince Rainier III ; Médaille commémorative du 700ème Anniversaire de la Dynastie des Grimaldi ; Médaille commémorative du Jubilé du Prince Rainier III ; Médaille commémorative de l'Avènement de S.A.S. le Prince Souverain ; Médaille Commémorative du Mariage Princier.

Adjoint Chef de Corps - Officier Sécurité :

Lieutenant Bernard GARCIA.

Cher. de l'Ordre de Saint-Charles ; Médaille d'Honneur en vermeil ; Médaille de la Reconnaissance de la Croix-Rouge Monégasque en argent ; Médaille du Mérite National du Sang de 2^{ème} Classe en argent ; Médaille commémorative des 40 ans de Règne du Prince Rainier III ; Médaille commémorative du 700^{ème} Anniversaire de la Dynastie des Grimaldi ; Médaille commémorative des 50 ans de Règne du Prince Rainier III ; Médaille commémorative de l'Avènement et de l'Intronisation de S.A.S. le Prince Albert II ; Médaille commémorative du Mariage Princier.

Chef de l'Orchestre :

Adjudant-chef Olivier DREAN.

Régisseur de la place du Palais :

Adjudant Chef Didier LANOIS.

Cher. de l'Ordre de Saint Charles ; Médaille d'Honneur en vermeil ; Médaille de la Reconnaissance de la Croix-Rouge Monégasque en argent ; Médaille commémorative des 40 ans de Règne du Prince Rainier

III ; Médaille commémorative du 700^{ème} Anniversaire de la Dynastie des Grimaldi ; Médaille commémorative des 50 ans de Règne du Prince Rainier ; Médaille commémorative de l'Avènement et de l'Intronisation de S.A.S. le Prince Albert II ; Médaille commémorative du Mariage Princier.

Officier Communication et Traditions – Président des Sous-officiers :

Adjudant-chef Philippe PUCCINI.

Chevalier de l'Ordre du Mérite Culturel ; Médaille d'Honneur en vermeil ; Médaille de la Reconnaissance de la Croix-Rouge Monégasque en argent ; Médaille du Mérite National du Sang en bronze ; Médaille commémorative des 40 ans de Règne du Prince Rainier III ; Médaille commémorative du 700^{ème} Anniversaire de la Dynastie des Grimaldi ; Médaille commémorative des 50 ans de Règne du Prince Rainier ; Médaille commémorative de l'Avènement et de l'Intronisation de S.A.S. le Prince Albert II ; Médaille commémorative du Mariage Princier.

Responsable du Bureau Gestion des Ressources Humaines :

Adjudant Denis RAYMOND.

Médaille d'Honneur en vermeil avec agrafe en bronze des Services Exceptionnels ; Médaille d'Honneur en vermeil ; Médaille d'Honneur en argent ; Médaille commémorative des 40 ans de Règne du Prince Rainier III ; Médaille commémorative du 700^{ème} Anniversaire de la Dynastie des Grimaldi ; Médaille commémorative des 50 ans de Règne du Prince Rainier III ; Médaille commémorative de l'Avènement et de l'Intronisation de S.A.S. le Prince Albert II ; Médaille d'Honneur en bronze ; Médaille de la Reconnaissance de la Croix-Rouge Monégasque en bronze ; Médaille en bronze du Mérite National du Sang ; Médaille commémorative du Mariage Princier.

Responsable du Service Administratif et Financier :

Adjudant Eric BRISSART.

Médaille d'Honneur en vermeil ; Médaille en argent de la Reconnaissance de la Croix-Rouge Monégasque ; Médaille d'Honneur en argent ; Médaille d'Honneur en bronze ; Médaille commémorative des 40 ans de Règne du Prince Rainier III ; Médaille commémorative du 700^{ème} anniversaire de la Dynastie des Grimaldi ; Médaille commémorative des 50 ans de Règne du Prince Rainier III ; Médaille commémorative de l'Avènement et de l'intronisation de S.A.S. le Prince Albert II ; Médaille en bronze de la Reconnaissance de la Croix-Rouge Monégasque ; Médaille commémorative du Mariage Princier ; Médaille en bronze de tir au pistolet norvégien ; Chevalier de l'Ordre de St Charles.

SAPEURS-POMPIERS (Corps)

Centre de secours principal - Etat Major
11, avenue du Port (Quartier Condamine)
Tél : (+377) 93 15 66 99
E-mail : monaco-pompiers@gouv.mc

Centre de secours secondaire
5, place du Campanin (Quartier Fontvieille)
Tél : (+377) 92 05 55 55 / Fax : (+377) 93 15 60 08

Demande de secours : 18 et (+377) 93 30 19 45

Chef de Corps :

Lieutenant-Colonel Tony VARO.

Cher de l'Ordre de Saint Charles ; Médaille d'Honneur en argent ; Médaille d'argent de la Reconnaissance de la Croix-Rouge Monégasque ; Médaille commémorative du 700^{ème} Anniversaire de la Dynastie des Grimaldi ; Médaille commémorative du Jubilé du Prince Rainier III ; Médaille commémorative de l'Avènement de S.A.S. le Prince Albert II ; Médaille Commémorative du Mariage Princier ; Médaille de bronze de la Défense Nationale française avec agrafe "Marins-Pompiers" ; Médaille de bronze pour Acte de Courage et de Dévouement.

Adjoint Chef de Corps :

Lieutenant-Colonel Norbert FASSIAUX.

Cher de l'Ordre de Saint Charles ; Médaille d'Honneur en vermeil ; Médaille d'argent de la Reconnaissance de la Croix-Rouge Monégasque ; Médaille de bronze du Mérite National du Sang ; Médaille commémorative des 40 ans de Règne du Prince Rainier III ; Médaille commémorative du 700^{ème} Anniversaire de la Dynastie des Grimaldi ; Médaille commémorative du Jubilé du Prince Rainier III ; Médaille commémorative de l'Avènement de S.A.S. le Prince Albert II ; Médaille commémorative du Mariage Princier ; Médaille de bronze de la Défense Nationale française avec agrafe "Sapeurs-Pompiers".

Officier Bureau Formation Instruction Sport :

Commandant Marc DEGABRIEL.

Médaille commémorative du Mariage Princier ; Chevalier de l'Ordre national du mérite ; Médaille d'or de la défense nationale avec agrafe sapeurs-pompiers ; Médaille d'argent 1ère classe pour acte de courage et de dévouement ; Citations à l'ordre du régiment en 2006 et 2007.

Officiers Bureau Prévention/Prévision :

Capitaine Guillaume DUVAL.

Médaille commémorative de l'Avènement de S.A.S. le Prince Albert II ; Médaille commémorative du Mariage Princier ; Chevalier de l'Ordre National du Mérite français ; Médaille d'argent de la Défense Nationale française avec agrafe "Sapeurs-Pompiers" ; Médaille de bronze pour Acte de Courage et de Dévouement.

Capitaine Eric NIEL.

Médaille d'honneur en vermeil avec agrafe en argent pour Services Exceptionnels ; Médaille de bronze du Mérite National du Sang ; Médaille commémorative du Mariage Princier ; Chevalier de l'Ordre National du Mérite ; Médaille d'or de la Défense Nationale agrafe "Sapeurs-Pompiers" ; Médaille d'argent de première classe pour Actes de Courage et de Dévouement ; Médaille de bronze de la jeunesse et des sports.

Officiers Bureau Opération, Transmissions, Planification :

Commandant Maxime YVRARD.

Médaille de la Défense Nationale en argent agrafe "Marins-Pompiers"; Médaille d'argent de la Sécurité Intérieure agrafe "Sécurité Civile".

Capitaine Jean CANU.

Médaille commémorative de l'Avènement de S.A.S. le Prince Albert II ; Médaille de bronze de la Reconnaissance de la Croix-Rouge Monégasque ; Médaille commémorative du Mariage Princier ; Médaille de reconnaissance de la Nation italienne ; deux médailles pour Acte de courage et dévouement françaises en bronze ; Médaille d'or de la Défense Nationale française agrafe "Marins-Pompiers".

Officier Bureau Soutien Logistique :

Capitaine Didier THIBAUDIN.

Médaille commémorative du Mariage Princier ; Chevalier de l'Ordre National du Mérite français ; Médaille d'or de la Défense Nationale française avec agrafe "Sapeurs-Pompiers" ; Médaille de bronze pour Acte de Courage et de Dévouement ; Médaille de bronze de la jeunesse et des sports ; Officier de l'Ordre du Mérite Ivoirien.

Officier des Services Techniques :

Capitaine Laurent AUDAT.

Médaille d'honneur en argent ; Médaille de bronze du Mérite National du Sang ; Médaille commémorative du 700ème Anniversaire de la Dynastie des Grimaldi ; Médaille commémorative du Jubilé du Prince Rainier III ; Médaille commémorative de l'Avènement de S.A.S. le Prince Albert II ; Médaille commémorative du Mariage Princier ; Médaille en bronze de la Défense Nationale française avec agrafe "Marins-Pompiers".

Sous-Officier Administratif :

Adjudant-chef Serge SEPE .

Médaille d'Honneur en vermeil ; Médaille de bronze de la Reconnaissance de la Croix-Rouge Monégasque ; Médaille commémorative de l'Avènement de S.A.S. le Prince Albert II ; Médaille du Mérite National du Sang en bronze ; Médaille commémorative du Jubilé de S.A.S. le Prince Rainier III ; Médaille commémorative du 700ème anniversaire de la Dynastie des Grimaldi ; Médaille commémorative du Mariage Princier ; Médaille de la Défense Nationale en bronze agrafe "Marins-Pompiers".



Annuaire Officiel

Affaires Culturelles (Direction)

DIRECTION DES AFFAIRES CULTURELLES

4, boulevard des Moulins, MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 98.98.83.03 / Fax : (+377) 93.50.66.94
E-mail : infodac@gouv.mc

Directeur :

M. Jean-Charles CURAU.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles ; Cher de l'Ordre du Mérite Culturel.

Directeur Adjoint :

Mme Françoise GAMERDINGER.

Chef de Division :

Mme Brigitte VAN KLAVEREN.

Chef de Section :

M. Julien BURLE.

Administrateurs Principaux :

Mlle Virginie RAIMBERT.
Mme Céline SABINE.
Mlle Emmanuelle XHROUET.

Responsable des Equipements Culturels :

Mme Mélanie ISOART-GATTI.

Responsable Technique des Equipements Culturels :

M. Jean-Michel BIANCHI.

Chargé de la maintenance des bâtiments :

M. Mathias PERLOFF.

Chargé des relations avec les utilisateurs :

M. Robert VECCHIERINI.

Chef de Bureau :

Mme Mélanie HAMON.

Secrétaire-sténodactylographe :

Mme Christine POIRIER.

Sténodactylographe :

Mme Béatrice DOBO.
Médaille d'Honneur en bronze.

MUSEE DE LA CHAPELLE DE LA VISITATION

Place de la Visitation
Tél. : 93.50.07.00

Gardien :

M. Jean-Luc RAVOIRE.

THEATRE DES VARIÉTÉS

1, boulevard Albert 1er
Tél. : 93.25.67.83 / 98 98 82 74 - Fax : 93.25.67.84
E-mail : tvariety@gouv.mc

Secrétaire-sténodactylographe :

Mme Sylvie GVRESIAK.

Chef de régie technique :

M. Damien GELOT.

Techniciens de scène :

M. Christophe MAISONNEUVE.
M. Rémy VANAUDENHOVE.

AUDITORIUM RAINIER III

Boulevard Louis II
Tél. : 93.10.84.00 - Fax : 93.10.84.84

Secrétaire-comptable :

Mme Karine BENDER RAYNAL.

Chef technique :

M. Jean-Marie PASTOR.

Chef régie technique :

M. Patrice MEDECIN.

Technicien :

M. Guillaume SERRA.

Techniciens de maintenance :

M. Marc BALDONI.
M. Romain MARCHESSOU.

Technicien de scène

M. Guillaume SAPEY-TRIOMPHE.

Technicien de scène régie son et audio :

M. Christophe BENDER RAYNAL.

Technicien de scène régie lumière :

M. Marc COTTON.

Agent technique :

M. Philippe MALLET.

Surveillant de travaux :

M. Gilbert BORGIA.

Agents de service :

M. Carmello LIPARI.
Mme Rafika MARTIN.
M. Pascal MIGLIORETTI.
Mlle Sabrina ZULLO.

Gardiens - Agents de sécurité :

M. Régis BEULQUES.
M. Jean-Patrick MERLINO.
M. Ludovic STEFANO.
M. Richard TRABAUD.
M. Georges DARMON.
M. Christophe METAYER.



Annuaire Officiel

Education Nationale, Jeunesse et Sports (Direction)

DIRECTION DE L'EDUCATION NATIONALE, DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS

Avenue de l'Annonciade

Tél. : (+377) 98.98.80.05 - Fax : (+377) 98.98.85.74

Site web : www.gouv.mc/ E-mail : denjs@gouv.mc

Directeur :

Mme Isabelle BONNAL.

Cher. de l'Ordre de Grimaldi; Médaille d'Honneur en bronze; O. des Palmes Académiques.

Adjoint au Directeur :

Mme Marie-Cécile MORENO.

Médaille de l'Education Physique et des Sports en vermeil; Cher. des Palmes Académiques.

Conseiller Technique :

M. Bernard FRASCARI.

Chargé de Mission :

Mme Laurence GUAZZONNE.

Chargé de Mission vie scolaire et numérique :

M. Nicolas RODIER.

Chargé du suivi des programmes pédagogiques :

Mme Muriel BUBBIO.

Cher. des palmes Académiques.

Chefs de section :

Mme Béatrice AUGIER.

Cher. des Palmes Académiques.

Mlle Catherine FARNETI.

Médaille de l'Education Physique et des Sports en Bronze.

Administrateur Principal :

Mme Marie-Ange DI FRANCO.

Administrateurs :

Mlle Aurélie GIOVANNINI.

Mlle Mélissa MARCEL.

Rédacteur :

Mme Monique BRNJAC-PAUTHONNIER.

Cher. des Palmes Académiques.

Chef de bureau :

Mme Karine DUBIEZ.

Documentaliste :

Mme Catherine CHALA.

Médaille du Mérite National du sang en bronze, Cher. des Palmes Académiques.

Gestionnaire de réseau principal :

M. Emmanuel BARRIERA.

Médaille de l'Education Physique et des Sports en argent.

Gestionnaire de réseau techniques nouvelles :

M. Francesco LUDOVICI.

M. Frédéric PRATI

Technicien en Micro-Informatique :

M. Marco PICCONE.

Directeur du Centre de Loisirs Prince Albert II :

Mme Emmanuelle FARINEAU.

Cher. des Palmes Académiques.

Adjoint Directeur du Centre de Loisirs Prince Albert II :

Mme Sandrine PATOYT.

Attaché Principal :

Mlle Delphine SANCHEZ.

Secrétaire-Sténodactylographe :

Mme Corinne AVON.

Archiviste :

Mme Cécile BATTISTINI.

Formateurs en informatique :

M. Gérard FOLCO.

Mlle Carole MARTIN.

Psychologues scolaires :

M. Olivier BERNASCONI.

Mme Ingrid CROVETTO.

Mme Marlène OLIVERO.

Mme Caroline SANMORI GWOZDZ PECCOUX.

Mme Clotilde LANDAU.

Assistantes sociales :

Mme Alexandra BRUDOUX.

Mme Annie IMBERT.

Cher. des Palmes Académiques ; Médaille d'Honneur en bronze.

Mme Géraldine JUSBERT.

Mme Lucile GHENASSIA

Enseignants en langue monégasque :

Mme Marjorie GAGGINO-CASSINI.

Médaille d'Honneur en bronze.

Mme Audrey LE JOLIFF.

Mme Sylvie LEPORATI.

M. Stéphan MAGGI.

Médaille de l'Education Physique et des Sports en argent

Mme Karyn SALOPEK.

Médaille d'Honneur en bronze.

Terrain de l'Abbé

Responsable des installations techniques:

M. Raymond PELLERANO.

Médaille d'Honneur en bronze.

Agents techniques :

M. Hugues GALLAND.

M. Thierry SAMAR.

M. Martial SUCCO.



Annuaire Officiel

Centre d'Information de l'Education Nationale

CENTRE D'INFORMATION DE L'EDUCATION NATIONALE

18, avenue des Castelans, MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 98.98.87.63 / Fax : (+377) 98.98.41.74
E-mail : cien@monaco.mc

Responsable :

Mme Cécile KAPPLER.
Cher des Palmes Académiques.

Documentalistes :

Mme Géraldine ALIBERTI.
Mme Christine TORRIERO.



Annuaire Officiel

Centre de formation pédagogique des enseignants du premier degré

CENTRE DE FORMATION PEDAGOGIQUE DES ENSEIGNANTS DU PREMIER DEGRE

Avenue de l'Annonciade, Mc 98000 Monaco
Tél. : (+377) 98.98.84.16 / Fax : (+377) 98.98.85.74

*Responsable du Centre de Formation Pédagogique,
Conseillère pédagogique :*

Mme Armelle BORRO.
Cher. des Palmes Académiques.

Conseillers pédagogiques :

M. Emmanuel ASSO.
Mme Géraldine RUMIANO.

Secrétaire-sténodactylographe :

Mme Cloé FISSORE.

Enseignants :

Mme Olivia ALEXOVITS.
Cher. des Palmes Académiques.
Mme Sylvie CASAZZA.
Cher. des Palmes Académiques.
Mme Sandrine CATIER.
Mme Sabine COTARD.
Mme Pascale GARCIA.
Mlle Aurélie LENOBLE.
Mme Laurie SAINT JEAN.
M. Jean-Paul MACADRE.



Commission Nationale des Sports

COMMISSION NATIONALE

DES SPORTS

(O.S. n° 3.140 du 3 février 1964)

Le Conseiller de Gouvernement pour l'Intérieur, *Président*.

Le Maire, *Vice-Président*.

Deux Conseillers Nationaux.

L'Adjoint au Maire, Délégué aux Sports, ou son représentant.

Le Directeur de l'Education Nationale, de la Jeunesse et des Sports.

Un représentant du Département des Finances et de l'Economie.

Un représentant du Département des Travaux Publics et des
Affaires Sociales.

Le Président du Comité Olympique Monégasque.

M. Charles BERNASCONI.

M. Emile BATTAGLIA.
Com. de l'Ordre de Saint-Charles.

Me Michel BOERI.



Annuaire Officiel

Lycée Albert Ier

LYCEE ALBERT 1^{er}

Place de la Visitation, Mc 98000 Monaco
Tél. : (+377) 98.98.80.76 - Fax : (+377) 98.98.80.59
Site web : www.lycee-albert1er.mc
E-mail : la1secretariat@gouv.mc

ADMINISTRATION

Proviseur :

M. Pierre CELLARIO.
Cher. des palmes Académiques.

Proviseur-adjoint :

M. Rémy GAROSCIO.
Cher. des Palmes Académiques.

Intendant :

M. Pascal GERBAUDO.

Conseiller principal d'éducation :

Mlle Leslie GIOBERGIA.

Conseiller d'éducation :

Mme Dominique DI MARTINO.

Conseiller d'orientation :

Mme Valérie LEMONNIER.

Documentalistes :

Mlle Sophie APOSTOPOULOS.
Mme Barbara BORGIA.
Mme Geneviève MILLET.
Médaille de l'Education Physique et des Sports en bronze ; Cher des Palmes Académiques

Secrétaire-sténodactylographe:

Mme Sophie LEJUSTE.

Sténodactylographe:

Mlle Marina DEMAERE.

Commis-Archiviste :

Mme Catherine LEVAME.

PERSONNEL TECHNIQUE

Techniciens de laboratoire :

M. Jean-Baptiste AGNESE.
M. Cyril DESCLOUX.

Agents techniques de laboratoire :

Mme Isabelle CHIRIS.
M. Hervé GANDOLFO.

Concierge :

M. Gilles GAUTHIER.

Médaille de la Reconnaissance de la Croix-Rouge monégasque en bronze, Médaille du Mérite National du sang en bronze, Médaille d'honneur en bronze.

Factotums :

M. Pierre SAVELLI.

M. Alain TAMAGNO.

Agents de service :

Mme Maria ABBASSI.

Mme Muriel BATTESTI.

Mme Souad CERBELLO.

M. Frédéric DAUBEZE.

Mme Josiane IMPROVISI.

Médaille d'Honneur en bronze.

M. Alain MAGNIEN.

Mme Françoise MUSCO.

M. Sivakumar SIVARAJAH.

Mme Gislaine TOSELLO.

M. Christian DUBOEUF.

M. Serge RIVIERE.



Annuaire Officiel

Collège Charles III

COLLEGE CHARLES III

Avenue de l'Annonciade, Mc 98000 Monaco

Tél. : (+377) 98.98.86.75 / Fax : (+377) 93.50.42.58

Site web : www.college-charles3.mc / E-mail : cc3secretariat@gouv.mc

ADMINISTRATION

Principal :

M. Cédric BERTRAND.

Principal Adjoint :

M. Alexandre MORENO.

Médaille de l'Education Physique et Sportive en bronze.

Conseiller principal d'éducation :

Mme Valérie SOLFERINO.

Médaille d'Honneur en bronze

Conseillers d'éducation :

Mme Catherine ALETTI-PECCI.

Mme Jacqueline JOUAN.

M. Yvan ORNELLA.

Conseiller d'orientation :

M. Romain GORI.

Intendant :

M. Cédric NARDI.

Médaille d'Honneur en bronze.

Secrétaire d'intendance :

Mme Hélène GAZIELLO.

Médaille d'honneur en bronze.

Documentalistes :

Mlle Claire CASTELLINI.

Mme Cécile GRENIER.

Attaché Principal :

Mme Virginie JELA.

Médaille d'honneur en bronze.

Secrétaire-Sténodactylographe :

Mme Brigitte PALMERO.

Médaille d'Honneur en bronze.

Sténodactylographe :

Mlle Jordane PALMERO.

Animateur du foyer socio-éducatif :

Mme Marie-Hélène GALLEPE.

Infirmières :

Mme Bernadette CARPINELLI.

Mme Françoise FICINI.

PERSONNEL TECHNIQUE

Technicien audio-visuel :

M. Damien GIULIANO.

Techniciens de laboratoire :

M. Jean-Louis TIBAUT.

M. Marc TORSOLI.

Agents techniques de laboratoire :

Mlle Bérengère COTTON.

Mme Marie-Christine VOUKASSOVITCH-CHEYMOL.

Factotums :

M. Michael LOLI.

M. Juan Luis MONTIEL-MARTINEZ.

Médaille d'Honneur en bronze

M. Fabien PEYRET.

Surveillant de gestion technique centralisée :

M. Yann BERTI.

Concierge :

M. Christian CALZIA.

Médaille d'honneur en bronze.

Aide concierge :

Mme Fernanda CALZIA.

Médaille d'honneur en bronze.



Annuaire Officiel

Lycée Technique et Hôtelier de Monaco

LYCEE TECHNIQUE ET HOTELIER DE MONACO

7 allée Lazare Sauvaigo, MC 98000 MONACO

Tél. : (+377) 98.98.86.72 / Fax : (+377) 93.25.38.67

Site web : www.lycee-technique.mc - E-mail : lthsecretariat@gouv.mc

ADMINISTRATION

Proviseur :

M. Jean-Marc DEORITI-CASTELLINI.
Cher. de l'Ordre de Saint Charles; Cher. des Palmes Académiques.

Proviseur-adjoint :

Mme Sylvia GIRALDI

Intendant :

M. Jean-Marc CARDONE.

Secrétaire d'Intendance :

Mme Brigitte FRATI.
Médaille d'Honneur en bronze

Conseillers d'éducation :

Mme Cécilia VANZO.
M. Frédéric PERI.

Documentalistes :

Mme Martine BEN SOUSSAN.
Mme Patricia SOBOUL.

Econome-gestionnaire :

M. Christophe MAIRE.

Secrétaires-sténodactylographes :

Mme Audrey AGRATI-PALMERO.
Mme Katia VERRANDO.

Chefs de travaux :

M. Robert BAYLAC.
Cher. des palmes Académiques.
M. Laurent FARAUT.

Responsable de la Section d'enseignement général et professionnel adapté :

M. Jean FONTAINE.

Animateur du Foyer socio-éducatif :

Mme Isabelle ROUX.

Infirmière :

Mme Varsenig VACCAREZZA.

Auxiliaire d'accompagnement :

Mme Annie MICHAUD.

PERSONNEL TECHNIQUE

Technicien :

M. Lorenzo GERTALDI

Surveillants de gestion technique centralisée :

M. Thierry CASTERMAN.

M. Patrick COURDESSE.

M. Eric MOREAU.

Ouvrier Professionnel spécialisé en plomberie :

M. Fernando OLIVEIRA DA SILVA.

Factotums :

M. Eric LOTTO.

Médaille de l'Education Physique et Sportive en bronze.

M. René LUZY.

Magasinier :

M. Thierry ROL.

Agent technique :

M. Jacques LEFRANC.



Personnel enseignant du secondaire

PERSONNEL ENSEIGNANT DU SECONDAIRE

Lettres :

Mme Marylène AEIMERTON.
Mme Jacqueline AMMENDOLA-MUSEUX.
M. Ludovic ARDOISE.
M. Anthony BAILLET.
Mme Héloïse CAVALLLO.
Mlle Audrey CHEYNUT.
M. Jean-Marie DOTTER.
Mme Marie-Françoise DOTTER.
Cher des Palmes Académiques.
Mme Marie-Yannick FOLLETE-DUPUITS.
Mme Nadège GALVAGNO.
Mme Brigitte GIACCHERO.
Cher des Palmes Académiques.
Mme Elisabeth GNECH.
Cher. de l'Ordre de Saint Charles; Cher. des Palmes Académiques.
M. Gilbert GNECH.
Cher des Palmes Académiques.
Mme Clara LAURENT.
Mme Sylvie LEFEBVRE.
Cher des Palmes Académiques.
Mme Michèle MAROTTE.
Mme Josiane PALMERO.
M. Sébastien PARE.
Mme Sophie PELLEGRINO.
Mme Véronique PENDINO.
M. Jean-Paul PICCHIO.
Mme Corinne PIERSON.
Mlle Aurélia SCHOFEL.
Mme Marine SCHUBLER.
Mme Marie-Pierre THIERY.
Mme Pauline VATRICAN.

Philosophie :

M. Pierre FECCHINO.
M. Pascal HUREL.
M. Jean-Philippe VINCI.
Médaille de l'Education Physique et des Sports en bronze ; Cher des Palmes Académiques.

Histoire-Géographie :

M. Stéphane AUGIER.
M. Christian BARNASSON.
Mme Patricia BARRAL.
Médaille d'Honneur en argent.
Mme Karine BON.
M. Alexandre BONNARD.
Mlle Régine BRUGNETTI.
Médaille d'Honneur en argent.
M. Antoine CALAGUE.
M. Gilles CANDELA.

Mme Laure CELLARIO.
M. Stéphane FABRE.
Mlle Isabelle GHENASSIA.
M. Rick HANAN.
Mme Catherine HUBRIG.
Médaille d'Honneur en bronze.
M. Stéphane LAMOTTE.
M. Bruno LAMOUR.
M. Mathieu MATTEI.
Cher des Palmes Académiques
M. Thierry MOLLICCHI.
M. Emmanuel MOURAIRE.
M. Philippe NICOLAS
Mme Mélina PIERALLINI.
M. Laurent RAVINAL.
Mme Chiraz SAKATNI.
Mlle Isabelle SCORSOLIO.
M. Renaud VAN KLAVEREN.

Anglais :

Mme Roselyne ARMSTRONG.
O. des Palmes Académiques.
M. David BARRAL.
M. Alain BRACALE.
Mme Lisha CHECCHI.
M. Pierre CURT.
Mme Suzanne D'AUMALE.
O. des Palmes Académiques.
Mme Patricia DEMRI.
Mlle Dominique DENTAL-LUCIANI.
Mme Miranda DORATO.
Cher des Palmes Académiques.
M. Fabrice FIGUET.
M. Jean-René FONQUERNE.
Cher des Palmes Académiques.
Mme Susan FRY.
Mme Véra GROSSMANN.
Médaille d'Honneur en argent.
Mme Karen JONCHERAIS.
Cher des Palmes Académiques.
Mlle Sandrine KOHN.
Mme Christelle LECUYER-BOISSON.
Mme Lynn LEONARD.
Mme Audry MAZZONNA.
Mme Fabienne MURRAY.
Mme Catherine NIGOUL.
Mme Isabelle OLIVEIRA DA SILVA.
Mme Maud PEYRAUD.
Mme Alexia PLENT.
Mme Marie-Claude RILEY.
O. des Palmes Académiques.
M. Thierry SADIKI.
Mme Patricia SCHRAB.
Cher des Palmes Académiques ; Médaille d'Honneur en bronze.
M. Sébastien SOIGNIER.
Mme Isabelle SUCCI.
Mme Irène TORREILLES.
M. William TOUBOUL.

Italien :

Mme Patricia BINI.
Mlle Isabelle CHIERA.
Médaille de la Reconnaissance de la Croix-Rouge monégasque en vermeil.
M. Steve COJAN.
Mme Maria Patrizia TADDEO.
M. Christian LANTERI.
M. Antonio LAPORTA.
Mme Lydie LOPOPOLO
M. Marcello MARZO.
Cher des Palmes Académiques ; Médaille d'Honneur en bronze.
Mme Françoise THIAVILLE.
Médaille d'Honneur en bronze.

Allemand :

Mme Marie-France ALONSO.
Mme Elisabeth MARI.

Espagnol :

Mlle Cécile DOCOURT.
Mme Eliana MEUGE.
Mme Emmanuelle MOLLER.
Mme Françoise MONDIELLI.
Médaille d'Honneur en bronze.
Mlle Annie RAIMBERT.
O. des Palmes Académiques.
Mme Sonia SHAYESTEH.
Mme Isabelle TOMATIS.

Chinois :

Mme Yuh Fen HOSTEIN.
M. Philippe ROCHE.
Mme Xiaoqin WANG.

Assistants de langues étrangères :

Mme Laetitia BOUAZIZ.
Mme Samantha CASTELLINI.
Mme Sabine DELEAGE.
Mme Beth MARSAN.
Mme Maureen MOLINARI.
Mme Monique MURATORE.
M. David PALMER.
Mlle Coralie RIZZA.
Mme Margaret VATRICAN.

Mathématiques - Sciences physiques :

Mme Martine SOVERA-BARRAL.
M. Claude BAUDOT.
M. Franck BIONAZ.
M. Pierre BOIRAL.
Mme Arielle BRESSON.
Cher des Palmes Académiques.
M. Emmanuel BRUSA.
M. Jean-Philippe CABIOC'H.
M. Dario CARAGLIO.
Cher. des Palmes Académiques.
Mme Françoise DESCHAMPS.
Mme Claude DUCARTERON.
M. Marc DUWELZ.
Cher des Palmes Académiques ; Médaille d'Honneur en bronze.
M. Nicolas DUWEZ.
M. Mohammed EL QOTBI.

Mme Françoise FAILLA.
Mme Virginie FANTINO.
M. Franck FANTINO.
Mme Murielle FRANCART.
M. Guy GALASSINI.
Cher des Palmes Académiques.
Mme Isabelle GIRIN.
Cher des Palmes Académiques.
M. Stéphane JOANNIDES.
M. Mohamed KARBACHE.
M. Jérémy LAJUS.
M. Laurent LASSAGNE.
Mme Axelle LOVET.
M. Florian MARSAULT.
M. Jean-Marc MURRIS.
Cher des Palmes Académiques.
M. Alexis MUSEUX.
M. Jean-Christophe PAGES.
Mlle Christina PALMERO.
Mme Clara PARFENOFF.
Mme Emmanuelle PAYA.
M. Laurent PEGLIASCO.
Mlle Stéphanie PLOQUIN.
M. Florent PORTUESE.
Mlle Geneviève ROSSET.
Cher des Palmes Académiques.
Mme Stéphanie SCHWARTZ.
M. Jean-Pierre SICCARDI.
Médaille d'Honneur en argent.
M. Alain SOLEAN.
Cher des Palmes Académiques.
M. Mathieu THIBAUD.
M. Thierry TRAINA.

Sciences de la vie et de la terre :

M. Marc BIANCHERI.
Mme Stéphanie BIANCHERI.
Mme Xavière CURIE
Mme Yamina DERI.
Mlle Laurence GAGLIO.
Mme Maire-Alix GALLAND
Mme Patricia GIAMBELLI.
O. des Palmes Académiques.
Mme Françoise MACCARIO.
M. Maxime MARQUET.
M. Nicolas PAIN.
Mme Michèle ROBILLON.
Cher. des Palmes Académiques.
Mlle Laure VALLI.

Sciences et techniques économiques :

Mme Anne-Marie ALLIO-PANNARD.
Cher des Palmes Académiques.
Mme Lucia ARMIENTO.
M. Michel ARNOUX.
Mme Nancy BARANES.
M. Jean-François BARBARO.
Cher des Palmes Académiques.
Mme Emilie BENEL.
Mme Sophie BERLIN.
Cher des Palmes Académiques.

Mme Nicole BISTARELLI.
Mme Laurence BOISSON.
Cher des Palmes Académiques.
M. Philippe BRIGNONE.
Cher des Palmes Académiques.
Mlle Caroline DEBERNARD.
M. Didier DIDAT.
M. Eric FACHE.
Mme Christiane FILIBERT.
Cher des Palmes Académiques.
M. Jean-Philippe FORGEOT.
Mme Sylvia GIRALDI.
Mme Carole GRAVEREAU.
Cher des Palmes Académiques.
Mme Nadine LANARI.
M. Alexandre LANTERI.
Mme Caroline LAVAGNA.
M. Philippe MALATESTA.
Mme Pascale MARTINETTI.
Mme Evelyne MILLOT.
M. Gilles PAYERAS.
Cher des Palmes Académiques.
M. Claude PLASSERAUD.
O. des Palmes Académiques, Cher de l'Ordre de Saint-Charles.
Mme Karine SIMONCINI.
M. Dominique THOUE.
Cher des Palmes Académiques.
Mlle Christel VIENOT.

Sciences et techniques industrielles :

M. Stéphane ASENSIO.
M. Pierre BORRIGLIONE.
M. Jean-François CANONGE.
M. Rémy JUNG.
M. Arnaud ROMAN.
M. Raoul SUTTO.

Technologie :

M. Frédéric BELLEUDY.
Médaille d'Honneur en argent.
M. Gilles CURIE.
M. Pierre LENOIR.
M. Eric MAGRET.
M. Marc MELY.
M. Mario PERRONE.
M. Sébastien VIAL.

Hôtellerie - cuisine :

M. Jean-Philippe BOUSSIOUS.
M. Gilles BRUNNER.
M. Robert LARINI.
Cher des Palmes Académiques.
M. Alain MARECHAL.
M. Gilbert WAGNER.
Cher du Mérite Agricole ; Cher des Palmes Académiques.

Hôtellerie - restauration - hébergement :

M. Pierre BERNE.
M. Augustin BIRRI.
O. des Palmes Académiques.
M. Jean-Pierre BIRRI.

M. Hubert BLANC.
M. Gilbert DELETTRE.
M. Gérard PASSALBONI.
M. Serge SERRIER.

Hôtellerie - pâtisserie :

M. Benoît PERRUCHON-MONGE.

Vie sociale et professionnelle :

Mme Christelle DUBOIS.
Mme Elisabeth GALASSANI.
Mlle Magali PRAT.

Arts plastiques :

M. Patrick GRAZIOLI.
M. Jean-Marc NOERDINGER.
Mme Colette SIMEREY.
Mlle Nancy VUIDET.

Education musicale :

Mme Emeline DELLERBA.
M. Stéphane DRUDI.
Mme Agnès LEBLANC.

Professeurs d'enseignement général :

M. Jean-Gaël BIANCHERI.
Cher de l'Ordre du Mérite Culturel; Cher des Palmes Académiques.
Mme Sandra BLANCHY.
Mme Sylvie DOGNETON.
Mme Sylvie FERNANDEZ.
Mme Séverine FROMENT.
Mlle Christine LE MAGUER.
Mme Nathalie MAGNONE.
Mme Carolle MEYER.

Education physique et sportive - natation :

Mme Magali ALBIN.
Mlle Sylvie AUDIGIER.
Cher des Palmes Académiques ; Médaille de l'Education Physique et des Sports en argent.
M. François BICK.
M. Nicolas BONNET
Mme Anne BROTTTEL PATIENCE.
Médaille de l'Education Physique et Sportive en bronze.
Mme Carine CANESTRELLI.
Mme Solange CONTERNO.
Cher des Palmes Académiques. Médaille de l'Education Physique et des Sports en argent.
M. Sébastien DASSONVILLE.
Mme Sonia DEL PRETE.
M. Sébastien DERVIEUX
M. Jérémie FRACHE.
M. Christophe GAMERDINGER.
Mme Brigitte LACROIX.
Médaille de l'Education Physique et Sportive en bronze.
Mme Mathée LANFRANCHI.
Cher des Palmes Académiques ; Médaille du Mérite National du Sang en argent ; Médaille de l'Education Physique et Sportive en bronze.
M. Nicolas LARONZE.
M. Gilles ONCINA.
Mme Muriel POLONIO.
Mlle Valérie RODRIGUEZ.

M. Dominique VERGER.



Annuaire Officiel

Ecole de la Condamine

ECOLE DE LA CONDAMINE

4 rue Saige, Mc 98000 MONACO
Tél. : (+377) 98.98.86.65 - Fax : (+377) 93.50.48.87
Email : lacondamine@ecoles.mc

Directeur :

Mme Pascale BELLINGERI.

Adjoint au Directeur :

Mme Caroline VAN KLAVEREN

Secrétaire-Sténodactylographe :

Mme Daniela PALMERO.

Adjoint-gestionnaire :

Mme Marie-Pierre LAUREYS.
Médaille d'Honneur en bronze.

Aides-maternelles :

Mme Magali BARBARA.
Mme Sylvie CARLON.
Mme Nicole CASTEL.
Mme Nathalie DEDELLEY.
Mme Dominique DEMORE.
Mme Maria GATTI.
Mme Tiziana MARTINI.
Mme Sophie UGHES.
Mme Sabine SYNAVE.

Répétiteurs :

Mme Elodie BERNASCONI VANONY.
Mme Irène REVEST.

Factotum :

Agents de service :

Mlle Véronique BALDERAS.
Mme Isabelle BORTOLIN.
Mme Christine DO-COUTO.
Mme Jennifer FERRERO.
Mme Josiane LALLEMENT.
M. Jean MARLEIX.
Mme Bernadette VINCELOT.



Annuaire Officiel

Ecole de Fontvieille

ECOLE DE FONTVIEILLE

5 avenue des Guelfes, Mc 98000 Monaco

Tél. : (+377) 98.98.47.65 - Fax : (+377) 92.05.78.46

Site Web : www.ecole-fontvieille.mc - E-mail : fontvieille@ecoles.mc

Directeur :

Mme Véronique TAMBUSCIO.

Adjoint-gestionnaire :

Mme Colette ROMEO.

Secrétaire-Sténodactylographe :

Mme Anne THIROUARD

Infirmière :

Mme Carine CATTALANO.

.

Répétiteurs :

Mme Françoise ALLAVENA.

Mme Maud CAVALLE.

Mme Stéphanie SGUAGLIA.

Aides-maternelles :

Mme Laureen ADROIT.

Mme Anne-Marie BENKEO DE SAARFALVAY.

Mme Marina BOEUF.

Mme Marie-Christine CHAMBOLLE.

Mme Sylvie LY.

Mme Christine MANZONE.

Mme Aline SCARLOT.

Mme Delphine WEIDMANN-CHAUVET.

Factotum :

M. Guy RECORD.

Médaille d'Honneur en bronze.

Personnels de service :

Mme Marie-Catherine CANU.

Mme Gilliane CASHA.

M. Letterio FEO.

Mme Nathalie LEDUC.

Mme Dominique MAURO.

Mme Sylvaine VITALI.

Médaille d'Honneur en argent.



Annuaire Officiel

Ecole des Révoires

ECOLE DES REVOIRES

63 ter, boulevard du Jardin Exotique, Mc 98000 Monaco

Tél. : (+377) 98.98.86.83 - Fax : (+377) 98.98.41.80

E-mail : lesrevoires@ecoles.mc

Directeur :

Mme Isabelle BIANCHERI.

Cher de l'Ordre de Saint Charles ; Cher des Palmes Académiques.

Adjoint-gestionnaire :

Mlle Emeline FAUTRIER.

Secrétaire - Sténodactylographe :

Mme Valérie ARNULF.

Répétiteurs :

Mme Carole FERRARI.

Mme Anne PRAT.

Infirmière :

Mme Magali GIROD.

Maître nageur-Sauveteur :

Mlle Angélique TRINQUIER.

Factotum :

M. Eric GORY.

Personnels de service :

Mme Barbara CARL.

Mme Isabelle CHEVREUL.

M. Christophe DARDANNE.

Mme Maria GONCALVES MARQUES DA SILVA.

Mme Aïcha JABRI.

Mme Wajira SIVARAJAH.



Annuaire Officiel

Ecole Saint-Charles

ECOLE SAINT-CHARLES

11, avenue Saint-Laurent, Mc 98000 Monaco

Tél : (+377) 98.98.86.70 / Fax : (+377) 98.98.86.69

Site Web : www.ecole-stcharles.mc - E-mail : stcharles@ecoles.mc

Directeur :

Mme Evelyne DUPONT.

Cher des Palmes Académiques ; Médaille d'Honneur en Bronze.

Adjoint au Directeur :

Mme Catherine FABRE.

Adjoint-gestionnaire :

Mme Catherine CALBAYRAC-FISSORE.

Secrétaire-sténodactylographe :

Mme Sabrina FAURE.

Répétiteurs :

Mme Magalie HERTIER.

Mme Emmanuelle MICHEL.

Médaille d'Honneur en bronze.

Mme Barbara MULLER.

Mme Virginie VANZO.

Aides-maternelles :

Mme Nadège DALL'OSSO.

Mme Margaux ONCINA.

Mme Alexia RAMIREZ.

Infirmière :

Mme Sandrine KLINGELSCHMITT.

Factotum :

M. Gilles CRACCHIOLO.

M. Serge ROSSI.

Médaille d'Honneur en argent.

Personnels de service :

Mme Fabienne ANQUET-TERRIER.

Mme Martine CARRERES.

Mme Sophie GERARD.

M. Carlos PACHECO.

Médaille d'Honneur en argent.

Mme Françoise SCHOUFT.

Mlle Isabelle VEGLIA.

Médaille d'Honneur en argent.

Surveillants de gestion :

M. Philippe KLINGELSCHMITT.

M. Areski TIGROUDJA.



Annuaire Officiel

Ecole du Parc

ECOLE DU PARC

32 bis Bd de Belgique, Mc 98000 Monaco
Tél. : (+377) 98.98.86.71 / Fax : (+377) 93.50.38.27
Email : parc@ecoles.mc

Directeur :

M. Joël TCHOBANIAN.
Cher des Palmes Académiques

Attaché :

Mme Béatrice BERGESI.

Infirmière :

Mme Virginie VIAL.

Aides-maternelles :

Mme Claudine AGLIARDI.
Mme Claude BARONE.
Mme Nicole BAUBRIT.
Mme Jessica CROVETTO.
Mme Sophie JONIAUX.
Mme Isabelle LEROUSSÉAU.
Mme Anne-Véronique MARGE.
Mme Valérie PESCI
Mme Patricia SARTORE.
Médaille d'Honneur en bronze.
Mlle Diane DUBOIS-TUBINO.

Factotum :

M. Christian SPINOSA

Personnels de service :

Mme Priscilla MASSON.
M. Christophe ROSSI.

Moniteur (bus scolaire) :

Mme Monique JACQUES.
Mme Marcia MARCHISIO.



Annuaire Officiel

Ecole des Carmes

ECOLE DES CARMES

33 Boulevard du Larvotto, Mc 98000 Monaco
Tél. : (+377) 98.98.86.68 / Fax : (+377) 98.98.42.92
Email : lescarmes@ecoles.mc

Directeur :

Mme Frédérique FONTAINE.
Cher des Palmes Académiques. Médaille d'Honneur en bronze.

Attaché :

Mme Corinne CAPIOMONT.

Infirmière :

Mme Ghislaine CHECA.

Aides-maternelles :

Mme Marie-Christine BASILI.
Médaille d'Honneur en bronze.
Mlle Isabelle BELLONE.
Mme Roselyne FALLUEL.
Médaille d'Honneur en bronze.
Mme Yvelise FERRY.
Mme Anita GIOVANNINI.
Mme Nathalie GIRALDI.
Mme Flavie JULIEN.
Médaille d'Honneur en bronze.
Mme Karine LEBUGLE.
Mme Valérie LUZY.
Médaille d'Honneur en bronze.
Mme Nadège PIZZIO.
Mme Geneviève ROGER-CLEMENT.

Factotum :

M. Denis ABRY.

Personnels de service .:

Mme Sandrine MESSINA.
Mme Maria NOVAIS MARTINS.

Moniteur (bus scolaire) :

Mme Alicia DUCLOUX.
Mme Véronique IVALDI.



Annuaire Officiel

Personnel enseignant du primaire

PERSONNEL ENSEIGNANT DU PRIMAIRE

Anglais :

Mme Annie ALIBERT.
Mme Emmanuelle ALLAIN-PIERROT.
Mme Catherine ANTOINE.
Médaille d'Honneur en bronze ; Médaille d'Honneur en argent.
Mme Deborah COURTIN.
Mme Carole CURAU.
Médaille d'Honneur en bronze.
Médaille d'Honneur en argent.
Mme Jo-Ann DAVIDSON.
Mme Rose DELORENZI.
Mme Christine FONTAINE.
Mme Kaaren GRAPARD.
Mme Isabelle HOESSLY.
Mme Monique HOOGENHOUT.
Mme Heidi MULLER.
Médaille d'Honneur en bronze.
Mme Dylia PEYRONEL-ANTONIOLI.
Mme Astrid SCHMIDT.
Mme Bianca WENDEN.
Mme Pauline DE ZEEUW- WILLARD.

Professeurs des écoles - Instituteurs - Jardinières d'enfants :

Mlle Vanessa ALBERT.
Mlle Eloise ALVAREZ Y LOPEZ.
Mme Aline AMARANTO.
Cher des Palmes Académiques; Médaille d'Honneur en bronze ; Médaille d'Honneur en argent.
M. Elio AMBROSIO.
Mme Nathalie AMBROSIO.
Mme Lara ANCELLET.
Mlle Audrey ARCHIMBAULT.
Mlle Jeanine ALAYRAC-ARNDT.
Mlle Vannina ARRIGHI.
Mme Valérie AUGIER.
Mlle Laurence AUREGLIA.
Mme Sylvie BAUDRY.
M. Nicolas BERENGUIER.
M. Didier BONFANTE.
Mme Cathy BOTTO.
Médaille d'Honneur en bronze; Cher des Palmes Académiques.
Mme Magali CAMILLETI.
Mme Estelle CAMPI.
Mme Nicole CAPPADORO.
Mme Sandrine CHARRETIER.
Mme Virginie CHIAVINI.
Mlle Audrey CHOUYA.
Mme Joëlle CONDESSE.
Cher des Palmes Académiques; Médaille d'Honneur en bronze; Médaille d'Honneur en argent.
Mme Jessica CORSO.
Mme Nathalie CRAVERO.

Mme Céline D'AGOSTIN.
Mme Sylvis DE ALMEIDA.
Mme Chantal DEMERVILLE.
Médaille d'Honneur en vermeil.
Mme Méryl DESCAMPS.
Mme Catherine DUTERQUE.
Médaille d'Honneur en bronze.
Mme Isabelle ESPOSITO.
Médaille d'Honneur en bronze.
Mme Catherine FABRE.
Mme Sophie FABRE.
Médaille d'Honneur en bronze.
M. Erik FEOLDE.
Mme Frédérique FERRUA.
Mme Carine FIANDRINO-BARBER.
Mme Adriana FICINI.
Mme Marina FRYDMAN.
Mme Katia GAZZOLA.
Mme Jacqueline GINOCCHIO.
Cher des Palmes Académiques; Médaille d'Honneur en argent.
Mme Nelly GOINARD.
O. des Palmes Académiques ; Médaille d'Honneur en vermeil.
Mme Isabelle GOVERNATORI.
Médaille d'Honneur en bronze.
M. Jean-François GUIDEZ.
Mme Fabienne GUILLEMOT.
Mlle Fanny HERMENIER.
Mme Sophie LEGUAY.
Mme Caroline LEROY.
Mme Bernadette LEVRAT-BOUVIER.
Mme Brigitte LEVY.
Mme Sylvie LIGOUSA.
Mme Christelle LORENZI.
Mme Evelyne MAROTTE.
Mme Stéphanie MELE.
Mme Annie MORANDO.
M. François de NADAI.
Mme Marie-Pierre NONY.
M. Olivier OCCELLI.
Mme Laurence ORIOLA.
Mme Marjorie PANIZZI.
Médaille d'Honneur en bronze.
Mme Patricia PASQUET.
Cher des Palmes Académiques; Médaille d'Honneur en argent.
Mme Pascale PELLERANO.
Mme Audrey PINCO.
Mme Delphine PLASSERAUD.
Mme Céline PRANDI.
Mme Christine PREVOST.
Médaille d'Honneur en bronze.
Mlle Mylène PUGET.
Mme Carine RACO.
M. Aurélien RANALDI.
Mme Maryline RAVEL.
Mme Evelyne RIVASSEAU.
Mme Cécile ROGNIN.
Mme Corinne ROSSIGNOL-VALERI.
Cher des Palmes Académiques.
Mme Sophie ROTI.
Mme Nadine RUELLE.
Mlle Audrey SANTINI.

M. Pascal SCHRAB.

Cher de l'Ordre des Palmes Académiques ; Médaille d'Honneur en argent.

Mlle Florence SEGGIARO.

Médaille d'Honneur en bronze.

M. Alain SERRA.

Cher des Palmes Académiques.

M. Calogero TADDEO.

Mme Catherine TICCHIONI.

Mme Véronique TOTTI.

M. Olivier VAN KLAVEREN.

Mme Virginie VANZO.

Mme Juliette VERBEKE.

Mme Laurence VINAY.

Mme Francine WARD.

Cher des Palmes Académiques.

Mme Stéphanie WEILL.

Education physique et sportive - Natation :

M. Jean-François AQUILINA.

Médaille de l'Education Physique et des Sports en bronze.

Mlle Joëlle BINI.

Médaille d'Honneur en argent.

Médaille d'Honneur en vermeil.

Mme Anne DURAND.

Médaille de l'Education Physique et des Sports en Bronze.

Mme Julie LAFAYE.

Mme Isabelle de LAPEYRE-LALOUM.

M. David LAZZARONI.

Mme Pascale MULLER.

Médaille de l'Education Physique et des Sports en bronze.

M. Roland TRABARIES.

Médaille de l'Education Physique et des Sports en bronze.



Annuaire Officiel

Personnel de l'Enseignement Religieux

PERSONNEL DE L'ENSEIGNEMENT RELIGIEUX

Aumônier et Catéchèse :

Abbé Jean-Christophe GENSON.

Père William McCANDLESS.

Sœur MARIE DES ANGES.

Mme Esther BOU RJEILY.

Mme Christiane COSSO.

M. Cédric DUWELZ.

Mme Marie-Christine DUWELZ.

M. Ferxel FOURGON.

Mlle Sandra PETIT.

Mme Anila RENZETTI.

Mme Karine SARGENTI.



Annuaire Officiel

Personnels détachés auprès de différentes Entités

PERSONNELS DETACHES AUPRES DE DIFFERENTES ENTITES

Education Physique et Sportive :

M. Pascal GARCIA.

Mlle Corinne GRISON.

Médaille de l'Education Physique et Sportive en bronze.

M. Marcel PIETRI.

Médaille de l'Education Physique et Sportive en bronze.

Centre de formation de l'A.S.M. Football :

Mme Virginie AFRIAT.



Enseignement privé sous contrat avec l'Etat - Etablissement François d'Assise-Nicolas Barré

ENSEIGNEMENT PRIVE SOUS CONTRAT AVEC L'ETAT

ETABLISSEMENT FRANCOIS D'ASSISE - NICOLAS BARRE

11, rue Princesse Marie de Lorraine / 11, avenue de Roqueville

Tél : (+377) 97.97.10.50 - Fax : (+377) 97.97.10.59 ou 10.56

Site web : www.fanb.mc

Chef d'établissement, en charge du lycée :

Mme Laure MEDECIN.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles; Cher des Palmes Académiques.

Ajointe au Chef d'établissement, en charge du collège :

Mme Christine LANZERINI.

Cher des Palmes Académiques.

Chef d'Etablissement de l'école :

Mme Hélène PALMERO.

Cher de l'Ordre des Palmes Académiques ; Médaille d'Honneur en bronze.

Documentalistes :

Mme Nathalie COLLANGE

Mme Karyn MARGOSSIAN.

Infirmière :

Conseillers d'éducation :

M. Jean-Luc BELLONE.

Mme Marie-Ange TASIN.

Mme Karine UZNANSKI.

Adjoint-Gestionnaire :

Mme Gisèle BONNET.

Répétiteur :

Mme Agnès FRASCHILLA.

Aide Maternelle :

Mme Chantal DUSSEX.

Foyer socio-éducatif :

Mlle Audrey PERI.

Lettres :

Mlle Marine BURNET.

Mme Brigitte CALORI.

M. Philippe INDORATO.

Mme Christine RIDOUX.

Allemand :

Mme Martine GIRALDI-MOHSEN.

Anglais :

Mme Sandy COUVENT.

Mme Karine LONG.

Cher de l'Ordre des Palmes Académiques.

Mme Betty MOUTH.

Italien :

Philosophie :

Mme Nicole ABECASSIS.

Histoire-Géographie :

M. Pascal FABIANO.

Mme Marie MOURAIRE.

Mme Nelly TAABNI.

Mathématiques-Physiques :

Mme Laurence ANTOGNELLI.

Mme Valérie JAMES.

M. Erwan CASTELLANI.

Mme Paule DESIGLIOLI.

M. Jean-Baptiste ORSINI.

Cher de l'Ordre des Palmes Académiques.

Mme Valérie RAIBAUT.

M. Yann RAIMOND.

M. Emmanuel SAMAT.

Sciences et Techniques économiques :

Mme Stéphanie LOTTIER.

Sciences de la vie et de la terre :

Mme Sabrina DUTTO.

Mme Chrystelle NIGIONI.

M. Patrice PREVOT.

M. Julien RAVINET.

Technologie :

M. Thierry VAUTE.

Musique :

Mme Christine ALLEMAND.

Arts plastiques :

M. Laurent PAPILLON.

Education physique et sportive :

M. Laurent BOULEISTEX.

Institutrices :

Mme Edith DESPLAT.

Mme Annie GARCIA.

Professeur des écoles :

Mme Chantal BRYCH.

Mme Marie-Dominique GRIFFA.

Médaille de l'Education Physique et Sportive en bronze.

Mme Gisèle JUNCKER.

Mme Carol PELLERITO-GINOCCHIO.



Annuaire Officiel

Enseignement privé sous contrat avec l'Etat - Cours Saint-Maur

ENSEIGNEMENT PRIVE SOUS CONTRAT AVEC L'ETAT

COURS SAINT-MAUR

33 bd des Moulins

Tél : 93.50.61.51 - Fax : 92.16.09.68

Site web : www.saintmaur-monaco.com - E-mail : saintmaur@monaco.mc

Chef d'Etablissement :

Mme Sylvie CASAZZA

Aides-maternelles :

Mme Christine CAISSON.

Professeurs des écoles :

M. Thierry CAMPANA.

Mme Gaëla HUET.

Mme Danielle PERINETTO.

Mme Célia VERGNE-MOISANT.

Education physique et sportive

M. François LEBER.

Répétiteur :

Mme Alisson AMENDOLA.



Annuaire Officiel

Bibliothèque Caroline-Ludothèque

BIBLIOTHEQUE CAROLINE - LUDOTHEQUE

1 boulevard Albert 1er, Mc 98000 Monaco

Tél : (+377) 98.98.80.01 / (+377) 98.98.41.53

Site web : www.bibliotheque-caroline.mc - E-mail : bibliothequecaroline@gouv.mc

Responsable :

Mme Cécile MOULY.

Administrateurs :

M. Didier BRAQUETTI.

Mme Corinne GIORDANO.

Secrétaire-Comptable :

Mme Jocelyne RECLUS.

Bibliothécaire :

Mlle Claire DUMOULIN.



Annuaire Officiel

Stade Louis II

STADE LOUIS II

COMITE DE GESTION

Président :

Le Conseiller de Gouvernement pour l'Intérieur.

Vice-Président :

Le Maire.

Membres :

Un représentant du Comité Olympique Monégasque.

Un représentant du Département des Finances et de l'Economie.

Un représentant du Département des Travaux Publics et des Affaires Sociales.

Le Directeur de l'Education Nationale, de la Jeunesse et des Sports.

ADMINISTRATION

3 avenue des Castelans, Mc 98000 Monaco
Tél. : (+377) 92 05 40 10 / Fax : (+377) 92 05 94 37

E-mail : stadelouis2@gouv.mc

Directeur :

Mlle Sylvie BERTRAND.

Cher. de l'Ordre de Saint-Charles; Médaille de l'Education Physique et des Sports en argent.

Responsable :

M. Didier CROS.

Rédacteur Principal :

Mlle Cyrielle ORECCHIA-SCOFFIER.

Attaché Principal :

Mme Meredith BERTRAND.

Secrétaires-comptables :

Mme Virginie ANFOSSO.

Mlle Andrée BALDUINI.

Médaille d'Honneur en bronze.

Sténodactylographe :

Mme Corinne BOFFA.

Caissiers :

Mme Daphné BEN HAMMADI.

M. Arnaud CRESTO.

M. Florian SCARLOT.

Infirmière auprès des scolaires :

Mlle Claude SOLICHON.

Contremaître:

M. Christian RINALDI.

Surveillants de gestion :

M. Julien BEHEM.
M. Michel DHYSER.
M. Roland MACRI.
M. Nasser MBOREHA.
M. Christian MISTRETTA.

Surveillant-rondier chef :

M. Michaël BERTOLOTTI.

Surveillants-rondiers :

M. Raphaël CECINA.
M. Gilles LAFOND.
M. Frédéric LEGER.
M. Karim MEZLEF.
M. Yoann PIANTA.
M. Julien REYMONENQ.
Mlle Léa ROSSI.
M. Jacky ROUJAS.
M. Jean-Noël MARCONNET.

Plombiers-électromécaniciens :

M. Yves DALMAZZONE.
Médaille d'Honneur en bronze.
M. Jean-Louis GUGLIELMI.
M. Christophe RENARD.
M. Christian VENTURA.

Ouvriers polyvalents :

M. Cédric BELCHIO.
M. Angelo BENNICI.
M. Bruno BLANQUI.

Concierges :

Mme Isabelle CHEVREUL.
M. Mamadou DIALLO.
Médaille d'Honneur en bronze.
M. Francis DROITCOURT.
M. Serge JOSEPH.
Mlle Brigitte MUNIER.
Mlle Charlotte PELLERANO.

Gestionnaire de stock :

M. Lionel CARDOT.

Agent Technique :

M. Jordan SABATE.

SALLE DE MUSCULATION

Responsable :

M. Jack CHOYNOWSKI.
Médaille d'Honneur en bronze.

Moniteur-surveillant :

M. Michel ARLANDA.
M. Nicolas COLETTI.

Hôtesse d'accueil :

Mme Corinne CINQUEMANI.

Mme Amabella VASSALLO.

CENTRE NAUTIQUE

Responsable de Bassin :

Mlle Aline AUDEBRAND.

Maîtres-nageurs-sauveteurs :

M. Hervé CONEIM.

M. Guillaume DAZUN.

M. Tanguy GERVAIS.

M. Jean-Guillaume LECLERCQ.

M. Anastasios Aigeas PANTELIS

Mlle Sophie POTEL.



Annuaire Officiel

Musée d'Anthropologie Préhistorique

MUSÉE D'ANTHROPOLOGIE PRÉHISTORIQUE

Fondé par le Prince Albert 1^{er}

56 bis bd du Jardin Exotique, Mc 98000 Monaco

Tél. : (+377) 98 98 80 06 / Fax : (+377) 93 30 02 46

Site web : www.map-mc.org

Directeur :

M. Patrick SIMON.

Cher de l'Ordre du Mérite Culturel ; Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Attaché :

Mme Valérie AUGUSTIN.

Assistants :

M. Jérôme MAGAIL.

Mme Elena ROSSONI-NOTTER.

Commis-archiviste :

M. François BURLE.

Agents d'accueil et d'entretien :

M. Philippe BOSCAGLI.

Médaille commémorative du Jubilé de S.A.S. le Prince Souverain.

M. Helmy MAHFOUZ.

M. Ludovic PASTEAU.

Agents techniques :

M. Antonio ROMEO.



Annuaire Officiel

Agence Comptable des établissements publics

ETABLISSEMENTS PUBLICS

**AGENCE COMPTABLE DES
ETABLISSEMENTS PUBLICS**

M.



Centre Scientifique de Monaco

CENTRE SCIENTIFIQUE DE MONACO

(O.L. n° 690 du 23 mai 1960) / (Loi n° 780 du 9 juin 1965)

CONSEIL D'ADMINISTRATION

(O.S. n° 4.929 du 1er août 2014)

Mandat : 3 ans

Président :

Le Professeur Patrick RAMPAL, Chef du Service Hépatogastro-Entérologie du Centre Hospitalier Princesse Grace.

Membres :

Le Conseiller de Gouvernement pour les Finances et l'Economie, ou son représentant.

Le Conseiller de Gouvernement pour l'Intérieur, ou son représentant.

Le Conseiller de Gouvernement pour l'Equipeement, l'Environnement et l'Urbanisme, ou son représentant.

Le Conseiller de Gouvernement pour les Relations Extérieures et la Coopération, ou son représentant.

Le Conseiller du Gouvernement pour les affaires sociales et la santé, ou son représentant.

Le Président du Conseil National, ou son représentant.

M. Robert CALCAGNO, Directeur Général de l'Institut Océanographique, Fondation Albert 1er, Prince de Monaco;

Le Professeur Dominique DOUMENC, Président du Comité de Perfectionnement du Centre Scientifique de Monaco.

M. Thierry DAMERVAL, Directeur Général délégué de l'INSERM.

Mme Françoise MEUNIER, Directeur Général de l'Organisation Européenne pour la recherche et le traitement du Cancer (EORTC)

Mme Fabienne MOUROU, Docteur en Pharmacie, membre du Comité Consultatif Diocésain de Bioéthique;

M. François ROUGAIGNON, Pharmacien.

Commissaire du Gouvernement :

(O.S. n° 1.976 du 4 décembre 2008)

M. Christian CEYSSAC.

COMITE DE PERFECTIONNEMENT

(O.S. n° 3.557 du 25 novembre 2011)

Mandat : 3 ans

Président :

M. le Professeur Dominique DOUMENC, Professeur au Muséum National d'Histoire Naturelle (Paris).

Membres :

M. le Professeur Dominique DOUMENC, Professeur au Muséum National d'Histoire Naturelle (Paris)

M. le Professeur Gilles FAVRE, Cancérologue, Responsable du Comité Scientifique Opérationnel du Cancéropole Midi-Pyrénées, Responsable médico-scientifique du Département de biologie de l'Institut Claudius Regaud.

M. le Professeur Dominique FRANCO, Chef du Service de chirurgie générale de

l'Hôpital Antoine Blecere, Directeur du Master de Sciences Chirurgicales de Paris.
M. le Professeur Bernard LEVY, Professeur émérite à l'Université Paris VII,
Directeur scientifique de l'Institut des vaisseaux et du sang.
M. le Professeur Jean-Claude POIREE, Biochimiste et Biologiste moléculaire,
Vice-Doyen de la Faculté de Médecine de Nice.
Mme le Professeur Mauricette MICHALET, Chef du Service d'hématologie à
Lyon, Présidente du Conseil d'Administration de l'Agence française de
Bio-Médecine.
M. le Professeur Gilles BOEUF, professeur au Collège de France; Président du
Conseil Scientifique du Muséum d'Histoire Naturelle de Paris.
M. le Professeur Nicholas-Charles MURRAY, président de la "Murray
Educational Foundation"
M. le Professeur Paul NIVAL, professeur émérite à l'Université Paris VI, ancien
Directeur du Laboratoire d'Océanographie de la Station Zoologique de
Villefranche-sur-Mer.
M. le Professeur André TOULMOND, Professeur honoraire à l'Université Paris
VI, ancien Directeur de la Station biologique de Roscoff.
M. le Professeur Mathieu ALLEZ, Gastro-entérologue à l'Hôpital saint Louis
(Paris).
M. le Professeur Nicolas PERIDY, Professeur d'Economie, Directeur du
Laboratoire d'économie appliquée au développement (Université de Toulon)
M. le Docteur Christophe ROBINO, Chef du Service de Néphrologie au Centre
Hospitalier Princesse Grace de Monaco.
Mme le Docteur Françoise GAILL, Directeur de recherche au CNRS, Présidente
du Comité pour la recherche marine maritime et littorale, ancienne directrice de
l'Institut écologie et marine du CNRS.
M. le Docteur Bertrand JOURDAN, Biologiste moléculaire et généticien. Directeur
de recherches émérite du CNRS.
Un Médecin-Inspecteur de Santé Publique, représentant le Département des
Affaires Sociales et de la Santé.

SECRETARIAT ADMINISTRATIF

8, Quai Antoine 1er, 2ème étage
MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 98.98.86.60 / Fax : (+377) 98.98.86.74
Site Internet : www.centrescientifique.mc

Secrétaire général :

Mme Corinne GAZIELLO

Chef de bureau :

Mme Patricia SERNA.

Secrétaire-sténodactylographe :

Mme Muriel CHILOT.

LABORATOIRES

8, Quai Antoine 1er, 5ème étage
MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 97.97.44.00 / Fax : (+377) 97.97.44.01
Site Internet : www.centrescientifique.mc

Directeur scientifique :

Pr Denis ALLEMAND.

*Cher de l'Ordre de Saint-Charles, Cher de l'Ordre de Grimaldi, Chevalier de l'Ordre du Mérite
Culturel, Chevalier de l'Ordre français du Mérite Maritime*

Secrétaire scientifique :

Mme Alexandra DIAS MOTA.

UNITE DE BIOLOGIE MARINE

Equipe de Physiologie Biochimie

Directeur de recherche :

Dr Sylvie TAMBUTTE.

Cher de l'Ordre de Saint Charles.

Chargés de recherche :

Dr Eric TAMBUTTE.

Cher de l'Ordre de Saint Charles.

Dr Didier ZOCCOLA.

Dr Alexander A. VENN.

Techniciens supérieurs :

Mme Natacha SEGONDS.

Mme Nathalie TECHER.

Equipe d'Ecophysiologie-Ecologie

Directeur de recherche :

Dr Christine FERRIER-PAGES.

Cher de l'Ordre de Saint Charles.

Chargés de recherche :

Dr Eric BERAUD.

Dr Renaud GROVER.

Cher de l'Ordre de Saint Charles.

Dr Stéphanie REYNAUD.

Techniciens supérieurs :

Mlle Cécile ROTTIER.

M. Antoine LABBE.

Thématique d'Economie Environnementale

Chargé de recherche :

Dr Nathalie HILMI.

Technicien :

M. Eric ELIA

Technicien-aquariologiste :

M. Dominique DESGRE.

UNITE DE BIOLOGIE MEDICALE

Recherche Translationnelle

Directeurs de recherche :

Dr. Jacques POUYSSEGUR.

Chercheurs Post-Doctorant :

Dr Vincent PICCO.

Dr Renaud GREPIN.

Ingénieur :

M. Jérôme DURIVAUT

Technicien supérieur :

M. Benoit FRONT.

Recherche Clinique

Médecin Délégué :

Dr Hervé RAPS.

Monacord

Directeur de Recherche :

Dr Eliane GLUCKMAN.

UNITE DE BIOLOGIE POLAIRE

Directeur de recherche :

Dr Yvon LE MAHO.

Chargés de recherche :

Dr Céline LE BOHEC.

Dr Jason WHITTINGTON.



Annuaire Officiel

Centre Hospitalier Princesse Grace

CENTRE HOSPITALIER PRINCESSE GRACE

Avenue Pasteur, MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 97.98.99.00 / Fax : (+377) 97.98.99.19
Site web : www.chpg.mc

Directeur :

M. Patrick BINI.

Conseil d'Administration :

(O.S. n° 4.970 du 24 septembre 2014)
Mandat 3 ans à compter du 23 octobre 2014

M. André GARINO, Président.

Mme Patricia NOVARETTI, Vice-Présidente.

Le Président de l'Ordre des Médecins.

Le Président de la Commission Médicale d'Etablissement.

Le Président du Conseil Economique et Social,

Mme Virginie COTTA, Directeur Général

Mme Céline CARON-DAGIONI, Secrétaire Général, représentant le Département des Affaires Sociales et de la Santé.

Mme Bettina FILC,

Chef de Division, représentant le Département des Finances et de l'Economie.

M. le Docteur Philippe BRUNNER,

M. Robert GHENASSIA,

Mme Patricia NOVARETTI, (O.S. n° 5.227 du 10/03/15)
en qualité de personnalités désignées par le Ministre d'Etat,

M. le Docteur Jacques RIT,

M. Claude BOISSON,

en qualité de personnalités désignées par le Conseil National

Mme Camille SVARA,

en qualité de personnalité désignée par le Conseil Communal,

M. le Professeur Marc FARAGGI,

en qualité de Professeur agrégé de médecine proposé par la Commission Médicale d'Etablissement,

M. le Docteur Hubert PERRIN,

en qualité de représentant élu des Praticiens Hospitaliers de l'établissement,

M. Mohamed HOUARA,

M. Gérard BLANCHY,

en qualité de représentants élus des personnels titulaires de l'établissement.

Le Secrétaire du Comité Technique d'Etablissement.

Commissaire du Gouvernement :

Mme le Docteur Anne NEGRE.

Agent comptable :

Mme Audrey SALMON.

Directeurs adjoints :

Mme Marie-Christine GABORIT.

Mme Chrystel GENOYER.

M. Michel HAMON.

M. Jean-Luc PESCE.

Mlle Nathalie ROGER-CLEMENT.

Mme Michèle RUBOLINI.

Mme Laure SANTORI.

Mme Marie-Agnès SAUTIER.

Mlle Benoîte de SEVELINGES.

Aumônier :

Père David NANA.

PERSONNEL MEDICAL

Anesthésie Réanimation :

Pr Isabelle ROUQUETTE VINCENTI, Chef de Service.

Dr Sophie CHAVE, Chef de Service Adjoint.

Dr Danièle de MILLO TERRAZZANI, Chef de Service Adjoint.

Chevalier de l'Ordre de Saint-Charles.

Dr Philippe FRANCONERI, Chef de Service Adjoint.

Dr Olivier TERNO, Chef de Service Adjoint.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Dr Marc-Alexandre THEISSEN, Chef de Service Adjoint.

Dr Guy ARMANDO, Praticien Hospitalier.

Dr Laure BONNET, Praticien Hospitalier.

Dr Mohammed BOUREGBA, Praticien Hospitalier.

Dr Jean CATINEAU, Praticien Hospitalier

Dr Pierre GARCIA, Praticien Hospitalier.

Dr Bruno GERVAIS, Praticien Hospitalier.

Dr Philippe GUERIN, Praticien Hospitalier.

Dr Ruyade MENADE, Praticien Hospitalier.

Dr Gildas ROUSSEAU, Praticien Hospitalier.

Dr Wajdi SULTAN, Praticien Hospitalier.

Cardiologie :

Pr Nadir SAOUDI, Chef de Service.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Dr Decebal Gabriel LATCU, Chef de Service Adjoint

Dr Jean-Paul RINALDI, Chef de Service Adjoint.

Dr Khelil YAICI, Chef de Service Adjoint.

Dr Naïma ZARQANE, Chef de Service Adjoint.

Dr Sok Sithikun BUN, Praticien Hospitalier

Dr Silvia PERLANGELI, Praticien Hospitalier

Dr Massimo ASPLANATO, Praticien Associé.

Dr Mathieu ARNOULT, Attaché.

Dr Thomas HUGUES, Attaché.

Dr Bernard OLIVIERI, Attaché.

Dr Thierry TIBI, Attaché

Dr Mouna TRABELSI BEN HDECH, Assistant Spécialiste.

Centre de Coordination Périnatale :

Pr Bruno CARBONNE, Médecin coordinateur.

Dr Didier JOLY, Gynécologie-obstétrique.
Dr Michèle BERLIOZ BAUDOUIN, Pédiatre.
Dr Bernard BENOIT, Echographie.
Dr Sofia STOIAN, Psychiatre.
Dr Florence DUPRE, Foeto-pathologie.

Centre de Dépistage Anonyme et Gratuit :

Dr Daniel ROUISSON, Conseiller Médical auprès du département des Affaires Sociales et de la Santé.
Cher. de l'Ordre de Saint-Charles

Centre Rainier III :

Dr Alain PESCE, Chef de Service.
Dr Sylvie CHAILLOU-OPITZ, Chef de Service.
Dr Sandrine de la CHAPELLE, Chef de Service Adjoint.
Dr Stéphanie ROTH, Chef de Service adjoint.
Dr Déborah COHEN, Praticien Hospitalier.
Dr Vito CURIALE, Praticien Hospitalier.
Dr Adriana ENICA, Praticien Hospitalier.
Dr Corinne FURDERER, Praticien Hospitalier.
Dr Véronique OBRECHT, Praticien Hospitalier.
Dr Marie-Pierre PUTETTO BARBARO, Praticien Hospitalier.
Dr Stéphanie THEVENON, Praticien Hospitalier
Dr Dominique ATTALI-DINONI, Praticien Associé
Dr Thomas BLANCHI, Praticien Associé
Dr Benoît KULLMANN, Attaché.
Dr Nicolas ROCHER, Attaché.
Dr Svetlana GUZUN, Assistant Spécialiste.

Centre de Transfusion Sanguine :

Dr Anne GOUVERNER-VALLA, Chef de Service.
Dr Martine MICHALET-BOURRIER, Praticien Hospitalier.
Dr Sylvaine BUSSONNAIS, Attaché.
Dr Michela STILO, Attaché.

Chirurgie Ambulatoire :

Chirurgie Viscérale :

Dr Charles FERRARI, Chef de Service.
Dr Adolfo GAVELLI, Chef de Service Adjoint.
Dr Marie-Christine MISSANA, Chef de Service Adjoint.
Dr Hubert PERRIN, Chef de Service Adjoint.
Dr Nicoletta AMBROSIANI, Praticien Hospitalier.
Dr Anna MARMORALE, Praticien Hospitalier.
Dr Fabio NARDI, Praticien Hospitalier.

Département d'Information Médicale :

Dr Fabrice BOULAY, Chef de Service.
Dr Frédéric BERTHIER, Praticien Hospitalier.

Direction Qualité et Gestion des Risques :

Dr Daniel SAQUET, Praticien Hospitalier.

Echographie & Sénologie :

Dr Mathieu LIBERATORE, Chef de Service.
Dr Anna BJÖRKMAN, Praticien Hospitalier.
Dr Didier ONZON, Praticien Hospitalier
Dr Patrick RENUCCI, Praticien Hospitalier.
Dr Gianvittorio TOMMASI, Attaché.

Dr Martine FIGHIERA, Attaché.

Endoscopie Digestive :

Dr Rémy DUMAS, Chef de Service.
Dr Antoine CHARACHON, Chef de Service Adjoint.
Dr Jean François DEMARQUAY, Chef de Service Adjoint.
Dr Daniela AGREFILO BOSIO, Praticien Hospitalier.
Dr Philippe PASQUIER, Praticien Hospitalier.
Chevalier de l'Ordre de Saint-Charles.
Dr Gilbert GLASS, Praticien Associé.
Dr Thierry HIGUERO, Praticien Associé.
Dr Jean-Luc PEROUX, Praticien Associé.
Dr Guy VAUBAN, Praticien Associé.
Dr Thierry PICHE, Attaché.
Pr Albert TRAN, Attaché.

Gériatrie:

Dr Pascale GELORMINI-PORASSO, Praticien Hospitalier
Dr Zuzanna MINICONI-ORBANOVA, Médecin Coordonateur de la Résidence Cap Fleuri.
Dr Ralph de SIGALDI, Médecin Coordonateur de la Résidence A Qietüdine.

Gynécologie-obstétrique :

Pr Bruno CARBONNE, Chef de Service.
Dr Bernard BENOIT, Chef de Service Adjoint.
Dr Serge FAYAD, Chef de Service Adjoint.
Dr Jacques RAIGA, Chef de Service Adjoint.
Dr Skander BEN ABDELKRIM, Praticien Hospitalier.
Dr Elena DEMETRESCU, Praticien Hospitalier.
Dr Reda Mohamed DJAFER, Praticien Hospitalier.
Dr Didier JOLY, Praticien Hospitalier.
Dr Nathalia GENIN, Praticien Associé.
Dr Françoise RAGAZZONI, Praticien Associé.
Dr Jean-Marie BARBEAULT, Attaché.
Pr Franco BORRUTO, Attaché.
Chevalier de l'Ordre de St Charles.
Dr Claire DUPAS-LIBERATORE, Attaché.
Dr Rodica RAIGA TUDOSA, Attaché.
Dr Dominique VAN KLAVEREN, Attaché.

Hématologie-Oncologie :

Dr Bruno TAILLAN, Chef de Service.
Chevalier de l'Ordre de Saint-Charles.
Dr Philippe HEUDIER, Chef de Service Adjoint.
Dr Christina STENCZEL-NICA, Praticien Hospitalier.
Dr Xavier PERRET, Assistant Généraliste.

Hépatogastro-Entérologie :

Dr Patrick HASTIER, Chef de Service.
Dr Antoine CHARACHON, Chef de Service Adjoint.
Dr Daniela AGREFILO BOSIO, Praticien Hospitalier.
Dr Philippe PASQUIER, Praticien Hospitalier.
Dr Laurie VERMEULEN, Praticien Hospitalier.
Chevalier de l'Ordre de Saint-Charles.
Dr Luc DIEZ, Assistant Spécialiste.

Hôpital de Jour :

Dr Georges GARNIER, Chef de Service.
Chevalier de l'Ordre de Saint-Charles.

Dr Willy LESCAUT, Chef de Service Adjoint.
Dr Gilles STEFANELLI, Praticien Hospitalier.
Dr Stefan CIUCA, Praticien Hospitalier.

Imagerie Médicale :

Dr Philippe BRUNNER, Chef de Service.
O. de l'Ordre de Saint Charles.
Dr Stéphane CHANALET, Chef de Service Adjoint.
Dr Françoise FUERXER, Chef de Service Adjoint.
Dr Giuliano MICHELOZZI, Chef de Service Adjoint.
Chevalier de l'Ordre de Grimaldi.
Dr Sandra BERTRAND, Praticien Hospitalier.
Dr Kamila HEBEL, Praticien Hospitalier.
Dr Léandro Felipe LINHARES SOARES, Praticien Hospitalier.
Dr Marie-Christine BAQUET JUSTON, Attaché.
Dr Bérangère BOURCIER-QUINTARD, Attaché.

Imagerie par Résonance magnétique :

Dr Jean-Michel CUCCHI, Chef de Service..
Dr Alina COSTA, Praticien Hospitalier.
Dr Nicolas CROVETTO, Praticien Hospitalier.
Dr Pierre PICHONNET DUPRE DE POMAREDE.

Laboratoire de Biologie:

Dr Cristel FISSORE-MAGDELEIN, Chef de Service.
Dr Sylvie GABRIEL-SOLEAN, Chef de Service Adjoint.
Dr Bouhadjar DAHMANI, Praticien Hospitalier.
Dr Isabelle RISS, Praticien Hospitalier.
Dr Philippe SORLIN, Praticien Hospitalier.

Médecine Nucléaire :

Pr Marc FARAGGI, Chef de Service.
Dr Benoît PAULMIER, Chef de Service Adjoint.
Dr Florent HUGONNET, Praticien Hospitalier.

Médecine Physique et Rééducation Fonctionnelle :

Dr Valérie BERNARD, Chef de Service.
Dr Alain ALVADO, Chef de Service Adjoint.
Dr Josiane PREZIOSO, Praticien Hospitalier.
Dr Simona ONOFREI, Assistant Spécialiste.

Spécialités Médicales :

Dr Christophe ROBINO, Chef de Service.
Chevalier de l'Ordre de St Charles ; Officier de l'Ordre de Saint-Charles.
Dr Olivier BROCCQ, Chef de Service Adjoint.
Dr Jérôme CASTANET, Chef de Service Adjoint.
Dr Jean-Marie AMODEO, Praticien Hospitalier.
Dr Philippe BARRAL, Praticien Hospitalier.
Dr Sophie BROUSSELE-BRUN, Praticien Hospitalier.
Dr Guy DI PIETRO, Praticien Hospitalier.
Dr Séverine LASCAR, Praticien Hospitalier.
Dr Bertrand MERCIER, Praticien Hospitalier.
Dr Thierry ROCETTA, Praticien Hospitalier.
Dr Amélie FLORENT, Attaché.
Dr Joëlle SONKE, Attaché.

Néphrologie - Hémodialyse :

Dr Christophe ROBINO, Chef de Service.
Chevalier de l'Ordre de St Charles ; Officier de l'Ordre de Saint-Charles.

Dr Hacène GAID, Chef de Service Adjoint.
Dr Manuela DAVIN, Praticien Hospitalier.

Ophthalmologie :

Dr Frédéric BETIS, Chef de Service.
Dr Florence GASTAUD-NEGRE, Chef de Service Adjoint.
Dr Jean-Marc RISS, Chef de Service Adjoint.
Dr Philippe BERROS, Praticien Associé.
Dr Anne COLLEVILLE-EL HAYEK, Praticien Associé.
Dr Patrick DESPREZ, Praticien Associé.
Dr Frédéric LACOSTE, Praticien Associé.
Dr Liliane LASSERRE, Praticien Associé.

ORL :

Dr Pierre LAVAGNA, Chef de Service.
Dr Sandrine CANIVET, Chef de Service Adjoint.
Dr Albert VAN HOVE, Chef de Service Adjoint.
Dr Florence ELENA, Praticien Associé.
Dr Claude LE ROUX, Praticien Associé.
Dr Jean-Marc VALLICIONI, Praticien Associé.

Orthopédie :

Dr Jacques RIT, Chef de Service.
Dr Matthieu GHREA, Chef de Service Adjoint.
Dr Tristan LASCAR, Chef de Service Adjoint.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.
Dr Karim Maxime CHALLALI, Praticien Hospitalier.
Dr Cédric PELEGRI, Praticien Hospitalier.
Dr Jawad BENYELLES, Praticien Hospitalier.
Dr Eric RAKOTOMALALA, Praticien Hospitalier.
Dr Jean-Luc CLEMENT, Attaché.

Pathologie :

Dr Florence DUPRE, Chef de Service.
Dr Claire MAINGUENE-COSTA-FORU, Chef de Service Adjoint.
Dr Jean-François ROUSSEL, Chef de Service Adjoint .
Dr Nathalie CLEMENT, Praticien Hospitalier.
Dr Hélène DUVAL, Praticien Hospitalier.
Dr Isabelle MONTICELLI, Praticien Hospitalier.
Dr Florence RAGAGE, Praticien Hospitalier.

Pédiatrie :

Dr Michèle BERLIOZ-BAUDOIN, Chef de Service.
Dr Jocelyne LAURENT, Chef de Service Adjoint.
Dr André ROUSSET, Chef de Service Adjoint.
Dr Jean-Yves BALLY-BERARD, Praticien Hospitalier.
Dr Marc JIRABE, Praticien Hospitalier.
Dr Carmen MIKAIL, Praticien Hospitalier.
Dr Ludovic MOREAU, Praticien Hospitalier.
Dr Amandine PATY BILLIAUX, Praticien Hospitalier.
Dr Romina TAULELLE COSTANZIA, Praticien Hospitalier.
Dr Basma ZAHI, Praticien Hospitalier.
Dr Frédérique GASTAUD, Attaché.
Dr Marine SALVIGNOL, Attaché.
Pr Jean-Stéphane VALLA, Attaché.
Dr Gabrielle ZEMORI, Attaché.
Officier de l'Ordre de Saint-Charles.

Pharmacie :

Dr Sylvaine MARICIC, Chef de Service.
Dr Catherine CUCCHI, Chef de Service Adjoint.
Dr Anne OLIVERO-FORESTIER, Chef de Service Adjoint.
Dr Anne CHARASSE, Praticien Hospitalier.
Dr Frédéric DUBOUE, Praticien Hospitalier.
Dr Marie-Claude LEANDRI, Praticien Hospitalier.
Dr Marie-Paule VELAY, Praticien Hospitalier.

Pneumologie :

Dr Michel SIONIAC, Chef de Service.
Officier de l'Ordre de Saint-Charles.
Dr Frédéric BONNAUD, Chef de Service Adjoint.
Dr Mohamed MOUHSSINE, Chef de Service Adjoint.
Dr Michel CELLARIO, Praticien Hospitalier.
Dr Catherine DEFRANCE ORBAN, Praticien Hospitalier.
Dr Elena MONEA, Praticien Hospitalier.

Psychiatrie :

Dr Valérie AUBIN, Chef de Service.
Dr Jean-François GOLDBROCH, Chef de Service Adjoint.
Dr Joséphine LOFTUS, Chef de Service Adjoint.
Dr David SZEKELY, Chef de Service Adjoint.
Dr Eléonora ABREU, Praticien Hospitalier.
Dr Eva-Maria BEETZ LOBONO, Praticien Hospitalier.
Dr. Frédéric COMPARON, Praticien Hospitalier.
Dr Iréna CUSSAC, Praticien Hospitalier.
Dr Khaled KAMMOUN, Praticien Hospitalier.
Dr Ségolène MOULIERAC, Praticien Hospitalier.
Dr Sofia STOIAN, Praticien Hospitalier.
Dr Delphine DESJARDINS BEGON, Attaché.
Dr Céline PLASSERAUD JOURDAN, Praticien Hospitalier
Dr Jean-Paul ORTH, Praticien Hospitalier
Dr Claude MAILLET, Attaché
Dr Noëlle MAILLET, Attaché

Radiothérapie :

Dr Cécile ORTHOLAN, Chef de Service.
Dr Nicole GUIOCHET, Chef de Service Adjoint.
Dr Aurélie GINOT HOURMILOUGUE, Praticien Hospitalier.
Dr Philippe COLIN, Attaché.

Service d'Epidémiologie et d'Hygiène Hospitalière :

Dr Olivia KEÏTA-PERSE, Chef de Service.

Unité mobile de soins palliatifs et supportifs :

Dr Bernard GHIGLIONE, Praticien Hospitalier.
Dr Pascal HEBERT, Praticien Hospitalier.

Urgences :

Pr Yann-Erick CLAESSENS, Chef de Service.
Dr Frédéric BROD, Chef de Service Adjoint.
Dr Jean-Philippe LATERRERE, Chef de Service Adjoint.
Dr Catherine BAUDIN, Praticien Hospitalier.
Dr Nathalie BEAU, Praticien Hospitalier.
Dr Sandrine CARUBA VERMEERSCH, Praticien Hospitalier.
Dr Elsa FERRETTI-PICCO, Praticien Hospitalier.
Dr Xavier MAGDELEIN, Praticien Hospitalier.
Dr Emmanuelle MOLINATTI, Praticien Hospitalier.

Dr Julien NADAL, Praticien Hospitalier.
Dr Naibiha SALHI-LIOMAIN, Praticien Hospitalier.
Dr Marc SAUVAN, Praticien Hospitalier.
Dr Eric THIERY, Praticien Hospitalier.
Dr Thomas MALLET COSTE.
Dr Thomas RIQUE.

Urologie :

Dr Christian CHOQUENET, Chef de Service.
Dr Jean-Claude ORTEGA, Chef de Service Adjoint.
Dr Raffaele CURSIO, Praticien Hospitalier.
Dr Maher KECHAOU, Praticien Hospitalier.
Dr Daniel CHEVALLIER, Praticien Associé.



Annuaire Officiel

Résidence du Cap Fleuri

RESIDENCE DU CAP FLEURI

Av. du 3 Septembre, 06320 Cap d'Ail
Tél. : (+33) 04 92 41 61 00 / Fax : (+33) 04 41 99 98

MAISON DE RETRAITE

Personnel médical :

Pr Alain PESCE, Chef de service.

Dr Ralph de SIGALDI, Praticien Hospitalier.

Dr Suzanna MINICONI, Praticien Hospitalier.

Dr Véronique OBRECHT, Praticien Hospitalier.

Dr Marie-Pierre PUTETTO-BARBARO, Praticien Hospitalier.

Aumônier :

Père Richard DEQUAY.



Nouveau Musée National

NOUVEAU MUSEE NATIONAL DE MONACO

Villa Paloma, 56 bd du Jardin Exotique
Villa Sauber, 17 avenue Princesse Grace
Administration : Villa des Pins Bâtiment B - 8, rue Honoré Labande
Tél. : (+377) 98.98.19.62 - Fax : (+377) 93.50.94.38
Site web : www.nmnm.mc

(Loi n° 922 du 29 mai 1972)

Direction

Directeur :

Mme Marie-Claude BEAUD.

Secrétaire de direction :

Mlle Fiorella DEL PRATO.

Département administratif et financier

Responsable administratif et financier :

Mme Angélique MALGHERINI.

Assistant administratif et financier :

Mme Danièle BATTI.

Caissier / Agents billetterie :

M. Florentin CERTALDI.
Mme Christine MIKALEF.
M. Robert PELAZZA.

Département Scientifique

Conservateur :

Mme Célia BERNASCONI.

Attachée de conservation :

Mme Romy MARILL.

Régisseur des collections :

Mlle Emilie TOLSAU.

Régisseur Costumes :

Mlle Anne-Sophie LOUSSOUARN.

Restaurateur spécialisé en maquettes et décors :

M. Vincent FARELLY.

Documentation :

M. Jean-Charles PEYRANNE.

Chargé de production :

Mlle Emmanuelle CAPRA.

Assistant de production :

M. Damien L'HERBON DE LUSSATS.

Régisseurs Techniques :

M. Florent DUCHESNE.

M. Benjamin GOINARD.

Département Développement et Communication

Responsable du développement et des projets internationaux :

M. Cristiano RAIMONDI.

Assistante développement et projets internationaux :

Mme Floriane SPINETTA

Chargée de Communication et des Relations Publiques :

Mlle Elodie BIANCHERI.

Département des Publics

Responsable des Publics :

M. Benjamin LAUGIER.

Coordinateur culturel :

Mme Coline MATARAZZO.

Agents d'Accueil Surveillance :

M. Gérard ANGIBEAU

M. Jonathan BROTONS.

M. Henri CAVANDOLI.

Mme Celia ORMEA.



Annuaire Officiel

Office de Protection Sociale

OFFICE DE PROTECTION SOCIALE

Stade Louis II – Entrée C
19, Avenue des Castelans

Directeur :

Mme Sylvie GIRAUDON.

Commission Administrative de l'Office de Protection Sociale

(loi n°335 du 19 décembre 1941)

Membres

(Nommés par O.S. n° 4.708 du 04 février 2014)

Mandat 3 ans

Dr Anne NEGRE, Président.

M. Julien VEGLIA, représentant le Département des Finances et de l'Economie.

Mme Ludmilla RACONNAT-LE-GOFF, représentant le Département des Affaires Sociales et de la Santé.

M. Robert CHANAS, représentant les Caisses Sociales de Monaco

M. Thierry POYET, Conseiller National, représentant cette Assemblée.

Mme Camille SVARA, Conseiller Communal, représentant cette Assemblée.

Commissaire du Gouvernement

(O.S. n° 4.708 du 04 février 2014)

M. Jean-Luc MERLINO, Conseiller technique au Département des Affaires Sociales et de la Santé.



Annuaire Officiel

Finances et Economie (Département)

DEPARTEMENT DES FINANCES ET DE L'ECONOMIE

CONSEILLER DE GOUVERNEMENT

M. Jean CASTELLINI.
Cher de l'Ordre de Saint Charles.

SECRÉTARIAT DU DÉPARTEMENT

Ministère d'Etat - Place de la Visitation
Tél. : (+377) 98.98.82.56 - Fax : (+377) 98.98.88.01

Directeur général :

M. Thierry ORSINI.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Secrétaire général :

Mme Isabelle ASSENZA.
Médaille d'Honneur en argent.

Conseillers techniques :

M. Jean-Sébastien FIORUCCI.
M. Pierre MEDECIN.
Médaille de l'Education Physique et des Sports en bronze.
M. Michel BOUQUIER.
Cher. de l'Ordre de Saint Charles.

Chefs de Division :

Mme Bettina FILC.
Mme Alexandra WAUGH.

Chef de Section :

Mlle Laura GREENWOOD.

Administrateur principal :

M. Julien VEGLIA

Administrateurs :

Mme Alice BLANCHY.
Mlle Fawzia FAROUK.

Archiviste :

Mlle Isabelle CARLE.
Médaille d'Honneur en bronze.

Secrétaire principale :

Mme Brigitte ASSENZA.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles

Attaché :

Mme Pascale ROTI.

Commis-archivistes :

Mme Sabrina BONORA.

Mme Laurie BELCHIO.

Garçon de bureau :

M. Mickaël DOMINGUEZ.

Médaille commémorative du Jubilé de S.A.S. le Prince Souverain ; Médaille commémorative de l'avènement de S.A.S. le Prince Albert II; Médaille commémorative du mariage de S.A.S. le Prince Albert II; Médaille en bronze de la Défense Nationale; Médaille en bronze du Service Volontaire ; Médaille d'Honneur en bronze.



Annuaire Officiel

Budget et Trésor (Direction)

DIRECTION DU BUDGET ET DU TRESOR

12, Quai Antoine 1er, B.P. 512, 98015 - MONACO Cedex

Tél : (377) 98 98 87 73 / Fax : (+377) 98 98 84 26

E-mail : dbt@gouv.mc

Directeur :

Mme Sophie VATRICAN.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Adjoint au Directeur :

Mme Agnès MONDIELLI.

SECRETARIAT

Archiviste :

Mme Stéphanie LORANO.

Secrétaire-Sténodactylographe :

Mlle Christina RANELLI.

Garçon de bureau :

M. Jérémy SYNAVE.

DIVISION FINANCES - SECTEUR BANCAIRE

Chef de division :

Mme Hélène FABBRETTI.

DIVISION PAYES ET RETRAITES

Inspecteur :

Mme Iris CATTALANO.

Chef de section :

Mlle Ingrid BRYCH.

Contrôleurs :

Mme Béatrice BOSCAGLI.
Mme Nathalie MENTA.

Comptables-Attachés Principaux :

M. Eric ANTONIOLI.
M. Cédric ASSENZA.
Mme Christine BRANDINI.
M. Christopher JORQUERA.
M. Laurent RASSIN.

DIVISION BUDGET

Chef de Division :

Mlle Elodie SACCO.

Rédacteur :

Mme Mayra FABRE.

Comptable Principal :

Mme Audrey SALMON-BOUAZIS.

Comptable :

M. Christophe DUMOLIN.

Agent comptable des établissements publics :

Mme Emeline BILLAUD.

Agents comptables adjoints des établissements publics :

Mlle Elodie SACCO.

Mme Audrey SALMON-BOUAZIS.



Annuaire Officiel

Trésorerie Générale des Finances

TRESORERIE GENERALE DES FINANCES

Cour de la Trésorerie - Palais de Monaco
Tél. : (+377) 98.98.88.19 / Fax : (+377) 98.98.85.75

Trésorier Général des Finances :

M. Jean-Louis CATTALANO.

Receveur des Finances :

Mlle Stéphanie GIANNINI.

Receveur des Finances adjoint :

Mme Franca AUBERT.

Caissier principal :

M. Michel TORRE.

Médaille de l'Education Physique et des Sports en bronze.

Premier comptable :

Mme Karine SGUAGLIA.

Caissier :

M. Nicolas MOUTOUT.

Médaille commémorative du Jubilé de S.A.S. le Prince Souverain.

Comptable :

M. Arnaud GRAZI.

Dactylo-comptable :

Mme Claudine KONIECZNY.

Attaché principal :

M. David FACCENDA.

Secrétaire-sténodactylographe :

Mme Valérie DESSAIGNE-BETSCHER.

Archiviste :

Mme Anne-Marie JUDA.

Garçon de bureau :

M. Massimo REBAUDO.



Annuaire Officiel

Services Fiscaux (Direction)

DIRECTION DES SERVICES FISCAUX

57 rue Grimaldi, MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 98.98.81.21 / Fax : (+377) 98.98.81.55

DIRECTION

Directeur :

M. Antoine DINKEL
Cher. de l'Ordre de Saint Charles.

Directeurs-adjoints :

M. Michel NOVALI.
M. Olivier VETILLARD.

Administrateur :

Mme Sandrine NARDI-CAPELLANO.

SECRETARIAT

Secrétaire - sténodactylographe :

Mlle Julie BREZZO.

Sténodactylographe :

Mme Virginie MARIETTE.

Garçons de bureau :

M. Yannick VERRANDO.
Médaille commémorative du Jubilé de S.A.S. le Prince Souverain.
Mme Frédérique VIALE.

VERIFICATIONS DES COMPTABILITES

Inspecteur-vérificateur :

M. Jonathan JONIAUX.

CONSEILLER TECHNIQUE

Inspecteurs :

M. Jean-Claude CASANOVA.
Mme Isabelle COUSIN.
M. Charles DESCHANG.

DIVISION DE L'IMPOT SUR LES BENEFICES

Inspecteurs :

M. Philippe ANGLADE.
Mlle Aline POYET.

Commis :

Mme Hélène LEQUIENT.

Médaille d'Honneur en bronze.

Sténodactylographe :

Mlle Marine RATTI.

FISCALITE IMMOBILIERE

Inspecteur :

Mme Joelle BROCCO-PATOIS.

DIVISION DES HYPOTHEQUES

Conservateur :

Mme Agnès RATTI.

Cher de l'Ordre du Mérite Culturel.

Conservateur-adjoint :

Mme Laurence BELUCHE.

Attaché :

Mme Alexandra TUBINO.

Commis :

Mme Catherine ELIODORI.

Mme Chloé SABINE.

DIVISION DE L'ENREGISTREMENT ET DU TIMBRE

Inspecteur :

Mme Marie-Noëlle AUDINO.

Receveur:

Mlle Marie-Pierre ANTONINI.

Receveur adjoint :

Mme Laurence PERI.

Chef de bureau :

M. Jean-Rémy MARGOSSIAN.

Contrôleur :

Mlle Giorgia MARQUET.

Commis :

Mlle Emmanuelle BOSQUET.

Mlle Déborah BOTTIN.

Mlle Patricia MARGARITELLI.

DIVISION DES RECETTES ET DES TAXES

Inspecteur :

M. Albert PUONS.

Receveur :

M. Marc TAMOGLIA.

Chef de bureau :

M. Patrick MANZONE.

Receveur-adjoint :

M. Thierry MINIONI.

Contrôleurs :

Mlle Fabienne GIANNINI.

M. Laurent MARTINELLI.

Commis-comptable :

Mlle Sabrina HOURY.

Commis :

M. Florent BATTISTEL.

M. Anthony COSTAGLIOLI.

Mme Mylène COURDESSE.

Mme Rosabelle SANDOR.

DIVISION DES DROITS DE REGIE

Inspecteur :

M. Olivier FUSCIELLI

Receveur :

M. Jean-Marc GIUSIO.

Commis :

Mme Sabine TARAGANO.

DIVISION DE L'ASSISTANCE ADMINISTRATIVE ET CERTIFICATS DE DOMICILE

Inspecteur :

Mme Camille SVARA.

Contrôleur :

Mme Sabrina AZZURRO.

Commis :

Mme Marilyn SPAGLI.

DIVISION T.V.A. INTRACOMMUNAUTAIRE

Inspecteur :

M. Pascal FEURTET.

Commis :

Mme Sylvie GUAZZONNE.

Médaille d'Honneur en bronze.

Mme Christel MATTLER.

Médaille d'Honneur en bronze.

Mme Patricia PELASSY GIOVAGNOLI.



Annuaire Officiel

Administration des Domaines

ADMINISTRATION DES DOMAINES

24, rue du Gabian, B.P. 719 - 98014 MONACO CEDEX

Tél. : (+377) 98.98.44.66 / Fax : (+377) 92.05.32.15

Administrateur des Domaines :

M. Rémy ROLLAND.

Adjoint à l'Administrateur des Domaines :

Mme Magali VASSALLO.

Administrateurs :

Mlle Elodie BOYER.

Mme Magali CROVETTO.

Mlle Florence LAY.

Mlle Stéphanie PASCUCCI.

GESTION DES IMMEUBLES

Chef de Section :

M. Marc SCURSOGLIO.

Médaille d'Honneur en bronze.

Administrateur :

Mme Corinne CAUVIN.

Métreur-Vérificateur :

M. Raphaël MARCILLE.

Contrôleurs :

M. Jean-Charles GATTI.

M. Antoine SCHILLINGER.

M. Thierry VERAN.

Comptable:

Mme Audrey VENTRICE-SILVESTRINI

CAISSE RECOUVREMENTS

Chef de section :

Mme Brigitte ORECCHIA.

Médaille d'Honneur en argent.

Caissiers-comptables :

Mme Marie-Christine HALLMAYR-LEBEL.

Médaille d'Honneur en argent.

Comptables :

Mme Aurore GALLET-FERRY.

Mme Alexia MIANI.

ARCHIVES

Archiviste :

M. Christian JULIEN.
Médaille d'Honneur en argent.

Commis-Archiviste :

Mlle Laura PLEINET.

SECRETARIAT

Attaché :

Mme Joëlle ANTOGNELLI-PINON.

Secrétaires-sténodactylographes :

Mme Laetitia BOTTERO
Mlle Nathalie FANTINO.

Sténodactylographes :

Mlle Nathalie ANTOGNELLI.

DIVISION BUREAU CENTRAL D'APPROVISIONNEMENT

Chef de division :

M. David BEAUSEIGNEUR.

Commis-comptable :

Mme Sandra PAYAROLS-POYET.

Secrétaire-sténodactylographe :

Mme Virginie TESNIER.



Annuaire Officiel

Habitat (Direction)

DIRECTION DE L'HABITAT

10bis, Quai Antoine 1er, BP 631, MC 98013 Monaco Cedex

Tél. : (+377) 98.98.80.08 / Fax : (+377) 98.98.20.06

E-mail : dir.habitat@gouv.mc

Directeur :

M. Christophe ORSINI.
Chevalier de l'Ordre de Saint Charles

Adjoint au Directeur :

Mme Sylvie ROSSI.
Médaille d'Honneur en Argent.
Médaille du Mérite National du Sang en Bronze.

Attaché Principal Hautement Qualifié :

Mme Julie CORDA-PASTOR.

SECTEUR PROTEGE D'HABITATION

Inspecteur :

M. Hervé FOURNIGAULT.

Attaché Principal Hautement Qualifié :

M. Vincent DUPORT.

Contrôleur :

M. Franck PAGANELLO.

SECTEUR DOMANIAL

Chef de bureau :

Mme Nathalie BAJON.

Contrôleur :

Mlle Cynthia SALVANHAC.

AIDES AU LOGEMENT

Chef de bureau :

M. Christian VATRICAN.

Contrôleurs :

Mlle Marilyne VILA.
Mlle Laure BROUSSE.

ACCUEIL - SECRETARIAT

Attaché :

M. Frédéric JASPARD.

Secrétaire-Hôtesse :

Mlle Marion LALLEMENT.



Annuaire Officiel

Expansion Economique (Direction)

DIRECTION DE L'EXPANSION ECONOMIQUE

9, Rue du Gabian, MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 98 98 98.00 / Fax : (+377) 92.05.75.20
E-mail : expansion@gouv.mc

DIRECTION

Directeur :

M. Serge PIERRYVES.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Adjoint au directeur :

M. Thomas LANTHEAUME.

Secrétaire- sténodactylographe :

Mlle Julie MAGAGNIN.

Archiviste :

M. Eric LORENZI

Garçon de bureau :

M. William MALENFANT.

ESPACE ENTREPRISE - MONACO WELCOME & BUSINESS OFFICE (MWBO)

Chef de service :

Mme Laurence GARINO.

Chef de section :

Mme Evelyne FOLCO.
Médaille de l'Education Physique et des Sports en bronze ; Médaille du Travail française en argent.

Administrateurs :

M. Aymeric PAZZAGLIA.
M. Pierre VAN KLAVEREN.

Attachés :

Mme Marie-Alix BLANCHI.
Mlle Vanessa GUILLOT.

DIVISION FINANCEMENT ET DEVELOPPEMENT DE L'ECONOMIE

Chef de division :

M. François-Xavier LE CLERC.

Administrateur :

M. Arnaud SBARRATO.

POLE ADMINISTRATION GENERALE DIVISION CREATION D'ENTREPRISE

Administrateur :

M. Olivier BLANCHY.

Chef de bureau :

Mme Gisèle HERNANDO.

Attaché Principal Hautement Qualifié :

Mme Sandra GORMOTTE.

Attaché :

Mlle Aurore BRUNET.

Secrétaire-sténodactylographe :

Mlle Nadine DE BARTOLI.

DIVISION ETUDES JURIDIQUES

Chef de division :

Mme Catherine MARIANI.

DIVISION DU CONTRÔLE DE L'ACTIVITE DES ENTREPRISES

Chef de division :

Mme Brigitte ROBINI.

Médaille d'Honneur en bronze.

Contrôleurs :

M. Kévin LIMONE.

Mme Fabienne PENNACINO.

Médaille de l'Education Physique et des Sports en bronze

Mme Laurence SCIAMANNA.

M. Didier VIALE.

Secrétaire-sténodactylographe :

Mme Nathalie NARDONE

SECTION DU REPERTOIRE DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE - (RCI)

Attaché Principal Hautement Qualifié :

Mme Sandra ANTOGNELLI.

Attaché :

Mme Barbara BIANCHI.

Secrétaire-sténodactylographe :

Mlle Sophia CALIENDO.

PÔLE PROPRIETE INTELLECTUELLE

Chef de division :

M. Jean-Pierre SANTOS.

Chef de Bureau :

Mme Corinne GRAZIANI.

Administrateur juridique :

Mme Laurence SIRIER-MONTI.

Secrétaire-sténodactylographe :

Mme Géraldine POUPEAU-ROSPOCHER.

Responsable d'exploitation informatique :

M. Christophe BROWARNYJ.

Gestionnaire informatique :

M. Vianney IVANEZ.



Annuaire Officiel

Tourisme et Congrès (Direction)

DIRECTION DU TOURISME ET DES CONGRES

2a, boulevard des Moulins, Mc 98000 Monaco
Tél. : (+377) 92 16 61 16 / Fax : (+377) 92 16 60 00
Site web : www.visitimonaco.com / E-mail : infodtc@gouv.mc

Directeur :

M . Guillaume ROSE.
Cher. de l'Ordre de Saint Charles.

Adjoint au Directeur :

M. Guy ANTOGNELLI.

Secrétaires-sténodactylographes :

Mlle Emmanuelle BATTAGLINI.
Mme Paola DELLERBA-LA PICA.

DIVISION ADMINISTRATION GENERALE

Chef de division :

Mme Florence BOUVIER.

Administrateur :

Mlle Marie-Laure MARQUET.

Secrétaire-sténodactylographe :

Mme Jessica PINELLA.

BUREAUX A L'ETRANGER

Chef de bureau :

Mme Isabelle TELLO-RODRIGUEZ.

Secrétaire-sténodactylographe :

Mme Pia STALLMANN.

Sténodactylographe :

Mlle Regitze VERRANDO.

FINANCES

Adjoint au Chef de division :

Mme Catherine MAGGI.
Médaille d'Honneur en bronze.

Attaché Principal Hautement Qualifié :

M. Hervé THIBAUD.

Secrétaire-comptable :

Mme Sandra MOZZONE.

STATISTIQUES/PROSPECTIVE

Secrétaire-sténodactylographe :

Mme Sophie PONCET.

BUREAU DES RENSEIGNEMENTS

Chef de bureau :

Mme Nathalie BERUTTI.

Secrétaires-hôtesse :

Mme Irina DEVISSI.

Mme Aude LARROCHE-ORDINAS.

Mme Alexandra RABETTE.

Mlle Virginie SACCO.

Mme Margit VERRANDO.

GARE S.N.C.F.

Hôtesse d'accueil :

Mme Catherine GROVER.

CONVENTION BUREAU

Chef de division :

Mme Sandrine CAMIA.

Adjoint au Chef de division :

Mme Laurence PAPOUCHADO.

Médaille d'Honneur en bronze.

Chef de bureau :

Mme Sarah RICO.

Administrateur :

Mlle Marion FAIVRE.

Attachés :

Mme Claire BELLA.

Mlle Clarisse CAMPAGNA.

Secrétaires-sténodactylographes :

Mme Odile LEDANOIS.

Mme Christine MRAD.

Médaille d'Honneur en bronze.

Mlle Natacha OUSTA.

MARKETING / VENTES

MARKETING

Chef de section :

M. Eric MARSAN.

Médaille d'Honneur en argent.

Administrateur :

Mlle Laurence AQUILINA.

Attaché Principal Hautement Qualifié

Mme Lise GAMBA-MARCHI

Attaché de promotion :

M. Christophe BRICO.

Attaché Principal :

Mlle Charlotte VALLI.

Secrétaire-sténodactylographe :

M. Richard RIZZA.

Mlle Jessica TCHOBANIAN.

EDITIONS - DOCUMENTATION

Chef de Section :

M. Yvon BOEUF.

Médaille d'Honneur en argent.

Attachés :

Mme Véronique LONGO.

Médaille d'Honneur en vermeil.

M. Patrick THIBAUD.

Médaille d'Honneur en vermeil.

Employé de bureau :

M. Cédric BOVINI

Médaille commémorative du mariage de S.A.S. le Prince Albert II.

Secrétaires-sténodactylographes :

Mlle Isabelle PELASSY.

Mlle Delphine TRONQUOY.

Employé de bureau :

M. Jean-Louis GERMAIN.

Magasinier :

M. Julien DELEPINE

TOURISME RESPONSABLE

Attaché Principal :

Mlle Estelle ANTOGNELLI.

RELATIONS PUBLIQUES

Chef de division :

M. Jean-François GOURDON.

Chef de Section :

Mme Corinne KIABSKI.

Chef de bureau :
Mme Valérie TOMATIS-NOUALHAC.

Secrétaires-sténodactylographes :
Mme Elodie GUINTRAND-MARTINELLI.
Mlle Mélanie BIANCHERI.

TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

Coordinateur technique :
M. Gérard RAVERA.
Médaille d'Honneur en vermeil.

**PROSPECTIVES CROISIÈRES
GRANDE PLAISANCE**



Annuaire Officiel

Bureaux de représentation de la Direction du Tourisme et des Congrès à l'étranger

BUREAUX DE REPRESENTATION DE LA DIRECTION DU TOURISME ET DES CONGRES A L'ETRANGER

Site web : www.visitmonaco.com

BUREAU ASIE DU SUD EST - CHINE ET COREE

M. Benoit BADUFLE – Directeur

Monaco@horusdvcs.com

b.badufle@horusdvcs.com

Monaco Government Tourist Bureau

c/o Horus Development & Consulting Pvt. Ltd

8 Smith Street

058922 Singapour

Tél: 00.65.6221-1770

BUREAU EN ALLEMAGNE

M. Axel KAUS - Directeur

akaus@kaus.net

M. Ralf STUEMANN

rstuedemann@kaus.net

Monaco Tourismus und Kongress Büro

KAUS MEDIA SERVICES

Sophienstrasse 6

30159 Hannover

Allemagne

office@visitmonaco.de

Tel : 00.49.511.899.890.41

Fax : 00.49.511.899.890.69

BUREAU AU BRESIL

Mme Gisèle ABRAHAO - Directeur

gisele@globalvisionaccess.com

Monaco Government Tourist Bureau

c/o Global Vision Access

Rua Manoel da Nobrega 111 #41

Paraíso – São Paulo – SP 04001-080

Tel : + 55 11 2367.3170

BUREAU AU ROYAUME-UNI

M. Stephan ROBERGE - Directeur
sroberge@gouv.mc
Mme Ania FADLI - Sales Manager
afadli@gouv.mc
Mme Najlaa EL ALAMI
nelalami@gouv.mc

Monaco Tourist Authority

7 Upper Grosvenor Street
Mayfair
London W1K 2LX
Grande-Bretagne

mtalondon@gouv.mc

Tel : 00.44.207.491.42.64

Fax : 00.44.204.408.24.87

BUREAU EN ITALIE

Mme Gloria SVEZIA - Directeur
principatodimonaco.milano@gouv.mc
Mlle Elena RIBERTI - Sales Manager
eriberti@gouv.mc

Ufficio del Turismo e dei Congressi del Principato di Monaco

Via Mosé Bianchi 2

20149 Milano

Italie

Tel : 00.39.02.86.45.84.80

Fax : 00.39.02.36.56.58.73

E-mail : principatodimonaco.milano@gouv.mc

BUREAU EN RUSSIE

Lina SHURKEVICH - Head of the office
lina.sh@actionprgroup.com
Julia CHEREDNICHENCO - Account & PR Manager
julia.c@actionprgroup.com
Evgeny ZHAVNERKO - Sales Manager
evgeny.z@actiongroup.com
Evgeniy ADAMOVICH
eugen.a@actionprgroup.com

Monaco Government Tourist Bureau

c/o Action Global Communication

6, Bld. 1, Nizhniy Kislovskiy Lane

125009 Moscow

Russie

Tel : +74956443938

BUREAU EN INDE

M. Rajeev NANGIA - India Director
rn@tracrep.com
Ms. Tarika AHUJA - Assistant General Manager
monaco@tracrep.com

Monaco Government Tourist Bureau

c/o TRAC Representations (I) Pvt. Ltd.

M-2, Mezzanine Floor

Kanchenjunga Building

18, Barakhamba Road

New Delhi 110001

India

Tel : 00.91.11.23352550

Fax : 00.91.11.23350270

BUREAU AUX ETATS-UNIS

Mme Maguy MACCARIO-DOYLE - Director

maguy@visitmonaco.com

Mme Cindy HODDESON - Director - Mice

c.hoddeson@visitmonaco.com

Mme Lucie BAYONNE - Manager - Meeting & Incentive sales

l.bayonne@visitmonaco.com

Ms Maria TUTTOCUORE - Senior Executive web Technology

maria@visitmonaco.com

Mme Ornella PIETRI - Manager - Leisure, Marketing, Advertising & Events

o.pietri@visitmonaco.com

Ms Victoria DETERDING - Information Specialist - Receptionist

v.deterding@visitmonaco.com

Monaco Government Tourist and Convention Bureau

565, Fifth Avenue - 23rd Floor

New York, N.Y. 10017

U.S.A

info@visitmonaco.com

Tel : 00.1.212 286 33 30

Fax : 00.1.212 286 98 90

Freephone (USA) : (800) 753 9696

BUREAU EN AUSTRALIE

Mme Alison ROBERTS-BROWN - Regional Director

arobertsbrown@aviareps.com

Mme Lena FROELICH

lfroelich@aviareps.com

Monaco Government Tourist Bureau

c/o AVIAREPS Pty Ltd

Level 5, 68 Alfred Street

Milsons Point, NSW 2061

Australia

monaco.australia@aviareps.com

Tel : 00.61.2.8666.4696

Fax: 00.6.2.9929.4543

BUREAU AU JAPON

M. Michael MERNER - Director/Supervisor

Mme Kumi IWAMOTO KITAMI - Marketing Director

kiwamoto@aviareps.com
Tomoe MATSUNAGA
tmatsunaga@aviareps.com

Monaco Government Tourist and Convention Bureau

c/o Aviareps Marketing Garden Ltd.

International Place

26-3 Sanei cho, Shinjuku-ku

Tokyo 160-0008

JAPAN

monaco.japan@aviareps.com

Tel. direct : 00.81.3.3225.11.75

Tel. général : 00.81.3.3225.0008 (après 17h30 heure locale)

Fax: 00.81.3.3225.00.71



Information et Contrôle sur les Circuits Financiers (Service)

SICCFIN SERVICE D'INFORMATION ET DE CONTROLE SUR LES CIRCUITS FINANCIERS

(Chapitre V, Loi n° 1.362 du 3 août 2009 relative à la lutte contre le blanchiment de capitaux, le financement du terrorisme et la corruption et Chapitre X, O.S. n° 2.318 du 3 août 2009 fixant les conditions d'application de la loi n° 1.362 modifiée)

13 Rue Emile de Loth, Mc 98000 Monaco
Tél. : (+377) 98.98.42.22 / Fax : (+377) 98.98.42.24
Site internet : www.siccfin.gouv.mc
E-mail : siccfin@gouv.mc

Directeur :

Mme Marie-Pascale BOISSON.
Cher de l'Ordre de Saint Charles.

Conseillers techniques :

M. Philippe BOISBOUVIER.
Chevalier de l'Ordre de St Charles.
M. Jean-Marc GUALANDI.
Médaille d'Honneur en bronze.

Chef de Division :

Mlle Sophie TACHDJIAN.

Chefs de Section :

M. Eric BERGESI.
M. Romain BUGNICOURT.
Mme Jennifer PALPACUER.

Rédacteur :

M. Jean-Luc ELENA

Contrôleurs :

Mme Renée FRATTINO.
M. Yann RACONNAT-LE-GOFF.

Commis-archiviste :

Mme Muriel BOTTIN.

Secrétaire-sténodactylographe :

Mlle Céline FEZIA.



Annuaire Officiel

Contrôle des Jeux (Service de)

SERVICE DE CONTROLE DES JEUX

4, rue des Iris, MC 98000 MONACO

Tél. : (+377) 98.98.82.69

Chef de Service :

M. Christian OLLIER.

Inspecteurs :

M. Patrick ESPAGNOL.

M. Didier GAUVRY.

M. Jean GUERRA.

M. Alain PREAU.

M. Jean-Paul TOURNEMIRE.



Annuaire Officiel

Office des Emissions de Timbres-Poste

OFFICE DES EMISSIONS DE TIMBRES-POSTE

Les Terrasses de Fontvieille, 23, avenue Albert II, MC 98050 Monaco Cedex

Tél : (+377) 98.98.41.41 / Fax : (+377) 98.98.41.42

Site web : www.oetp-monaco.com / E-mail : oetp@gouv.mc

Adjoint au Directeur :

Mme Lara ENZA.

Chef comptable :

M. David OLIVE.

Commis-comptables :

M. André BUSELLI.

Mme Stéphanie ORENGO.

Mme Nadyne PESCE-BERTI.

Attachés :

Mme Elba CAISSON.

Mlle Christel FULCONIS.

Médaille d'Honneur en bronze.

Médaille d'Honneur en argent.

Mme Esther GUILLOT.

Mme Hélène LOGLI.

Médaille d'Honneur en vermeil.

Mme Valérie MANERA.

Médaille d'Honneur en argent.

Médaille d'Honneur en vermeil.

Mme Marjorie VACCHETTA.

Médaille d'Honneur en bronze ; Médaille d'Honneur en argent.

Mme Christine SILVESTRI-SANGIORGIO.

Secrétaires-sténodactylographes :

Mme Christiane GAUTIER.

Mme Sylvie SUANNI.

Employés de bureau :

Mme Laurence GAUDERIE.

Mme Sylvie GUILLEMAIN.

Mme Eve LAFOREST DE MINOTTY.

Mme Evelyne LANTERI.

M. Maximilien MACCIO.

Mme Martine MARCHESSOU.

Mme Linda MURRAY.

M. Kellian PLATTO.

Mlle Anne ROUANET.

Mme Nathalie SCHMIDT.

Mme Marielle TOSCANO.

Mme Patricia VALENTINI.

Agent de service :

Mme Brigitte RAMIREZ-CROVETTO.



Annuaire Officiel

Musée des Timbres et des Monnaies

MUSEE DES TIMBRES ET DES MONNAIES

Les Terrasses de Fontvieille
Tél. : 98.98.41.50 / Fax : 98.98.41.45
E-mail : mtm.gouv.mc

COMITE DE GESTION

(Membres nommés par O.S. n° 5.441 du 5 Août 2015)

Le Directeur de l'Office des Emissions de Timbres-Poste, Président.
M. Claude PALMERO, Administrateur de Nos biens.
M. Michel GRANERO, Secrétaire Général de Notre Commission Consultative des Collections Philatéliques et Numismatiques.
M. Thomas FOUILLERON, Directeur des Archives et de la Bibliothèque du Palais Princier.
Mme Olivia ANTONI, Conservateur des Archives et de la Bibliothèque du Palais Princier.
M. Maurice BOULE, Expert en philatélie.
M. Christian CHARLET, Expert en numismatique.
M. Jean-Louis CHARLET, Expert en numismatique.
M. André AGNERAY, membre de la Société française de la philatélie fiscale.
M. Guy-Michel CROZET, membre de Notre Commission Consultative des Collections Philatéliques et Numismatiques, Cher de l'Ordre de Saint-Charles.
M. Albert GHIGLIONE, membre de Notre Commission Consultative des Collections Philatéliques et Numismatiques.
M. Wolfgang MAYER, membre de Notre Commission Consultative des Collections Philatéliques et Numismatiques.
M. Francesco PASTRONE, éditeur d'ouvrages numismatiques.

Chef de Division - Responsable du Musée des Timbres :

Mlle Linda CASTELLINI.
Médaille d'Honneur en argent.

Comptable :

M. Gilles CRESTO.
Médaille de l'Education Physique et des Sports en bronze.

Attaché :

Mme Marthe MORDRELLE.

Employés de bureau :

M. Mathieu DE MILLO TERRAZZANI.
Mme Marie-Julia GASTAUD.



Annuaire Officiel

Régie des Tabacs et Allumettes

REGIE DES TABACS ET ALLUMETTES

47, avenue de Grande-Bretagne
Tél : 98 98 85 92 / Fax : 93 30 58 36

Directeur :

M. Philippe GATTI.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles; Médaille de l'éducation Physique et Sportive en argent.

Adjoint au Directeur :

Mme Valérie COLLETTE.

Chef de bureau :

Mme Armelle LOISEL

Comptable :

Mme Ingrid SCHROETER.

Secrétaires-comptables :

Mme Sarah MALTESE.

Médaille d'Honneur en bronze.

Chef Magasinier :

M. Franck SCHELLINO.

Médaille du Travail en bronze.

Médaille d'Honneur en argent.

Chef Magasinier Adjoint :

M. Claude JOURNOUD.

Médaille du Travail en bronze.

Médaille d'Honneur en argent.

Magasiniers :

M. Claude MICHEL.

M. Olivier MATILE.



Commissaires du Gouvernement près les Sociétés concessionnaires et à monopoles

COMMISSAIRES DU GOUVERNEMENT PRES LES SOCIETES CONCESSIONNAIRES ET A MONOPOLE

Mme Armelle ROUDAUT-LAFON,
près la Société d'Exploitation des Ports de Monaco.

Mme Bettina FILC, Commissaire titulaire,
M. Pierre MEDECIN, Commissaire suppléant,
près la Société des Bains de Mer.

Mme Séverine CANIS-FROIDEFOND,
près la Compagnie des Autobus de Monaco.
près la Société Nationale des Chemins de Fer Français (S.N.C.F.).

M. Christian CEYSSAC,
près le Centre Scientifique de Monaco.

Mme Isabelle ASSENZA,
près la Société Monégasque de Thanatologie.

M. Pierre MEDECIN, Commissaire titulaire,
Mme Isabelle ASSENZA, Commissaire suppléant,
près la Société Hôtelière et de Loisirs de Monaco.

M. Christophe PIERRE,
près Monte-Carlo Radiodiffusion.
près la S.A.M. Monaco Télécom.

M. Jean-Luc PUYO,
près la Société Monégasque d'Assainissement
près la Société Monégasque des Eaux.
près la Société Monégasque de l'Electricité et du Gaz.

M. Pierre MEDECIN,
près la Société Télé Monte-Carlo,
près la Société Radio Monte-Carlo.

Dr Anne NEGRE,
près le Centre Hospitalier Princesse Grace.

Mme Hélène FABBRETTI, Commissaire titulaire
près le Crédit Mobilier de Monaco.
Mme Sophie VATRICAN, Commissaire suppléant
près le Crédit Mobilier de Monaco.

Mme Sophie VATRICAN,
près le Conseil de l'Ordre des Experts-Comptables.



Annuaire Officiel

Commission des Jeux

COMMISSION DES JEUX

Ministère d'Etat - Place de la Visitation

(O.S. n° 5.333 du 26 mai 2015)

Mandat : 3 ans

Membres :

M. Michel ALIBERT.

M. Loris CAMIA.

M. Jean-Michel CUCCHI.

M. Jean-François CULLIEYRIER.

Commandeur de l'Ordre de Saint-Charles; Cher de l'Ordre National du Mérite Français; Com. de l'Ordre National de la République de Côte d'Ivoire.

M. Bernard GASTAUD.

M. Bernard RICHELMI

M. Jean-Marc SILVI.



Annuaire Officiel

Ordre des Experts-Comptables

ORDRE DES EXPERTS-COMPTABLES

(Loi n° 1.231 du 12 juillet 2000)

CONSEIL DE L'ORDRE

(Mandat : 3 ans)

Président :

M. Jean-Paul SAMBA.

Vice-Président :

M. François-Jean BRYCH.

Membres :

M. Jean-Humbert CROCI.

M. Paul STEFANELLI.

M. Yvan BELAIEFF.

Commissaire du Gouvernement :

Mme Sophie VATRICAN.



Annuaire Officiel

Douanes

DOUANES

6 Quai Antoine 1er, MC 98000 MONACO

Tél. : (+377) 97.97.02.30

Email : r-monaco@douane.finances.gouv.fr

Chef de Service :

M. Alain FALLETTI.

Agents :

M. Hamid AZZAZ.

M. Marc CROSET.



Annuaire Officiel

Affaires Sociales et de la Santé (Département)

DEPARTEMENT DES AFFAIRES SOCIALES ET DE LA SANTE

CONSEILLER DE GOUVERNEMENT

M. Stéphane VALERI.

O. de l'Ordre de Saint-Charles; Cher de la Légion d'Honneur.

SECRÉTARIAT DU DÉPARTEMENT

Ministère d'Etat, Place de la Visitation, Mc 98000 Monaco

Téléphone : (+377) 98 98 19 19 / Fax : (+377) 98 98 19 99

E-mail : afss@gouv.mc

Directeur général :

Mme Virginie COTTA.

Cher de l'Ordre de Saint Charles.

Secrétaire général :

Mme Céline CARON-DAGIONI.

Conseillers techniques:

M. Jean-Luc MERLINO.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Mme Ludmilla RACONNAT LE GOFF.

Conseiller médical :

Dr Daniel ROUISON.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Chargés de mission :

Mme Véronique HERRERA-CAMPANA.

Mme Kristel MALGHERINI.

Mme Karine MARQUET.

M. Sébastien SICCARDI.

Secrétaire principale :

Mme Isabelle CONTENSEAU-REALINI.

Chef de bureau:

Mme Stéphanie LOVAZZANI.

Archiviste :

Mme Anne-Marie ABOU-ALI.

Médaille d'Honneur en argent.

Commis-archiviste :

Mme Denise BAZIN.

Secrétaire-sténodactylographe :

Mme Sandra TESTINI

Appariteur :

M. Lionel THOMEL.

Commission d'Insertion des Diplômés :

Conseiller Technique :

Mme Maryse BATTAGLIA.

Cher de l'Ordre de Saint Charles; Médaille d'Honneur en vermeil ; O. des Palmes Académiques.

Médiation Familiale :

6, boulevard de Belgique - Résidence le Saint-Sébastien - Entrée B
MC 98000 Monaco

Téléphone : (+377) 98 98 21 12 / Fax : (+377) 97 77 13 53

E-mail : clorenzini@gouv.mc

Médiateur Familial :

Mme Christine LORENZINI.



Annuaire Officiel

Médiation Familiale

DEPARTEMENT DES AFFAIRES SOCIALES ET DE LA SANTE

Médiation Familiale :

6, boulevard de Belgique - Résidence le Saint-Sébastien - Entrée B
MC 98000 Monaco

Téléphone : (+377) 98 98 21 12 / Fax : (+377) 97 77 13 53

E-mail : clorenzini@gouv.mc

Médiateur Familial :

Mme Christine LORENZINI.



Annuaire Officiel

Travail (Direction)

DIRECTION DU TRAVAIL

2, rue Princesse Antoinette, MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 98 98 86 59 / Fax : (+377) 98 98 89 74

Directeur :

Mme Pascale PALLANCA.

Directeur adjoint :

Mme Sophie VINCENT.

Chef de Section :

M. Gérard BESSON.
Médaille d'Honneur en argent.

SERVICE DE L'EMPLOI

Chef de division :

Mlle Emmanuelle CELLARIO.

Chefs de Bureau :

M. Daniel CAUCHY.
Médaille d'Honneur en bronze.
Mme Véronique JOUBERT-DENIS.

Contrôleur :

Mme Carine PAGANO.

SECRETARIAT

Attaché :

Mr. Philippe BROUSSE.

Agent polyvalent / Attaché :

Mlle Pascale VERVLOET

PERMIS DE TRAVAIL

Attachés :

Mme Xavière COUSIN.
Mme Marie-Christine DUPOUY.
Mme Catherine PONZO.

PLACEMENT

Attachés Principaux :

Mme Aurélie CIAIS.
M. Eric FRANCOIS.
Médaille d'Honneur en bronze.
Mme Sandra PELISSOU.
Mme Sabrina SIMIAN.

CELLULE D'AIDE A L'INSERTION PROFESSIONNELLE

DES MONÉGASQUES ET DES ENFANTS DU PAYS
Mme Emmanuelle CELLARIO.

CELLULE EMPLOI-JEUNES

Administrateur :

Mme Mélissa FRATACCI.

SERVICE DE L'INSPECTION DU TRAVAIL

Inspecteur principal du travail :

Mme Corinne VAN KLAVEREN.

Inspecteurs du travail :

M. Bernard BIANCHERI.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles ; Médaille d'Honneur en argent.

M. Morgan BORGIA.

M. Raphaël ESPAGNOL.

M. Maxime MARANGONI.

Contrôleurs du travail :

Mme Fabienne BLANCHY.

Mme Rachel LEPRÉ.

Attachés principaux :

Mme Flavie NOVARETTI-BONNIN.

Mlle Isabelle ROSTAGNI.

Médaille d'Honneur en bronze.

Attaché :

Mlle Cynthia PLACENTI.

Secrétaire-Sténodactylographe :

Mme Sylvie ROLANDO.

CELLULE HYGIENE ET SECURITE DU TRAVAIL

Chef de section :

M. Serge SILVESTRI.

Médaille d'Honneur en vermeil.

Contrôleur :

M. Martial HENRY.



Annuaire Officiel

Tribunal du Travail

TRIBUNAL DU TRAVAIL

(Loi n°446 du 16 mai 1946 - Mandat : 6 ans)

Stade Louis II, bloc C, 19 avenue des Castelans, MC 98000 Monaco

Tél. : (+377) 98 98 88 23 / Fax : (+377) 98 98 81 54

E-mail : tribunaldutravail@gouv.mc

Président :

M. Jacques WOLZOK.
Com. de l'Ordre de Saint-Charles.

Vice-Président :

M. Karim TABCHICHE.

Représentation patronale :

M. Emile BOUCICOT (nommé par O.S. n° 5.492 du 16 septembre 2015),
Mme Corinne BERTANI (nommée par O.S. n° 4.119 du 10 janvier 2013),
Médaille de l'Education physique et des Sports en bronze.
M. Daniel BERTI (nommé par O.S. n° 4.119 du 10 janvier 2013),
M. Daniel CAVASSINO (nommé par O.S. n° 4.119 du 10 janvier 2013),
M. Jean-François CULLIEYRIER (nommé par O.S. n° 5.492 du 16 septembre 2015),
Commandeur de l'Ordre de Saint-Charles; Cher de l'Ordre National du Mérite Français; Com. de
l'Ordre National de la République de Côte d'Ivoire.
M. Jean-Pierre ESCANDE (nommé par O.S. n° 4.119 du 10 janvier 2013),
M. Philippe FERREYROLLES (nommé par O.S. n° 5.492 du 16 septembre 2015),
Cher de l'Ordre de Saint Charles; Médaille de l'Education Physique et des Sports en argent.
M. Alain GALLO (nommé par O.S. n° 4.854 du 23 juin 2014),
M. José GIANNOTTI (nommé par O.S. n° 5.492 du 16 septembre 2015),
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.
M. Michel GRAMAGLIA (nommé par O.S. n° 5.492 du 16 septembre 2015),
Cher de l'Ordre de Saint Charles; Médaille de l'Education Physique et des Sports en bronze.
M. Francis GRIFFIN (nommé par O.S. n° 4.119 du 10 janvier 2013),
M. Anthony GUICHARD (nommé par O.S. n° 5.492 du 16 septembre 2015),
M. Paul-Marie JACQUES (nommé par O.S. n° 4.119 du 10 janvier 2013),
M. Didier MARTINI (nommé par O.S. n° 4.119 du 10 janvier 2013),
M. Georges MAS (nommé par O.S. n° 5.492 du 16 septembre 2015),
Cher de l'Ordre de Saint-Charles; Médaille du Travail en bronze.
M. Nicolas MATILE (nommé par O.S. n° 4.119 du 10 janvier 2013),
M. Régis MEURILLON (nommé par O.S. n° 5.492 du 16 septembre 2015),
Mme Carol MILLO (nommée par O.S. n° 4.119 du 10 janvier 2013),
Mme Anne-Marie MONACO (nommée par O.S. n° 5.492 du 16 septembre 2015),
M. Jacques ORECCHIA (nommé par O.S. n° 4.119 du 10 janvier 2013),
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.
M. Jean-François RIEHL (nommé par O.S. n° 5.492 du 16 septembre 2015),
M. Eugenio TUILIER (nommé par O.S. n° 4.119 du 10 janvier 2013),
M. Manolo VELADINI (nommé par O.S. n° 5.492 du 16 septembre 2015),
M. Jacques WOLZOK (nommé par O.S. n° 5.492 du 16 septembre 2015),
Com. de l'Ordre de Saint-Charles.

Représentation salariale :

M. Michel ALAUX (nommé par O.S. n° 5.492 du 16 septembre 2015),
M. Rino ALZETTA (nommé par O.S. n° 4.119 du 10 janvier 2013),
Médaille du Travail en bronze.
M. Serge ARCANGIOLINI (nommé par O.S. n° 5.492 du 16 septembre 2015),

Mme Fatiha ARROUB (nommé par O.S. n° 4.119 du 10 janvier 2013),
M. Bernard ASSO (nommé par O.S. n° 5.492 du 16 septembre 2015),
Cher de l'Ordre de Saint-Charles; Médaille du Travail en bronze.
M. Bruno AUGE (nommé par O.S. n° 5.492 du 16 septembre 2015),
M. Thomas BONAFEDE (nommé par O.S. n° 5.492 du 16 septembre 2015),
Mme Marianne FRASCONI (nommée par O.S. n° 5.492 du 16 septembre 2015),
M. Pascal GARRIGUES (nommé par O.S. n° 4.119 du 10 janvier 2013),
M. Jean-Marc JOURDIN (nommé par O.S. n° 4.119 du 10 janvier 2013),
Médaille du travail en argent.
M. Philippe LEMONNIER (nommé par O.S. n° 5.492 du 16 septembre 2015),
Mme Agnès ORECCHIA (nommé par O.S. n° 4.119 du 10 janvier 2013),
M. Jean-Marie PASTOR (nommé par O.S. n° 5.492 du 16 septembre 2015),
Cher de l'Ordre de Saint-Charles; Médaille du Travail en bronze.
Mme Anne-Marie PELAZZA (nommé par O.S. n° 4.119 du 10 janvier 2013),
Médaille du Travail en bronze.
M. Jean-Pierre PIZZOLATO (nommé par O.S. n° 4.119 du 10 janvier 2013),
Cher de l'Ordre du Mérite Culturel.
M. Lionel RAUT (nommé par O.S. n° 5.492 du 16 septembre 2015),
M. Lucien REBAUDO (nommé par O.S. n° 5.492 du 16 septembre 2015),
Médaille du Travail en argent.
M. Marc RENAUD (nommé par O.S. n° 4.119 du 10 janvier 2013),
Cher de l'Ordre de Saint-Charles; Médaille du Travail en bronze.
M. Fabrizio RIDOLFI (nommé par O.S. n° 5.492 du 16 septembre 2015),
M. Karim TABCHICHE (nommé par O.S. n° 4.119 du 10 janvier 2013),
M. Robert TARDITO (nommé par O.S. n° 4.119 du 10 janvier 2013),
Cher de l'Ordre de Saint-Charles; Médaille du Travail en bronze.
M. Gilles UGOLINI (nommé par O.S. n° 4.119 du 10 janvier 2013),
Mme Nathalie VIAL (nommée par O.S. n° 5.492 du 16 septembre 2015),
Médaille du Travail en bronze.
M. Silvano VITTORIOSO (nommé par O.S. n° 4.119 du 10 janvier 2013).

Secrétaire en chef :

Mme Catherine CATANESE.

Secrétaire-adjoint :

Mlle Sylvie DA SILVA ALVES.

Secrétaire-sténodactylographe :

Mme Véronique BELLONE.



Cour Supérieure d'Arbitrage des Conflits Collectifs du Travail

COUR SUPERIEURE D'ARBITRAGE DES CONFLITS COLLECTIFS DU TRAVAIL

(Loi n° 473 du 4 mars 1948)
(O.S. n°4.702 du 03 février 2014)
Mandat : 2 ans

Membres titulaires :

Mme Muriel DORATO-CHICOURAS, Conseiller à la Cour d'Appel,
M. Maurice GAZIELLO, Contrôleur Général des Dépenses honoraire,
M. Didier MARTINI, représentant patronal,
M. Jean-Luc NIGIONI, représentant salarié,
Mme Mireille PETTITI, Directeur Général du Département des Relations
Extérieures et de la Coopération,
M. Eric SENNA, Conseiller à la Cour d'Appel,
M. Robert TARDITO, représentant salarié,
M. Jacques WOLZOK, représentant patronal.

Suppléants :

M. Pierre AMERIGO, représentant salarié,
M. Bernard ASSO, représentant salarié,
M. Florestan BELLINZONA, Premier Juge au Tribunal de Première Instance.
Mme Corinne BERTANI, représentant patronal,
M. Sébastien BIANCHERI, Premier Juge au Tribunal de Première Instance,
Mme Emmanuelle CASINI-BACHELET, Juge au Tribunal de Première Instance,
Mme Danièle COTTALORDA, responsable du Centre d'Informations
Administratives honoraire,
M. Jérôme FOUGERAS-LAVERGNOLLE, Premier Juge au Tribunal de Première
Instance,
M. Robert FRANCESCHI, Conseiller honoraire à la Cour d'Appel,
Mme Patricia HOAREAU, Juge au Tribunal de Première Instance,
Mme Catherine LECLERQ-HUTTER, représentant patronal,
M. Georges MAS, représentant patronal,
Mme Carol MILLO, représentant patronal,
Mme Muriel NATALI-LAURE, Contrôleur Général des Dépenses,
M. Stéphane PALMARI, Adjoint au Directeur de l'Action Sanitaire et Sociale,
Mme Dominique PASTOR, Conseiller Technique au Département des Affaires
Sociales et de la Santé,
Mme Anne-Marie PELAZZA, représentant salarié,
M. Lionel RAUT, représentant salarié,
Mme Isabelle ROSABRUNETTO, Directeur du Budget et du Trésor, Délégué aux
Affaires Financières,
M. Philippe ROSSELIN, Conseiller honoraire à la Cour d'Appel.
Mme Isabelle ROUANET-PASSERON, Conseiller Technique au Département de
l'Équipement, de l'Environnement et de l'Urbanisme,
M. Marc VASSALLO, Adjoint au Secrétaire Général du Ministère d'Etat.



Annuaire Officiel

Office de la Médecine du Travail

OFFICE DE LA MEDECINE DU TRAVAIL

24 avenue de Fontvieille, Mc 98000 Monaco
Tél.: (+377) 97 98 46 46 / Fax : (+377) 92 05 93 52

COMITE DIRECTEUR DE L'OFFICE DE LA MEDECINE DU TRAVAIL

(O.S.n° 1.857 du 3 septembre 1958)

Secrétaire du Comité :

(O.S. n° 4.191 du 20 février 2013 - Mandat 3 ans à compte du 1 mars 2013)

Mme Pascale PALLANCA.

Membres :

(Nommés par A.M. n° 2013-12 du 14/01/2013 - Mandat jusqu'au 17 décembre 2015)

Le Secrétaire Général du Département des Affaires Sociales et de la Santé,
Le Directeur de l'Action Sanitaire et Sociale,
Le Chef du Service de l'Emploi,

en qualité de représentants du Gouvernement.

M. Jean-Claude DEGIOVANNI,
M. Michel GRAMAGLIA,
M. Marius WETZEL,

en qualité de représentants des employeurs.

M. Christian BONIS,
M. Jean-Luc CLOUPET,
Mme Anne-Marie PELAZZA,

en qualité de représentants des salariés.



Caisse Autonome des Retraites des Travailleurs Indépendants

CAISSE AUTONOME DES RETRAITES DES TRAVAILLEURS INDEPENDANTS

11, rue Louis Notari, MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 93.15.43.43 / Fax : (+377) 93.50.60.34
Site web : www.caisses-sociales.mc
(Loi n° 644 du 17 janvier 1958)

Directeur :

M. Jean-Jacques CAMPANA.

COMITE DE CONTROLE

(Loi n° 644 du 17 janvier 1958)
(Nomination par A.M. n° 2015-131 du 3 mars 2015)
Mandat : 3 ans

en qualité de représentants du Gouvernement :

M. Stéphane VALERI, Conseiller de Gouvernement pour les Affaires Sociales et la Santé, Président,
Mme Virginie COTTA, Directeur Général du Département des Affaires Sociales et de la Santé,
Mme Ludmilla RACONNAT LE GOFF, Chargé de Mission au Département des Affaires Sociales et de la Santé,
Mme Muriel NATALI-LAURE, Contrôleur Général des Dépenses,
Mme Agnès MONDIELLI, Adjoint au Directeur du Budget et du Trésor,

en qualité de représentants des travailleurs indépendants :

Membres titulaires :

Dr Michel BALLERIO,
Dr Alain BROMBAL,
M. Jean-François BRYCH,
M. Jean-Philippe MOURENON,
M. Paul STEFANELLI.

Membres suppléants :

M. Alexis BLANCHI,
M. Jean-Luc BUGHIN,
Dr Barbara FUSINA,
M. Michel GRAMAGLIA,
Dr Gilles MARCHISIO.



Annuaire Officiel

Caisse Autonome des Retraites

CAISSE AUTONOME DES RETRAITES

11, rue Louis Notari, MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 93.15.43.43 / Fax : (+377) 93.50.60.34
Site web : www.caisses-sociales.mc
(Loi n° 445 du 27 juin 1947)

Directeur :

M. Jean-Jacques CAMPANA.

COMITE DE CONTROLE

(Loi n° 445 du 27 juin 1947)
(Nomination par A.M. n° 2015-129 du 3 mars 2015)
Mandat : 3 ans

En qualité de représentants du Gouvernement

M. Stéphane VALERI, Conseiller de Gouvernement pour les Affaires Sociales et la Santé, Président,
Mme Virginie COTTA, Directeur Général du Département des Affaires Sociales et de la Santé,
Mme Ludmilla RACONNAT LE GOFF, Chargé de Mission au Département des Affaires Sociales et de la Santé,
Mme Muriel NATALI-LAURE, Contrôleur Général des Dépenses,
Mme Sophie VATRICAN, Directeur du Budget et du Trésor.

En qualité de représentants des employeurs

Membres titulaires :

M. Robert LAURE,
M. Henri LEIZE,
M. Jean-Claude LEO,
M. Philippe ORTELLI,
Mme Agnès PUONS.

Membres suppléants :

M. Ariel BARUGEL,
M. Hervé LEBRAS,
M. Alain POGGIO,
M. Guillaume RAPIN,
M. Claudio SIFFREDI.

En qualité de représentant des salariés et des retraités

Membres titulaires :

M. Michel ALAUX,
M. Bernard ASSO,
Mme Angèle BRAQUETTI,
M. Jean-Luc CLOUPET,
M. Loris MÔ MICHELIS.

Membres suppléants :

M. Gilbert GIACOLETTO,
M. Eric MAILLET,
M. Jean-Pierre MESSY,
M. Thierry MIGNERY,

M. Silvano VITTORIOSO.

COMITE FINANCIER

(Loi n° 445 du 27 juin 1947)

(Nomination par O.S. n° 4.389 du 15 juillet 2013)

Mandat : 3 ans

M. le Conseiller de Gouvernement pour les Finances et l'Economie, *Président*.

M. Pierre Franck CRESPI.

M. Alain FRANCOIS.

M. Maurice GAZIELLO.

M. José GIANNOTTI.

M. Jean-Paul TORREL.



Annuaire Officiel

Caisse d'Assurance Maladie Accident et Maternité des Travailleurs Indépendants

CAISSE D'ASSURANCE MALADIE, ACCIDENT ET MATERNITE DES TRAVAILLEURS INDEPENDANTS

11, rue Louis Notari, MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 93.15.43.43 / Fax : (+377) 93.50.60.34
E-mail : [www : caisses-sociales.mc](http://www.caisses-sociales.mc)
(Loi 1.048 du 28 juillet 1982)

Directeur :

M. Jean-Jacques CAMPANA.

COMITE DE CONTROLE

(Loi n° 1.048 du 28 juillet 1982)
(Nomination par A.M. n° 2015-130 du 03 mars 2015)
Mandat : 3 ans

en qualité de représentants du Gouvernement :

M. Stéphane VALERI, Conseiller de Gouvernement pour les Affaires Sociales et la Santé,
Mme Virginie COTTA, Directeur Général du Département des Affaires Sociales et de la Santé,
Mme Muriel NATALI-LAURE, Contrôleur Général des Dépenses,
Mme Agnès MONDIELLI, Adjoint au Directeur du Budget et du Trésor,

en qualité de représentants des travailleurs indépendants :

membres titulaires :

Mme Barbara FUSINA
Maître Richard MULLOT,
M. Didier VERRANDO.

membres suppléants :

M. Didier MEKIES,
M. Jean-Michel Ughes,
M. André WENDEN.

COMITE FINANCIER

(Loi n° 1.048 du 28 juillet 1982)
(Nomination par A.M. n° 2013-341 du 15 juillet 2013)
Mandat : 3 ans

M. le Conseiller de Gouvernement pour les Finances et l'Economie, *Président*.
M. Pierre Franck CRESPI
M. Alain FRANCOIS
M. Maurice GAZIELLO.
M. José GIANNOTTI.
M. Jean-Paul TORREL.



Annuaire Officiel

Caisse de Compensation des Services Sociaux

CAISSE DE COMPENSATION DES SERVICES SOCIAUX

11, rue Louis Notari, MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 93.15.43.43 / Fax : (+377) 93.50.60.34
Site web : www.caisses-sociales.mc
(O. Loi n° 397 du 27 septembre 1944)

Directeur Général :

M. Jean-Jacques CAMPANA.

COMITE DE CONTROLE

(Loi n° 92 du 17 décembre 1949)
(Nomination par A.M. n° 2015-128 du 3 mars 2015)
Mandat : 3 ans

En qualité de représentants du Gouvernement

M. Stéphane VALERI, Conseiller de Gouvernement pour les Affaires Sociales et la Santé, Président,
Mme Virginie COTTA, Directeur Général du Département des Affaires Sociales et de la Santé,
Mme Ludmilla RACONNAT LE GOFF, Chargé de Mission au Département des Affaires Sociales et de la Santé,
Mme Muriel NATALI-LAURE, Contrôleur Général des Dépenses,
Mme Sophie VATRICAN, Directeur du Budget et du Trésor.

En qualité de représentants des employeurs

Membres titulaires :

M. Jean-François CULLIEYRIER,
Commandeur de l'Ordre de Saint-Charles; Cher de l'Ordre National du Mérite Français; Com. de l'Ordre National de la République de Côte d'Ivoire.
Mme Alberte ESCANDE,
O. de l'Ordre de Saint-Charles,
M. Alain GALLO,
O. de l'Ordre de Saint-Charles,
M. Hervé LEBRAS,
M. Didier MARTINI.

Membres suppléants :

M. Daniel CAVASSINO,
M. Philippe GUIGNARD,
M. Christophe LE GUILLOU,
M. Jean-Luc LORENZI,
Mme Agnès PUONS,

En qualité de représentant des salariés

Membres titulaires :

Mme Claudine ANGEL,
M. Bernard ASSO,

Mme Angèle BRAQUETTI,
Cher de l'Ordre de Saint-Charles,
M. Giuseppe DOGLIATTI,
M. Silvio VITTORIOSO,

Membres suppléants :

Mme Laurence CHARPENTIER,
Mme Florence GREGOIRE,
M. Jean-Paul HAMET,
M. Thierry MIGNERY,
Mme Françoise SGRO.

COMITE FINANCIER

(O. Loi n° 397 du 27 septembre 1944)
(Nomination par O.S. n° 4.388 du 15 juillet 2013)
Mandat : 3 ans

Le Conseiller de Gouvernement pour les Finances et l'Economie, *Président.*

M. Pierre Franck CRESPI.
M. Alain FRANCOIS.
M. Maurice GAZIELLO.
M. José GIANNOTTI.
M. Jean-Paul TORREL.



Annuaire Officiel

Centre Speranza - Albert II

CENTRE SPERANZA - ALBERT II

6, rue Bel Respiro
MC 98000 MONACO
Téléphone : (+377) 98.98.43.17

Médecin responsable :

Professeur Alain PESCE

Cadre de santé :

M. Philippe Migliasso



Commission Administrative Contentieuse de la Caisse Autonome des Retraites des Travailleurs Indépendants

COMMISSION ADMINISTRATIVE CONTENTIEUSE DE LA CAISSE AUTONOME DES RETRAITES DES TRAVAILLEURS INDEPENDANTS

(Loi n° 644 du 17 janvier 1958)

(Nominations par A.M. n°2015-127 du 03 mars 2015)

Mandat : 3 ans

Membres titulaires :

Mme Muriel DORATO-CHICOURAS, Conseiller à la Cour d'Appel, *Président*.
M. Jean-Luc MERLINO, Conseiller Technique au Département des Affaires
Sociales et de la Santé.
Mme Agnès MONDIELLI, Adjoint au Directeur du Budget et du Trésor.
M. Jean-Luc BUGHIN, représentant les travailleurs indépendants,
Docteur Bruno FISSORE, représentant les travailleurs indépendants.

Membres suppléants :

Mme Sophie LEONARDI, Juge au Tribunal de Première Instance, *Président*
Mme Céline CARON-DAGIONI, Secrétaire Général du Département des Affaires
Sociales et de la Santé.
Mlle Ingrid BRYCH, Chef de Section à la Direction du Budget et du Trésor.
Docteur Lydia LISIMACHIO, représentant les travailleurs indépendants.
M. François Jean BRYCH, représentant les travailleurs indépendants.



Commission Administrative Contentieuse de la Caisse Autonome des Retraites

COMMISSION ADMINISTRATIVE CONTENTIEUSE DE LA CAISSE AUTONOME DES RETRAITES

(Loi n° 455 du 27 juin 1947)

Mandat : 3 ans

Membres titulaires :

Mme Muriel DORATO-CHICOURAS, Conseiller à la Cour d'Appel, Président.

M. Michel GRAMAGLIA, représentant les syndicats patronaux.

M. Alain BAUBRIT, représentant les syndicats salariés.

Membres suppléants :

Mme Sophie FLEURICHAMP, Juge au Tribunal de Première Instance.

M. Francis E. GRIFFIN, représentant les syndicats patronaux.

M. Philippe LEMONNIER, représentant les syndicats salariés.



Annuaire Officiel

Prestations Médicales de l'Etat (Service)

SERVICE DES PRESTATIONS

MEDICALES DE L'ETAT

Stade Louis II, Entrée C - 19, avenue des Castelans, B.P. 679 - 98014 Monaco Cedex

Tél. : (+377) 98.98.81.39 / Fax : (+377) 98.98.41.67

Chef du Service :

Mme Candice FABRE.

Cher. de l'Ordre de Saint Charles.

Chef de section :

M. Patrick LAVAGNA.

Médaille d'Honneur en argent.

Médaille du Mérite National du sang en bronze.

Inspecteur :

Mme Anne BALDONI.

Médaille d'Honneur en bronze.

Administrateur Principal :

M. Frédéric ROBIN.

Administrateur :

Mlle Laëtitia GIAUNA

Contrôleurs :

M. Michaël BOLDRINI.

Mme Florence HAIBLE.

Commis-décompteurs :

Mlle Tiffany ARNOUX.

M. Thomas BLANCHY.

M. Laurent GANCIA.

Mme Magdalena PASSERON.

Mme Jessica SAMMUT.

M. Manuel GASTAUD.

Archiviste :

Mme Elodie CURETTI.

Commis-comptable :

Mlle Maëva GIRALDI.

Accueil :

M. Vincent BLACHON.

Secrétaire-sténodactylographe :

M. Nicolas GRUTER.

Fonds Social

Assistant social :

M. Thierry LEBON.

Service Médical

Médecine Conseil

Médecin-conseil :

Dr Jacques GRELLIER.

Attachés :

Mme Marcela PAGANELLO.

Mlle Marine PIZZIO.

Secrétaire-sténodactylographe :

Mme Christine CARPENTIER DE CHANGY.

Dentaire

Dentiste conseil :

Pr Etienne MEDIONI.

Cher. de l'Ordre de Saint Charles.

Secrétaire-sténodactylographe :

Mme Christine CARPENTIER DE CHANGY.

Médecine du Travail

Tél : (+377) 98.98.21.28 /Fax : (+377) 98.98.19.16

Médecin du Travail :

Dr Marylène RICHAUD.

Cher. de l'Ordre de Saint Charles.

Auxiliaire médicale :

Mme Aline MARGOULET.

Infirmière :

Mme Marie-France GAROT.



Annuaire Officiel

Action Sanitaire (Direction)

DIRECTION DE L'ACTION SANITAIRE

48 Bd d'Italie, Mc 98000 Monaco
Tél. : (+377) 98.98.84.20 / Fax : (+377) 98.98.81.59
E-mail : dass@gouv.mc

Directeur :

Dr Alexandre BORDERO.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Directeur-Adjoint :

M. Stéphane PALMARI.

Médecin-Inspecteur de Santé Publique, Chargé de Missions :
Dr Jean LORENZI.

Administrateur Principal :

M. Christophe SAUVAT.

Archiviste :

Mme Barbara ZERZOUR.

Secrétaires-sténodactylographes :

Mlle Barbara CARLIN.
Mme Evelyne FAGGIO.
Mlle Jennifer VALENTI.

Employé de bureau :

Mlle Karine VAIRA.

DIVISION DE SANTE

48 Bd d'Italie, Mc 98000 Monaco
Tél. : (+377) 98.98.84.20 / Fax : (+377) 98.98.81.59

Médecin-inspecteur de Santé Publique, chef de la Division de Santé :
Dr Dominique DE FURST.

Administrateurs:

Mlle Julie MALHERBE.
Mme Virginie VAN KLAVEREN.

DIVISION DE PRODUITS DE SANTE

48 Bd d'Italie, Mc 98000 Monaco
Tél. : (+377) 98.98.82.72 / Fax : (+377) 98.98.86.57

Pharmacien-inspecteur :

Mme Isabelle KESSEDJIAN.

Administrateur Principal :

Mlle Auriane PAGANELLI.

**DIVISION DE SECURITE SANITAIRE
ET ALIMENTAIRE**

48 Bd d'Italie, Mc 98000 Monaco
Tél. : (+377) 98.98.19.00 / Fax : (+377) 98.98.19.08

Chef de Division :

Adjoint au Chef de Division :

Mme Déborah OUZEMANE.

Chef de Section :

Mme Sophie DUMOLIN.

Attaché Principal :

Mme Myriam AZAM.

Contrôleurs Sanitaires et Alimentaires :

M. Rémy BONAFEDE.

M. Franck DAMAR.

M. Christophe LARINI.

M. Luc TOURLAN.

INSPECTION MEDICALE DES SCOLAIRES

57 rue Grimaldi, Le Panorama Bloc AB - MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 98.98.88.21 / Fax : (+377) 93.30.32.71

Médecins-inspecteurs :

Dr Jeanne-Marie BERMON.

Dr Valérie JOGUET.

Attaché :

Mme Sandrine VANZO.

Infirmières :

Mme Marie-Hélène GABUTI.

Mme Sandrine GRILLET.

CENTRE MEDICO-SPORTIF

7 avenue des Castelans
Tél. : 92.05.41.11

Médecins inspecteurs :

Dr Richard MANAS.

Dr Jack MICHEL.

Infirmières :

Mme Alicia PALMARO.

Mme Marie-Noëlle VERNAY.

Secrétaire-sténodactylographe :

Mme Jessy MERLINO.

Secrétaire :

Mme Coralie PLUTONI.



Annuaire Officiel

Action et Aide Sociales (Direction)

DIRECTION DE L'ACTION ET DE L'AIDE SOCIALES

23, Avenue Albert II, BP 609, Mc 98013 Monaco

Tél. : (+377) 98.98.41.00

E-mail : daso@gouv.mc

Directeur :

Mme Véronique SEGUI-CHARLOT.

Directeur adjoint :

Mme Nathalie VACCAREZZA.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles ; Médaille d'Honneur en vermeil.

Médecin Inspecteur :

Dr Christiane SIONIAC.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles

Délégué en charge des personnes handicapées :

M. Jérôme GALTIER.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles ; Médaille de l'Education Physique et des Sports en bronze.

Chef de Division :

Mme Marianne LANTERI.

Secrétaire de Direction :

Mme Priscille HURST.

Médaille du Mérite National du Sang en bronze.

Conseiller en Economie Sociale et Familiale :

Mme Christelle DUBOIS.

Assistants sociales :

Mlle Sandrine MATECAK.

Mlle Audrey SEREN.

Educateur spécialisé :

M. Philippe WURTZ.

DIVISION DE L'INCLUSION SOCIALE ET DU HANDICAP

Stade Louis II , entrée C, 19 avenue des Castelans, BP 609, MC 98013 Monaco

Tél. : (+377) 98.98.41.00

E-mail : daso@gouv.mc

Chef de Section :

Mme Elodie KOUKOUL.

Administrateur :

M. Mickaël FIORI.

Assistante sociale :

Mme Patricia DUHEM.

Educateur spécialisé :

Mlle Vanessa DUMEZ.

Employé de bureau :

Mme Aude FERRARI.

DIVISION ENFANCE ET FAMILLE

6,8 boulevard de Belgique, Le St Sébastien, MC 98010 Monaco

Tél. : (+377) 98.98.41.00

E-mail : daso@gouv.mc

Chef de division :

Mme Sylvie LOUCHE.

Médaille d'Honneur en bronze.

Assistantes sociales :

Mlle Virginie DUBOC.

Mme Nicole ORRAO.

Mlle Mylena ZAMORANO

Educateurs spécialisés :

Mme Christine FOURY.

M. Michaël SCOTTO.

Mme Marie THOUVENIN-RAPAIRE.

M. Jérôme VALADIE.

Intervenant :

Mme Véronique PRAT.

Psychologues :

Mme Agnès DALLONGEVILLE.

Mme Stéphanie PAVARD.

Attaché :

Mlle Nadège GARELLI.

DIVISION DE L'AIDE SOCIALE FINANCIERE

23, Avenue Albert II, BP 609, Mc 98013 Monaco

Tél. : (+377) 98.98.41.00

E-mail : daso@gouv.mc

*Chargé de Mission, Responsable
de la division Aide Sociale :*

Mme Sylvie GIRAUDON.

Médaille d'Honneur en bronze.

Administrateur:

Mme Souad BIMA.

Chefs de Bureau :

Mme Vanessa CICERO.

Mme Stéphanie TOSELLO.

Contrôleur :

Mme Eucaristica GHEZZI.

Attaché :

Mme Alexandra PLUTONI.

Comptables :

Mme Sylvie GARCIA.
Mme Myriam HAECKLER.

Secrétaire-sténodactylographe :

Mme Isabelle MINIONI.

FOYER DE L'ENFANCE PRINCESSE CHARLENE

9, rue Bellevue - MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 98.98.24.24 / Fax : (+377) 98.98.24.25

Directeur :

M. Patrick SERRE.

Adjoint au Directeur :

Mme Huguette WOODROFFE

Intendant :

Mlle Flora GINOCCHIO.

Educateur spécialisé chef :

M. Jean-Marc DANOVARO.

Educateurs spécialisés :

Mme Iris AL ABBAS.
Mlle Laetitia CANESTRELLI.
M. Fabien CASTEJON.
M. Franck DRAME.
Mme Corinne GERMAN.
Mme Aurélie KONRAD.
M. Alain PELSSER.
Mme Anna PIROMALLI.
Mme Françoise TOMATIS.
Mme Maïna VILBOUX.

Moniteurs-éducateurs :

M. Laurent BERTRAND.
Mme Emmanuelle OZENDA.
Mlle Mélanie POISSON.
M. Hubert TEGERA-GATONI.

Infirmière :

Mme Martine PASTOR.

Comptable :

Mme Chantal BELLINZONA.

Attaché :

Mlle Sandrine FERRERO.

Econome, Responsable de cuisine :

M. Nicolas LAURIE-RAMPELBERGH.

Cuisiniers :

M. Frédéric FAIVRE.
M. Patrick PAGES.

Commis de cuisine :

M. Julien TOURBIER.

Factotum :

M. Emmanuel PAJE-RIUS.

Maîtresses de maison :

Mlle Manon CATANIA.

Mme Cécilia TEIXEIRA DA SILVA

Mme Laïla KHAIRI-BIRI

Lingère :

Mme Magali GUENIOT.

Agent technique responsable de la sécurité :

M. Antonio MEGANCK.

Agent d'Accueil :

Mme Virginie LECLERC.

Veilleurs de nuit :

M. Patrice CROESI.

Mme Sandrine GERLING.

Mme Aziza MEDDAH.

M. Gabriel SERVER.



Annuaire Officiel

Comité de la Santé Publique

COMITE

DE LA SANTE PUBLIQUE

(O.S. n° 7.851 du 6 décembre 1983 modifiée par l' O.S. n° 438
du 27 février 2006)

Membres :

Le Ministre d'Etat, *Président.*

Le Conseiller de Gouvernement pour les Affaires Sociales et la Santé,
Vice-Président.

Un Conseiller d'Etat.

Le Maire ou son représentant,

Le Président du Conseil de l'Ordre des Médecins, ou son représentant,

Le Président du Collège des Chirurgiens-dentistes, ou son représentant,

Le Président du Conseil de l'Ordre des Pharmaciens, ou son représentant,

Le Directeur de l'Action Sanitaire et Sociale.

Le Médecin-Inspecteur de la Direction de l'Action Sanitaire et Sociale,

L'Inspecteur des Pharmacies,

Le Président de la Commission Médicale d'Etablissement du Centre Hospitalier
Princesse Grace, ou son représentant.



Annuaire Officiel

Conseil Supérieur Médical

CONSEIL SUPERIEUR MEDICAL

(Renouvellement non intervenu)



Annuaire Officiel

Ordre des Médecins

ORDRE DES MEDECINS

(Ordonance-Loi n° 327 du 3 août 1941)

Mandat : 3 ans

Site internet : www.ordremedecins.mc

Conseil de l'Ordre

Président :

Dr Jean-Michel CUCCHI.

Vice-Président :

Dr Christophe ROBINO.

Trésorier :

Dr Philippe BRUNNER.

Membres :

Dr Patrick HASTIER

Dr Gaël SAUSER

Dr Christiane SIONIAC.

Dr Michel SIONIAC.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.



Annuaire Officiel

Collège des Chirurgiens-Dentistes

COLLEGE DES CHIRURGIENS-DENTISTES

(Ordonnance-Loi n° 363 du 24 mai 1943)

Mandat : 2 ans

Président :

Dr Bruno FISSORE.

Vice-Président :

Dr Alain BROMBAL.

Trésorier :

Dr Manuelle GIRARD PIPAU.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Secrétaire :

Dr Bernard MARQUET.



Annuaire Officiel

Ordre des Pharmaciens

ORDRE DES PHARMACIENS

(Loi n° 1.029 du 16 juillet 1980)

Mandat : 3 ans

Tel : 99.99.52.44

Conseil de l'Ordre

Président :

M. Caroline ROUGAIGNON-VERNIN.
Com. de l'Ordre de Saint-Charles.

Vice-Président :

M. Georges MARSAN
O. de l'Ordre de Saint-Charles.

Section A (officines)

Président :

M. Georges MARSAN.
O. de l'Ordre de Saint-Charles.

Assesseurs :

M. Jean-Luc BUGHIN
Cher. de l'Ordre de Saint-Charles
Mlle Hélène SOUCHE

Section B (industrie)

Président :

M. Jean-Luc CLAMOU.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles ; Médaille du Travail en bronze.

Assesseurs :

Mme Sylvie DELPY
Médaille du Travail en bronze.

Section C (laboratoire d'analyses médicales)

Président :

M. Robert REYNAUD.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Assesseurs :

Mme Sylvie GABRIEL.
M. Jean-Marc HUBAC.



Annuaire Officiel

Centre de Coordination Gériatrique

CENTRE DE COORDINATION GERONTOLOGIQUE

11, boulevard du Jardin Exotique
Tél. : 98.98.42.03. - Fax : 98.98.42.06.
N° vert : 8000 6000

Médecin responsable:

Pr Alain PESCE.

Médecin Gériatre :

Dr Pascale PORASSO

Coordinateur administratif :

M. Philippe MIGLIASSO

Assistante sociale :

Mme Sabrina ETTORI

Secrétaire:

Mme Laurette AGNELLO

Psychologue – Groupes de parole :

M. Patrick BONARRIGO



Annuaire Officiel

Equipement, de l'Environnement et de l'Urbanisme (Département)

DEPARTEMENT DE L'EQUIPEMENT, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'URBANISME

CONSEILLER DE GOUVERNEMENT

Mme Marie-Pierre GRAMAGLIA.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Assistante du Conseiller :

Mme Sylvie ANGELISANTI.

Médaille de l'Education Physique et des Sports en bronze.

SECRETARIAT DU DEPARTEMENT

Ministère d'Etat - Place de la Visitation

Tél. : 98.98.85.67 - Fax : 98.98.92.33

Directeur général :

M. Cyril GOMEZ.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Secrétaire général :

M. Samy TOUATI.

Médaille de l'Education Physique et des Sports en bronze.

Conseillers techniques :

M. Gilbert BATTIGELLO.

O. de l'Ordre de Saint-Charles.

Mme Isabelle ROUANET.

O. de l'Ordre de Saint-Charles.

Chef de Projet :

M. Jean-Michel MANZONE.

O. de l'Ordre de Saint Charles.

Chargés de mission :

Mme Florence LARINI.

M. Guillaume ROTI.

Chef de division :

Mme Emilie COMPANYY.

Chefs de section :

M. Jean-Baptiste BLANCHY.

Mme Marie-Christine COSTE.

O. de l'Ordre de Saint-Charles.

Mlle Anne-Laure PROVENCE.

Administrateur Principal :

M. Jean-Laurent IMBERT.

Chef de Division à la cellule URBAMER :

Mme Marie-Pierre FASSIO.

Chef de Bureau à la cellule URBAMER :

Mme Nathalie PELESON.

Attaché Principal :

Mme Soizic MEDECIN.

Commis-archivistes :

Mlle Corinne BERNARDI.

Médaille d'Honneur en argent.

Mme Anna REBAUDO.

Attachés :

Mme Elisabeth LABAIL.

Mme Marina PAULINE.



Annuaire Officiel

Travaux Publics (Service des)

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

Centre Administratif, 8 rue Louis-Notari, Mc 98000 Monaco

Tél. : (+377) 98.98.88.17 / Fax : (+377) 98.98.86.04

E-mail : travauxpublics@gouv.mc

Directeur :

M. Olivier LAVAGNA.

Directeur adjoint :

M. Alain LAURENT.

SECRETARIAT DE DIRECTION

Secrétaire-sténodactylographe :

Mme Martine MORTAUD.
Médaille d'Honneur en bronze.

Sténodactylographe :

Mme Annick GROSFILLEZ.

Garçon de bureau :

Mme Laurence BENNEJEAN.

SECRETARIAT COMMUN

Secrétaire-sténodactylographe :

Mme Nathalie ROLLIN.

Sténodactylographes :

Mme Candice MONTESANO.
Mlle Elisa RICHELMI.

ARCHIVES

Archiviste :

M. Patrick MENINI.

Commis-archiviste :

Mme Fabienne DELIEUX.

COMPTABILITE GENERALE

Attaché Principal :

Mme Magali CROESI.

Comptable :

Mlle Karine KLINGER.

ATELIER DE DESSIN

Dessinateurs-Projeteurs :

M. Fabien CLARY.
Mme Cristina CLEMENTE.

Dessinateurs :

M. Jean-Christophe CANE.
Médaille d'Honneur en argent.

CELLULE MARCHES

Rédacteur principal :

Mme Annie BERTRAND.
Médaille d'Honneur en bronze.

Rédacteur :

Mlle Julie OLIVIER.

Administrateur :

Mlle Cindy BADIALI-ATTALI.

CELLULE JURIDIQUE ET ASSURANCES

Chef de division :

M. Victor DALBERA.

CELLULE VERIFICATION ET METRES

Chef de section :

M. François CAVAN.
Médaille d'Honneur en bronze.

Métreurs-vérificateurs :

M. Jean-Charles SPOTTI.
Médaille d'Honneur en bronze.
M. Angelo STRAZZERI.
Médaille d'Honneur en argent.
Médaille d'Honneur en vermeil.
M. To Duong VU.

CELLULE VERIFICATION TECHNIQUE

Vérificateurs techniques :

M. Yves JEANPIERRE.
M. Jacques RAUTUREAU.

CELLULES OPERATIONNELLES

Directeurs de projet :

M. Olivier DAMOUR.
M. Yannick VALET.

Conducteurs d'Opérations Séniors :

M. Christian DALMASSO.
M. Eric KAZARIAN.
M. Leonardo PEREZ.
Chev. de l'Ordre de Grimaldi.
M. Jean-Louis ROPERT.
Médaille d'Honneur en bronze.
M. Serge SEGONDS.
M. Christophe UHRING.

Conducteurs d'Opérations :

Mlle Alexia DI FIORE.
Mme Maud LE STRAT.
M. Benjamin MARCHAL.
M. Sacha TOUATI.

Conducteurs de travaux :

M. Alain BARRELIER.
M. Jean-Luc BONY.
M. Franck DENIS.
M. Philippe MAURAN.
M. Patrick MENIER.
M. Bruno MEUGE.
M. Sandro PONZIANI.

Surveillants de Travaux :

M. Jean-Christophe FRATTINO.
M. Michaël GORMOTTE.
M. Grégory COUSIN.



Annuaire Officiel

Prospective, Urbanisme et Mobilité (Direction)

DIRECTION DE LA PROSPECTIVE, DE L'URBANISME ET DE LA MOBILITE

23 Avenue Albert II, MC 98000 MONACO

Tél. : (+377) 98.98.22.99 / Fax : (+377) 98.98.88.02

E-mail : prospective@gouv.mc / urbanisme@gouv.mc

Directeur :

Mme Séverine CANIS-FROIDEFOND.

Adjoint au directeur :

M. Frédéric KAPPLER.

SERVICES GENERAUX

Attachée Principale Hautement Qualifiée :

Mme Pascale JELSKI.

Archiviste :

Mme Brigitte CATARINA.

Commis-archiviste :

Mme Catherine BICHON.

Secrétaires-sténodactylographes :

Mlle Laëtitia BOTTERO.

Mme Florence DENTAL.

Mme Valérie FUSTER.

Mlle Elodie HUET.

POLE JURIDIQUE

Administrateur Principal :

Mme Laure SANTINI.

POLE PROSPECTIVE ET AMENAGEMENT

Chef de division :

M. Olivier REDER.

Chefs de section :

M. Laurent COURTOIS.

Mme Virginie NARDI.

ATELIER DE DESSIN

Dessinateurs - projeteurs :

M. Patrick BEZENCON.

M. Olivier FERRAGLIO.

Mlle Bettina KRAUSSE.
M. Pierre PETTAVINO.

POLE MOBILITE

Dessinateurs-Projeteurs :

M. Joachim BELMONTE.
Mlle Céline MARIJON.

POLE URBANISME REGLEMENTAIRE

Chef de division :

Mme Angélique ALONSO.

Chefs de section :

Mlle Sandrine BARBIERI.
M. Thomas TOGNETTY.

Contrôleurs :

M. Didier BORDAS.
M. David DUVAL.
M. Sébastien GUERRE
M. Georges OLIVE.

COMMISSION TECHNIQUE

Chef de section :

M. Jean-Pierre BEURGAUD.

Contrôleur :

M. Alain REDOLFI.

POLE INFORMATIONS GEOGRAPHIQUES

Chef de Division :

M. Jean-Louis BENAZZI.
Médaille d'Honneur en argent.

CADASTRE

Responsable du Cadastre :

M. David MATTONI.

Commis du Cadastre :

M. Xavier DUQUENNOY.
M. Christofis MICHAEL.

TOPOGRAPHIE

Géomètre :

M. Laurent PIERSON.

Géomètre-adjoint :

M. Frédéric BERTHON.



Annuaire Officiel

Environnement (Direction de l')

DIRECTION DE L'ENVIRONNEMENT

3, Avenue de Fontvieille, MC 98013 Monaco
Tél. : (+377) 98.98.80.00 / Fax : (+377) 92.05.28.91
E-mail : environnement@gouv.mc

Directeur :

Mme Valérie DAVENET.

Adjoint au Directeur :

M. Patrick ROLLAND.

SECRETARIAT

Chef de bureau :

Mme Patricia JOUANIN.

Secrétaire-Sténodactylographe :

Mme Elisabeth FREIXES.

DIVISION SOUTIEN - INDICATEURS - SYNTHESES

Chefs de Section :

Mme Astrid CLAUDEL-RUSIN.

M. Vincent GAGLIO.

Administrateur Principal :

M. Xavier ARCHIMBAULT.

Employé de bureau :

M. Daniel GARDETTO.

DIVISION ENERGIE - CLIMAT - ACTIVITES URBAINES

Chef de Division :

M. Jérémie CARLES.

Chefs de Section :

M. Philippe ANTOGNELLI.

Mlle Jessica ASTIER.

M. Chhayavuth KHENG.

Mme Sylvie SAVOCA.

Médaille d'Honneur en argent.

Administrateur :

M. Jonathan RIT.

DIVISION PATRIMOINE NATUREL

Chef de Division :

M. Raphaël SIMONET.

Chef de Section :

M. Ludovic AQUILINA.

Technicien :

M. Nicolas BONNET.



Maintenance des Bâtiments Publics (Service de)

SERVICE DE MAINTENANCE DES BÂTIMENTS PUBLICS

Centre Administratif, 8, rue Louis-Notari - MC 98000 MONACO

Tél. : (+377) 98.98.88.13 / Fax : (+377) 93.50.13.51

E-mail : smbp@gouv.mc

DIRECTION

Chef de Service :

M. Olivier IMPERTI.

SECRETARIAT - ACCUEIL

Secrétaires -sténodactylographes :

Mlle Taïna ABEL.

Mme Audrey VAN POUCKE.

Garçon de bureau :

M. Daniel KHEMILA.

Médaille commémorative du Jubilé de S.A.S. le Prince Souverain.

DIVISION SERVICES GENERAUX

Chef de Division :

M. José GOVERNATORI.

Médaille d'Honneur en vermeil; Chevalier de l'Ordre de Saint-Charles.

CELLULE JURIDIQUE - MARCHES PUBLICS

Administrateurs :

Mme Elodie GAMBA.

Mlle Alison GERARD.

CELLULE BUDGET - COMPTABILITE

Rédacteur :

M. Eric CAISSON.

Secrétaire-comptable :

Mme Christine BENVENUTI.

Médaille d'Honneur en vermeil.

RESEAUX - TELECOMMUNICATIONS

Gestionnaire :

M. David DENTAL.

Médaille d'Honneur en argent.

CELLULE ESTIMATIONS -VERIFICATIONS

Chef de Section :

M. Dominique MONDINO.

Médaille d'Honneur en bronze ; Médaille d'Honneur en argent.

Métreurs-vérificateurs :

M. Michel BELTRAMO.

Médaille d'Honneur en argent.

M. Raffaello FRIGERIO.

BUREAU D'ETUDES

Dessinateurs-projeteurs

M. Eric FERRIE.

Médaille de l'Education Physique et du Sport en argent.

M. Marc KARUANA.

OPERATIONS INTERVENTIONS

SECTEUR 1 - "Monaco-Ville - Condamine Sud"

Conducteur d'opérations :

M. Sébastien BOURRET.

Conducteurs de travaux :

M. David CRISTO-MARTINS.

Mme Rachel ORGERET.

M. Régis RESSENCOURT.

SECTEUR 2 - "Monte-Carlo"

Conducteur d'opérations :

M. Christophe NAVARRE.

Conducteurs de travaux :

M. Thomas LANTERI.

M. Guillaume RIBARIC.

M. Jean-Michel TRUCHI.

SECTEUR 3 - "Fontvieille - Révoires - Centre Albert II"

Conducteur d'opérations :

Mlle Nathalie DOSA.

Conducteurs de travaux :

M. Jean-Jacques CLARASSO.

M. Luc RECLUS.

SECTEUR 4 - "Condamine Nord - Ostende"

Conducteur d'opérations :

M. Jean-Marc NICOLAS.

Conducteurs de travaux :

M. Christian MAGGIO.

M. Laurent MANTUANO.

M. Frédéric PALUMBO.

Responsable Technique chargé de la maintenance du Ministère d'Etat et son Annexe, du Conseil National, du Palais de Justice, de la Chapelle de la Paix et du Parking de la Visitation

Chef de Section :

M. Antoine SOZZANI.

Conducteur de travaux:

Mme Rachel ORGERET.

SERVICE INTERVENTIONS URGENTES

Responsable, gestionnaire des ateliers :

M. Maurice PIGAZZA.

Médaille de l'Education Physique et des Sports en bronze.

Ouvriers :

M. Olivier CIVATTE, plombier.

M. Gianni DE BONNO, peintre.

M. Marc GENOVESI, ébéniste.

M. Michel GENOVESI, ébéniste.

M. Gabriel GENRE, serrurier.

M. Anthony IMPAGLIAZZO, ouvrier professionnel

M. Pascal RAPAIRE, ouvrier professionnel 2ème catégorie.

M. Patrick SZABO, peintre.

M. Luigi TRAPANI, ouvrier polyvalent.

Médaille d'Honneur en bronze.



Annuaire Officiel

Aménagement Urbain (Direction de l')

DIRECTION DE L'AMENAGEMENT URBAIN

22 quai Jean-Charles Rey, B.P. 645, MC 98000 MONACO

Tél. : (+377) 98 98 22 77 / Fax : (+377) 98 98 21 00

E-mail : amenagement@gouv.mc

Directeur :

M. Jean-Luc PUYO.

Cher. de l'Ordre de Saint Charles.; Médaille d'Honneur en argent; Médaille d'Honneur bénévole en bronze; Médaille de l'éducation Physique et des Sports en argent.

Adjoint au Directeur :

M. Gilles CELLARIO.

Médaille d'Honneur en bronze; Médaille du Mérite National du sang en bronze.

DIVISION ADMINISTRATION-ETUDES

Chef de division :

Mlle Muriel SIRI.

SECTION ADMINISTRATIVE

Administrateur Principal :

Mme Alexia LOULERGUE.

Attaché :

Mme Corinne PEANO.

Médaille du Travail en bronze.

Médaille d'Honneur en argent.

Secrétaire-comptable :

Mme Cindy COUSIN.

Secrétaire-sténodactylographe :

Mme Marie-Chantal NAVARRO.

Médaille d'Honneur en vermeil.

SECTION BUREAU D'ETUDES - S.I.G.

Chefs de bureau :

M. Fabrice K'NEIS.

Médaille d'Honneur en argent.

M. Franck MALAMAIRE (S.I.G.)

Dessinateurs-projeteurs :

Mlle Karel COLIBERT.

Mme Hélène GASTAUD.

Mme Hélène RODRIGUEZ-SETTIMO.

DIVISION EAU-ENERGIE-PROPRETE

SECTION ASSAINISSEMENT

Technicien Territorial Chef :

M. Philippe PORCU.

Adjoint technique :

M. Laurent TALLARIDA.

Contremaître principal :

M. François GERARD.

Médaille d'Honneur en bronze ; Médaille d'Honneur en argent.

Contremaîtres :

M. Franck KADDOURI (S.I.G.)

Médaille d'Honneur en bronze.

M. Frédéric MANUCCI.

Surveillant de travaux :

M. Sébastien ALBERTI

SECTION ENERGIE

Chef de section :

M. Stéphane FRACHAT.

Chef de bureau :

M. Christian NAVARRO.

Médaille d'Honneur en argent.

Contrôleurs :

M. Eric BOTTIN.

Médaille d'Honneur en argent.

Médaille d'Honneur en vermeil.

M. Jean DENAIS

M. Eugène ROSSI.

Médaille d'Honneur en argent ; Médaille du Mérite National du sang en bronze.

Conducteur de travaux :

M. Eric DEFRANCE.

Médaille d'Honneur en bronze.

Responsable Atelier Mécanique :

M. Patrick ROSSI.

Médaille du Travail en bronze ; Médaille d'Honneur en vermeil.

Contremaître :

M. Gilles GUILLIN.

Surveillant de travaux :

M. Bernard PLAN.

SECTION CONCESSIONS

Chefs de section :

M. Jean-Marc BARDY.

Médaille d'Honneur en bronze.

Mme Laurence MARTY.

M. Marc RIA.

Médaille d'Honneur en bronze ; Médaille du Mérite National du sang en bronze.

Contrôleur UIRUI :

M. Jean-Michel ROSSI.
Médaille d'Honneur en bronze ; Médaille d'Honneur en argent.

DIVISION ESPACES PUBLICS

Chef de division :

M. Anthony de SEVELINGES.
Médaille de l'Education Physique et des Sports en bronze.

SECTION VOIRIE - SIGNALISATION

Technicien Territorial Chef :

M. Didier FLECHE.
Médaille d'Honneur en vermeil ; Médaille de l'Education Physique et des Sports en bronze ; Médaille du Mérite National du Sang en bronze.

Chef de bureau :

M. Claude NOGUERA.
Médaille d'Honneur en vermeil.

Adjoint technique :

M. Francis DEPARIS.
Médaille d'Honneur en bronze ; Médaille d'Honneur en argent.

Contrôleur :

M. Joseph CINNERI.

Conducteur de travaux :

M. Bruno CINNERI
Médaille d'Honneur en bronze ; Médaille d'Honneur en argent.

Contremaître principal :

M. Christophe VOILLEQUIN.
Médaille d'Honneur en argent.
Médaille d'Honneur en vermeil.

Surveillant de travaux :

M. Laurent THIEFFRY

SECTION JARDINS

Chef de section :

M. Georges RESTELLINI.
Médaille d'Honneur en vermeil.

Technicien territorial chef :

M. Jean-Jacques PINOTTI.
Médaille d'Honneur en argent.
Médaille d'Honneur en vermeil.

Adjoint technique :

M. Eric VERMIGLIO.
Médaille d'Honneur en vermeil.

Contremaître principal :

M. Joël CARLIER.

Médaille du Travail en bronze ; Médaille d'Honneur en vermeil.

Contremaîtres :

M. Laurent FRANCHET

Médaille du Travail en bronze ; Médaille d'Honneur en argent.

M. Gilles REPIQUET (S.I.G.)

Médaille d'honneur en vermeil.

M. David TEDESCO.

Médaille d'Honneur en argent.

SECTION « CENTRE INTEGRE DE GESTION DE LA MOBILITE »

Contrôleurs :

M. Denis LANTERMINO.

M. Stéphane PORCU.

Opérateurs de liaison :

M. Bruno HENRY.

M. Jérôme MACCARIO.

M. Max MELAN.

Opérateurs :

M. Serge AIGLIN.

M. Paul-Antoine CORALLO.

M. Sébastien COTTA.

M. Anthony D'ORIO.

M. Patrice PREVOST-KERAVEC.

M. Frédéric DENIS.

M. Benjamin FLANDI.

M. Eric FRONGIA.

M. Denis GARCIA.

M. Gaël LEFORT.

M. Loïc LETOURNEUR.

M. Rémi PONCEL.

Agents techniques :

M. Pierrick JASNIEWICZ.

M. Christophe LECLERCQ.



Titres de Circulation (Service)

SERVICE DES TITRES DE CIRCULATION

23, Avenue Albert II, BP 699, MC 98014 MONACO CEDEX

Téléphone : (+377) 98 98 80 14 / Fax : (+377) 98 98 40 36

E-mail : circulation@gouv.mc

Chef de Service :

Mme Aurélie MANFREDI.

Chef de section :

M. Laurent LANQUAR.

SECTION

« PERMIS DE CONDUIRE ET SECURITE ROUTIERE »

Inspecteur des permis de conduire et de la sécurité routière :

M. Patrick RINALDI.

Inspecteur-adjoint des permis de conduire et de la sécurité routière :

Mlle Johanna ROBIN-MULLOT.

SECTION « IMMATRICULATIONS »

Chef de section :

Mme Fabienne NOARO.

Médaille d'Honneur en bronze.

Chef de bureau :

Mme Muriel MILANESIO.

Contrôleur principal :

M. Frédéric CHAUMONT.

Médaille d'Honneur en bronze.

Médaille d'Honneur en argent.

Contrôleur :

M. Manuel TELLO-RODRIGUEZ.

Médaille d'Honneur en bronze.

Attachés :

M. Philippe CHEVALIER.

Mme Alessandra ROVELLI.

Mme Kirstin THIBAUD.

M. Christopher VOILLEQUIN.

Archiviste :

Mme Corinne MALLEGOL.

Commis-archiviste :

Mme Sylvie CHAMBOLLE-SAYRIGNAC.

Hôtesses-quichetières :

Mme Nathalie DALL'OSSO.
Mme Marie-Josée FLAMINE.

SECTION « ADMINISTRATION »

Chef de Bureau :

Mme Marina SEGALEN.

Comptable :

M. Michael MARTIN.

Commis-comptable :

Mme Cynthia FABRE.

Secrétaire-comptable :

Mme Nadine DELEMER.

Secrétaire-sténodactylographe :

Mme Céline CLARET.

**SECTION
« CENTRE DE CONTROLE TECHNIQUE DES VEHICULES »**

Chef de centre:

M. Laurent CORSO.

Adjoint au Chef de centre :

M. Lionel FOUQUET.

Contrôleurs techniques :

M. Yann MAURO.

M. Serge ORENKO.

Médaille d'Honneur en bronze.

M. David CLERISSI.



Annuaire Officiel

Parkings Publics (Service des)

SERVICE DES PARKINGS PUBLICS

24, rue du Gabian, MC 98000 MONACO

Tél : (+377) 98 98 88 24 - Fax : (+377) 92 05 74 96

Site web : www.monaco-parkings.mc / E-mail : spp@gouv.mc

Chef de Service :

M. Eric SCIAMANNA.
Médaille d'Honneur en argent.

Adjoint au Chef de Service et responsable des Ressources Humaines :

M. Franck LOMBARDOT.
Médaille d'Honneur en bronze.

Chef de bureau :

Mme Isabelle BRUNET.
Médaille d'Honneur en vermeil.

Secrétaire-comptable :

Mme Anne-Laure SCHÜBLER-TERLIZZI.

Secrétaires-Sténodactylographes :

Mme Aline LANGELLOTTI.
Mme Valérie TURUANI.

SECTION « RESSOURCES HUMAINES »

Chef de Bureau :

Mme Nadège PORCU.

Contrôleur :

Mlle Lise BARELLI.

Redacteur (Chargé de la communication interne et externe) :
M. Jean VAN KLAVEREN.

Chargé de formation aux métiers d'exploitation :

M. Rémi MANAS.
Médaille d'Honneur en argent.

SECTION « FINANCES ET COMPTABILITE »

Premier Comptable :

M. Marc AGLIARDI.
Médaille du Travail en bronze.

Contrôleur principal :

Mme Stéphanie SEDLMEIER.

Contrôleur :

Mme Carolina RINAUDO.

SECTION « INFORMATIQUE »

Chef de Division :

M. Sébastien COTTALORDA.
Médaille d'Honneur en bronze.

Chef de Bureau :

M. Brice SEVAT.

Contrôleurs Principaux :

M. Amine FILALI-ANSARY.
M. Nathan GUAZZONNE.

Contrôleur :

M. Franck SETTE.

SECTION « EXPLOITATION »

Chef de Division :

M. Gilles MANERA.

Contrôleur Principal :

M. Frédéric HUMBERT.

Contrôleur :

M. Jean-François BELTRANDI.
Médaille d'Honneur en argent.

Chefs de secteur :

M. Patrick CARPINELLI.
M. Frédéric DEDELLEY.
Médaille d'honneur en bronze.
M. Christian DELAIRE.
Médaille d'Honneur en vermeil.
M. David LE GOFF.

SECTION « TECHNIQUE »

Chef de Section :

M. Richard LIGONNIERE

Contrôleur :

M. Rémi FABRE.

Surveillant de travaux :

M. Yvan BREZZO.
Médaille d'Honneur en argent.

Chef d'équipe :

M. Jean-Henry PARISI.

SECTION « COMMERCIAL »

Chef de Section :

M. Pierre RECLUS.
Médaille d'Honneur en vermeil.

Attaché :

Mme Vanessa MARIOTTINI.

Agents commerciaux :

Mlle Cynthia ABID.
M. Patrick GOUZY.
M. Nicolas LORENZI.
Mlle Emma THIROUARD.

Employé de bureau :

M. Pierre-Michel CARPINELLI.

"ACHATS" ET "QUALITE ET ENVIRONNEMENT"

Chef de bureau :

Mme Gabrielle MARESCHI.
Médaille d'Honneur en bronze.

Contrôleur Qualité et Environnement :

M. Pascal HAMAÏDE.

Contrôleur :

M. Yannick REALINI.

Magasinier :

M. Abdejelil HAMDI.
Médaille du Travail en argent.



Comité Supérieur d'Urbanisme

COMITE SUPERIEUR D'URBANISME

(Loi n° 718 du 27 décembre 1961)

Président :

M. le Président du Conseil d'Etat.

Membres :

Mme Muriel NATALI-LAURE, en sa qualité de Contrôleur Général des Dépenses,

M. Laurent ANSELMi, en sa qualité de Délégué aux Affaires Juridiques auprès du Gouvernement,

M. Roger PASSERON, Inspecteur Général Honoraire de l'Administration,

M. René BOUCHET, Ingénieur des Ponts et Chaussées, Conseiller Technique, ancien Directeur des Travaux Publics,

M. Georges MARSAN, Maire,

M. François LALLEMAND,

M. Philippe CLERISSI, Conseiller National,

M. Laurent NOUVION, Conseiller National,

Experts :

M. François FEUILLADE, Ingénieur, Urbaniste,

M. Philippe ORENGO, Président au Tribunal Administratif de Nice, Conseiller d'Etat.



Comité Consultatif pour la Construction

COMITE CONSULTATIF POUR LA CONSTRUCTION

(O.S. n° 3.387 du 25 septembre 1965)

(O.S. n° 2.049 du 29 janvier 2009)

Président :

Le Conseiller de Gouvernement pour l'Équipement, l'Environnement et l'Urbanisme ou son représentant.

Membres :

Un représentant du Département des Finances et de l'Économie.

Un représentant du Département de l'Intérieur.

Un représentant du Département des Affaires Sociales et de la Santé.

Deux représentants du Conseil National.

Deux représentants du Conseil Communal.

Deux représentants du Conseil de l'Ordre des Architectes dont le Président.

Le Président du Comité des Traditions Monégasques ou son représentant.

Le Directeur de la Prospective, de l'Urbanisme et de la Mobilité ou son représentant.

Le Directeur de l'Environnement ou son représentant.

Le Chef du Service de l'Aménagement Urbain ou son représentant.



Annuaire Officiel

Ordre des Architectes

ORDRE DES ARCHITECTES

(Loi n° 430 du 25 novembre 1945)

Mandat : 3 ans

CONSEIL DE L'ORDRE

Président :

M. Christian CURAU.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Vice-Président :

M. Gabriel VIORA.

Secrétaire :

M. Jean-Michel UGHES.

Trésorier :

M. Alexis BLANCHI.

Conseillers :

Mme Suzanne BELAIEFF.

M. Rainier BOISSON.

Com. de l'Ordre de Saint-Charles ; Médaille de l'Education Physique et des Sports en argent.

M. Michel CHIAPPORI, *Président honoraire*.

Com. de l'Ordre de Saint-Charles ; O. de l'Ordre de Grimaldi ; Médaille de l'Education Physique et des Sports en argent ; Cher de l'Ordre National du Mérite français.

M. Emmanuel DEVERINI.

M. Olivier DEVERINI.

M. Frédéric GENIN.

M. Alexandre GIRALDI.

M. Chérif JAHLAN, *Président honoraire*.

O. de l'Ordre de Saint-Charles.

M. François LALLEMAND.

Mme Natacha MORIN-INNOCENTINI.

M. Fabrice NOTARI.

M. Patrick RAVARINO.

M. Patrick RAYMOND.



Annuaire Officiel

Aviation Civile (Service)

SERVICE DE L'AVIATION CIVILE

Héliport de Monaco, Avenue des Ligures, Mc 98000 MONACO

Tél. : (+377) 98.98.87.11 / Fax : (+377) 98.98.87.08

E-mail : aviation-civile@gouv.mc

Chef de Service :

M. Bruno LASSAGNE.

Chef de bureau :

Mme Josiane GARCIA.
Médaille d'Honneur en vermeil.

CIRCULATION AERIENNE

Chef Contrôleur:

M. Gérard ROBINI.

Contrôleurs du trafic aérien :

M. Michel BADIA.
M. Xavier BEDOUR.
M. Stéphane BOLLATI.
Médaille d'Honneur en argent.
M. Jean-Philippe DUBIEZ.
M. Philippe LAMALLE.
Mme Nathalie MARION.
M. Ayrthon MICHELOTTI.
M. Florian SISTEK.
Médaille d'Honneur en bronze.

EXPLOITATION

Chef d'Exploitation de l'Héliport

M. Stéphane RAYNAUD.

Techniciens de Sécurité Aéroportuaire :

M. Jean-Marc DECQ
Agrafe en bronze des Services Exceptionnels ; Médaille d'Honneur en bronze.
M. Jérôme DEPORTE.
Médaille d'Honneur en bronze.
M. Jean-Michel PONCHART.
Agrafe en bronze des Services Exceptionnels ; Médaille d'Honneur en bronze.
M. Fabrice URSINI.



Annuaire Officiel

Affaires Maritimes (Direction des)

DIRECTION DES AFFAIRES MARITIMES

Quai Jean-Charles Rey
Tél. : 98.98.22.80 - Fax : 98.98.22.81

Directeur :

Mme Armelle ROUDAUT-LAFON.

Chef de Division :

M. Gilles BLANCHI.

Administrateur :

Mme Estelle JULIEN.

Pilotes maritimes :

M. Philippe BERGE.
M. Pierre BOUCHET.

Comptable :

Mme Patricia CROVETTO.
Médaille d'Honneur en bronze.

Secrétaire-comptable :

Mme Evelyne DICK.

Responsable des Embarcations / Coordinateur des Travaux :

M. Grégory FABRE.

Marins / Agents techniques :

M. Alexis VALERIO PINTO.
M. Stéphane CLERC.
M. David CANTERBURY.
Médaille d'honneur en bronze.



Communications Electroniques (Direction des)

DIRECTION DES COMMUNICATIONS ELECTRONIQUES

23 avenue Albert II, MC 98000 - Monaco
Téléphone : (+377) 98 98 88 00 / Fax : (+377) 97 98 56 57
Site web : www.nic.mc

Directeur :

M. Christophe PIERRE.

Chef de bureau :

Mme Nathalie SOCCAL-LEONELLI.

Secrétaire-sténodactylographe :

Mme Laetitia CAPRANI.

DIVISION OPERATEURS

Chef de Division :

M. Serge ROBILLARD.

Contrôleur divisionnaire :

Mme Vanina VITALI.

Contrôleur :

Mme Balkis CASONI.

Agent d'exploitation :

Mme Renée MERLINI.
Médaille d'Honneur en argent.

DIVISION RESSOURCES

Chef de Division :

M. Frédéric RUE.

Contrôleur :

M. Hubert PHAN.

DIVISION ECONOMIE ET SECURITE NUMERIQUES

Chef de Division :

Mme Laurie COTTALORDA.

Chef de Bureau :

Mme Nathalie JEANNE.

Administrateur :

M. Laurent BONIFASSI.



Annuaire Officiel

Postes et Télégraphes

LA POSTE MONACO

Palais de la Scala, 1 Avenue Henry Dunant, MC 98000 Monaco

Tél. : (+377) 99.99.80.80 / Fax : (+377) 99.99.80.10

Site web : www.lapostemonaco.mc

Directeur, et agent responsable de la Succursale de la Banque Postale à Monaco

:

M. Jean-Luc DELCROIX.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles ; Cher de l'Ordre National du Mérite français ; Cher dans l'Ordre des Palmes Académiques; Cher de l'Ordre National de la Légion d'Honneur; Médaille des services militaires volontaires échelon "bronze".

Secrétariat du Directeur :

Mlle Céline MARTINI

Membres du Comité Exécutif:

Directeur Adjoint:

Mme Mady VALENTIN.

Adjoint au Directeur:

M. Jacques MORVAN

Médaille d'Honneur en argent; Médaille d'Honneur des Postes et Télécommunications

Chef de Cabinet:

Mme Hélène PHILIPPAULT

Médaille d'Honneur en bronze; Médaille d'Honneur de la Poste.

Conformité et Responsable Contrôle:

M. Laurent MARTINI

Médaille d'Honneur en argent.

Responsable Logistique:

M. François TALLARIDA

Médaille d'Honneur en Vermeil; Médaille d'Honneur de la Poste.

Responsable Courriers-Colis:

M. Jean-Marie CAPOZZI

Médaille d'Honneur en argent.

Responsable Réseau des bureaux de Poste

Mme Christine CALLET

Médaille d'Honneur en bronze.

GUICHET MONTE-CARLO

1, Avenue Henry Dunant, MC 98000 Monaco

Tél.: (+377) 99.99.80.20 - Fax : (+377) 99.99.80.10

GUICHET ANNEXE DE MONACO-VILLE

Place de la Visitation, MC 98000 Monaco

Tél.: (+377) 99.99.80.28 / Fax : (+377) 93.30.78.21

GUICHET ANNEXE DE MONACO CONDAMINE

17, Rue Grimaldi, MC 98000 Monaco

Tél.: (+377) 99.99.80.40 / Fax : (+377) 92.05.73.46

GUICHET ANNEXE DE MONTE-CARLO MOULINS

Le Continental, Place des Moulins, MC 98000 Monaco
Tél.: (+377) 99.99.80.26 / Fax : (+377) 93.30.20.95

GUICHET ANNEXE DE MONACO-FONTVIEILLE

Place du Campanin, MC 98000 Monaco
Tél.: (+377) 99.99.80.30 / Fax : (+377) 92.05.22.67

Centre de messagerie : (+377) 99.99.80.64

GUICHET ANNEXE DE MONTE-CARLO LARVOTTO

Avenue Princesse Grace, MC 98000 Monaco
Tél.: (+377) 99.99.80.36 / Fax : (+377) 93.30.60.89
Rattaché à Monte-Carlo

GUICHET ANNEXE DE MONACO HERCULIS

12, Chemin de la Turbie, MC 98000 Monaco
Tél.: (+377) 99.99.80.39 / Fax : (+377) 97.70.46.56
Rattaché à Monte-Carlo



Annuaire Officiel

Chemins de Fer - Gare de Monaco

CHEMINS DE FER

**SOCIÉTÉ NATIONALE
DES CHEMINS DE FER FRANÇAIS**
Région de Marseille

GARE DE MONACO MONTE-CARLO

Pont Sainte Devote
Tél. 93.10.60.01 – Fax. 93.10.60.02

Chef de gare :

M. Guy PUJALTE.



Annuaire Officiel

Département des Relations Extérieures et de la Coopération

DEPARTEMENT DES RELATIONS EXTERIEURES ET DE LA COOPERATION

CONSEILLER DE GOUVERNEMENT

M. Gilles TONELLI.

O. de l'Ordre de Saint-Charles ; Médaille de l'Education Physique et des Sports en argent ; O. de l'Ordre National du Mérite français.

SECRETARIAT DU DEPARTEMENT

Ministère d'Etat, Place de la Visitation

BP 522 - MC 98015 Monaco Cedex

Tél. : (+377).98 98 89.04

Site Internet : www.diplomatie.gouv.mc / E-mail : relext@gouv.mc

Directeur général :

Mme Isabelle ROSABRUNETTO.

Cher de l'Ordre de Saint Charles.

Chargé de mission :

M. Wilfrid DERI.

Chef de Section :

Mme Coralie PASSERON.

Médaille d'Honneur en bronze.

Secrétaire Principale :

Mme Sylvie MARCOS.

Médaille d'Honneur en bronze.

Chef de Bureau :

Mme Ninon DANA-HATTAB.

Archiviste :

Mme Céline ENRICI.

Médaille d'Honneur en bronze.

Commis-archiviste :

Mme Karina BROK-DRLJE.

Mme Audrey VALLETON.

Attaché :

Mme Danièle MERLE.

Secrétaire - Sténodactylographe :

Mme Alexandra VIALE.

Garçon de bureau :

M. Thierry UZNANSKI.

CONSEILLER DIPLOMATIQUE

*Conseiller Diplomatique auprès du Conseiller
de Gouvernement
pour les Relations Extérieures et la Coopération :*

Mme Marie-Noëlle ALBERTINI.

Cher de l'Ordre de Saint Charles.



Annuaire Officiel

Affaires Internationales (Direction des)

DIRECTION DES AFFAIRES INTERNATIONALES

Ministère d'Etat, Place de la Visitation

Tél. : (+377) 98 98 19 56 / Fax : (+377) 98 98 19 57

Site web : www.diplomatie.gouv.mc / E-mail : dai@gouv.mc

Directeur :

Mme Elisabeth MOUSNY LANTERI-MINET.

Chef de Section:

Mme Justine AMBROSINI

Secrétaires des Relations Extérieures :

M. Tidiani COUMA.

Mme Céline IMPAGLIAZZO.

Mlle Anaïs KEMBLINSKY.

Mlle Chloé PETRUCCELLI.

M. Alexis POYET

Attaché :

Mme Damira BOTTIN.

Secrétaire-sténodactylographe :

Mlle Elodie FONTANA.



Annuaire Officiel

Relations Diplomatiques et Consulaires (Direction des)

DIRECTION DES RELATIONS DIPLOMATIQUES ET CONSULAIRES

9, rue Princesse Marie de Lorraine - MC 98000 Monaco

Tel : +377 98 98 19 63 / Fax : +377 98 98 88 36

Site web : www.diplomatie.gouv.mc / E-mail : relext@gouv.mc

Directeur :

Mme Marie-Catherine RAVERA.

Adjoint au Directeur :

M. Thomas SANMORI-GWOZDZ.

Secrétaires des Relations Extérieures :

M. Sergio BONAVENTURA.

Mme Magali SCOGLIO-GINESTET.

M. Alexandre JAHLAN.

Mlle Sabrina NICOLAS

Attaché :

Mme Christel SAVALLI.

Médaille d'Honneur en bronze.

Chef de bureau :

Mlle Nelly GASTAUD.

Médaille d'Honneur en bronze.

Mme Isabelle GROOTE

Comptable :

Mme Manuela VATINET



Annuaire Officiel

Coopération Internationale (Direction de la)

DIRECTION DE LA COOPERATION INTERNATIONALE

Athos Palace, 2 Rue de la Lùjèrneta, MC 98000 MONACO

Tél. : (+377) 98.98.44.88 / Fax. : (+377) 97.77.73.22

Site web : www.cooperation-monaco.gouv.mc

E-mail : coopint@troisseptsept.mc

Directeur :

Mme Bénédicte MOUROU-SCHUTZ.

Adjoint au Directeur:

Mme Anne POYARD-VATRICAN

Secrétaires des Relations Extérieures :

M. Andréa COLOMBO-PASTORELLI.

M. Bastien NICAISE.

Mme Yordanos PASQUIER .

Mme Sophie ROBIN.

Mme Emilie SILVESTRE.

Rédacteur Principal :

Mlle Candice MANUELLO.

Comptable :

Mme Agnès CRISTO-MARTINS.

Médaille d'Honneur en bronze.

Attachés :

Mlle Camille NARMINO.

Mlle Axelle ORSINI.

Secrétaires-comptables :

Mme Sylvie NANCY.

Mme Nathalie RYS.



Annuaire Officiel

Représentation Permanente auprès du Conseil de l'Europe

MISSION PERMANENTE AUPRÈS DU CONSEIL DE L'EUROPE

(24 septembre 2004)

Résidence de l'Aar, 9 rue des Arquebusiers, 67000 Strasbourg, France

Tél. : (+33) 03 90 22 97 50 / Fax : (+33) 03 88 35 26 87

E-mail : rpcde@gouv.mc

Représentant permanent, Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :
S.E. M. Rémi MORTIER
(Nommé le 2 septembre 2015)

Troisième Secrétaire :

M. Gabriel REVEL.

Le bureau attribué à la Représentation Permanente de Monaco
au sein du Conseil de l'Europe est le n° 1.017 - Tél. : (33.3) 88.41.39.52



Annuaire Officiel

Représentations Permanentes auprès de l'O.N.U. et de l'U.N.E.S.C.O.

MISSION PERMANENTE AUPRES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES A NEW YORK

(19 août 1993)

866 United Nations Plaza - Suite 520, New York, N.Y. 10017

Tél. : (+1.212) 832.07.21 / Fax : (+1.212) 832.53.58

E-mail : monaco.un@gmail.com

Site Internet : www.monaco-un.org

*Représentant Permanent,
Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :*

S.E. Mme Isabelle PICCO.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

(Nommée le 20 août 2009)

ip.monaco.un@gmail.com

Premier Conseiller :

Mme Valérie BRUELL-MELCHIOR.

vbm.monaco.un@gmail.com

Premier Secrétaire :

Mlle Clothilde FERRY.

cf.monaco.un@gmail.com

Deuxième Secrétaire :

M. Benjamin VALLI.

bv.monaco.un@gmail.com

Troisième Secrétaire :

M. Florian BOTTO.

fb.monaco.un@gmail.com

REPRESENTATION PERMANENTE PRES L'OFFICE DES NATIONS UNIES A GENEVE ET AUTRES ORGANISATIONS INTERNATIONALES AYANT LEUR SIEGE EN SUISSE

56 rue de Moillebeau - 1209 Genève

Tél. : 41.22.919.04.60 / Fax : 41.22.919.04.69

E-mail : mission.geneve@gouv.mc

*Représentant Permanent,
Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :*

S.E. Mlle Carole LANTERI.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

(Nommé le 11 décembre 2012)

Conseiller :

M. Johannes DE MILLO TERRAZZANI.

Premier Secrétaire :

M. Gilles REALINI.

Troisième Secrétaire :

Mlle Chrystel CHANTELOUBE.

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR
L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE
(U.N.E.S.C.O.)**

Maison de l'U.N.E.S.C.O.

Délégation Permanente de Monaco auprès de l'U.N.E.S.C.O.

Bureaux M8.34/35/36

160 Avenue de Suffren, 75015 Paris

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire,

Délégué Permanent :

S.E. Mme Yvette LAMBIN-BERTI.

O. de l'Ordre de Saint-Charles ; O. de l'Ordre de Grimaldi ; O. de l'Ordre du Mérite Culturel ; Médaille de l'Education Physique et des Sports en vermeil ; Cher de l'Ordre de la Légion d'Honneur ; O. des Palmes Académiques ; Com. de l'Ordre de Saint-Charles.

(Nommée le 1er janvier 2010)

Conseiller, Représentant Permanent Adjoint :

Mme Anne FANTINI.

Deuxième secrétaire :

Mlle Sybille PROJETTI.

Délégation UNESCO, locaux rue Miollis (locaux au sein de l'unesco):

01.45.68.34.60 ou 14

Délégation UNESCO, locaux rue Suffren (nouveaux locaux) : 01. 44 38 75 50

Courriel : dl.monaco@unesco-delegations.org



Annuaire Officiel

Corps Diplomatique des Puissances Etrangères accrédité en Principauté de Monaco

CORPS DIPLOMATIQUE DES PUISSANCES ETRANGERES ACCREDITEE EN PRINCIPAUTE DE MONACO

AMBASSADES

AFGHANISTAN

Ambassadeur :

Vacant.

Ambassade d'Afghanistan en France

Chancellerie :

32 Avenue Raphaël - 75016 Paris - France

Tél. : 01.45.25.05.29 / Fax. : 01.42.24.47.14

Site Internet : www.ambafghanistan-fr.com

Courriel : contact@ambafghanistan-fr.com

AFRIQUE DU SUD

Ambassadeur :

S.E.M. Rapulane Sydney MOLEKANE

Ambassade d'Afrique du Sud en France

Chancellerie :

59, Quai d'Orsay - 75343 Paris Cedex 07

Tél : +33 (0)1.53.59.23.23 - Fax : +33 (0)1.45.50.30.44

Site Internet : www.afriquesud.net

Courriel : info@afriquesud.net

ALBANIE

Ambassadeur :

S.E. M. Dritan TOLA.

Ambassade d'Albanie en France

Chancellerie :

57, avenue Marceau - 75119 Paris - FRANCE

Tél : +33 (0)1.47.23.31.00 - Fax : +33 (0)1.47.23.59.85

Site Internet : www.amb-albanie.fr

Courriel : contact@amb-albanie.fr

ALGERIE

Ambassadeur :

S.E. M. Amar BENDJAMA

Ambassade d'Algérie en France

Chancellerie :

50, rue de Lisbonne, 75008 Paris - FRANCE

Tél. : +33 (0)1.53.93.20.20 / Fax : +33 (0)1.53.93.20.69

Site Internet : <http://www.amb-algerie.fr>

Courriel : chancellerie@amb-algerie.fr

ALLEMAGNE (République Fédérale d')

Ambassadeur :

S.E. M. Nikolaus MEYER-LANDRUT.

Ambassade d'Allemagne en France

Chancellerie :

24, Rue Marbeau - 75116 Paris - FRANCE

Tél. : +33 (0)1.53.83.45.00 / Fax : +33 (0)1.53.83.45.02

Site Internet : www.paris.diplo.de

Courriel : info@paris.diplo.de

ANDORRE (Principauté d')

Ambassadeur :

S.E. M. Enric TARRADO VIVES.

Chancellerie :

Ministère des Affaires Etrangères et des Relations Institutionnelles

Carrer Prat de la Creu, 62-64

AD500 Andorra la Vella (Principauté d'Andorre)

Tél. : + 376 875 704 / Fax : +376 869 559

Site Internet : <http://www.exteriors.ad>

Courriel : exteriors.gov@andorra.ad

ANGOLA

Ambassadeur :

S.E. M. Miguel Da COSTA.

Ambassade de la République d'Angola en France

Chancellerie :

19 avenue Foch - 75116 Paris

Tél. : +33 1 45 01 58 20 - Fax : 00 331 45 00 33 71

Site Internet : www.ambassadeangolafrance.org

Courriel : amb.ang.cabcmd@gmail.com

ARGENTINE

Ambassadeur :

S.E. Mme Maria Del Carmen SQUEFF.

Ambassade de la République Argentine en France
Chancellerie :

6 rue Cimarosa - 75116 Paris - France
Tél. : 01.44.05.27.00
Fax. : 01.45.53.46.33
Site Internet : www.efran.mrecic.gov.ar/
Courriel : efran@mrecic.gov.ar

ARMENIE

S.E. M. Vigen TCHITETCHIAN.

Ambassade de la République d'Arménie en France
Chancellerie :

9, rue Viète
75017 Paris
Tél. : 01.42.12.98.00
Fax. : 01.42.12.98.03
Site Internet : <http://www.france.mfa.am/fr/>
Courriel : ambarmen@wanadoo.fr

AUSTRALIE

Ambassadeur :

S.E. M. Stephen BRADY

Ambassade d'Australie en France
Chancellerie :

4, rue Jean Rey, 75015 Paris Cedex - FRANCE
Tél. : +33 (0)1 40 59 33 00 / Fax : +33 (0)1 40 59 33 10
Site Internet : <http://www.france.embassy.gov.au>

AUTRICHE

Ambassadeur :

S.E. Mme Ursula PLASSNIK.

Ambassade de la République d'Autriche en France
Chancellerie :

6, rue Faber, 75007 Paris - FRANCE
Tél : +33 (0)1.40.63.30.63 / Fax : +33 (0)1.45.55.63.65
Site Internet : <http://www.amb-autriche.fr>
Courriel : paris-ob@bmeia.gv.at

AZERBAIDJAN

Ambassadeur :

M. Elchin Oktyabr oglu AMIRBAYOV

Ambassade d'Azerbaïdjan en France
Chancellerie :

78, Avenue d'Iéna
75016 Paris
Tél: 01.44.18.60.20 - Sce consulaire 01.44.18.01.75
Fax : +33 (0)1.44.18.60.25
Site Internet : <http://www.azambassade.fr>
Courriel : paris@mission.mfa.gov.az

BELGIQUE

Ambassadeur :
S.E. M. Vincent MERTENS de WILMAR

*Ambassade de Belgique en France
Chancellerie :*

9 rue de Tilsitt
75840 Paris Cedex 17
Tél : +33 (0)1.44.09.39.22
Fax : +33 (0)1.47.54.07.64
Internet : <http://www.diplomatie.be/paris/>
Courriel : paris@diplobel.fed.be

BOSNIE-HERZEGOVINE

Ambassadeur :
S.E. M. Ivan ORLIC.

*Ambassade de Bosnie-Herzégovine en France
Chancellerie :*

174, rue de Courcelles, 75017 Paris - FRANCE
Tél. : +33 (0)1.42.67.34.22 / Fax : +33 (0)1.40.53.85.22
Internet : www.amb-bosnie-herzegovine.fr
Courriel : amb.pariz@mvp.gov.ba

BRESIL

Ambassadeur :
S.E. M. Paulo Cesar DE OLIVEIRA CAMPOS

*Ambassade du Brésil en France
Chancellerie :*

34, cours Albert 1er - 75008 Paris - FRANCE
Tél. : +33 (0)1.45.61.63.00 / Fax : +33 (0)1.42.89.03.45
Site Internet : <http://paris.itamaraty.gov.br>
Courriel : ambassadeur.paris@itamaraty.gov.br

BRUNEI DARUSSALAM

Ambassadeur :
Vacant.

*Ambassade du Brunei Darussalam en France
Chancellerie :*

7, rue de Presbourg - 75116 Paris - FRANCE
Tél : +33 (0)1.53.64.67.60/61 / Fax : +33 (0)1.53.64.67.83

Courriel : paris.france@mfa.gov.bn - ambassade.brunei@wanadoo.fr

BULGARIE

Ambassadeur :

S.E. M. Anguel Hristov TCHOLAKOV

*Ambassade de Bulgarie en France
Chancellerie :*

1 avenue Rapp, 75007 Paris - FRANCE

Tél. : +33 (0)1.45.51.85.90 / Fax : +33 (0)1.45.51.18.68

Site Internet : www.amb-bulgarie.fr

Courriel : secretariat@amb-bulgarie.fr

BURKINA FASO

Ambassadeur :

S.E. M. Eric Yemdaogo TIARE

*Ambassade de Burkina Faso en France
Chancellerie :*

159, Boulevard Haussmann , 75007 Paris - FRANCE

Tél. : +33 (0)1.43.59.90.63 / Fax : +33 (0)1.42.56.50.07

Site Internet : www.ambaburkina-fr.org

Courriel : contact@ambaburkina-fr.org

CANADA

Ambassadeur :

S.E. M. Lawrence CANNON.

*Ambassade du Canada en France
Chancellerie :*

35, avenue Montaigne, 75008 Paris - FRANCE

Tél. : (+33) 1.44.43.22.01 / Fax : (+33) 1.44.43.29.95

Site Internet : <http://intranet.paris.dfait-maeci.gc.ca>

Courriel : nicole.mongrain@international.gc.ca

Autres Représentations

Délégation générale du QUEBEC

Délégué Général :

M. Michel ROBITAILLE.

Délégation générale du Québec :

66 rue Pergolèse, 75116 Paris - FRANCE

Tél. : +33 (0)1.40.67.85.00 / Fax : +33 (0)1.40.67.85.09

Site web : www.quebec.fr

Courriel : qc.paris@mri.gouv.qc.ca

CHILI

Ambassadeur :

S.E. M. Patricio HALES.

Ambassade du Chili en France

Chancellerie :

2, avenue de la Motte-Piquet, 75007 Paris - FRANCE

Tél. : +33 (0)1.44.18.59.60 / Fax : +33 (0)1.44.18.59.61

Courriel : echile.francia@minrel.gov.cl

CHINE (République Populaire de)

Ambassadeur :

S.E. M. Jun ZHAI.

Ambassade de la République Populaire de Chine en France

Chancellerie :

11, avenue George V, 75008 Paris - FRANCE

Tél. : +33 (0)1.49.52.19.50 / Fax : +33 (0)1.47.20.24.22

Site Internet : www.amb-chine.fr

Courriel : chinaemb_fr@mfa.gov.cn

CHYPRE

Ambassadeur :

S.E. M. Marios LYSSIOTIS

Ambassade de Chypre en France

Chancellerie :

23, rue Galilée - 75116 Paris - FRANCE

Tél : +33 (0)1.47.20.86.28 - Fax : +33 (0)1.40.70.13.44

Courriel : ambrechypre@wanadoo.fr , paris@mfa.gov.cy

COLOMBIE

Ambassadeur :

S.E. M. Federico Alonso RENJIFO VELEZ

Ambassade de la République de Colombie en France

Chancellerie :

22, rue de l'Elysée - 75008 Paris - FRANCE

Tél : +33 (0)1.42.65.46.08

Fax : +33 (0)1.42.66.18.60

Site Internet : <http://francia.embajada.gov.co/>

Courriel : efrancia@cancilleria.gov.co - ambassade@amb-colombie.fr

COREE (République de)

Ambassadeur :

S.E. M. Chul-min MO

Ambassade de la République de Corée en France
Chancellerie :

125, rue de Grenelle - 75007 Paris
Tél : +33 (0)1.47.53.01.01
Fax : +33 (0)1.44.18.01.78
Site internet : <http://fra.mofat.go.kr>
Courriel : koremb-fr@mofat.go.kr

COSTA RICA

Ambassadeur :

S.E. M. Marco Vinicio VARGAS PEREIRA

Ambassade du Costa Rica près le Saint-Siège:

Largo Ecuador, 6 00198 Roma, Italia
Tél. : +390.64.40.46.74
Fax : +390.64.40.46.74
Site Internet : <http://www.embajadacostaricasantasede.org/>
Courriel : embcr-va@rree.go.cr

CROATIE

Ambassadeur :

S.E. M. Ivo GOLDSTEIN.

Ambassade de Croatie en France
Chancellerie :

7 Square Thiers
75116 Paris
Tél. : 01. 53.70.02.80
Fax. : 01. 53.70.02.90
Internet : <http://fr.mvp.hr/>
Courriel : vrh.paris@mvep.hr

CUBA

Ambassadeur :

S.E. M. Hector IGARZA CABRERA.

Ambassade de Cuba en France
Chancellerie :

16, rue de Presles - 75015 Paris
Tél: 01.45.67.55.35
Fax : +33 (0)1.45.66.80.92
internet : <http://www.cubaparis.org/>
Courriel : embacu@ambacuba.fr

DANEMARK

Ambassadeur :

S.E. Mme Kirsten Malling BIERING.

Ambassade du Royaume du Danemark en France

Chancellerie :

77, avenue Marceau - 75116 Paris - FRANCE
Tél. : +33 (0)1.44.31.21.21 / Fax : +33 (0)1.44.31.21.88
Site Internet : <http://frankrig.um.dk/fr.aspx>
Courriel : paramb@um.dk

DJIBOUTI

Ambassadeur :

Vacant.

Ambassade de la République de Djibouti en France

Chancellerie :

26, rue Emile Meunier, 75116 Paris - FRANCE
Tél. : +33 (0)1.47.27.49.22 / Fax : +33 (0)1.45.53.50.53
Courriel : webmaster@ambdjibouti.org

DOMINICAINE (République)

Ambassadeur :

Vacant.

Ambassade de la République dominicaine en France

Chancellerie :

45, rue de Courcelles, 75008 Paris - FRANCE
Tél. : +33 (0)1.53.53.95.95 / Fax : +33 (0)1.45.63.35.63
Site Internet : www.amba-dominicaine-paris.com
Courriel : embajadom@wanadoo.fr

DOMINIQUE (COMMONWEALTH DE LA)

Ambassadeur :

Vacant.

Délégation Permanente de la Dominique auprès de l'U.N.E.S.C.O.

Chancellerie :

67Bis quai Branly, 75007 Paris - FRANCE
Tél. : +33 (0)1 40 07 50 00 / Fax : +33 (0)1 40 07 50 05
Courriel : unesco@dominica-gov.eu

EGYPTE

Ambassadeur :

S.E. M. Ehab Ahmed BADAWEY.

Ambassade d'Egypte en France

Chancellerie :

56, Avenue d'Iena, 75116 Paris - FRANCE
Tél. : +33 (0)1.53.67.88.30 / Fax : +33 (0)1.47.23.06.43
Courriel : paris_emb@mfa.gov.eg

EMIRATS ARABES UNIS

Ambassadeur :

Vacant

Ambassade de l'Etat des Emirats Arabes Unis en France

Chancellerie :

2, boulevard de la Tour Maubourg - 75007 Paris - FRANCE

Tél. : +33 (0)1.44.34.02.00 / Fax : +33 (0)1.47.55.61.04

Courriel : ambassade.emirats@wanadoo.fr

EQUATEUR

Ambassadeur :

Vacant.

Ambassade d'Equateur en France

Chancellerie :

34, avenue de Messine - 75008 Paris - FRANCE

Tél. : +33 (0)1.45.61.10.21 / Fax : +33 (0)1.42.56.06.64

Courriel : eecuparis@mmrree.gov.ec

Internet : www.ambassade-equateur.fr

ESPAGNE

Ambassadeur :

S.E. M. Don Ramon de MIGUEL y EGEA

Ambassade d'Espagne en France

Chancellerie :

22, avenue Marceau - 75008 Paris Cedex 08 - FRANCE

Tél. : +33 (0)1.44.43.18.00 - Fax. : +33 (0)1 47 23 59 55

Courriel : emb.paris@maec.es

Site Internet : www.exteriores.gob.es/Embajadas/Paris

ESTONIE

Ambassadeur :

Vacant.

Ambassade d'Estonie en France

Chancellerie :

17 rue de la Baume - 75008 PARIS

Tél : +33 (0)1.56.62.22.00 - Fax : +33 (0)1.49.52.05.65

Internet : <http://www.est-emb.fr>

Courriel : estonie@mfa.ee

ETATS-UNIS D'AMERIQUE

Ambassadeur :

S.E. Mme Jane D. HARTLEY

Ambassade des Etats-Unis d'Amérique en France

Chancellerie :

2, avenue Gabriel, 75008 Paris Cedex 08 - FRANCE

Tél. : +33 (0)1.43.12.22.22 / Fax : +33 (0)1.42.66.97.83

Site web : <http://france.usembassy.gov/>

FINLANDE

Ambassadeur :

S.E. M. Risto PIIPPONEN.

Ambassade de la République de Finlande en France

Chancellerie :

1 Place de Finlande

75007 Paris

Tél: 01.44.18.19.20

Fax : 0145.51.63.23

Internet : <http://www.finlande.fr>

Courriel : sanomat.par@formin.fi

FRANCE

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :

S.E. M. Hadelin de la TOUR du PIN CHAMBLY de la CHARCE

Premier Conseiller :

M. Jean LOHEST.

Consul :

M. Nicolas VASIC.

nicolas.vasic@diplomatie.gouv.fr

Tél. : (+377) 92 16 54 62

Chancellerie :

Le Roc fleuri, 1 rue du Ténao, BP 45 - MC 98000 MONACO

Tél. : (+377) 92 16 54 60 / Fax : (+377) 92 16 54 64

Site Internet : <http://ambafrance-mc.org>

Courriel : courrier@ambafrance-mc.org

GABON

Ambassadeur :

S.E. M. Germain NGOYO MOUSSAVOU.

Ambassade de la République du Gabon en France

Chancellerie :

41, rue de la Bienfaisance, 75008 Paris

Tél: 01.42.99.68.68

Internet : <http://www.affaires-etrangeres.gouv.ga/ambassade/france>

Courriel : cab.ambassadegabonfrance@yahoo.fr

GEORGIE (REPUBLIQUE DE)

Ambassadeur :
S.E. Mme Ecaterine SIRADZE-DELAUNAY.

Ambassade de la République de Géorgie en France
Chancellerie :

104, avenue Raymond Poincaré
75116 Paris
Tél. : +33 (0)1.45.02.16.16/ Fax : +33 (0)1.45.02.16.01
Site Internet : <http://france.mfa.gov.ge>
Courriel : ambassade.georgie@mfa.gov.ge

GRECE

Ambassadeur :
S.E. Mme Maria THEOFILI.

Ambassade de Grèce en France
Chancellerie :

17, rue Auguste-Vacquerie - 75116 Paris - FRANCE
Tél. : +33 (0)1.47.23.72.28 / Fax : +33 (0)1.47.23.73.85
Site Internet : www.mfa.gr/france
Courriel : gremb.par@mfa.gr

GUATEMALA

Ambassadeur :
S.E. M. Marco Tulio CHICAS SOSA

Ambassade de la République du Guatemala en France
Chancellerie :

2, rue Villebois Mareuil, 75017 Paris - FRANCE
Tél : +33 (0)1.42.27.78.63 / Fax : +33 (0)1.47.54.02.06
Courriel : guatemala.paris@orange.fr

GUINEE EQUATORIALE

Ambassadeur :
S.E. M. Miguel Oyono NDONG MIFUMU.

Ambassade de la République de Guinée Equatoriale en France
Chancellerie :

42, avenue Foch - 75116 Paris
Tél : (+33) 1 45 01 91 49 - Fax : Tél : (+33) 1 45 01 80 15
Courriel : secretaria.embajada.paris@gmail.com

HONDURAS

Ambassadeur :
S.E. Mme Carmen Eleonora ORTEZ WILLIAMS.

Chancellerie :

8, rue Crevaux
75116 Paris
Tél. : 01.47.55.86.48
Internet : <http://www.embajadadehondurasenfrancia.org>
Courriel : ambassade@ambhonduras.com

INDE

Ambassadeur :

S.E. Dr. Mohan KUMAR

Chancellerie :

15, rue Alfred Dehodencq - 75016 Paris - FRANCE
Tél: +33 (0)1.40.50.70.70 / Fax : +33 (0)1.40.50.09.96
Internet : www.ambinde.fr
Courriel : hoc.paris@mea.gov.in

INDONESIE

Ambassadeur :

S.E. M. Hotmangaradja PANDJAITAN

Chancellerie :

47/49, rue Cortembert - 75116 Paris
Tél: 01.45.03.07.60 - Fax : +33 (0)1.45.04.50.32
Internet : www.amb-indonesie.fr
Courriel : paris.kbri@kemlu.go.id

IRAN

Ambassadeur :

S.E. M. Ali AHANI

Ambassade de la République Islamique d'Iran

Chancellerie :

4, avenue d'Iéna - 75116 Paris - FRANCE
Tél. : +33 (0)1.40.69.79.00 / Fax : +33 (0)1.47.23.89.48
Internet : www.amb-iran.fr
Courriel : cabinet@amb-iran.fr

IRLANDE

Ambassadeur :

S.E. Mme Geraldine BYRNE-NASON

Ambassade d'Irlande en France

Chancellerie :

12, avenue Foch, 75116 Paris - FRANCE (entrée 2 rue Rude)
Tél. : +33 (0)1.44.17.67.00 / Fax : +33 (0)1.53.64.06.83
Internet : www.dfa.ie/france
Courriel : paris@dfa.ie

ISRAËL

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :
S.E. Mme Aliza BIN-NOUN.

Ambassade d'Israël en France
Chancellerie :
3, rue Rabelais, 75008 Paris - FRANCE
Tél. : +33 (0)1.40.76.55.00 / Fax : +33 (0)1.40.76.53.32
Internet : www.embassies.gov.il/paris/pages/default.aspx
Courriel : ambassador-assistant@paris.mfa.gov.il

ITALIE

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :
S.E. M. Massimo LAVEZZO CASSINELLI.

Attaché pour les Affaires Administratives,
Consulaires et Sociales :
M. Giuseppe FOLINO.
Giuseppe.folino@esteri.it

Attachée pour les affaires Economiques, Financières
et Commerciales :
Mme Giulietta CASTELLAN

Chancellerie :
« L'Annonciade » - 17, avenue de l'Annonciade – MC 98000 Monaco
Tél. : +377.93.50.22.71 – Fax : +377.93.50.06.89
Internet : www.ambprincipatomonaco.esteri.it
Courriel : ambasciata.montecarlo@esteri.it

JAMAÏQUE

Ambassadeur :
S.E.Mme Vilma Kathleen McNISH.

Ambassade de Jamaïque en Belgique
Chancellerie :
77 Avenue Hansen-Soulie, 1040 Bruxelles - BELGIQUE
Tél. : (+32) 322.230.11.70 / 322.234.69.66 - Fax : (+32) 322.234.69.69
Courriel : emb.jam.brussels@skynet.be

JAPON

Ambassadeur :
S.E. M. Yoichi SUZUKI.

Ambassade du Japon en France
Chancellerie :
7, avenue Hoche, 75008 Paris - FRANCE
Tél. : +33 (0)1.48.88.62.00 / Fax : +33 (0)1.42.67.45.75
Internet : <http://www.fr.emb-japan.go.jp/>
Courriel : info-jp@ps.mofa.go.jp

KAZAKHSTAN

Ambassadeur :

S.E. M. Nurlan DANENOV

Ambassade du Kazakhstan en France

Chancellerie :

59, rue Pierre Charron - 75008 Paris

Tél: +33 (0)1.45.61.52.00 / Fax : +33 (0)1.45.61.52.01

Internet : <http://www.amb-kazakhstan.fr>

Courriel : info@amb-kazakhstan.fr

KOSOVO

Ambassadeur :

S.E. M. Muhamedin KULLASHI.

Ambassade du Kosovo en France

Chancellerie :

61, avenue de la Grande Armée - 75116 Paris - FRANCE

Tél: +33 (0)1.45.00.02.06 / Fax : +33 (0)1.45.00.02.40

Internet : <http://www.ambasada-ks.net/fr/>

Courriel : embassy.france@rks-gov.net

LESOTHO

Ambassadeur :

S.E. Mme Lineo KHECHANE-NTOANE.

Ambassade du Royaume de Lesotho en Allemagne

Chancellerie :

Kurfürstenstrasse 84, D 10787 Berlin - ALLEMAGNE

Tél. : (+49) 30.2.57.57.20 / Fax : (+49) 30 25 75 72 22

Site web : www.lesothoembassy-berlin

Courriel : info@lesothoembassy.de

LETONIE

Ambassadeur :

Vacant.

Ambassade de la République de Lettonie en France

Chancellerie :

6, villa Saïd - 75116 Paris - FRANCE

Tél. : +33 (0)1.53.64.58.10/ Fax : +33 (0)1.53.64.58.19

Site web : <http://www.mfa.gov.lv/fr/paris/>

Courriel : embassy.france@mfa.gov.lv

LITUANIE

Ambassadeur :

S.E. M. Dalius CEKUOLIS.

Ambassade de la République de Lituanie en France
Chancellerie :

22 boulevard de Courcelles - 75017 Paris
Tél. : +33 (0)1.40.54.50.68/ Fax : +33 (0)1.40.54.50.75
Site web : <http://fr.mfa.lt/>
Courriel : amb.fr@urm.lt

LUXEMBOURG

Ambassadeur :

S.E. M. Paul DÜHR.

Ambassade du Luxembourg en France
Chancellerie :

33 avenue Rapp, 75007 Paris - FRANCE
Tél. : (+33) 1.45.55.13.37 / Fax : (+33) 1.45.51.72.29
Internet : <http://paris.mae.lu/fr>
Courriel : paris.amb@mae.etat.lu

MALAISIE

Ambassadeur :

Vacant.

Ambassade de Malaise en France
Chancellerie :

2 bis, rue de Bénouville - 75116 Paris
Tél: 01.45.53.11.85 / Fax : +33 (0)1.47.27.34.60
Courriel : malparis@kln.gov.my

MALAWI

Ambassadeur :

S.E. M. Tedson Aubrey KALEBE

Ambassade de la République du Malawi en Belgique
Chancellerie :

Avenue Herrmann-Debroux 46 - 1160 Bruxelles - BELGIQUE
Tél: (+32.2).231.09.80 - Fax : (+32.2).231.10.66
GSM : 0488 878 328
Internet : www.malawi.gov.mw
Courriel : embassy.malawi@skynet.be

MALI

Ambassadeur :

S.E. M. Cheick Mouctary DIARRA

Ambassade de la République du Mali
Chancellerie :

89 rue du Cherche-Midi - 75006 Paris Cedex - FRANCE
Tél : +33 (0)1.45.48.48.68 / Fax : +33 (0)1.45.48.55.34
Courriel : assistante@ambmalifrance.fr

MALTE

Ambassadeur :

S.E. M. Anthony MICELI DEMAJO

Ministry for Foreign Affairs

Palazzo Parisio, Merchants Street, Valetta VLT 1171, Republic of Malta

Tél: (+356) 25.52.00.00

Fax : (+356) 25.52.32.20

Internet : <http://www.foreign.gov.mt/>

Courriel : amdemajo@demajo.com

MAROC

Ambassadeur :

S.E. M. Chakib BENMOUSSA.

Ambassade du Royaume du Maroc en France

Chancellerie :

5, rue Le Tasse - 75116 Paris

Tél: 01.45.20.69.35

Fax : +33 (0)1.45.20.22.58

Internet : <http://www.amb-maroc.fr>

Courriel : hakima.dadi@amb-maroc.fr

MAURITANIE

Ambassadeur :

S.E. M. Abdoulaye Idrissa WAGNE

Ambassade de Mauritanie en France

Chancellerie :

5, rue de Montevideo - 75116 Paris

Tél : +33(0)1. 45.04.88.54

Fax : +33 (0)1. .40.72.82.96

Courriel : infos@ambassade-mauritanie-paris.org

MEXIQUE

Ambassadeur :

Vacant

Ambassade du Mexique en France

Chancellerie :

9 rue de Longchamp, 75116 Paris - FRANCE

Tél. : +33 (0)1 53 70 27 70 / Fax : +33 (0)1 47 55 65 29

Site web : www.sre.gob.mx/francia

Courriel : embfrancia@sre.gob.mx

MOLDAVIE

Ambassadeur :

Vacant.

Ambassade de Moldavie en France

Chancellerie :

22, rue Berlioz - 75116 Paris - FRANCE
Tél: +33 (0)1.40.67.11.20 - Fax : +33 (0)1.40.67.11.23
Site web : www.franta.mfa.md
Courriel : paris@mfa.md

MONGOLIE

Ambassadeur :

S.E. M. Mundagbaatar BATSAIKHAN

Ambassade de Mongolie en France

Chancellerie :

5, avenue Robert-Schuman - 92100 Boulogne-Billancourt - FRANCE
Tél: +33 (0)1.46.05.28.12/+33 (0)1.46.05.23.18 (service consulaire)
Fax : +33 (0)1.46.05.30.16
Internet : <http://www.ambassademongolie.fr/>
Courriel : info@ambassademongolie.fr

MONTENEGRO (République du)

Ambassadeur :

Vacant.

Ambassade de la République du Monténégro en France

Chancellerie :

6, Rue de la Faisanderie - 75016 Paris - FRANCE
Tél : +33 (0)1.53.63.80.30
Fax : +33 (0)1.42.22.83.90
Courriel : france@mfa.gov.me

NEPAL

Ambassadeur :

S.E. M. Mohan Krishna SHRESTHA.

Ambassade du Népal en France

Chancellerie :

Paris | Ambassade (Fonctions consulaires assurées par l'Ambassade)
45bis rue des Acacias - 75017 Paris - FRANCE
Tél : +33 (0)1.46.22.48.67 - Fax : +33 (0)1.42.27.08.65
Internet : <http://www.nepalambassyparis.gov.np>
Courriel : nepalinparis@noos.fr

NIGERIA

Ambassadeur :

S.E. M. Hakeem Olawale SULAIMAN.

Ambassade du Nigéria en France

Chancellerie :

173, avenue Victor Hugo - 75116 Paris - FRANCE
Tél : +33 (0)1.47.04.68.65 / Fax : +33 (0)1.47.04.47.54
Internet : <http://www.nigeriafrance.com/>
Courriel : embassy@nigeriafrance.com

NORVEGE

Ambassadeur :

S.E. M. Rolf Einar FIFE.

*Ambassade de Norvège en France
Chancellerie :*

28, rue Bayard - 75008 Paris

Tél : +33 (0)1.53.67.04.00 / Fax : +33 (0)1.53.67.04.40

Internet : www.norvege.no

Courriel : emb.paris@mfa.no

NOUVELLE-ZELANDE

Ambassadeur :

S.E. M. Dr. James Loudon KEMBER

*Ambassade de Nouvelle-Zélande en France
Chancellerie :*

103 Rue de Grenelle, 75007 Paris

Tél. : +33 (0) 1.45.01.43.43

Fax : +33 (0) 1.45.01.43.44

Site Internet : www.nzembassy.com/france

Courriel : embassy.nz.fr@gmail.com

ORDRE SOUVERAIN MILITAIRE HOSPITALIER DE SAINT-JEAN DE JERUSALEM, DE RHODES ET DE MALTE

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :

S.E. M. Peter K. MURPHY.

O. de l'Ordre de Saint-Charles ; Com. de l'Ordre de Grimaldi ; Grand Croix de l'Ordre de Malte.
(Nommé le 6 Décembre 2007)

Ministre Conseiller :

M. Georges GENNAOUI

Courriel : g.gennaoui@monaco.mc

Port. : +377(0)6.78.63.99.53

Conseiller :

M. René de MONSEIGNAT

Cher. de la Légion d'Honneur; Cher. de Justice de l'Ordre Constantinien de St. Georges

Courriel : renedem@yahoo.com

Port. : +377 (0)6.24.79.01.54

Chancellerie :

"L'Estoril" - Bloc B - 31, avenue Princesse Grace - MC 98000 Monaco

Tél. : (+377) 97.70.67.30

Courriel : pkmurphy@libello.com

PAKISTAN

Ambassadeur :

Vacant.

*Ambassade Pakistan en France
Chancellerie :*

18 rue Lord Byron, 75008 Paris - FRANCE
Tél : +33 (0)1.45.62.23.32 / Fax : +33 (0)1.45.62.89.15
Internet : <http://www.pakembparis.com>
Courriel : pakemb-paris@yahoo.com

PANAMA

Ambassadeur :

*Ambassade du Panama en France
Chancellerie :*

145, avenue de Suffren, 75015 Paris - FRANCE
Tél : +33 (0)1.45.66.42.44 / Fax : +33 (0)1.45.67.99.43
Courriel : panemba.francia@wanadoo.fr

PARAGUAY

Ambassadeur

S.E. M. Emilio GIMENEZ FRANCO

*Ambassade du Paraguay en France
Chancellerie :*

Adresse : 1, Rue Saint Dominique - 75007 Paris
Tél : +33 1 42 22 85 05 / Fax : +33 1 42 22 83 57
Courriel : paraguay.ambassade@wanadoo.fr

PAYS-BAS

Ambassadeur :

S.E. M. Everardus KRONENBURG.

*Ambassade du Royaume des Pays-Bas en France
Chancellerie :*

7-9 rue Eblé, 75007 Paris - FRANCE
Tél. : +33 (0)1.40.62.33.00 / Fax. : +33 (0)1.40.62.34.56
Internet : <http://www.amb-pays-bas.fr>
Courriel : ambassade@amb-pays-bas.fr

PEROU

Ambassadeur :

S.E.Mme Cristina VELITA de LABOUREIX.

Ambassade du Pérou en France

Chancellerie :

50, avenue Kléber - 75116 Paris - FRANCE
Tél: 01.53.70.42.03 - Fax : +33 (0)1.47.04.32.55
Internet : <http://www.amb-perou.fr>
Courriel : perou.ambassade@amb-perou.fr

PHILIPPINES

Ambassadeur :

S.E Mme Theresa Pareno LAZARO

Ambassade des Philippines en France

Chancellerie :

4 hameau de Boulainvilliers, 75016 Paris - FRANCE
Tél. : +33 (0)1.44.14.57.00 / Fax : +33 (0)1.46.47.56.00
Internet : <http://www.philembassyparis.com/>
Courriel : ambaphilparis@wanadoo.fr

POLOGNE

Ambassadeur :

S.E. M. Andrzej BYRT.

Ambassade de Pologne en France

Chancellerie :

1 rue de Talleyrand, 75007 Paris - FRANCE
Tél. : +33 (0)1.43.17.34.00 / Fax : +33 (0)1.43.17.34.01
Site web : paris.msz.gov.pl
Courriel : paris.amb.info@msz.gov.pl

PORTUGAL

Ambassadeur :

S.E. M. José Filipe MORAES CABRAL.

Ambassade du Portugal en France

Chancellerie :

3 rue de Noisiel, 75016 Paris - FRANCE
Tél. : +33 (0)1 47 27 35 29 / Fax : +33 (0)1 44 05 94 02
Site web : www.embaixada-portugal-fr.org
Courriel : mailto@embaixada-portugal-fr.org

QATAR

Ambassadeur :

S.E. Sheikh Meshal Bin Hamad Mohamed JABR AL-THANI

Ambassade de l'Etat du Qatar en France

Chancellerie :

1 rue Tilsitt - 75008 Paris - FRANCE
Tél. : +33 (0)1.45.51.90.71 / Fax : +33 (0)1.45.51.77.07
Internet : <http://www.qatarambassade.com>

REPUBLIQUE DOMINICAINE

Ambassadeur :

Vacant.

Ambassade de la République dominicaine en France

Chancellerie :

45, rue de Courcelles - 75008 Paris - FRANCE

Tél. : +33 (0)1.53.53.95.95 / Fax : +33 (0)1.45.63.35.63

Site web : <http://www.embajadadominicana.fr/>

Courriel : embajadom@wanadoo.fr

ROUMANIE

Ambassadeur :

Vacant.

Ambassade de la République de Roumanie en France

Chancellerie :

5 rue de l'Exposition, 75007 Paris - FRANCE

Tél. : +33 (0)1 47 05 10 46/18 70 - Fax : +33 (0)1 45 56 97 47

Site web : www.paris.mae.ro

Courriels : sconsulara@amb-roumanie.fr / secretariat@amb-roumanie.fr

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :

S.E. Sir Peter RICKETTS.

Ambassade de Grande-Bretagne en France

Chancellerie :

35 rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris - FRANCE

Tél. : +33 (0)1.44.51.31.00 / Fax : +33 (0)1.44.51.34.83

Site web : <http://www.gov.uk/world/france>

Courriel : public.paris@fco.gov.uk

RUSSIE (Fédération de)

Ambassadeur :

S.E. M. Alexander ORLOV.

Ambassade de la Fédération de Russie en France

Chancellerie :

40-50 Boulevard Lannes, 75116 Paris - FRANCE

Tél. : +33 (0)1.45.04.05.50 / Fax : +33 (0)1.45.04.17.65

Internet : <http://www.france.mid.ru>

Courriel : ambrus@wanadoo.fr

RWANDA (République du)

Ambassadeur :

S.E. M. Jacques KABALE NYANGEZI

Ambassade de la République du Rwanda en France

Chancellerie :

12 rue Jadin - 75017 Paris - FRANCE

Tél. : +33 1 71 19 91 91 - Fax : +33 1 91 19 91 95

Courriel : ambaparis@minaffet.gov.rw

Site Internet : <http://ambarwanda-paris.fr>

SAINT MARIN (République de)

Ambassadeur :

S.E. Mme Sylvie BOLLINI.

Com. de l'Ordre de Saint-Charles.

Chancellerie :

Palazzo Begni, Contrada Omerelli, 31

47890 Repubblica di San Marino

Tél. : +378 88 21 93 - Fax : +378 88 24 22

Courriel : sylvie.bollini@esteri.sm.

SAINT-SIEGE

Vacant.

Nonce Apostolique.

Chancellerie de la Nonciature Apostolique :

Piazza San Calisto, 16

Tél. : (+39) 0669887234 et (+39) 0669887151 / Fax : (+39) 0669887195

Courriel : osserfao@mhsfao.va

SALVADOR (République d'EL)

Ambassadeur :

Vacant.

Ambassade de la République d'El Salvador en France

Chancellerie :

12 rue Galilée, 75116 Paris - FRANCE

Tél. : +33 (0)1.47.20.42.02 / Fax : +33 (0)1.40.70.01.95

Courriel : embparis@wanadoo.fr

SENEGAL (République du)

Ambassadeur :

Vacant.

Ambassade de la République du Sénégal en France

Chancellerie :

14 avenue Robert Schuman, 75007 Paris - FRANCE

Tél. : +33 (0)1 47 05 39 45 / Fax : +33 (0)1 45 56 04 30

Site web : <http://www.ambasseneparis.com>

Courriel : ambassade.paris@wanadoo.fr

SERBIE

Ambassadeur :

S.E. M. Rajko RISTIC.

Ambassade de Serbie en France

Chancellerie :

5, rue Léonard de Vinci, 75116 Paris - FRANCE

Tél : +33 (0)1.40.72.24.24 / Fax : +33 (0)1.40.72.24.11

Courriel : sec.paris@mfa.rs

Internet : <http://paris.mfa.gov.rs/fra/index.php>

SEYCHELLES

Ambassadeur :

S.E. M. Bernard SHAMLAYE.

Ambassade des Seychelles en France

Chancellerie :

51 avenue Mozart, 75016 Paris - FRANCE

Tél. : +33 (0)1.42.30.57.47 / Fax : +33 (0)1.42.30.57.40

Internet : <http://www.mfa.gov.sc>

Courriel : contact@ambsey.fr

SLOVAQUE (République)

Ambassadeur :

S.E. M. Marek ESTOK

Ambassade de la République Slovaque en France

Chancellerie :

128, rue du Ranelagh

75016 Paris

Tél: 01.71.93.73.33

Fax : +33 (0)1.42.88.76.53

Internet : <http://www.mzv.sk/paris>

Courriel : emb.paris@mzv.sk

SLOVENIE

Ambassadeur :

S.E. M. Andrej SLAPNICAR

Ambassade de la République de Slovénie en France

Chancellerie :

28, rue Bois le Vent - 75016 Paris - FRANCE

Tél : +33 (0)1.44.96.50.60/71 - Fax : +33 (0)1.45.24.67.05

Internet : <http://pariz.veleposlanistvo.si>

Courriel : vpa@gov.si

SOUDAN

Ambassadeur :

S.E. M. Nasreldin Ahmed WALI ABDELTIF

Ambassade de la République du Soudan en France
Chancellerie :
11. Rue Alfred-Dehodencq – 75016 Paris - FRANCE
Tél. : +33 (0)1.42.25.55.71/73/76 - Fax : +33 (0)1.45.63.66.73/ +33
(0)1.45.24.63.05
Courriel : soudan75@orange.fr
Internet : ambassade-du-soudan-paris.fr

SUEDE

Ambassadeur :
S.E. Mme Veronika WAND-DANIELSSON

Ambassade de Suède en France
Chancellerie :
17, rue Barbet de Jouy - 75007 Paris - FRANCE
Tél: +33 (0)1.44.18.88.00
Fax : +33 (0)1.44.18.88.40
Internet : <http://www.swedenabroad.com/fr-FR/Embassies/Paris/>
Courriel : info@amb-suede.fr

SUISSE

Ambassadeur :
S.E. M. Bernardino RAGAZZONI

Ambassade de Suisse en France
Chancellerie :
142 rue de Grenelle, 75007 Paris - FRANCE
Tél. : +33 (0)1.49.55.67.00 / Fax : +33 (0)1.49.55.67.67
Internet : <http://www.eda.admin.ch/paris>
Courriel : par.vertretung@eda.admin.ch

TCHEQUE (République)

Ambassadeur :
S.E. Mme Marie CHATARDOVA.

Ambassade de la République Tchèque en France
Chancellerie :
15 avenue Charles Floquet
75007 Paris
Tél : +33 (0)1.40.65.13.00
Fax : +33 (0)1.40.65.13.13
Courriel : paris@embassy.mzv.cz

THAILANDE

Ambassadeur :
Vacant.

Ambassade de Thaïlande en France

Chancellerie :

8 Rue Greuze - 75116 Paris
Tél : +33 (0)1.56.26.50.50 - Fax : +33 (0)1.56.26.04.45
Courriel : thaiparis16@yahoo.fr
Site : www.thaiembassy.fr

TIMOR-LESTE (République de)

Ambassadeur :

S.E. M. Marciano Octavio Garcia DA SILVA

Mission permanente de la République de Timor leste auprès de l'Office des Nations Unies à Genève Chancellerie :

Rue Pestalozzi 7 - 1202 Geneva
Tél.: +41 (0)22 7883562
Fax: +41 (0)22 7883564
Courriel: secretary@timor-lestemiission.ch

TURQUIE

Ambassadeur :

S.E. M. Hakki AKIL

*Ambassade de Turquie en France
Chancellerie :*

16, avenue de Lamballe - 75016 Paris
Tél: 01.53.92.71.12 / Fax : +33 (0)1.45.20.41.91
Internet : <http://www.paris.emb.mfa.gov.tr>
Courriel : ambassade.paris@mfa.gov.tr

UKRAINE

Ambassadeur :

Vacant

*Ambassade d'Ukraine en France
Chancellerie :*

Adresse : 21, avenue de Saxe - 75007 Paris
Tél: 01.43.06.07.37
Fax : +33 (0)1.43.06.02.94
Internet : <http://www.mfa.gov.ua/france/>
Courriel : ambassadeukraine.fr@gmail.com

URUGUAY

Ambassadeur :

Vacant.

*Ambassade de l'Uruguay en France
Chancellerie :*

Adresse : 15, rue Le Sueur - 75116 Paris
Tél: 01.45.00.81.37
Fax : +33 (0)1.45.01.25.17

Courriel : amburuguay.urugalia@fr.oleane.com

VENEZUELA

Ambassadeur :

S.E. M. Héctor Michel MUJICA RICARDO

Ambassade du Venezuela en France

Chancellerie :

11, rue Copernic, 75116 Paris - FRANCE

Tél. : +33 (0)1.45.53.29.98 / Fax : +33 (0)1.47.55.64.56

Site internet : <http://www.amb-venezuela.fr>

Courriel : info@amb-venezuela.fr

VIETNAM

Ambassadeur :

S.E. M. Ngoc Son NGUYEN.

Ambassade du Vietnam en France

Chancellerie :

61 rue de Miromesnil - 75008 Paris - FRANCE

Tél : 01.44.14.64.00/ Consulat 01.44.14.64.26

Fax : 01.4.96.70.89 / Consulat 01.44.14.64.24

Courriel : vnparis@club-internet.fr

Site : ambassade-vietnam.com



Annuaire Officiel

Corps Consulaire Etranger dans la Principauté de Monaco

CORPS CONSULAIRE ETRANGER DANS LA PRINCIPAUTE DE MONACO

AFRIQUE DU SUD

Consul général honoraire :

M. Jacques ORECCHIA.
(Nommé le 23 février 1990)

Chancellerie :

Immeuble "Astoria", 26 bis, boulevard Princesse Charlotte,
BP 159 - MC 98007 - Monaco Cedex
Tél. : (377) 93.25.24.26 - Fax : (377) 97.97.61.62
Courriel : consul-afrisud@ccrg.mc

ALBANIE

Consul honoraire :

Marquis Giuseppe DURAZZO.
Cher. d'Honneur et de Dévotion de l'Ordre Souverain militaire hospitalier de Saint Jean de Jérusalem,
de Rhodes et de Malte.
(Nommé le 26 septembre 2001)

Chancellerie :

"Villa Bellevue", 49, rue Grimaldi, MC 98000 Monaco
Tél. : (33) 6.61.10.71 34 et (33) 6.74.34.30.32
Fax : (377) 97.70.71.34 -
Courriel : consulatalbanie@durazzo.net

ALGERIE

Consul :

Vacant.

Chancellerie :

20 bis, avenue Mont-Rabeau, 06000 Nice, France
Tél. : (33.4) 93.97.71.00 - Fax : (33.4) 93.97.14.23

ALLEMAGNE (REPUBLIQUE FEDERALE D')

Consul honoraire :

M. Timm A. BERGOLD.
(Nommé le 22 février 2012)

Chancellerie :

"Le Bristol" - 25 bis, boulevard Albert 1er - MC 98000 Monaco

Tél : +377 97.97.49.65
Courriel : monaco@hk-diplo.de

ARGENTINE

Consul général :

M. LUIS Maria SOBRON.
(Nommé le 30 octobre 2012)

Chancellerie :

6, rue Cimarosa, 75116 Paris, France
Tél. : (+33.1) 44.34.22.00 - Fax : (+33.1) 44.34.22.09

AUTRICHE

Consul général honoraire :

M. Georg WEINER.*
(Nommé le 5 octobre 1998)

Consul honoraire :

M. Peter KÖNIG.
(Nommé le 18 avril 2000)

Chancellerie :

"Monte-Carlo Palace", 7, boulevard des Moulins, MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 93.30.23.00 - Fax : (+377) 92.16.04.54
Courriel : cons-autriche@monaco.mc

* antérieurement nommé Consul, le 8 octobre 1996.

BAHAMAS

Consul honoraire :

Comte Niccolo CAISSOTTI di CHIUSANO.
(Nommé le 25 février 1997)

Chancellerie :

31 avenue Princesse Grace 1/A4, MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 93.50.78.97 - Fax : (+377) 97.70.57.61
Courriel : chiusano.bahamas@gmail.com

BELGIQUE

Consul Honoraire :

Mme Nancy DOTTA-VAN TENDELOO
(Nommée le 20 février 2015)

Chancellerie :

Le Mirabel - 4, Avenue des Citronniers – MC 98000 Monaco
Tél. : 97.97.11.02
Courriel : consulat-belgique@monaco.mc

BOSNIE-HERZEGOVINE

Consul général honoraire :

Mme Donatella CAMPIONI
Cher. de l'Ordre de Saint-Charles.
(Nommée le 9 décembre 2014)

Chancellerie :

27 avenue Princesse Grace – MC 98000 Monaco
Tél. : 97.77.25.49 - Fax +377 97.77.01.08
Courriel : consulat-bosnie-herzegovine@dcampioni.com

BRESIL

Consul général :

Mme Maria Edileuza FONTENELE REIS
(Nommée le 3 novembre 2015)

Chancellerie :

34, cours Albert 1er - 75008 Paris
Tél : 01.45.61.63.25 - Fax : 01.42.89.03.45
Courriel : consulat@bresil.org

Consul honoraire :

M. André de MONTIGNY.
Cher. de l'Ordre de Saint Charles.
(Nommé le 25 septembre 2008)

Chancellerie :

Le Régina, 13 Bd des Moulins - 98000 Monaco
Tél/Fax : 97.98.70.99
Courriel: consulbresilmonaco@monaco.mc

BULGARIE

Consul honoraire :

M. Jean-Paul CARTERON.
Titulaire de l'Ordre Stara Planina 1er classe (Bulgarie) ; Cher de l'Ordre National de la Légion d'Honneur ; Cher de l'Ordre National du Mérite (France) ; Titulaire de l'Ordre de la Liberté de Slovénie ; Com. de l'Ordre National « pour le mérite » (Roumanie) ; Com. de l'Ordre National de la Côte d'Ivoire, Com. de l'Ordre de Léopold II
(Nommé le 7 août 2003)

Chancellerie :

"Le Patio Palace",
41, avenue Hector Otto, MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 97.70.70.00 - Fax. : (+377) 97.70.70.40
Courriel : jpc@cmf.ch

CANADA

Consul général :

Vacant

Chancellerie :

35, avenue Montaigne - 75008 Paris - Tél. : (33.1) 44.43.29.00 - Fax : (33.1) 44.43.29.95

Consul honoraire :

M. Marc DEVITO

(Nommé le 27 octobre 2011)

Chancellerie :

23 rue Emile de Loth - MC 98000 Monaco

Tel : 97.70.62.42 - Fax : 97.97.57.09

Courriel : consulat.canada-monaco@amb-canada.fr

CENTRAFRICAINE (République)

Consul honoraire :

M. Luigi FERRARIO

(Nommé le 26 décembre 2002)

74 boulevard d'Italie, MC 98000 Monaco

Tél. / Fax : (+377) 97.77.15.44

Courriel : luigiferrario@monaco.mc

CHILI

Consul honoraire :

M. Paolo TRICOTTI.

(Nommé le 16 janvier 2014)

Chancellerie :

"Le Soleil d'Or" 20 Boulevard Rainier III - MC 98000 MONACO

Tél./Fax. : (+377) 97.98.21.96

Courriel : consulchilimonaco@gmail.com

CHINE (Rép. Populaire de)

Consul général :

Vacant.

Chancellerie :

20, boulevard Carmagnole, 13008 Marseille, France

Tél. : (+33.4) 91.32.00.00 - Fax : (+33.4) 91.32.00.08

CHYPRE

Consul général honoraire :

M. Sir Stelios HAJI-IOANNOU.

(Nommé le 22 décembre 2009)

Chancellerie :

Stelios Philanthropic Foundation - 8&9 Le Ruscino (1st floor) - 14 Quai Antoine
1er - Monaco MC 98000

Tél. : +377 98 98 10 10

Courriel : cyprus-consulate-monaco@stelios.com

COLOMBIE

Consul général :

M. Claudio Mario Juan GALAN PACHON
(Nommé le 5 mai 2015)

Chancellerie :

12 rue de Berri, 75008 Paris, France
Tél. : +33 (0)1.53.93.91.91 - Fax : +33 (0)1.42.89.92.92
Courriel : cparis@cancilleria.gov.co
Site Internet : www.consulatcolombie.com

COTE D'IVOIRE

Consul général honoraire :

M. Jean-François CULLIEYRIER. *
Commandeur de l'Ordre de Saint-Charles; Cher de l'Ordre National du Mérite Français; Com. de l'Ordre National de la République de Côte d'Ivoire.
(Nommé le 11 février 1997)

Chancellerie :

"Le Bel Epoque" - 17 avenue d'Ostende, B.P. 244, MC 98005 Monaco Cedex
Tél. : (+377) 93.15.25.25 - Courriel Consulaire: alexandra.morgan@hsbcpb.com

* antérieurement nommé Consul le 12 septembre 1979

CROATIE

Consul honoraire :

M. Jean KERWAT.
Cher. de l'Ordre de Saint-Charles ; Cher. de l'Ordre Souverain et Militaire de Malte.
(Nommé le 8 juin 2006)

Chancellerie :

20, avenue de Fontvieille, MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 92.05.59.45 / Fax : (+377) 92.05.59.40
Courriel : consulatcroatie@monaco.mc

DANEMARK

Consul général honoraire :

M. Philippe ORENGO.

Chancellerie :

"Monte-Carlo Sun" - 74 boulevard d'Italie, MC 98000 Monaco
Tél.: (+377) 93.50.02.03 / Fax : (+377) 93.30.00.57
Courriel : danconsul@libello.com

DJIBOUTI

Consul honoraire :

Dr. Alain GASTAUD.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.
(Nommée le 6 janvier 2011)

Chancellerie:

L'Herakleia - 2 boulevard du Jardin Exotique – MONACO - Tel. : 93 50 92 96 –
Courriel : gastaud.alain@gmail.com

DOMINICAINE (République)

Consul honoraire :

Mme Elizabeth-Ann CROESI-NOTARI.
Cher. de l'Ordre de Saint Charles.
(Nommée le 30 juillet 1975)

Chancellerie :

"Europa Résidence", Place des Moulins, MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 93.30.29.14
Courriel : consulat.repdom@monaco.mc

EGYPTE

Consul général :

M. Tarek Fathi Aly YOUSSEF.

Chancellerie :

166, avenue de Hambourg - 13008 Marseille
Tél. : (33.4) 91.25.04.04 - Fax : (33.4) 91.73.79.31
Courriel : consulategypte@orange.fr

ESPAGNE

Consul général :

M. Raphaël VALLE GARAGORRI
(Nommé le 7 novembre 2011)

Chancellerie :

38, rue Edouard-Delanglade - 13006 Marseille
Tél. : (33.4) 91.00.32.70 - Fax : (33.4) 91.37.91.64

Consul honoraire :

M. Michel BOERI.
G.O. de l'Ordre de Saint-Charles ; Grand Officier de l'Ordre de la Légion d'Honneur française ; Cher de l'Ordre de Grimaldi.
(Nommé le 16 juin 1986)

Chancellerie :

20, boulevard des Moulins - MC 98000 Monaco
Tél. : 93.30.24.98

ESTONIE

Consul honoraire :

M. Mauro SERRA.
(Nommé le 4 mai 2005)

Chancellerie :

"Spring Palace" - 4, boulevard de France, MC 98000 Monaco
Site Internet : www.exel-monaco.com
Courriel : estonianconsulate.mc@gmail.com

ETATS-UNIS D'AMERIQUE

Consul Général :

Mme Monique QUESADA
(Nommée le 22 juillet 2014)

Chancellerie :

Place Varian Fry - 13286 Marseille Cedex - Tél. : (33.4) 91.54.92.00 - Fax : (33.4) 91.55.09.47 - Télex : 430597

FINLANDE

Consul honoraire :

M. Rainier BOISSON.
Com. de l'Ordre de Saint-Charles ; Médaille de l'Education Physique et des Sports en argent.
(Nommé le 10 avril 1989)

Chancellerie :

15, rue Louis-Notari, MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 93.50.94.22.
Courriel : info@consulat-finlande.mc

GABON

Consul honoraire :

M. Riccardo GIRAUDI.
(Nommé le 26 octobre 2007)

Chancellerie :

"Le Monte-Carlo Sun", 74, boulevard d'Italie MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 93.10.42.42
Courriel : consulat@giraudi.com

GRANDE-BRETAGNE

Consul honoraire :

M. Eric Gordon Frank BLAIR.
(Nommé le 30 avril 1993)

Chancellerie :

Buckingham Palace, 11 avenue Saint-Michel, MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 93.50.99.54 - Fax : (+377) 97.70.72.00
Courriel : Eric.Blair-honcon@fconet.fco.gov.uk

GRECE

Consul général honoraire :

M. Panayotis TOULIATOS.
O. de l'Ordre de Saint-Charles.
(Nommé le 28 décembre 1993)

Consul honoraire :

M. Georges MATHAS.

Chancellerie :

"Le George V", 14, avenue de Grande-Bretagne, MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 93.25.76.55 - Fax : (+377) 92.16.05.19
Courriel : pgtouliaos@epicure.mc

GUATEMALA

Consul honoraire :

M. Roland MELAN
O. de l'Ordre de Saint Charles; Cher de l'Ordre de Grimaldi.

Vice-consul honoraire :

M. Luciano GARZELLI.
O. de l'Ordre de Saint-Charles.

Chancellerie :

14, boulevard des Moulins, MC 98000 MONACO.
Tél. : (+377) 92.16.54.00 - Fax : (+377) 92.16.54.20
Courriel : rmelan@me.com

GUINEE

Consul honoraire :

Mme Francine GRAIL.
(Nommé le 16 février 2007)

Chancellerie :

33, bd Princesse Charlotte, B.P. 302 - MC 98006 Monaco Cedex
Tél : (+377) 97.70.32.74 - Fax : (+377) 97.70. 67.95
Courriel : info@consulatrepubliqueguinee-monaco.org

HONDURAS

Consul honoraire :

M. Franco ZANOTTI.
(Nommé le 16 janvier 2014)

Vice-Consul honoraire :

Mme Janine Chantal VILLEDA.
(Nommée le 16 janvier 2014)

Chancellerie :

"Le Millefiori" 1 rue des Genêts - MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 97.97.70.69 - Fax. : (+377) 97.97.76.51
Courriel : consulat-honduras@monaco.mc
Site Internet : www.embajadadehondurasenfrancia.org

ILES COOK

Consul honoraire :

M. Franck REPETTO
(Nommé le 10 août 2007)

Chancellerie :

"Palais Majestic", 23, boulevard Albert 1er, MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 93.30.06.86 - Fax : (+377) 93.50.42.50
Courriel : cookislconsul@unitex.mc
Site Internet : www.cook-islands.gov.ck et www.cookislands.travel

INDONESIE

Consul général :

Vacant.

Chancellerie :

25, boulevard Carmagnole, 13008 Marseille, France
Tél. : (+33.4) 91.23.01.60 - Fax : (+33.4) 91.71.40.32

IRLANDE

Consul honoraire :

M. Michaël William Joseph SMURFIT.
(Nommé le 11 août 1988)

Chancellerie :

"Le Sardanapale" 2, avenue Princesse Grace, MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 93.15.70.45 - Fax : (+377) 93.15.95.16
Courriel : mwjsoffice@monaco.mc

ISLANDE

Consul honoraire :

M. Johannes EINARSSON.
(Nommé le 22 juin 1998)

Chancellerie :

34 quai Jean-Charles Rey, MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 92.05.90.15 - Fax : (+377) 97.70.78.65

ISRAEL

Consul général :

Vacant.

Chancellerie :

146, rue Paradis, 13006 Marseille, France
Tél. : (+33.4) 91.53.39.90 - Fax : (+33.4) 91.53.39.94

JAMAIQUE

Consul :

M. Rohan CLARKE.

Chancellerie :

Ambassade de Jamaïque en Belgique - Avenue Hansens-Soulie 77 - 1040
Bruxelles
Tél. : 322 230 11 70 / Fax : 322 234 69 69
Courriel : emb.jam.brussels@skynet.be

Consul honoraire :

M. Dieter FRIEDRICH.
O. de l'ordre de Saint-Charles.
(Nommé le 31 octobre 2001)

Chancellerie :

"Le Ruscino", 14, quai Antoine 1er, MC 98000 Monaco
Tél. / Fax : (+377) 93.50.50.50
Courriel : friedrich.consul.jamaica@wanadoo.fr

JAPON

Consul général honoraire :

M. Edmond PASTOR.*
(Nommé le 14 octobre 1999)

Chancellerie :

« L'Estoril » - 31, avenue Princesse Grace MC 98000 Monaco - Tél. : 97.98.14.64
- Fax : 93.50.49.78 – Courriel : consul.japon@groupep.mc

* antérieurement nommé Consul le 9 mai 1994.

JORDANIE

Consul honoraire :

M. Mohamed Tarif AL-AYOUBI.
(Nommé le 24 mai 1993)

Chancellerie :

"L'Europa Résidence", Place des Moulins, Bloc B, MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 93.50.63.93 / Fax : (+377) 93.25.28.17

KAZAKHSTAN (Rép. du)

Consul Général honoraire :

M. Vladimir SEMENIKHIN *.
(Nommé le 2 décembre 2015)

Chancellerie :

"Le Roc Fleuri", 2 chemin du Ténac - MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 97.77.13.70 - Fax. : (+377) 97.77.13.71
Courriel : consulat.kazakhstan@monaco.mc
Site Internet : www.amb-kazakhstan.fr

* : antérieurement nommé Consul le 15 juin 2011

LETONIE

Consul :

Vacant.

Chancellerie :

6, villa Saïd, 75116 Paris - France
Tél. : (33.1) 53.64.58.10 / Fax : (33.1) 53.64.58.19

Consul honoraire :

M. Jean-Claude EUDE.
Officier de l'Ordre de Saint-Charles.
(Nommé le 18 janvier 2008)

Chancellerie :

« Edent Tower », 25 Bd de Belgique - MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 93 30 02 40
Courriel : jean-claude-eude@monaco.mc

LIBAN

Consul honoraire :

M. Moustapha EL-SOLH.
Chevalier de l'Ordre de Saint-Charles.
(Nommé le 8 octobre 1996)

Chancellerie :

7, rue du Gabian, bureau 906 - MC 98000 Monaco

Tél. : (+377) 92.05.36.05 - Fax : (+377) 92.05.29.89
Courriel : info@consulat-liban.mc

LIBYE

Consul :

Vacant.

Chancellerie :

6, boulevard Rivet , 13008 Marseille
Tél. : (+33) 04 91 29 03 80 / Fax : (+33) 04 91 22 58 21

LITUANIE

Consul honoraire :

M. Alain MICHEL.
Com. de l'Ordre de Saint-Charles ; O. de l'Ordre du Mérite Culturel ; Cher. du Mérite de la République
Italienne ; Cher. de l'Ordre des Saints Maurice et Lazare.
(Nommé le 9 février 2004)

Chancellerie :

"Château de Plaisance", 21, boulevard de Suisse, MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 93.30.35.82 / Fax : (+377) 97.77.14.61

LUXEMBOURG

Consul Général Honoraire :

M. Edmond-Patrick LECOURT
Cher de l'ordre de Saint-Charles
(Nommé le 6 juillet 2015)

Chancellerie :

"Winter Palace", 4, boulevard des Moulins, MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 93.25.30.37 / Fax : (+377) 92.16.58.09
Courriel : s-andrianelli@getadsam.com

* antérieurement nommé Consul le 7 décembre 2007.

MACEDOINE (Ex- République Yougoslave de)

Consul Général honoraire :

M.Erik Joakim BORGSVED

(Nommé le 22 décembre 2009)

Chancellerie :

"Le Columbia Palace", 11 avenue Princesse Grace. MC 98000 Monaco – Tél. :
97.77.52.05 - Courriel : macedonia@monaco.mc

MADAGASCAR

Vice-consul honoraire :

M. Guy FERREYROLLES.**
(Nommé le 22 octobre 1998)

Chancelier honoraire :

M. Franck FERREYROLLES.

Chancellerie :

"Le Patio Palace, 41, avenue Hector Otto, MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 93.25.19.19

** antérieurement nommé Chancelier.

MALAWI

Consul honoraire :

Mlle Tasha de VASCONCELOS.
(Nommée le 16 juillet 2013)

Chancellerie :

Les Floralties, Bloc C, 3, avenue de Grande-Bretagne- MC 98000 Monaco
Tél. : (377) 93.50.05.72
Courriel : consul.malawi.monaco@gmail.com

MALDIVES

Consul honoraire :

Vacant.

Chancellerie :

31, avenue Princesse Grace, MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 93.50.13.91 / Fax : (+377) 97.70.71.47

MALI

Consul honoraire :

M. Omar MASOUD.
(Nommé le 25 septembre 2008)

Chancellerie :

Villa Eugénie Louise, 8 Boulevard des Moulins - 98000 Monaco
Tél. : (+377) 97.77.12.99
Courriel : om@monaco.mc

MALTE

Consul honoraire :

Chancellerie :

« Le Roqueville » – 20, Boulevard Princesse Charlotte – Bloc B - MC 98000
Monaco - Tél. : 97.70.44.88 – Fax. : 93.10.12.77 – Courriel :
maltaconsul.monaco@gov.mt

MAROC

Consul honoraire :

M. Willy Jean DE BRUYN.
Commandeur de l'Ordre de Grimaldi.
(Nommé de 1er août 2003)

Chancellerie :

"L'Estoril", 31, avenue Princesse Grace, MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 97.77.28.84 / Fax : (+377) 93.50.28.91

MAURICE (Rép. de)

Consul honoraire :

M. Michel GRAMAGLIA.
O. de l'Ordre de Saint-Charles ; Médaille de l'Education Physique et des Sports en bronze.
(Nommé le 25 février 1997)

Chancellerie :

9, avenue Princesse Alice, BP 153 - MC 98003 Monaco Cedex
Tél. : (+377) 92.16.58.92 / Fax : (+377) 92.16.58.90
Courriel : consul-mauritius@monte-carlo.mc

MEXIQUE

Consul général :

Vacant

Chancellerie :

4, rue Notre-Dame-des-Victoires - 75002 Paris - Tél. : (33.1) 42.86.56.20 - Fax :
(33.1) 49.26.02.78 -
Courriel : consulmex.paris@wanadoo.fr

Consul honoraire :

Mme Marina DE MAERE
(Nommée le 18 décembre 2008)

Chancellerie :

Maison de l'Amérique Latine de Monaco – Europa Résidence, Place des Moulins
– MC 98000 MONACO

Tél : +33.6.62.76.16.61
Courriel : marinademaere@hotmail.com

MOLDAVIE

Consul honoraire :

M. Giuseppe BOGLIO
(Nommé le 12 mai 2014).

Chancellerie :

24 boulevard Princesse Charlotte, Immeuble « Est-Ouest » - MC 98000 Monaco
Tél : + 377.97.97.86.20 / Fax. : +377.97.77.86.21
Courriel : consulatmoldavie@monaco.mc

MONGOLIE

Consul honoraire :

Mme Elisabeth GONDEAU
(Nommée le 28 août 2012).

Chancellerie :

13 boulevard Princesse Charlotte - Le Victoria - 98000 Monaco
Tél : (+377) 93.50.55.23
Courriel : egondeau@hotmail.com

MONTENEGRO

Consul honoraire :

M. Anthony James STENT-TORRIANI
(Nommé le 10 avril 2014)

Chancellerie :

Villa des Fleurs – 27 Boulevard Princesse Charlotte – MC 98000 MONACO
Tel. : (+377) 97.77.02.87 - Fax : (+377) 97 97 64 01.
Courriel : consulat.montenegro@monaco.mc

MOZAMBIQUE

Consul honoraire :

M. Tjard Christoph BECKER.
(Nommé le 28 août 2012).

Chancellerie :

"MBC 2 - N.5" c/o World Forestry Monaco SARL
1, rue du Gabian - MC - 98000 MONACO
Tél./Fax : (+377) 97.77.88.83
Courriel : consulate@mzinmc.com
Site web : www.MZinMC.com

NEPAL

Consul honoraire :

M. Alexander MOGHADAM.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.
(Nommé le 2 mai 2013).

Chancellerie :

23, boulevard des Moulins - MC 98000 Monaco
Tél. : +377 97.77.85.00
Courriel : consuldunepal@monaco.mc

NIGER

Consul honoraire :

M. Massimo MICHELIS.
(Nommé le 23 décembre 2008).
Médaille du travail en argent

Chancellerie :

18 rue Princesse Marie de Lorraine, MC 98000 Monaco.
Tél. / Fax : (+377) 93 30 40 50
Courriel : consulat.niger@monaco.mc

NORVEGE

Consul général honoraire :

M^{me} Claire NOTARI.
(Nommée le 23 décembre 1996)

Chancellerie :

« L'Héraclès » - 17 boulevard Albert Ier - MC 98000 Monaco - Tél. : 97.97.09.00
– Fax. : 97.97.09.08 – Courriel : norskons@monaco377.com

PANAMA

Consul général honoraire :

M. Michel DOTTA.
(Nommé le 11 décembre 2014)
Insigne du Ministère des Affaires Etrangères de la Fédération de Russie "pour la Coopération"

Chancellerie :

« Les Boulingrins » - 5 bis Avenue Princesse Alice - MC 98000 Monaco
Tél. : +377 97.98.20.04 – Courriel : consulat-panama@monaco.mc

PAKISTAN

Vacant.

PALAOS (République des)

Consul général honoraire

M. George Victor MALEK.
(Nommé le 22 décembre 2014)

Chancellerie :
« Château Périgord » - 6 lacets St-Léon - MC 98000 Monaco - Tél. : 93.30.60.90 –
Courriel : george@palaos.org - Web : www.palaos.org

PARAGUAY

Vacant.

PAYS-BAS

Consul général honoraire :
M. Arie Adrianus van 't HOF.
(Nommé le 5 juin 2015)

Chancellerie :
3 avenue de la Costa - MC 98000 Monaco -
Tél. : 97.70.36.44 - Fax : 93.50.32.26
Courriel : consulatgeneralpaysbas@monaco.mc

PEROU

Consul général :
M. Jean-Baptiste PASTOR
(Nommé le 14 octobre 2015)

Chancellerie :
« Europa Résidence » - Place des Moulins - MC 98000 Monaco -
Tél. : 92.16.58.88 - Fax : 93.25.76.57
Courriel : jbpastor@mpg.mc

PHILIPPINES

Consul général honoraire :
M. Stephen ZUELLIG.
(Nommé le 24 janvier 1979)
O. de l'Ordre de Saint-Charles ; Ch^{er} de l'Ordre du Mérite Culturel ; Grande Croix
de l'Ordre du Lakandula.

Consul honoraire :
Mme Patricia ZOBEL DE AYALA.
(Nommée le 4 septembre)

Chancellerie :
Immeuble « Est-Ouest » - 24, boulevard Princesse Charlotte - MC 98000 Monaco
- Tél. : 93.30.10.10 – Fax. 93.30.52.07
Courriel : consulatphilippines@monaco.mc

POLOGNE

Consul Général honoraire :

Vacant.

Chancellerie :

5, Rue Talleyrand - 75007 - Paris

Tél. : (+33) 1.43.17.34.22 / Fax : (+33) 1.43.17.34.34.

Courriel : info.paris@consulat.pologne-org.net

PORTUGAL

Consul Général :

M. José Pedro MARINHO Da COSTA

(Nommé le 25 juin 2014)

Chancellerie :

141, avenue du Prado (Bât. A - 2ème étage), 13008 Marseille - FRANCE

Tél. : (+33.4) 91.29.95.30 à 34 / Fax : (+33.4) 91.80.95.05

Courriel : mail@cgmar.dgacp.pt

Consul honoraire :

Mme Bettina RAGAZZONI.

(Nommée le 20 décembre 2011)

Chancellerie :

Athos Palace - 2 rue de la Lùjerna - MC 98000 Monaco

Tél : (+377) 93.25.88.00 - Fax : (+377) 97.77.77.01

Courriel : consulat-portugal@monaco.mc

ROUMANIE

Consul honoraire :

Dr Constantin TURCHINA.

(Nommée la 26 mars 2013)

Chancellerie :

Le Monte-Carlo Sun - 74 boulevard d'Italie, MC 98000 Monaco

Tél. : (+377) 997.77.32.48 / Fax : (+377) 997.77.16.48

Courriel : consulat-roumanie@monaco.mc

RUSSIE (Fédération de)

Consul général :

Vacant.

Chancellerie :

3, avenue Ambroise-Paré, 13272 Marseille - France

Tél. : (+33.4) 91.77.15.25 / Fax : (+33.4) 91.77.34.54

Consul général honoraire :

Mme Ekaterina SEMENIKHINA.

(Nommée le 12 mai 2014)

Chancellerie :

2 avenue Saint Charles, 3ème étage - MC 98000 Monaco

Tél. : (+377) 97.70.80.65. / Fax. : (+377) 97.98.33.17.
Courriel : consulat-russie@libello.com

RWANDA

Consul général honoraire :

Chancellerie :

SAINTE-LUCIE

Consul honoraire :

M. Ali BENNIS
(Nommé le 2 septembre 2011)

Chancellerie :

Résidence "Le Mirabel" - 4 avenue des Citronniers - 98000 Monaco
Tél. : (+377) 93.25.79.45 - Fax : (+377) 93.25.79.46
Courriel : consulat.sainte.lucie@monaco.mc

SAINT-MARIN

Consul général honoraire :

Mme Marie-Claude BIDOIRE-BUNFORD.*
Cher. de l'Ordre de Saint-Charles.
(Nommée le 13 avril 2007)

Chancellerie :

"Les Acanthes", 6, avenue des Citronniers, MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 93.25.14.10
Courriel : info@universalm Monaco.com

* antérieurement nommée Consul le 5 février 1985.

SALVADOR (République d'El)

Consul honoraire :

M. Rodolphe BERLIN.
(Nommé le 10 août 2007)

Chancellerie :

"Les Cyclades", 37, avenue des Papalins, MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 97.70.55.05 - Fax. : (+377) 92.05.60.83
Courriel : consulelsalvador@monaco.mc

SENEGAL

Consul honoraire :

M. Sylvain COHEN.
(Nommé le 5 avril 2006)

Chancellerie :

Le Parc St Roman, 7 avenue de St Roman, 98000 Monaco - MC 98000 MONACO

Tél. : (+377) 99.99.85.80

Courriel : consulat_senegal@monaco.mc

SLOVAQUE (République)

Consul honoraire :

Mme Tatiana PARACKOVA.

(Nommée le 6 juillet 2015)

Chancellerie :

Le Montaigne, 2 Avenue de la Madone – MC 98000 Monaco

Tél. : 93.25.77.54

Courriel : consulat.slovaquie@monaco.mc

SLOVENIE

Consul Général honoraire :*

M. Marc LECOURT.

(Nommé le 25 Septembre 2009)

Chancellerie :

"Winter Palace", 4, bd des Moulins, B.P. 184, MC 98004 Monaco

Tél. : (+377) 92.16.58.00 / Fax : (+377) 92.16.57.86

Courriel : info@groupe-smir.com

*antérieurement nommé Consul le 1er août 2000.

SRI LANKA

Consul honoraire :

M. Antoine William PICCIONE.

Cher. de l'Ordre de Saint-Charles.

(Nommé le 16 septembre 2000)

Chancellerie :

"Le Continental" - Bloc A, Place des Moulins, MC 98000 Monaco

Tél. : (+377) (0)6.78.63.57 / Fax : (+377) 97.98.61.62

Courriel : consulatsrilanka@monaco.mc

SUEDE

Consul général honoraire :

Mme Patricia HUSSON.

(Nommée le 11 juin 2002)

Chancellerie :

24, bd Princesse Charlotte, MC 98000 Monaco

Tél. : (+377) 97.97.22.22 / Fax : (+377) 97.97.22.68

Courriel : info@consulatsuede.mc

SUISSE

Consul général :

Mme Marianne GERBER SZABO.

(Nommée le 29 avril 2013)

Chancellerie :

7, rue d'Arcole, 13291 Marseille - Cedex 6, France
Tél. : (+33.4) 96.10.14.10 / Fax : (33.4) 91.57.01.03
E-mail : marianne.gerber@eda.admin.ch

Consul honoraire:

M. Urs MINDER.
(Nommé le 9 novembre 2004)

Chancellerie :

C/o UBS (Monaco) S.A.
10-12 Quai Antoine 1^{er} – MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 93.15.58.82 / Fax : (+377) 93.15.58.00
Courriel : monaco@honrep.ch

TCHEQUE (République)

Consul général honoraire :

M. François BRYCH.*
(Nommé le 29 juin 2006)

Chancellerie :

Square Winston Churchill, 15, av de Grande-Bretagne, MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 93.50.46.60 / Fax : (+377) 93.50.44.25
Courriel: consulat@brych.experts-comptables.mc

* antérieurement nommé Consul le 10 mai 1996.

THAILANDE

Consul honoraire :

Dr Jean-Claude MOUROU.
O. dans l'Ordre Royal de l'Eléphant Blanc.
(Nommé le 19 mars 1993)

Chancellerie :

"Le Montaigne", 2, avenue de la Madone, MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 93.30.94.94 / Fax : (+377) 93.30.95.95
Courriel : thaiconsulat@monaco.mc

TUNISIE

Consul Général :

M. Hamed BEN BRAHIM
(Nommé le 3 décembre 2015)

Chancellerie :

18, avenue des Fleurs - 06000 Nice
Tél. : (+33.4) 93.96.81.81 / Fax : (+33.4) 93.37.63.02
Courriel : ct.nice@wanadoo.fr

Consul honoraire :

M. Ameer CHIHA.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.
(Nommé le 15 juin 2012)

Chancellerie :
Le Cirijs, 6 rue Princesse Florestine - 98000 Monaco
Tél. / Fax : (+377) 97.97.21.34
Courriel : info@consulat-tunisie.mc

TURQUIE

Consul général :
Mme Denis ERDOGAN BARIM.
(Nommée le 7 mars 2012)

Chancellerie :
363, avenue du Prado - 13008 Marseille - Tél. : (33.4) 91.29.00.20 /
Fax : (33.4) 91.22.78.21
Courriel : consulat.marseille@mfa.gov.tr

Consul honoraire :
M. Ilhami AYGUN.
Ch^{er} de l'Ordre de Saint-Charles.
(Nommé le 31 janvier 2003)

Chancellerie :
Gildo Pastor Center – 7, rue du Gabian – MC 98000 MONACO
Tél. : 99.99.90.90 – Fax. : 99.99.85.85
Secrétariat : info@ssi-monaco.com
Courriel : ilhami@aygun-monaco.com

URUGUAY

Consul honoraire :
Mme Viviane MUSTACHI
(Nommée le 17 juillet 2014)

Chancellerie :
"Le Formentor", 27 av. Princesse Grace - MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 93.15.00.26 et (+377) 93.30.51.92
Courriel : : consuluruguay@monaco.mc

VENEZUELA

Consul honoraire :
Vacant.

Chancellerie :

VIETNAM

Consul honoraire :
M. Roland de RECHNIEWSKI

(Nommé le 22 octobre 2014)

Chancellerie :

3, avenue du Pdt. J.F. Kennedy - MC 98000 MONACO

Tél. : (+377) 97.70.22.20

Courriel : consulatvietnam@monaco.mc



Annuaire Officiel

Corps Diplomatique accrédité près les Puissances Etrangères

CORPS DIPLOMATIQUE ACCREDITÉ PRES LES PUISSANCES ETRANGERES

AMBASSADES

ALLEMAGNE (REPUBLIQUE FEDERALE D') (29 août 1983)

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :

S.E. Mme Isabelle BERRO-AMADEI.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.
(Nommée le 1er août 2015)

Premier Secrétaire :

M. Cédric BRAQUETTI.
E-mail : c.braquetti@ambassade-monaco.de

Deuxième Secrétaire :

M. Benjamin LABARRERE.
E-mail : b.labarrere@ambassade-monaco.de

Siège de l'Ambassade :

Klingelhofstr. 7, D - 10785 Berlin
Tél. : +49(0) 30.26.39.033 / Fax : +49(0) 30.26.39.03.44
E-mail : berlin@ambassade-monaco.de

ANDORRE (PRINCIPAUTE D')

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :

S.E. M. Claude COTTALORDA
Com. de l'Ordre de Saint Charles.
(Nommé le 15 juillet 2015)

Siège de l'Ambassade :

Voir adresse de l'Ambassade de Monaco en France.

AUSTRALIE

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire (non résident) :

S.E. Mme Catherine FAUTRIER
Cher. dans l'Ordre de Saint-Charles; Officier dans l'Ordre de la Pléiade – Assemblée Parlementaire de la Francophonie
(Nommée le 16 Juin 2011)

Tel. : 06 43 91 75 85
E-mail : info.monaco.to.australia@gouv.mc

En Résidence à Monaco :
Ministère d'Etat - Place de la Visitation - MC 98000 Monaco

AUTRICHE (REPUBLIQUE D')
(7 février 2007)

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :
S.E. Mme Isabelle BERRO-AMADEI
(Nommée le 7 septembre 2015)

Siège de l'Ambassade :
(Voir adresse de l'Ambassade de Monaco en Allemagne)

BELGIQUE

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :
S.E. Mme Sophie THEVENOUX.
O. de l'ordre de Saint Charles ; G.O. de l'Ordre National du Mérite (France)
(Nommée le 30 mars 2015)

Premier Conseiller :
M. Pierre-Henri SETTIMO.

Conseiller :
M. Christophe CROVETTO.

Premier Secrétaire :
Mlle Daphné LE SON.

Siège de l'Ambassade :
17, place Guy d'Arezzo - Boîte 7, 1180 Bruxelles - BELGIQUE
Tél. : (32.2) 347.49.87 / Fax : (32.2) 343.49.20
E-mail : ambassade.en.belgique@gouv.mc

CANADA

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :
S.E. Mme Maguy MACCARIO DOYLE.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.
(Nommée le 22 octobre 2014)

Siège de l'Ambassade :
Voir adresse de l'Ambassade de Monaco aux Etats-Unis d'Amérique.

CHINE (REPUBLIQUE POPULAIRE DE)

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire (non résident) :
S.E. Mme Catherine FAUTRIER
Cher. dans l'Ordre de Saint-Charles; Officier dans l'Ordre de la Pléiade – Assemblée Parlementaire de la Francophonie
(Nommée le 1 Août 2011)

Tel. : 06 43 91 75 85
E-mail : info.monaco.to.china@gouv.mc

En Résidence à Monaco :
Ministère d'Etat - Place de la Visitation - MC 98000 Monaco

CROATIE (REPUBLIQUE DE)

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :
S.E.M. Robert FILLON.
Cher de l'Ordre de Saint Charles.
(Nommé le 3 avril 2013)

Siège de l'Ambassade :
(Voir adresse de l'Ambassade de Monaco en Italie)

ESPAGNE

*Ambassadeur Extraordinaire
et Plénipotentiaire :*
S.E.M. Jean-Luc VAN KLAVEREN.
(Nommé le 10 décembre 2014)

Conseiller :
Mme Nuria GRINDA.
Médaille d'Honneur en bronze.

Chargé d'Affaires a.i
Mme Sylvie CHANTRIEUX.

Siège de l'Ambassade :
Calle Villanueva, 12 - 28001 Madrid Tél. : (34.91) 578.20.48 - Fax : (34.91)
435.71.32
Courriel (e-mail) : emb.espana@gouv.mc

ETATS-UNIS D'AMERIQUE

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :
S.E. Mme Maguy MACCARIO-DOYLE.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.
(Nommée le 12 novembre 2013)
Courriel : embassy@monacodc.org

Conseiller :
M. Lorenzo RAVANO.
(Nommé le 8 Septembre 2008)
Courriel : lravano@monacodc.org

Siège de l'Ambassade :
3400 International Drive NW, Suite 2K-100, Washington, DC 20008-3006, USA
Tél. : (+1) 202.234.1530 / Fax : (+1) 202.244.7656
E-mail : embassy@monacodc.org
Site Internet : www.monacodc.org

FRANCE
(24 mai 1977)

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :

S.E. M. Claude COTTALORDA

Com. de l'Ordre de Saint Charles

(Nommé le 6 avril 2015)

Premier Conseiller :

M. Frédéric LABARRERE.

Conseiller :

Mme Karine LEMON-MEDECIN.

Premier Secrétaire :

Mme Séverine GONDEAU DUSAINTPERE.

Troisième secrétaire :

M. Mathias RAYMOND.

Siège de l'Ambassade :

22, boulevard Suchet, 75016 Paris

Tél. : (33.1) 45.04.74.54 / Fax : (33.1) 45.04.45.16

E-mail : ambassade.en.france@gouv.mc

Site Internet : <http://ambassade-en-france.gouv.mc>

INDE (REPUBLIQUE D')

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire (non résident) :

S.E. M. Patrick MEDECIN

Cher. de l'Ordre de Saint Charles (Principauté de Monaco); Cher. de l'Ordre National du Mérite (République Française); Médaille en bronze du Mérite National du Sang (Principauté de Monaco).
(Nommé le 22 septembre 2011)

Tel. : 98.98.48.46

E-mail : patrick.medecin@gouv.mc et ambassador-to-india@monaco.mc

En Résidence à Monaco :

Ministère d'Etat - Place de la Visitation - MC 98000 Monaco

ITALIE

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :

S.E. M. Robert FILLON.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles, Grand-Croix dans l'Ordre équestre de Sainte Agathe de la République de Saint Martin.

(Nommé le 22 octobre 2012)

Conseiller :

M. Jean-Philippe BERTANI.

Com. dans l'Ordre équestre de Sainte Agathe de la République de Saint Martin.

Siège de l'Ambassade :

Via Bertoloni, 36, 00197 Rome

Tél. : (+39.06) 808.33.61 et 807.76.92 / Fax : (+39.06) 807.76.92

E-mail : ambasciata.in.italia@gouv.mc

JAPON

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire (non résident) :

S.E. M. Patrick MEDECIN

Cher. de l'Ordre de Saint Charles (Principauté de Monaco); Cher. de l'Ordre National du Mérite (République Française); Médaille en bronze du Mérite National du Sang (Principauté de Monaco).
(Nommé le 16 Juin 2011)

Tel. : 98.98.48.46

E-mail : patrick.medecin@gouv.mc et ambassador-to-japan@gouv.mc

En Résidence à Monaco :

Ministère d'Etat - Place de la Visitation - MC 98000 Monaco

KAZAKHSTAN (REPUBLIQUE DU)

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :

S.E. Mme Evelyne GENTA.

O. de l'Ordre de Saint Charles.

(Nommée le 8 octobre 2012)

Siège de l'Ambassade :

Maison de Monaco, 7 Upper Grosvenor Street, W1K 2LX Londres

Tél. : (+44) 207 318 10 81 / Fax : (+44) 207 493 45 63

Site web : www.monaco-embassy-uk.gouv.mc

E-mail : embassy.uk@gouv.mc

LIECHTENSTEIN

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :

S.E. Mlle Carole LANTERI.

(Nommée le 27 février 2013)

Siège de l'Ambassade :

(Voir adresse de l'Ambassade de Monaco en Suisse)

LUXEMBOURG

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :

S.E. Mme Sophie THEVENOUX

O. de l'ordre de Saint Charles

(Nommée le 10 juillet 2015)

Siège de l'Ambassade :

(Voir adresse de l'Ambassade de Monaco en Belgique)

PAYS-BAS

(29 mai 1982)

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :

S.E. Mme Sophie THEVENOUX

O. de l'ordre de Saint Charles
(Nommée le 20 mai 2015)

Siège de l'Ambassade :
(Voir adresse de l'Ambassade de Monaco en Belgique)

POLOGNE (REPUBLIQUE DE)

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :
S.E. Mme Isabelle BERRO-AMADEI
(Nommée le 7 septembre 2015)

Siège de l'Ambassade :
(Voir adresse de l'Ambassade de Monaco en Allemagne)

PORTUGAL

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire (non résident) :
S.E. M. Henri FISSORE.
Com. de l'Ordre de Saint-Charles ; Grand Officier de l'Ordre de L'Etoile de la Solidarité italienne ;
Com. de l'Ordre National du Mérite français ; Com. de l'Ordre Souverain et Militaire de Malte ; Com.
de l'Ordre Constantinien de Saint-Georges.
(Nommé le 18 octobre 2007)

E-mail : hfissore@yahoo.fr

En Résidence à Monaco :
Ministère d'Etat - Place de la Visitation - MC 98000 Monaco

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :
S.E. Mme Evelyn GENTA.
O. de l'Ordre de Saint Charles.
(Nommée le 1er décembre 2009)

Siège de l'Ambassade :
7, upper Grosvenor Street - London W1K 2LX - United Kingdom
Tél. : (+44) 207 318 10 81 / Fax : (+44) 207 493 45 63
Site internet : www.monaco-embassy-uk.gouv.mc
E-mail : embassy.uk@gouv.mc

ROUMANIE

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :
S.E.M. Robert FILLON.
Cher de l'Ordre de Saint Charles.
(Nommé le 3 avril 2013)

Siège de l'Ambassade :
Voir adresse de l'Ambassade de Monaco en Italie

RUSSIE (FEDERATION DE)

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :

S.E. Mme Mireille PETTITI

Cher. de l'Ordre de Saint-Charles.

(Nommé le 22 mai 2015 Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire de Monaco auprès de la Fédération de Russie)

Insigne du Ministère des Affaires Etrangères de la Fédération de Russie "pour la coopération"

Troisième Secrétaire :

M. Romain CIARLET.

Siège de l'Ambassade :

Ministère d'Etat - Place de la Visitation

MC 98000 Monaco

Tél. : 00.377. 98.98.82.61

Tél. (Port.) : 06.43.91.75.24

Fax. : 00.377. 98.98.89.34

E-mail : ambassadeur-russie@gouv.mc

SAINT-MARIN (REPUBLIQUE DE)

(Voir à Italie)

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :

S.E.M. Robert FILLON.

Cher de l'Ordre de Saint Charles.

(Nommé le 28 janvier 2013)

Siège de l'Ambassade :

(Voir adresse de l'Ambassade de Monaco en Italie)

SAINT-SIEGE

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :

S.E. M. Claude GIORDAN.

O. de l'Ordre de Saint Charles, Insigne du Ministère des Affaires Etrangères de la Fédération de Russie "pour la coopération"

(Nommé le 1er août 2015)

Siège de l'Ambassade :

Largo Spinelli, 5 - 00198 Rome

Tél. : (+39.06) 84.14.357 /Fax : (+39.06) 84.14.507

E-mail : ambmonacovat@alice.it

SLOVENIE (REPUBLIQUE DE)

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :

S.E. M. Robert FILLON.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

(Nommé le 20 mars 2013)

Siège de l'Ambassade :

(Voir adresse de l'Ambassade de Monaco en Italie)

SUISSE

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :

S.E. Mme Carole LANTERI.
Cher. de l'Ordre de Saint-Charles
(Nommée le 11 décembre 2012)

Premier Secrétaire :

M. Gilles REALINI.

Siège de l'Ambassade :

Gryphenhübeliweg 7 - CH 3006 Berne - SUISSE
Tél. : (41.31) 356.28.58 / Fax : (41.31) 356.28.55
Courriel : ambassade.en.suisse@gouv.mc et ambassademonaco@bluewin.ch

AMBASSADE DE MONACO AUPRÈS DE L'UNION EUROPÉENNE

(Voir à Belgique)

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :

S.E. Mme Sophie THEVENOUX.
O. de l'ordre de Saint Charles
(Nommée le 16 avril 2015)

Conseillers :

M. Pierre-Henri SETTIMO.
M. Christophe CROVETTO.

Siège de l'Ambassade :

(Voir adresse de l'Ambassade de Belgique)

**AMBASSADE DE MONACO AUPRES DE L'ORDRE DE MALTE
SOUVERAIN MILITAIRE HOSPITALIER DE SAINT-JEAN
DE JERUSALEM DE RHODES ET DE MALTE**

(Voir adresse à l'Ambassade de Monaco près le Saint-Siège)

*Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire auprès de l'Ordre Souverain
Militaire Hospitalier de Saint-Jean de Jérusalem de Rhodes et de Malte :*

S.E.M Claude GIORDAN
O. de l'ordre de Saint Charles
(Nommé le 2 décembre 2015)

Siège de l'Ambassade :

(Voir adresse à l'Ambassade de Monaco près le Saint-Siège)

Chancellerie :

Largo Spinelli, 5, 00198 Rome
Tél. : (+9.06) 84.14.357 / Fax : (+9.06) 84.14.507
E-mail : ambmonacovat@alice.it



Annuaire Officiel

Corps Consulaire de la Principauté de Monaco à l'Etranger

CORPS CONSULAIRE DE LA PRINCIPAUTE DE MONACO A L'ETRANGER

AFRIQUE DU SUD

CAPE TOWN

ALLEMAGNE (REPUBLIQUE FEDERALE D')

DÜSSELDORF

M. Bernd KUNTH, Consul.
O. de l'Ordre de Saint Charles.
O. de l'Ordre de Grimaldi.
Com. de l'Ordre de Saint-Charles.
(Nommé le 6 novembre 1978)

Chancellerie :

Feldmühleplatz 1, D-40545, Düsseldorf
Tél. : (+49.211) 49.80.522 / Fax : (+49.211) 49.79.177
E-mail : consulatmonaco-duesseldorf@freshfields.com

FRANCFORT

M. Andreas EISENBACH, Consul.
Cher de l'Ordre de Grimaldi.
(Nommé le 22 février 2012)

Chancellerie :

Frauenlobstr. 86, D-60487 Francfort
Tél. : (+49.69) 707.46.63 / Fax : (+49.69) 70.47.90
E-mail : frankfurt@honorarkonsulat-monaco.de

HAMBOURG

M. Holger JUNG, Consul.
(Nommé le 3 août 2011)

Chancellerie :

Glashüttenstr. 79, D-20357 Hambourg
Tél. : (+49.40) 43.21.12.33 / Fax : (+49.40) 43.21.21.21
E-mail : monaco-consulate@jvm.de

MUNICH

Prof. Alexandre LIEGL, Consul.*
O. de l'Ordre de Grimaldi.

(Nommé le 8 mars 1993)

Chancellerie :

Briener Strasse 26/28, D-80333 München
Tél. : +49.89) 28.62.82.66 - Fax : (+49.89) 28.62.81.10
E-mail : consulatmonaco-muenchen@noerr.de

* antérieurement nommé Chancelier.

POTSDAM

Mme Barbara ZUMBAUM, Consul.
Cher. de l'Ordre de Saint-Charles
(Nommée le 27 août 2009)

Chancellerie :

Puschkinallee 17, D-14469 Potsdam
Tél. : (+49.331) 201.477.17 / Fax : (+49.331) 201.477.10
E-mail : potsdam@zumbaum.de

STUTTGART

M. Günther FLEIG, Consul.
Cher de l'Ordre de Saint Charles.
(Nommé le 11 juillet 2006)

Chancellerie :

Bopserwaldstraße 58 -D-70184 Stuttgart – Tél. : 0049 711 24 83 92 9-0 - Fax
0049 711 24 83 92 9-20 - e-mail: guenther.fleig@web.de

ARGENTINE

BUENOS AIRES

M. Luis Alberto ERIZE, Consul.
(Nommé le 8 août 1997)

Chancellerie :

Av. Eduardo Madero 1020, piso 5- C1106 ACX Buenos Aires - Tél. : (54.11)
4516.1500 - Fax : (54.11) 4311.3560 - Email : erize@abeledogottheil.com.ar

AUSTRALIE

MELBOURNE

M. Andrew CANNON, Consul.
Cher de l'Ordre de Grimaldi.
(Nommé le 6 mai 2002)

Chancellerie :

Monaco House, 22 Ridgway Place, Melbourne, Victoria 3000
Tél. : (+61.3) 9652 9300 / Fax : (+61.3) 9652 9311
E-mail : amcannon@monacohouse.com.au

SYDNEY

Chancelier :
Vacant.

AUTRICHE

VIENNE

M. Christian DORDA, Consul.
O. de l'Ordre de Grimaldi.
(Nommé le 25 février 1998)

M. Herbert HILD, Vice-Consul.
(Nommé le 3 août 1989)

Chancellerie :
Universitätsring 12, 1010 Vienne
Tél. : (+43.1) 533.08.67 - Fax : (+43.1) 533.47.97
E-mail : generalkonsulat.monaco@dbj.at

BAHAMAS

NASSAU

Mme Koren Debi WILLIAMS, Consul honoraire.
(Nommée le 12 avril 2012)

Chancellerie :
Katherina Court, Suites 203/205, Lagoon Building - Olde Towne at Sandypoint,
West Bay Street - P.O. Box SP-63126 - Nassau, Bahamas
Tél. : (242) 327-7771 et (242) 327-7772 / Fax : (242) 327-7774
E-mail : hcmonaco@wealthstyle.club

BELGIQUE

ANVERS

M. Guy VAN DOOSSELAERE, Consul général. *
Cher de l'Ordre de Saint-Charles; Cher. de l'Ordre de Grimaldi ; Cher. de l'Ordre de la Couronne ; Cher.
de l'Ordre des Arts et des Lettres de la République Française.
(Nommé le 29 juillet 1999)

Chancellerie :
Justitiestraat 26, 2018 Antwerpen
Tél. : (+32.3) 203.40.00 / Fax : (+32.3) 225.28.81
E-mail : guy@vandoosselaere.be

* antérieurement nommé Consul le 27 octobre 1987

BRUXELLES

M. Jean-Paul VAN GYSEL, Consul général.
(Nommé le 27 juillet 1992)

Chancellerie :

118-126 boulevard Adolphe Max, 1000 Bruxelles
Tél. : (+32.2) 217.91.40 - Fax : +32.2) 219.78.30

LIEGE

Baron Jacques DELRUELLE, Consul général.*
Cher de l'Ordre de Grimaldi ; Cher de l'Ordre de Saint-Charles ; Cher. de l'Ordre de Léopold.
(Nommé le 15 juin 1993)

Chancellerie :
Place Bronckard, 1 - B, 4000 Liège
Tél. : (+32.4) 254.38.20 - Fax : (+32.4) 252.30.12

* antérieurement nommé Consul le 4 janvier 1984.

OSTENDE

Mme Rosette PORTA, Consul général.*
Cher de l'Ordre de Grimaldi ; Cher de l'Ordre de Saint-Charles.
(Nommée le 25 septembre 2008)

Chancellerie :
Léopold II Laan 21, b4, 8400 Ostende
Tél. : (+32.59) 50.66.99

* antérieurement nommé Consul le 9 mai 1984.

BRESIL

SAO PAULO

M. Arnaldo WALD FILHO, Consul
(Nommé le 20 février 2015)

Chancellerie :
Avenue Pres. Juscelino Kubitscheck, 510 – 8o andar- 04543-906 – Sao Paulo –
BRESIL
Tel : + 55 11 3074 6007 – Fax. : +55 11 3074-6060 - Courriel : awf@wald.com.br

BULGARIE

SOFIA

M. Sergey PENEV, Consul
(Nommé le 15 décembre 2006)

Chancellerie :
20 Aksakov str., 1000 Sofia - BULGARIE
Tel : (+359) 298.11.515 - Fax : (+359) 293.00.978
Courriel (mail) : consulatdemonaco-bg@penev.eu

BURKINA FASO

OUAGADOUGOU

M. Seydou DIAKITE, Consul.

Cher. de l'Ordre de Saint-Charles
(Nommé le 18 février 2005)

Chancellerie :
474, Rue ILBOUDO Wangyandé Immeuble SNTB – 2^{ème} étage - 01 B.P. 5851,
Ouagadougou 01, Burkina Faso
Tél. : (+226) 25.49.30.24 / 25.49.30.49 - Fax : (+226) 25.33.25.52
E-mail : seydou.diakite@bollore.com

BURUNDI

BUJUMBURA

Mme Spès NIHANGAZA, Consul.
(Nommé le 13 août 2012)

Chancellerie :
2 Av. Rutana, Rohero I - BP 1797 - Bujumbura - BURUNDI
Tél. : 257.21.46.21 - Fax : 257.21.75.45
E-mail : monacobujaconsulat@gmail.com

CAMEROUN

DOUALA

M. André SIAKA, Consul.
(Nommé le 4 septembre 2008)

Chancellerie :
315, Route du centre industriel - B.P. 12117 Douala - Cameroun
Tél. : (+237) 694.23.31.48 / Fax : (+237) 679.74.46.07
E-mail : asiaka@routedaf.com

CANADA

MONTREAL

Mme Diane VACHON, Consul Général
(Nommée le 17 décembre 2015)

Chancellerie :

TORONTO

M. Bernard LETTE, Consul Général*.
(Nommé le 30 mars 2010)

Chancellerie :
20 Queen Street West - Suite 3300 - P.O. Box 33, Toronto, Ontario - Canada M5h
3R3
Tél. : (+1.416) 971.4848 - Fax : (+1.416) 971.4849
E-mail : monaco.toronto@lette.com

* Antérieurement nommé Consul le 1^{er} mars 2002

VANCOUVER

M. Jacques BECKER, Consul.
(Nommé le 27 novembre 2008)

Chancellerie :
4304-667 Howe Street -Vancouver BC - V6C 0B5 - CANADA
Tél. : 1.604. 925.0210
Email : consul@monaco-vancouver.ca

CHILI

SANTIAGO

M^{me} Danièle BIANCHERI, Consul général.
Ch^{er} de l'Ordre de Grimaldi
(Nommée le 4 avril 2001)

Chancellerie :

AVENIDA PLAZA 1155, DEPTO. 202 B - San Carlos de Apoquindo - Las
Condes - Región Metropolitana - Santiago - CHILI
Tél. : (56.2) 2955.20.34
Site Internet : www.monacochile.cl
Courriel : consulado.mc.chile@gmail.com

VALPARAISO

M. Fernando SCHMIDT MESIAS, Consul
(Nommé le 18 décembre 2015)

Chancellerie :

CHINE (Rép. Populaire de)

BEIJING

Mme Yan LAN, Consul.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.
(Nommée le 29 août 2008)

Chancellerie :

Parkview Green Fangcaodi - 3rd Floor, Tower A - N°9 Dongdaqiao Road,
Chaoyang district, 100020 Beijing, P.R. China
Tel : +86 10 5706 9288
Email: monacoconsulate@163.com

HONG KONG

M. Chee-Chen TUNG, Consul
Cher. de l'Ordre de Grimaldi.
(Nommé le 11 août 1997)

Chancellerie :

Orient Overseas (International) Limited, Harbour Centre, 33rd floor, 25 Harbour Road, Wanchay,
Région Administrative Spéciale de Hong Kong de la République Populaire de Chine
Tél. : (+852) 2893.0669 - Fax : (+852) 2827.9779
E-mail : c.c.tung@oocl.com

SHANGHAI

Mme Feng HSU, Consul.
(Nommée le 17 avril 2001)

Chancellerie :

Thomson Commercial Building, 710 Dong Fang Road, 2F, Pudong New Area - Shanghai
Tél. : (+86.21) 58.31.40.08 - Fax : (+86.21) 50.58.48.33
E-mail : consulate@monaco.org.cn

CHYPRE

NICOSIE

M. Kikis LAZARIDES, Consul.
(Nommé le 16 janvier 1995)

Chancellerie :

1, Apostolou Varnava Street, 2200 Yeri, Nicosie
Tél. : (+357.22) 41.01.91 - Fax : +(357.22) 41.01.96
E-mail : klazarides@ccf.org.cy

COLOMBIE

BOGOTA

M. Fulvio Maria BALLABIO-CRESCENZI, Consul.
(Nommé le 18 octobre 2007)

Chancellerie :

Calle 74 # 1-86 - Apt 402 - Barrio El Rosales - Sante Fe de Bogota
Tél. : 00.57.1.255.05.87
E-mail : fmballabio@hotmail.com et consulmonacocolombia@hotmail.it
et Claudiadevalenzuela@gmail.com

COREE (République de)

SEOUL

M. Seok-Joh HONG, Consul.
(Nommé le 31 mai 2012)

Chancellerie :

11F, BGF Main Bldg, 405, Teheran-ro, Gangnam-gu – Seoul 135-876 République de Corée
Tél. : (+822) 528-7001 - Fax : (+822) 528-700
E-mail : sjho108@bgf.co.kr

COSTA RICA

SAN JOSE

M. Jean-Jacques CAPPA, Consul Général. *

Cher de l'Ordre de Grimaldi.

(Nommé le 9 décembre 2009)

Chancellerie :

Condominium Altos de Marbella, Apt 6 este del cruce de Alajuelita/Bello

Horizonte, 50 Este, 10 Norte Escazu

Tél. : (+506) 222.22.221 ext.8 - Fax : (+506) 222.21.339

E-mail : jjcappa506@gmail.com

* Antérieurement nommé Consul le 29 février 2000

COTE D'IVOIRE

ABIDJAN

M. Jean-Marie Philippe ACKAH, Consul.

(Nommé le 20 août 2009)

Chancellerie :

Route du Lycée Technique - COCODY DANGA - Concession n°21 - Villa 3 - 04

BP 1664 Abidjan 04

Tél. : (+225) 22 44 47 02 - Fax : (+225) 22 44 47 03

E-mail : consulamonaco.ci@gmail.com

CROATIE

ZAGREB

M. Zoran BOHACEK, Consul.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

(Nommé le 13 décembre 2002)

Chancellerie :

Centar Kaptol, Nova Ves 17, 10000 Zagreb

Tél. : (00.385) 1.48.60.377 - Fax : (00.385) 1.48.60.081

E-mail : consul@monaco.hr

CUBA

LA HAVANE

M. Jean-Pierre PASTOR, Consul Général. *

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

(Nommé le 15 décembre 2010)

Chancellerie :

Centro de Negocios Miramar Trade Center - Oficina # 405, Edificio Habane, Calle
3ra entre 78 y 80 - Miramar Playa-La Habana - Republica de Cuba

Tél. : (+537) 204.54.58 - Tel/Fax : (+537) 208.25.26

E-mail : cons.monaco.cuba@gmail.com

Coordonnées à Monaco :

31 av. Princesse Grace, MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 92.16.54.54 - Fax : (+377) 92.16.75.54

* Antérieurement nommé Consul le 15 mars 2001.

DANEMARK

COPENHAGUE

M. Jesper Boas SMITH, Consul
(Nommé le 23 mars 2007)

Chancellerie :

Rosenoerns Allé 29,1 - DK 1970 Frederiksberg – Copenhagen, Danemark
Tél. : (+45) 20.200.400
Web : <http://www.monaco.dk>
E-mail : info@monaco.dk

DJIBOUTI (République de)

DJIBOUTI

M. Michel TORIELLI, Consul.
(Nommé le 4 juillet 2009)

Chancellerie :

Banque de Dépôt et de crédit Djibouti, Place Lagarde, 1929 République de Djibouti
Tél. : (+253) 35 35 34 / Fax (+253) 35 08 80
E-mail : mtorielli@bdcdjibouti.com

EGYPTE

EQUATEUR

GUAYAQUIL

M. Javier TOLA NEIRA, Consul.
(Nommé le 20 novembre 2007)

Chancellerie :

Avenida 9 de Octubre 516 y Escobedo (Esquina), Casilla postal 776, Guayaquil
Tél. : (+59 3) 42 306 606 - Fax : (+59 3) 42 566 723
E-mail : jtola@gye.satnet.net

QUITO

M. Danilo Eduardo CARRERA DROUET, Consul.
(Nommé le 7 mars 2011)

Chancellerie :

COLON 980 y REINA VICTORIA, BANCO DE GUAYAQUIL - Quito - Equateur

Tél. : (+59 3) 2-3730100 ext. 33012- Fax : (+59 3) 2-3730130 ext. 33019
E-mail : consuladomonacouio@bankguay.com

ESPAGNE

BARCELONE

M. Francisco GRANERO JIMENEZ, Consul Général
Cher. de l'Ordre de Saint Charles.
(Nommé le 16 avril 2015)

Chancellerie :

Avda. Pedralbes, 55 - 08034 Barcelone
Tél. : (0034) 93.01.07.700 - Fax. : (0034) 93.379.97.34
E-mail : consulmonacobcn@gmail.com

BILBAO

M. Gonzalo GUZMAN URIBE, Consul.
(Nommé le 20 septembre 1999)

Chancellerie :

C/ Mayor n° 10-2 - 48930 GETXO - VIZCAYA - Espana
Tél : 944.80.40.83.
Email : gguzmanuribe@gmail.com

MADRID

M. Philippe GUILLAUMET, Consul.
(Nommé le 7 mars 2012)

Chancellerie :

Avda. de los Madronos 21-4B- 28043 MADRID
Tél : 00.34. 913.002.406
Email : philippeguillaumet@gmail.com

MALAGA

M. Juan Federico VAN DULKEN Y JIMENEZ-LOPERA, Consul général.*
Ch^{er} de l'Ordre de Grimaldi.
(Nommé le 20 septembre 1999)

Chancellerie :

Calle Arquitecto Blanco Soler n° 6, entreplanta, 29005 Malaga Tél. : (34.952) 21.51.44 et 21.29.42 - Fax : (34.952) 21.51.43 – E-mail : adauma@ncs.es

* Antérieurement nommé Consul le 18 juin 1984.

PALMA DE MAJORQUE

M. José Luis CONRADO DE VILLALONGA, Consul.
Ch^{er} de l'Ordre Souverain et militaire de Malte.
(Nommé le 28 mai 2002)

Chancellerie :

Urbanizacion Son Garrit, Edificio Llebeig 4° 1a, 07013 Son Rapinya, Palma de Majorque

Tél. : (34.971) 79.34.49

Email : jlconradov@gmail.com

M. Christian NIETO DE GEA, Vice-Consul.

(Nommé le 24 février 2012)

Adresse à Ibiza :

Birgit Babücke - Aptdo de correos 512 - 07840 Santa Eulalia – Ibiza, Islas Baléares

Tél. : (+34) 669 69 19 09

Email : vconsulatmonaco@gmail.com

SANTA CRUZ DE TENERIFE (Iles Canaries)

M. Juan J. FUENTES TABARES, Consul.

Cher. de l'Ordre de Grimaldi.

(Nommé le 23 février 1978)

Chancellerie :

c / Puerto Escondido, 3-1°, 38002 Santa Cruz de Tenerife -

Tél. : (34.922) 50.88.30 - Fax (34.922) 50.88.18 -

E-mail : jft@comunicacion.es

VALENCE

Mme Francisca JULIA-IBORRA, Consul.*

Cher. de l'Ordre de Saint Charles.

(Nommée le 21 novembre 2005)

Chancellerie :

1, avenida Maria-Cristina, Valence 46001 - Tél. (34.96) 351.47.95 et 352.09.56 -

Fax : (34.96) 351.91.16 – Email :

* Antérieurement nommée Vice-Consul le 2 décembre 2002.

ESTONIE

TALLINN

M. Jüri TAMM, Consul.

(Nommé le 23 mai 2007)

Chancellerie :

Viru väljak 3 - 10 111 Tallin - Tél ("ée) 622.29.40)

Tél. : (+372) 622.29.40

E-mail : juri.tamm@gmail.com

ETATS-UNIS D'AMERIQUE

ATLANTA

M. Charles H. BATTLE, Jr., Consul
(Nommé le 22 juin 2010)

Chancellerie :

Miller & Martin PLLC - 1170 Peachtree Street, NE – Suite 800 - Atlanta, Georgia
30309-7649 - Tél. : 1 (404) 962-6465 - Fax : 1 (404) 962-6365 - E-mail :
cbattle@millermartin.com

BOSTON

Mme Rina SPENCE, Consul
(Nommée le 5 août 2015)

Chancellerie :

Mullen Communications - 40 Broad Street
Boston, Massachusetts 02109-4308
Tél. : 001 (617) 226-9797 - E-mail : RSpence@MonacoBoston.org

CHICAGO

Mme Claire A. KOENEMAN, Vice-Consul.
(Nommée le 14 octobre 2009)

Chancellerie :

606 W. Arlington Place - Chicago, IL 60614
Tél. : 312-255-3129 - Fax : 312-255-30-30
E-mail : claire.koeneman@hkstrategies.com

DALLAS

M. John F. DAVIS III, Consul.
(Nommé le 24 juin 2003)

Mme Rebecca RAINEY POWERS FOGIEL, Vice-Consul
(Nommée le 12 Mai 2011)

Chancellerie :

Flying Frogs Investments, 4412 Belclair Avenue, Dallas, TX 75205
Tél. : (+1.214) 219.2795 - Fax : (+1.214) 219.2528
E-mail : jdavis@roomkey.com

LA NOUVELLE ORLEANS

M. Calvin C. FAYARD, Consul honoraire.
(Nommé le 2 juillet 2012)

Chancellerie :

2 Rosa Parks - New Orleans, LA 70115
Tél. : 1 (225) 664-4193 / Fax : 1 (225) 664-6925
E-mail : paula@fayardlaw.com

LAS VEGAS

M. Jonathan WARREN, Consul.

(Nommé le 18 octobre 2010)

Chancellerie :

3565 Las Vegas Blvd South - Suite 356 - Las Vegas, Nevada 89101 - Tel. : 1
(702) 714 0059 - Fax : 1(702) 973 1593 E-mail : jw@consul.cc

LOS ANGELES

M. Richard A. WOLF, Consul.
(Nommé le 11 novembre 1998)

Mme Raffaella DE LAURENTIIS, Vice-Consul.
(Nommée le 09 décembre 2011)

Chancellerie :

« Wolf Films Company », 100 Universal City Plaza, Building 2252, Universal
City, California 91608
Tél. : (+1.818) 777.3131 - Fax : (+1.818) 866.14.46
Email : lydia.mayberry@wolffilms.com

MIAMI

M. Tomas ABREU, Consul.
(Nommée le 6 juillet 2015)

Chancellerie :

1600 Ponce de Leon Boulevard, suite 1053 - Coral Gables, Florida 33134
Tél. : (305) 421-6360
Email : tomabreu@monaco-miami.org

NEW YORK

M. Gildo PALLANCA PASTOR, Consul Général
Cher. de l'Ordre de Saint-Charles, Cher. de l'Ordre National de la Légion d'Honneur.
(Nommé le 5 mai 2015)

Chancellerie :

565 Fifth Avenue, 23rd floor, New York N.Y. 10017 - Tél. : (1.212) 286.05.00 -
Fax : (1.212) 286.15.74
Email : info@monaco-consulate.com
Site Internet : www.monaco-consulate.com

SAN FRANCISCO

M. Thomas HORN, Consul
(Nommé le 29 octobre 2009)

M. Ale GICQUEAU, Vice-Consul.
(Nommé le 9 décembre 2009)

Chancellerie :

10 Miller Place, # 2001 – San Francisco, California 94108 – Tél./Fax : (1.415)
0729
Email : monacoSF@earthlink.net

FINLANDE

HELSINKI

M. Konni FURSTENBORG, Consul.
(Nommé le 16 juin 2010)

Chancellerie :

Bulevardi 7 - 00120 - Helsinki – FINLANDE
Tél. : (358) 20.42.93.700
Email : consulat_monaco_helsinki@consulat.fi

FRANCE

BORDEAUX

M. Pierre LURTON, Consul.
(Nommé le 29 juin 2007)

Chancellerie :

La Maison Bord'eaux – 113 rue du Docteur Albert Barraud – 33000 BORDEAUX
- Tél. 05.57.98.07.07 - Fax: 05.57.98.07.08
Email : consulat.principaute.monaco@alienor.fr

LILLE

M. Alain DEMARCQ, Consul.
(Nommé le 10 janvier 2006)

Chancellerie :

99, rue Nationale, 59000 Lille
Tél. : (+33) 06.24.32.23.64 - Fax : (+33) 03.20.12.56.52
E-mail : consulat-monaco.lille@hotmail.fr

LYON

CONSULAT FERME

MARSEILLE

M. Jean-Louis JOURDAN, Consul.*
(Nommé le 29 juin 2007)

M. Benoît JOURDAN, Vice-Consul.
(Nommé le 19 avril 2010)

Chancellerie :

38 Traverse de la Penne, 13011 Marseille
Tél. : (+33) 04.91.27.01.77 - Fax : (+33) 04.42.03.87.63
E-mail : consulat.monaco.marseille@gmail.com

* antérieurement nommé Vice-consul le 9 novembre 1989.

Vacant

NICE

STRASBOURG

M. Michel BALY, Consul.
Ch^{er} de l'Ordre de Grimaldi
(Nommé le 2 décembre 2002)

Chancellerie :

Hôtel « Diana-Dauphine », 30 rue de la Première Armée, 67000 Strasbourg – Tél :
(33.3) 88.36.26.61 – Fax : (333) 88.35.50.07
E-mail : Consulat.monaco.strasbourg@diana-hr.com

GABON

LIBREVILLE

M. Michel VALETTE, Consul.
(Nommé le 30 Mars 2011)

Chancellerie :

90, rue Ange Mba - B.P. 2138 - Libreville - GABON
Tél : (241) 76.08.80 - Fax : (241) 76.43.00
Email : michel.valette@ascoma.com

GRECE

ATHENES

M. Maurice GORMEZANO, Consul.
Cher de l'Ordre de Grimaldi
(Nommé le 27 juin 1995)

M. Sam Maurice GORMEZANO, Chancelier
(Nommé le 29 mars 2011)

Chancellerie :

Rue Parnithos 55, Paleo Psychico 154-52 - Athènes – Grèce
Tél. (30) 674.05.81 & (30) 671.57.36 - Portable : +30.694 590.1311
Email : mgormezano@metrad.gr

GUATEMALA

GUATEMALA CITY

M. Eric Eduardo KLANDERUD HURTADO, Consul Général. *
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.
(Nommé le 11 Octobre 2010)

Mme Margarita de KLANDERUD, Vice-Consul
(Nommée le 15 Juin 2011)

Chancellerie :

10 Avenida 18-69, Zona 14 "La Canada", Guatemala Ciudad, Guatemala 01014

Tél. : (502) 2333 64 32 et (502) 2337 05 89 - Fax : (502) 2334 3701
E-mail : ekshipping@esticasa.com.gt

* Antérieurement nommé Consul le 4 Avril 2002

HONGRIE

BUDAPEST

M. Elek NAGY, Consul.
(Nommé le 29 août 2008)

Chancellerie :

Szarvas Gabor út 13, H-1125, Budapest
Tél. : (+361) 391.4510 / Fax : (+361) 391.4511
Email : consul@monaco.org.hu

INDE

NEW DELHI

Néant

INDONESIE

JAKARTA

Mme Karlina DAMITRI, Consul.
(Nommée le 30 août 2013)

Chancellerie :

Jl. Dharawangsa VII n°6 - Kebayoran Baru - Jakarta 12160
Tel. : 00.62.21.72.21.709 - Fax. : 00.62.21.72.51.328
Email : consulate.monaco.jkt@gmail.com

ISRAEL

TEL-AVIV

M. Ilan BECK, Consul honoraire.
(Nommé le 2 juin 2014)

Chancellerie :

12 Abba Hillel St. – Ramat Gan 52 506 - ISRAEL
Tél. : +972 3 7954201 – Fax. : +972 3 510 96 07
Email : ilan@aon-israel.com

IRLANDE

DUBLIN

NEANT.

ITALIE

BARI

M. Fabio DI CAGNO, Consul.
(Nommé le 18 octobre 2006)

Chancellerie :

Via Arcivescovo Vaccaro n°45, 70121 Bari - Italie
Tél. : (+39.080) 52.428 80 - (+39.080) 52.323 64 - Fax : (+39.080) 52.11.841
E-mail : f.dicagno@consolatomonacobari.it et info@consolatomonaco.it

BOLOGNE

M. Augusto SPAGGIARI, Consul.
(Nommé le 22 février 2012)

Chancellerie :

Via Calzolerie, 1 - I 40125 Bologne
Tél. : (39.051) 229.543 et (39.051) 659.46.36 - Fax : (39.051) 239.326
Email : augustospaggiari@hotmail.com

CAGLIARI

M. Roberto BOLOGNESE, Consul.
(Nommé le 11 décembre 2012)

Chancellerie :

Via Cavalacanti 30 - 09128 Cagliari
Tél. : (39.070) 402370
Email : consolatomonaco.ca@gmail.com et direttore@confesercenticagliari.it

FLORENCE

M. Alessandro Antonio GIUSTI, Consul.
Cher. de l'Ordre de Saint Charles.
(Nommé le 27 mars 2003)

Chancellerie :

Piazza della Repubblica n° 6, 50123 Florence
Tél. : (39) 055 26 70 608 - (39.0055) 26.70.608 - Fax : (39.0574) 57.43.35
E-mail : consolatomonacofi@virgilio.it

GENES

Prince Domenico PALLAVICINO, Consul général.*
Com. de l'Ordre de Grimaldi ; Cher d'Honneur et de Dévotion de l'Ordre Souverain et de Malte.
(Nommé le 17 novembre 1980)

M. Claudio SENZIONI, Chancelier.

Chancellerie :

Via Interiano 1, 16124 Gênes
Tél. / Fax : (+39) 010.59.16.42
E-mail : consmonaco.ge@ampallavicino.it

* antérieurement nommé Chancelier le 12 avril 1972 et Vice-consul le 6 juin 1975.

LIVOURNE

Vacant

MILAN

M. Jacopo de MOJANA di COLOGNA, Consul.*
(Nommé le 11 octobre 2010)

Chancellerie :

Via Aurelio Saffi, 34, 20123 Milan - Tél. : (39.024) 80.12.038 - Fax : (39.024) 85.19.101 – Email : consulatdemonaco.milan@demojana.com

* Antérieurement nommé Chancelier le 29 septembre 1994

NAPLES

M. Mariano BRUNO, Consul.
Cher de l'Ordre de Saint Charles
Grand Officier de l'Ordre du Mérite de la République Italienne
Chevalier avec la plaque de l'Ordre Sacré et Militaire Constantinien de Saint-Georges
Chevalier de l'Ordre du Saint Sépulcre de Jérusalem
Chevalier de Grâce Magistrale de l'Ordre Souverain et Militaire de Malte
Chevalier de l'Ordre de François I
(Nommé le 18 avril 2000)

Chancellerie :

Via Scipione Capece 10/H, 80122 Naples
Tél. : (39.081) 68.11.68 / (39.081) 24.88.141 - Fax : (39.081) 66.66.88
Email : mbruno@deloitte.it

PALERME

M. Emanuele BRUNO, Consul.
Cher de l'Ordre de Grimaldi
(Nommé le 13 septembre 1990)

Chancellerie :

Via Principe di Villafranca 57, 90141 Palerme
Tél. / Fax : (+39.091) 33.39.01
Email : consolatomonaco.palermo@virgilio.it

TRIESTE

M. Gesualdo PIANCIAMORE, Consul.
Cher. de l'Ordre de Grimaldi; Cher. de l'Ordre de Saint Charles; Cher. Grand Croix de l'Ordre du Mérite de la République italienne.
(Nommé le 21 mars 1994)

Chancellerie :

Piazza Benco 1, 34122 Trieste
Tél. : (+39.040) 36.79.80 - Fax : (+39.040) 34.74.882
E-mail : consolatomonacots@teletu.it

TURIN

M. Vittorio BAROSIO, Consul.
O. de l'Ordre de Grimaldi.
(Nommé le 24 juin 1991)

Chancellerie :

Corso Galileo Ferraris, 120, 10129 Turin -Tél. : (39.011) 59.75.97 - Fax : (39.011)

50.12.53 - e-mail : barosio@studiobarosio.it

VENISE

Mme Anna Licia BALZAN, Consul.
O. de l'Ordre de Grimaldi.
(Nommée le 12 septembre 2000)

Chancellerie :

San Polo 747, Calle Paradiso, 30125 Venise
Tél. : (+39.041) 52 23 772 - Fax : (+39.041) 27 77 578
Email : consmonaco.venise@gmail.com

VINTIMILLE

Mme Giovanna BIAMONTI, Consul.
(Nommée le 8 octobre 2007)

Chancellerie :

Via Roma n° 29, 18039 - Vintimille
Tél. : (+39.0184) 35.11.87 - Fax : (+39.0184) 35.11.88
Email : biamontigm@libero.it

JAMAÏQUE

KINGSTON

M. Peter BRADY, Consul.
(Nommé le 8 juin 2006)

Chancellerie :

Maritime Authority of Jamaïca, Fourth Floor, 40 Knutsford Boulevard, Kingston 5
- Kingston
Tél. : (+876) 906.99.67 - Fax : (+876) 754.72.56
E-mail : pbrady@jamaicaships.com

JAPON

TOKYO

M. Ken KOBAYASHI, Consul Général.
(Nommé le 3 juin 2013)

Chancellerie :

c/o Mitsubishi Corporation, Global Strategy & Business Development Dept
(PM-E) - 3-1 Marunouchi, 2 Chome, Chiyoda-Ku, - 100-8086 Tokyo, Japon.
Tél. : +81 (0) 3.32.10.25.58 - Fax : +81 (0) 3.32.10.90.94
Email : hiroharu.okamoto@mitsubishicorp.com

LETTONIE

RIGA

M. Maris GRUDULIS, Consul.
(Nommé le 16 avril 2015)

Chancellerie :

Rue Brivibas 115 - Riga LV - 1001, LETTONIE - Tél.: +371 223 06 223 - Fax :
+371 67270450 - Email : grudulis@bjk.lv

LIBAN

BEYROUTH

M. Bechara K. EL KHOURY, Consul.
(Nommé le 27 octobre 2009)

Chancellerie :

Etude BADRI et Selim el MEOUCHY, 315 SAÏFI, Central District, 202.85.603
Beyrouth
Tél. : (+961) 1.99.59.00 - Fax : (+961) 1.99.59.06
E-amil : becharaelkhoury@gmail.com

LIECHTENSTEIN

VADUZ

M. Guido Wilhelm MEIER, Consul.
Cher de l'Ordre de Grimaldi
(Nommé le 11 novembre 1998)

Chancellerie :

Lettstrasse 8, B.P. 470, FL-9490 Vaduz
Tél. : (+423) 233.34.74
Email : : consulat.monaco@atu.li

LITUANIE

VILNIUS

M. Linas GUSAROVAS, Consul.
(Nommé le 2 décembre 2014)

Chancellerie :

16 avenue Gedimino - LT - 01103 - Vilnius - Lituanie
Tél : 370 52 69 00 68 - Fax : 370 52 69 00 71
Email : info@monacoconsulate.lt

LUXEMBOURG

LUXEMBOURG

M. Sam RECKINGER, Consul
(Nommé le 17 mars 2014)

Chancellerie :

40, boulevard Joseph II - L 1840 - Luxembourg
Tél. : (+352) 45.31.31 - Fax : (+352) 45.31.33
Email: Sam.Reckinger@bdl.lu

MADAGASCAR

ANTANANARIVO

M. Cyril JUGE, Consul Général

Cher de l'Ordre de Grimaldi

(Nommé le 26 juin 2013)

Mme Niry Harivelo RABEMANOLONTSOA, Vice-Consul.

(Nommée le 25 février 2008)

Chancellerie :

IMMEUBLE SMIP - Lotissement Tana Water Front – Ambodivona - B.P 182 –
101 Antananarivo – MADAGASCAR - Tél : (261) 20 22 356 83 / (261) 20 22 311
09 - Fax : (261) 20 22 699 34

Email : consul@monaco-madagascar.com et
viceconsulmonaco@monaco-madagascar.com

Site Internet : www.monaco-madagascar.com

* Antérieurement nommé Consul le 16 octobre 2002.

MALI

BAMAKO

M. Mossadeck BALLY, Consul.

Cher. de l'Ordre de Grimaldi.

(Nommé le 9 décembre 2009)

Chancellerie :

Azalai Hôtel Salam, 1er étage - Rond point du mémorial Modibo Keita, Quartier
du fleuve - BP 104 - Bamako - Mali

Tél. : (223) 20.22.12.00 - Fax : (223) 20.22.36.40

Email : bally@azalahotels.com

MALTE

LA VALETTE

M. Denis ZAMMIT CUTAJAR, Consul.

(Nommé le 2 mars 1994)

Chancellerie :

c/o CUTAJAR & Co. Ltd - Capital business Centre - Triq Taz-Zwejt - industrial
estate - San Gwann (SGN 3000) MALTA

Tél. : (+356) 2144.84.66 / 44.85.96 - Fax : (+356) 2144.76.78

E-mail : dzc@pcutajar.com.mt

MAROC

AGADIR

M. Ahmed BENISAAD, Consul.
Cher. de l'Ordre de Saint-Charles.
(Nommé le 29 mars 2011)

Chancellerie :

Immeuble TIGOURAMINE - N° 119 Avenue HASSAN 2 - BP N°20721 -
AGADIR PPAL - 80000 AGADIR - MAROC
Tel. (bureau) : 00 212 668 38 63 23 et 00 33 6 85 03 75 55
Email : benisaad@gmail.com

CASABLANCA

M. Mustapha ZINE, Consul Général. *
Cher de l'Ordre de Grimaldi.
Cher. de l'Ordre de Saint-Charles.
(Nommé le 6 Juin 2011)

Chancellerie :

5, rue Daraa, Casablanca
Tél. : (+212) 5.22.27.24.41 - Fax : (+212) 5.22.27.24.67
Email : consulageneralmonaco@gmail.com

* Antérieurement nommé Consul le 18 Juillet 2003

RABAT

M. Yassine BENCHEKROUN, Consul.
(Nommé le 29 mars 2011)

Chancellerie :

Imm A, appt 8, Résidence Annakhil, Avenue Annakhil - Hay Riad - RABAT -
MAROC
Tél./ Fax : +212 5 37 69 27 20
Email : yassine.benchekroun@gmail.com

MAURICE (République de)

PORT LOUIS

M. Lloyd RICHARD COOMBES, Consul.
(Nommé le 6 novembre 2006)

Chancellerie :

Route Royale - Grand Baie 30515 - Ile Maurice
Tél. : (+230) 572 940 00 - Fax : (+230) 263 87 56
Email : lrcoombes@yahoo.com

MAURITANIE

NOUAKCHOTT

M. Aly Guéladio KAMARA, Consul.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.
(Nommé le 4 mai 2006)

Chancellerie :
NOT 29 - Tevaghzeina, BP 2995, Nouakchott, Mauritanie
Tél./Fax : (+222) 45 29 01 19
E-mail : guiditel@yahoo.fr

MEXIQUE

MEXICO
M. Adolfo I. AUTREY MAZA, Consul.
(Nommé le 10 juin 2015)

Chancellerie :
Monte Blanco 605 Lomas de Chapultepec - 11000 Mexico City, D.F. - Mexico –
Mexique
Tél. : +52 55 5520 0227 - E-mail : aautrey@superlog.com.mx

MONGOLIE

OULAN-BATOR
Mme Bolormaa TUMENDEMBEREL, Consul.
(Nommée le 17 juin 2009)

Chancellerie :
Grand Office Center - 6th floor, Suite 66 – Jamiyan Gun street 12 – Sukhbaatar
district – Ulaanbaatar 210648 – Mongolie – Tél. / Fax. : 976.11.311.712
Email : enkhtsolmon.p@jtsconsulting.mn

MOZAMBIQUE

MAPUTO
M. Joaquim José CAMPOS DE OLIVEIRA, Consul.
(Nommé le 27 mars 2009)

Chancellerie :
Julius Nyerere, 760, 1° esq. - Maputo
Tél. : (+258) 21.486.532 - Fax : (+258) 21.486.533
E-mail : consulado.monaco@gmail.com

NIGER

NIAMEY
M. Mahamadou IDRISSE, Consul
Cher. de l'Ordre de Grimaldi
(Nommé le 11 décembre 2001)

Chancellerie :
Boulevard Mali Béro - BP 12443 Niamey
Tél : (+227) 20.73.82.93 et 20.75.29.54 - Fax : (+227) 20.73.82.94
Email : consulmc@intnet.ne

NORVEGE

OSLO

Mme Tove Elisabeth KVAMMEN MIDELFART, Consul.
(Nommée le 17 décembre 1996)

Chancellerie :

Dalsveien 30, 0775 Oslo
Tél. : (+47.22) 14.24.31 - Fax : (+47.22) 14.16.44
Email : tove@pagano.no et advtove@online.no

NOUVELLE-ZELANDE

WELLINGTON

Dr the Honourable Richard Worth, Consul
Officer Order of British Empire.
Knight Venerable Order of St John of Jerusalem.
(Nommé le 9 décembre 2009)

Chancellerie:

Foyer Level SAS House – 89 The Terrace – Wellington 6011 - Nouvelle-Zelande
Tél. : +64 21 878 805
Email : rwworth@gmail.com

PAKISTAN

KARACHI

Mlle Charmaine HIDAYATULLAH, Consul
(Nommée le 11 mars 2004)

Chancellerie:

Gulzaman 2, Sunnyside Road, Civil Lines, Karachi 4 - PAKISTAN
Tél. / Fax : (+92) 213.56.22.816
Email : ch.hedaya@hotmail.com

PARAGUAY

ASUNCION

Mme Maris Franca LLORENS ANTOGNOLI, Consul
(Nommée le 6 juin 2011)

Chancellerie:

Palacio Benigno Lopez – Calle Palma esq. 14 de Mayo - ASUNCION -
PARAGUAY
Tél. : 00 595 21 493.928/493 902/ 445 536 - Fax : 00 595 21 493.928
Email : maris@rieder.net.py

PAYS-BAS

AMSTERDAM

M. Sigismundus Willem Wolbert LUBSEN, Consul Général.
Cher. de l'Ordre de Saint-Charles
(Nommé le 22 juillet 1999)

M. Tom J. KROOSWIJK, Consul.
(Nommé le 26 septembre 2015)

Chancellerie :

Hotel de l'Europe - Nieuwe Doelenstraat, 2-14 -NL - 1012 CP AMSTERDAM
Tél. + 31 20 531 16 01 - Fax + 31 20 531 17 78
E-mail personnel : tkrooswijk@leurope.nl
E-mail de son assistante (Estelita Martens) : emartens@leurope.nl

LA HAYE

M. Joost P. van IERSEL, Consul général.
(Nommé le 26 août 2002)

Chancellerie :

Bankplein, 4, 2585 EV - Den Haag
Tél. : (+31.70) 354.61.65 - Fax : (+31.70) 354.11.37
Email : jpvaniersel@gmail.com

PEROU

LIMA

M. Ivan DIBOS, Consul.
(Nommé le 5 mars 2002)

Chancellerie :

Av. Aurelio Miro-Quesada N° 164 Piso 3, San Isidro, Lima. - 27
Tél. / Fax : (+511) 221.72.75
Email : ivandibos@hotmail.com

PHILIPPINES

MANILLE

Mme Fortune ALETA LEDESMA, Consul Général.*
Cher de l'Ordre de Saint-Charles ; Chevalier de l'Ordre National du Mérite (France) ; Officier de l'Ordre de Saint-Charles..
(Nommée le 29 mars 2011)

M. René ALETA LEDESMA Jr., Vice-Consul.
(Nommé le 5 février 2010)

Chancellerie :

2178 Paraiso Street, Dasmarinas Village, Makati City, Philippines 1221
Tél. : (+632) 810 97 29 et 844 36 63 / Fax : (+632) 812 88 95 et (+632) 893 90 75
Email : fortuneledesma@yahoo.com

* Antérieurement nommée Consul le 7 septembre 1999

POLOGNE

VARSOVIE

M. Tomasz WARDYNSKI, Consul.
Cher. de l'Ordre de Saint-Charles
(Nommé le 21 mars 2008)

Chancellerie :

Mec. Tomasz Wardiński, Wardiński i Wspólnicy, Aleje Ujazdowskie 10, 00-478
Varsovie
Tél. : (+48) 22.437.84.66 / Fax : (+48) 22.437.82.01
E-mail : monaco@wardynski.com.pl

PORTUGAL

LISBONNE

M. Henrique de POLIGNAC MASCARENHAS de BARROS, Consul Général.
O. de l'Ordre de Grimaldi ; Cher de l'Ordre de Saint-Charles.
(Nommé le 24 janvier 1986)

Mme Diana Isabel de POLIGNAC de BARROS, Vice-Consul honoraire.
(Nommée le 26 septembre 2001)

Chancellerie :

Rua Domingos Sequeira, 27, Piso-3, 1350 Lisbonne
Tél. : (+351.21) 393.18.40 / Fax : (+351.21) 393.18.49
E-mail : hpmb@sapo.pt

REPUBLIQUE DOMINICAINE

SAINT DOMINGUE

Mme Sonia Altagracia VILLANUEVA de BROUWER, Consul.
(Nommée le 15 janvier 2010)

Chancellerie :

Calle Wifredo Garcia #4 (antigo Camino del Norte) - Arroyo Hondo Viejo,
Distrito Nacionl - Saint Domingue - REPUBLIQUE DOMINCAINE –
Tél. : (809) 565 3333 – Fax. : (809) 2780412 (809)
Email : sovillanueva@grupoviamar.com

REPUBLIQUE DU KAZAKHSTAN

ASTANA

M. Kairat ORAZBEKOV
(Nommé le 20 décembre 2011)

Chancellerie :

14/3 rue D. Konaev - Astana - 010017, Kazakhstan
Tél : + 772 73 15 64 64 et 772 72 93 81 25 - Fax : +772 73 15 64 64
Email : consulatmonacokaz@gmail.com

REPUBLIQUE TCHEQUE

PRAGUE

M. Oldrich UTTENDORFSKY, Consul.
(Nommée le 29 Août 2011)

Chancellerie :

Snemovní 7 / 174 - Prague 1 – 110 00 – République Tchèque
Tél. : +31 653 163 495 – Fax. : (00.420) 257 532 368
Email : oldrich@planet.nl

ROUMANIE

BUCAREST

M. Sergio Aurelio FALESCINI, Consul.
(Nommé le 1^{er} juin 2010)

Chancellerie :

43 rue Nicolae Filipescu secteur 2 - Bucarest – Roumanie, 020961 –
Tél. : (00.40) 213229247 – Fax. : (00.40) 0040213229244 –
Email : sergio@vinarte.ro

ROYAUME DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD

BIRMINGHAM

M. Benjamin THORNER, Consul.
(Nommé le 11 juin 2012)

Chancellerie :

4SGH Martineau - 1 Colmore Square Birmingham B46AA
Tél. : +44 (0) 800 76 31 662
E-mail: ben@thorneremploymentlaw.co.uk

BRISTOL

Vacant.

EDIMBOURG

M. John K. SCOTT MONCRIEFF, Consul.
(Nommé le 10 juillet 1985)

Chancellerie :

3 Glenfinlas Street, EH3 6AQ Edimbourg
Tél. : (+44) 1.31.225.12.00
E-mail : john.scottmoncrieff@murraybeith.co.uk

LONDRES

M. Ivan Bozidar IVANOVIC, Consul.
Cher de l'Ordre de Grimaldi.

(Nommé le 18 octobre 2006)

Chancellerie :

14-15 Belgrave Square - London SW1X8PS
Tél. : (44) 207 201 83 77 / Fax : (44) 207 235 44 35
E-mail : monacoconsulate@btconnect.com

MANCHESTER

Vacant.

RUSSIE (Fédération de)

MOSCOU

M. Igor YURGENS, Consul Général.
Cher de l'Ordre de Saint Charles.
(Nommé le 24 octobre 2005)

Chancellerie :

All-Russian Insurances Association - 27, bat. 3, Rue Lyusinovskaya - 115093,
Moscou, Russie
Téléphone : +7 499 236 12 09 - Fax : +7 495 956 65 87
Email : yurgens@riocenter.ru (e-mail direct du Consul Général),
mail@riocenter.ru

ROSTOV SUR LE DON

M. Andrei MYSHKOEKFT, Consul
(Nommé le 28 janvier 2015)

Chancellerie :

Consulat de Monaco à Rostov-sur-le-Don - 344002, Rostov-sur-le-Don - pereulok
Sobornyi, 34 – RUSSIE
Tel. : +007 (863) 2066933 – Fax. : +007 (863) 2732312
Courriel : consulat-monaco.rnd@yandex.ru

SAINT-PETERSBOURG

M. Nikolaï ORLOV, Consul général. *
O. de l'Ordre de Grimaldi.
(Nommé le 10 janvier 2005)

Chancellerie :

42, Quai des Anglais, 19.0000, Saint-Pétersbourg
Tél. / Fax : (+7.812) 312.53.96
E-mail : consulat-monaco@yandex.ru

* antérieurement nommé Consul le 13 novembre 2002.

SAINT-MARIN

SAINT-MARIN

Vacant.

SALVADOR

SAN SALVADOR

M. Jacobo GADALA-MARIA Jr., Consul.
Cher. de l'Ordre de Grimaldi.
(Nommé le 22 février 2002)

Chancellerie :

Edificio AVANTE, Local 4-07 - Urbanizacion Madre Selva - Calle Llama del
Bosque Poniente - Antiguo Cuscatlan - El Salvador
Tél. : 1 786 245 4164
Email : jgadala1@gmail.com

SENEGAL

DAKAR

M. Guédél NDIAYE, Consul.
(Nommé le 29 novembre 2007)

Chancellerie :

73 bis, rue Amadou Assane NDOYE, BP 2656 - Dakar , Sénégal
Tél. : (+221) 33.821.58.58 - Fax : (+221) 33.821.86.51
E-mail : guedel.ndiaye@orange.sn

SINGAPOUR

SINGAPOUR

M. Jean-Marc ARNAUD DEROMEDI, Consul
(Nommé le 5 juin 2015)

Chancellerie :

2 Leng Kee Road - 03-09 Thye Hong Centre - Singapore 159086 -
Tél. : (+65) 6887 4686 - Fax : (+65) 6887 4678
E-mail : jean-marc@deromedi.org

SLOVAQUE (République)

Bratislava

M. Miroslav VYBOH, Consul.
(Nommé le 5 juin 2013)

Chancellerie :

Carlton Savoy Building - Mostova 2 -81102 Bratislava - République slovaque
Tél : 00 421 2 45 52 95 31 - Fax : 00 421 2 5930 4081
E-mail : consulat@consulatmc.sk

SLOVENIE

LJUBLJANA

M. Marko KRYZANOWSKI, Consul.
(Nommé le 23 mai 2006)

Chancellerie :

Polje XXX/6, 1260 Ljubljana Polje
Tél. / Fax : (+386) 1 529 35 05
E-mail : mkhcmonaco@gmail.com

SUEDE

STOCKHOLM

M. Olof Carl SJÖSTRÖM, Consul Général*.
Cher. de l'Ordre de Saint Charles ; Cher. de la Légion d'Honneur.
(Nommé le 7 mars 2003)

Chancellerie :

Grev Turegatan 14, SE - 114 46 Stockholm
Tél. : (+46.8) 229.320 – Fax : (+46.8) 660.0444
E-mail : olof.sjostrom@telia.com

* antérieurement nommé Consul le 5 novembre 1997.

SUISSE

BALE

M. Philip R. BAUMANN, Consul.
(Nommé le 20 avril 2007)

Chancellerie :

Bäumleingasse 22, 4001 Bâle
Tél. : (+41) 61.286.43.89 - Fax : (+41) 61.286.43.24
E-mail : prb@lrc.ch

BERNE

M. Eric de GRAFFENRIED, Consul général.*
Cher. de l'Ordre de Grimaldi.
(Nommé le 24 mars 2000)

Chancellerie :

Bubenberplatz 8, B.P. N° 6423, 3001 Berne
Tél. : (+41.31) 560.66.06 - Fax : (+41.31) 560.66.01
E-mail : monaco@rimoldigianandrea.ch

* antérieurement nommé Consul le 12 mai 1997

GENEVE

M. François RUMPF, Consul.*
Cher. de l'Ordre de Grimaldi.
(Nommé le 18 janvier 2008)

Chancellerie :

12 Quai du Seujet (5ème) - CH-1201 Genève
Tél. : (+41.22) 707.65.36 - Fax : (+41.22) 707.17.59
E-mail : frumpf@huet.ch

* antérieurement nommé Vice-Consul le 19 janvier 1995.

LUGANO

M. Gianandrea RIMOLDI, Consul
(Nommé le 1er mars 2002)

Chancellerie :

Via F. Somaini 3, 6900 Lugano
Tél. : (+41.91) 994.70.28
E-mail :

ZURICH

Mme Hélène FAGGIONATO, Consul.
Cher de l'Ordre de Grimaldi.
(Nommée le 24 mars 2000)

Chancellerie :

Chapfstrasse, 48, 8126 Zumikon
Tél. : (+41.1) 919.04.16 / Fax : (+41.1) 919.03.97
E-mail : consulatdemonaco.zuerich@bluewin.ch

* antérieurement nommée Vice-Consul le 31 mars 1998.

THAILANDE

BANGKOK

M. Sribhumi SUKHANETR, Consul Général.*
O. de l'Ordre de Grimaldi, Com. de la Légion d'Honneur, Com. de l'Ordre national du Mérite.
(Nommé le 25 août 2013)

M. Siraveth SUKHANETR, Vice-Consul.
(Nommé le 20 août 2009)

Chancellerie :

245/9, Soi 31, Sukhumvit Road - (Soi Sawasdee) - Bangkok 10110
Tél. : 00.66.2.662.3023 / 26 - Fax : 00.66.2.260.9113
E-mail : monacothai@hotmail.com et whynotbkk@gmail.com

* antérieurement nommée Consul le 25 février 1997.

TIMOR-LESTE

Chancellerie :

TUNISIE

TUNIS

M. Slah-Eddine BENSAID, Consul général.
Commandeur de l'Ordre de Grimaldi ; O. de l'Ordre de Saint-Charles.
(Nommé le 12 février 1992)

Melle Selima BENSAID, Vice-consul.
(Nommée le 18 janvier 2011)

Chancellerie :

C/o S.C.E.T.-TUNISIE, 2, rue Sahab Ibn Abbad, Cité Jardins, B.P. 16, 1002
Tunis-Belvédère
Tél. : (+216.71) 894.565 / Fax : (+216.71) 781.956
Télex : 15552 - Adresse télég. : SCETTU
Email : direction@scet-tunisie.com.tn

TURQUIE

ISTANBUL

M. Kemal KÖPRÜLÜ, Consul général
(Nommée le 20 février 2014)

Chancellerie :

Kadir Has Universitesi Cibali Kampüsü Sosyal Sorumluluk Binasi (Beyaz Ev)
No.14 - Kat. 1 No. 9 Fatih - Istanbul, Turkey 34083
Tél. : +90 212 621 4442 – Fax. : +90 212 531 8718
Email : consulgeneral@monacotr.com

URUGUAY

MONTEVIDEO

M. Jorge Alberto LEPRÁ LOIODICE, Consul.
(Nommée le 6 janvier 2011)

Chancellerie :

Avenida Brasil 2938 apartamento 602 - Montevideo 11300 - Uruguay
Tél. : 00 598 27082524
Email : jlepra@gmail.com

VIETNAM

HANOI

M. Alexis DELEVAUX, Consul.
(Nommé le 4 mars 2010)

Chancellerie :

Unit # 16-03B - 16th Floor, Prime Centre Building - 53 Quang Trung street - Hai
Ba Trung District – Hanoi – Vietnam
Tél. : 84.4 35.62.65.00 – Fax. : 84.4 35.62.65.01
Email : info@consulate-monaco.vn

Bureau International des Expositions (B.I.E.) - 29/04/1958

Commission de l'Accord Ramoge - 10/05/1976

Commission Baleinière Internationale (C.B.I.) - 15/03/1982

Commission Internationale pour l'Exploration Scientifique de la mer Méditerranée (C.I.E.S.M.) - 30/03/1910

Commission Océanographique Intergouvernementale (COI) de l'UNESCO - juin 1961

Conférence Européenne des Administrations des Postes et Télécommunications (C.E.P.T.) - 13/09/1963

Conférence de la Haye de Droit International Privé - 08/08/1996

Conseil de l'Europe - 05/10/2004

Conseil Général des pêches pour la Méditerranée de l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (F.A.O.) - 14/05/1954

Institut International du Froid (I.I.F.) - 17/10/1921

Office Européen des Brevets (O.E.B.) - 01/12/1991

Organisation Hydrographique Internationale (O.H.I.)

- Date de création de l'O.H.I. : 03/05/1967

- Date de création du B.H.I. : 1921

Organisation des Institutions Supérieures de Contrôle des Finances Publiques d'Europe (EUROSAI) - 01/09/1985

Organisation Internationale de Coopération pour la Sécurité de la Navigation Aérienne (EUROCONTROL) - 01/12/1997

Organisation Internationale des Institutions Supérieures de Contrôle des Finances Publiques (INTOSAI) - 1965

Organisation Internationale de Métrologie Légale (O.I.M.L.) - 12/10/1955

- Nouvelle adhésion après retrait : 18/01/1973

Organisation Internationale de Police Criminelle (OIPC-INTERPOL) - 1956

Organisation Internationale de Télécommunications Maritimes par Satellites (INMARSAT) - 01/10/1990

Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe (O.S.C.E.) - 1972

Organisation pour les Transports Internationaux Ferroviaires (O.T.I.F.) - 01/02/1990

Plan d'Action pour la Méditerranée (PAM) - février 1975

Union Internationale pour la Conservation de la Nature (U.I.C.N.) - 11/07/1990

Union Internationale de Secours (U.I.S.) - 21/05/1929

Union Latine - 06/08/1984

Organisations Non Gouvernementales et Organismes à caractère international :

Académie Diplomatique Internationale - 1929

Association Générale des Fédérations Internationales de Sports (A.G.F.I.S.) - 1978

Association Internationale des Aéroports Civils (I.C.A.A.) - 1987

Association Internationale des Arts Plastiques (UNESCO) - 1954

Association Internationale Contre la Violence dans les Sports (A.I.C.V.S.) - 1978

Association Internationale des Palais de Congrès (A.I.P.C.) - 1969

Association Internationale des Parlementaires de Langue Française (A.I.P.L.F.) - mai 1967

Association Internationale permanente des Congrès de Navigation (A.I.P.C.N.)

- Adhésion initiale et retrait : 1885-1939

- Nouvelle adhésion : 1950

Association Mondiale des Amis de l'Enfance (A.M.A.D.E. Mondiale) - 1963

Association des Opérateurs Postaux Publics Européens (POST EUROP) - 12/04/1994

Association des Ports de Croisières Méditerranéens (MEDCRUISE) - 1993

Association des Villes Intéressées par l'Utilisation des véhicules électriques (CITELEC) - 1990

Comité International de Médecine et de Pharmacie Militaires (C.I.M.M.) - 1921

Comité International Olympique (C.I.O.) - 1953

Conférence Européenne de l'Aviation Civile (C.E.A.C.) - 22/06/1989

Commission Européenne du Tourisme (C.E.T.) - 1948

Conseil International de la Musique de l'UNESCO - 1977

Conseil International des Unions Scientifiques (I.C.S.U.) - 1966

Conseil Mondial de l'Energie - sept 1988

Croix Rouge Internationale - 03/03/1948

Fédération Européenne des Villes de Congrès (F.E.V.C.) - 1965

Institut du Droit Economique de la Mer (INDEMER) - 19/06/1985

Institut International des Sciences Administratives (I.I.S.A.) - juillet 1950

Institut International du Théâtre (UNESCO) - 1965

Union des Associations Internationales (U.A.I.) - 1968

Union Géodésique et Géophysique Internationale (U.G.G.I.) - 1964

Union Interparlementaire - 1948

Organisations et Organismes Internationaux ayant leur siège à Monaco :

Association Générale des Fédérations Internationales de Sports (A.G.F.I.S.)

Association Mondiale des Amis de l'Enfance (A.M.A.D.E. Mondiale)

Commission de l'Accord Ramoge

Commission Internationale pour l'Exploration Scientifique de la Mer Méditerranée (C.I.E.S.M.)

Commission Médico-Juridique de Monaco

Fédération Internationale d'Athlétisme Amateur (I.A.A.F.)

Fédération Universelle des Associations d'Agence de Voyages (F.U.A.A.V.)

Institut du Droit Economique de la Mer (INDEMER)

Laboratoire de l'Environnement Marin de l'Agence Internationale de l'Energie Atomique (L.E.M.-A.I.E.A.)

Organisation Hydrographique Internationale (O.H.I.)

Pacific Asia Travel Association - (siège européen) (P.A.T.A.)

Secrétariat Permanent d' ACCOBAMS (Accord du PNUE sur la Conservation des cétacés de la Mer Noire, de la Méditerranée et de la zone Atlantique Adjacente)

**REPRESENTATIONS AUPRES DES
ORGANISMES INTERNATIONAUX**

**ACCORD DU PNUE SUR LA CONSERVATION DES
CETACES DE LA MER NOIRE, DE LA MEDITERRANEE
ET DE LA ZONE ATLANTIQUE ADJACENTE**

(ACCOBAMS)

Accord signé le 24/11/1996

Tél. : (+377) 98 98 20 78 / Fax : (+377) 98 98 42 08

E-mail : fedescroix@accobams.net

Secrétaire exécutif :

Mme Florence DESCROIX-COMANDUCCI

Secrétaire :

Mme Camille MONTIGLIO.

**ACCORD RELATIF A LA PROTECTION DES
EAUX DU LITTORAL MEDITERRANEEN**

(ACCORD RAMOGE)

Accord franco-italo-monégasque signé à Monaco,
le 10 mai 1976, entré en vigueur en 1981
Le Michelangelo - 7, avenue des Papalins - 98000 MONACO
Tél. : (+377) 98 98 42 29 / Fax : (+377) 98 98 40 07
E-mail : contact@ramoge.org

Secrétaire exécutif :

Mme Anne VISSIO.

AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE (A.I.E.A.)

Représentant permanent,

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :

Mme Isabelle BERRO-AMADEI.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

*Représentant pour l'Union européenne et
auprès de la Communauté européenne :*

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :

S.E. Mme Sophie THEVENOUX.

O. de l'ordre de Saint Charles ; G.O. de l'Ordre National du Mérite (France)

BUREAU INTERNATIONAL DES EXPOSITIONS (B.I.E.)

Délégation :

M. Frédéric LABARRERE.

Mme Catherine FAUTRIER.

**COMMISSION INTERNATIONALE POUR L'EXPLORATION
SCIENTIFIQUE DE LA MER MEDITERRANEE**

16 Boulevard de Suisse, MC 98000 MONACO
Tél : (+377) 93.30.38.79 / Fax : (+377) 92.16.11.95
Site web : www.ciesm.org / Courriel : ciesm@ciesm.org

Président :

S.A.S. Le PRINCE ALBERT II de MONACO.

Secrétaire général :

M.

Directeur général :

Pr Frédéric BRIAND.

Cher. de l'Ordre de Saint-Charles

Chargé de Mission :

M. Lionel SCHUTZ.

Attaché à la communication :

Mme Christine POUPON.

Attaché à la bureautique :

Mlle Valérie GOLLINO.

Secrétaire :

Mme Monique Mc LAUGLIN.

**COMMISSION NATIONALE POUR L'EDUCATION,
LA SCIENCE ET LA CULTURE (U.N.E.S.C.O.)**

(O.S. n°3.675 du 20 février 2012 - Mandat de 3 ans)

Président :

Mlle Geneviève VATRICAN.

Vice-président :

S.E. Mgr L'Archevêque de Monaco.

Secrétaire général :

Le Directeur des Affaires Culturelles.

Secrétaire général adjoint :

M. Régis LECUYER.

Membres :

S.E. M. René NOVELLA,
Le Directeur Général du Département des Relations Extérieures ou son représentant.
Le Directeur de l'Education Nationale, de la Jeunesse et des Sports, ou son représentant,
Le Directeur du centre de Presse,
Le Directeur du Musée Océanographique,
Le Directeur du Musée d'Anthropologie Préhistorique,
Le Directeur Musical et Artistique de l'Orchestre Philharmonique de Monte-Carlo,
Le Directeur de l'Opéra de Monte-Carlo,
Le Directeur-Chorégraphe des Ballets de Monte-Carlo,
Le Directeur de l'Académie de Musique Fondation Prince Rainier III,
Le Directeur Général du Grimaldi Forum,
Le Directeur Scientifique du Centre Scientifique,
Le Président du Comité National des Traditions Monégasques,
Le Président du Comité National Monégasque de l'Association Internationale des Arts Plastiques,
Le Président du Comité National Monégasque du Conseil International des Musées,
Le Commissaire Général du Festival Mondial de Théâtre Amateur,
Mme Elisabeth BREAUD,
M. Sacha SOSNO.

**INDEMER
(INSTITUT DU DROIT ECONOMIQUE DE LA MER)**

Ministère d'Etat, Place de la Visitation, MC 98000 MONACO

Tél. : (+377) 98 98 88 22 / Fax : (+377) 98 98 87 98

E-mail : jsacotte@gouv.mc

Président du Conseil d'Administration :

M. Jean-Charles SACOTTE.

Com. de l'Ordre de Saint-Charles ; Cher de l'Ordre du Mérite français.

Président du Conseil Scientifique :

Pr Laurent LUCCHINI, Professeur émérite à l'Université Paris I – Panthéon Sorbonne.

O. de l'Ordre de Saint-Charles

Attaché de direction :

Mme Patricia AUDIBERT.
Médaille d'Honneur en vermeil.

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR
L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE (F.A.O.)**

Représentant permanent,

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :

S.E. M. Robert FILLON.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

OFFICE DES NATIONS UNIES A VIENNE

Représentant permanent,

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :

Mme Isabelle BERRO-AMADEI.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

CONSEIL PERMANENT DE LA FRANCOPHONIE

Représentant Personnel de S.A.S. le Prince Souverain et du Gouvernement

Princier,

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :

S.E. M. Claude COTTALORDA.
Com. de l'Ordre de Saint-Charles.

ORGANISATION MARITIME INTERNATIONALE (O.M.I)

Représentant permanent :

Mme Armelle ROUDAUT-LAFON

**ORGANISATION POUR LA SECURITE ET
LA COOPERATION EN EUROPE (O.S.C.E.)**

Représentant permanent,

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :

Mme Isabelle BERRO-AMADEI.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

**PROGRAMME DES NATIONS UNIES
POUR L'ENVIRONNEMENT (P.N.U.E.)**

Représentant permanent,

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :

S.E. M. Patrick VAN KLAVEREN.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles ; Cher de l'Ordre du Mérite français ; Cher des Palmes Académiques.

UNION LATINE

Représentant permanent,

Néant. *Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire :*

Premier secrétaire :

Attaché :



Annuaire Officiel

Institut du Droit Economique de la Mer (Indemer)

INDEMER

(Institut du Droit Economique de la Mer)

1 avenue des Castelans - MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 98 98 87 95 / Fax : (+377) 98 98 87 98
E-mail : contact@indemer.org

CONSEIL D'ADMINISTRATION

(O.S. n° 3.786 du 29 mai 2012)
Mandat : 4 ans

Président :

M. Jean-Charles SACOTTE.
Com. de l'Ordre de Saint-Charles ; Cher de l'Ordre du Mérite français.

Vice-Président :

Mme Annick DE MARFFY-MANTUANO, Directrice honoraire de la Division
des affaires maritimes et du droit de la mer - Bureau juridique des Nations Unies.
Cher. de l'Ordre de Saint Charles.

Membres :

M. Tidiani COUMA.
M. Robert FILLON.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.
M. Bernard GASTAUD.
M. Arnaud HAMON.
S.E. M. Philippe NARMINO.
Com. de l'Ordre de Saint-Charles ; O. de l'Ordre de Grimaldi ; Médaille de la Reconnaissance de la
Croix-Rouge monégasque en vermeil ; Médaille du Mérite National du sang en bronze.

CONSEIL SCIENTIFIQUE

(O.S. n° 3.969 du 11 octobre 2012)
Mandat : 4 ans

Président :

Mme Annick DE MARFFY-MANTUANO, Directrice honoraire de la Division
des affaires maritimes et du droit de la mer - Bureau juridique des Nations Unies

Vice-président :

Mme Nathalie ROS, Professeur agrégé des Facultés de droit.

Membres :

Madame Josette BEER-GABEL, Maître de Conférence hors classe, honoraire à
l'Université de Paris I (Panthéon Sorbonne) ;

Madame Haritini DIPLA, Professeur à l'Université d'Athènes (Grèce) ;

Monsieur Jean-Pierre QUENEUDEC, Professeur émérite de Droit international ;

Monsieur Sald IHRAI, Recteur d'Université - Faculté des Sciences Juridiques
Economiques et Sociales de Rabat Agdal (Maroc) ;

Monsieur Habib SLIM, Professeur émérite à la Faculté de Droit de Tunis I (Tunisie) ;

Monsieur Tullio TREVES, Professeur de Droit international aux Universités de Turin et de Milan (Italie) et Ancien Président de Chambre du Tribunal International du Droit de la Mer (Hambourg) ;

Monsieur Michel VOELCKEL, Contrôleur Général de la Marine E.R. ;

Monsieur Philippe GAUTIER, Professeur agrégé des Facultés de Droit, Greffier en Chef du Tribunal International du Droit de la Mer (Hambourg) ;

Monsieur Victor Luis GUTIERREZ CASTILLO, Professeur de Droit, Directeur du Département de Droit Public et de la Communauté Européenne à l'Université de Jaën (Espagne).

Attaché de direction :

Mme Patricia AUDIBERT.
Médaille d'Honneur en vermeil.



Annuaire Officiel

RAMOGE

Accord RAMOGE

Le Michelangelo - 7, avenue des Papalins - 98000 MONACO

Tél. : (+377) 98.98.42.29 / Fax : (+377) 98.98.40.07

Site Web : www.ramoge.org

E-mail : contact@ramoge.org / sramoge@gouv.mc

Secrétaire Exécutif de l'Accord RAMOGE :

Mme Anne VISSIO.



Annuaire Officiel

Conseil Stratégique pour l'Attractivité

CONSEIL STRATEGIQUE POUR L'ATTRACTIVITE

Ministère d'Etat - Place de la Visitation

(O.S. n° 3.273 du 25 Mai 2011)

Tel : 98 98 49 07

Président :

Le Ministre d'Etat, ou son représentant

Membres de droit :

Le Conseiller de Gouvernement pour les Finances et l'Economie, ou son représentant

Le Conseiller du Gouvernement pour l'Equipement, l'Environnement et l'Urbanisme, ou son représentant

Le Maire ou son représentant

Deux Conseillers Nationaux

Deux membres du Conseil Economique et Social

Deux membres de la Chambre de Développement Economique

Un représentant de la Jeune Chambre Economique

Un représentant de l'Association des Consuls Honoraires de Monaco

Un représentant de l'Association Monégasque des Activités Financières (A.M.A.F.)

Un représentant de l'Ordre des Experts-Comptables

Un représentant de la Chambre Immobilière Monégasque

Membres qualifiés

(O.S. n° 4.839 du 6 juin 2014)

nommés pour 3 ans

Mme. Monica Agusta

M. Luca Allegri

Mme Sylvie Biancheri

M. Robert Calcagno

M. Claude Cardone

M. Gérard Cohen

M. John Cummins

M. Bernard D'Alessandri

M. William Easun

Mme. Alberte Escande

Mme. Falco Agnès

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

M. Henri Fissore

M. Alain Francois

M. Ruchdi Hajjar

Médaille du travail en argent.

Mme. Hilde Haneuse-Heye

Mme. Marina Kerwat Grosoli

Médaille du travail en bronze

M. Alexandre Keusseoglou

M. Roberto Lauro

M. Manfredi Lefebvre d'Ovidio

M. Donald Manasse

M. Nicolas Matile-Narmino

Mme. Pascale Mitri Younes
Mme Anne-Marie Noir
Médaille du travail en bronze
M. Samir Nassif
M. Philippe Ortelli
M. Yves Piaget
M. Philippe Schriqui
M. Vladimir Semenikhin
M. Anthony Torriani
M. Franco Zanotti

Experts permanents
(O.S. n° 4.839 du 6 juin 2014)
nommés pour 3 ans

M. Mathieu Laine
M. De Sarrau Xavier
Mme. Barra Ornella

Secrétariat :

M. Emmanuel FALCO, Secrétaire Général, avec la collaboration de Mme
Alexandra WAUGH. Département des Finances et de l'Economie



Annuaire Officiel

Conseil National

CONSEIL NATIONAL

Législature 2013-2018

2, place de la Visitation - Mc 98000 Monaco

Tél. : (+377) 93.30.41.15 - Fax : (+377) 93.25.31.90

Site web : www.conseilnational.mc

BUREAU

Président :

M. Laurent NOUVION.

Vice-Président :

M. Christophe STEINER.

Cher de l'Ordre de Saint Charles.

PRESIDENTS DES COMMISSIONS

M. Marc BURINI, Président de la Commission des Finances et de l'Economie Nationale.

M. Thierry POYET, Président de la Commission des Intérêts Sociaux et des Affaires Diverses.

Mme Sophie LAVAGNA, Présidente de la Commission de Législation, Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

M. Jean-Charles ALLAVENA, Président de la Commission des Relations Extérieures.

M. Christian BARILARO, Président de la Commission de l'Education et de la Jeunesse.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

M. Jean-Michel CUCCHI, Président de la Commission du Logement.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Mme Béatrice FRESKO-ROLFO, Présidente de la Commission des Droits de la Femme et de la Famille.

M. Daniel BOERI, Président de la Commission de la Culture et du Patrimoine.

M. Jean-Louis GRINDA, Président de la Commission de l'Environnement et du Cadre de Vie.

Cher de l'Ordre du Mérite Culturel.

M. Jacques RIT, Président de la Commission spéciale en charge de la modification de la loi électorale ainsi que de la loi sur l'organisation et le fonctionnement du Conseil National.

MEMBRES

Mme Nathalie AMORATTI-BLANC

M. Claude BOISSON.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

M. Philippe CLERISSI.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

M. Thierry CROVETTO.

M. Eric ELENA.

Médaille du Travail en Bronze.

M. Alain FICINI.

Officier de l'Ordre de Saint-Charles ; Médaille de l'Education Physique et des Sports en Bronze.
M. Bernard PASQUIER.
M. Jean-François ROBILLON.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.
M. Christophe ROBINO.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.
Mme Valérie ROSSI.
Mme Caroline ROUGAIGNON-VERNIN.
M. Pierre SVARA.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

SECRETARIAT DU PRESIDENT

Conseiller en charge des Affaires Juridiques :

Mme Dominique PASTOR.

Chargés de Mission :

Mme Elodie THOMEL.
Mme Stéphanie CHOISIT.

Chefs de Bureau :

Mme Caroline CAILLAUD.
Mme Nathalie GIUSTI.
Médaille d'Honneur en bronze.
Mme Raphaële RAYNAUD.

Attaché Principal Hautement Qualifié :

Mme Véronique CARDOT.

SECRETARIAT GENERAL

Secrétaire Général du Conseil National :

M. Philippe MOULY.

Conseiller en charge du budget et de l'économie :

Mme Elodie KHENG.

Secrétaire en Chef :

M. Olivier PASTORELLI.

Chefs de Section :

Mme Marie-Laure BOVINI.
Mme Céline DERI.

Administrateur Principal :

Mlle Joy GHIANDAI.

Administrateurs :

Mlle Jessica ALESSANDRI.
Mlle Camille BORGIA.
M. Grégoire COMMEAU.
Mme Mariam TAVASSOLI ZEA.
M. Adrien VALENTI.

Rédacteurs Principaux :

Mlle Eloïse CROZET.
M. Alexandre BOIN.

Responsable de la comptabilité :

M. Umberto LANGELOTTI.

Attachés Principaux :

Mlle Aurélie CALABRESI.

Mme Martine MORINI.

Attaché :

Mme Marie-Pauline SIMONETTI

Secrétaire-sténodactylographe :

Mlle Audrey VINCELOT.

Responsable Informatique et Multimédia :

M. Sébastien SIONIAC.

Responsable Technique et Maintenance :

M. David GAUTIER.

Informaticien/Webmaster :

M. Alexandre LO RE.

Agent Technique :

M. Patrice ROLANDO.

Appariteurs :

M. Emmanuel GIAUNA.

M. Christophe RIZZA.

Médaille de l'Education Physique et des Sports en bronze.

M. Giuseppe SINITO.

Agent de service :

Mme Ana LAJOUX.

Commis-archiviste Suppléant :

Mme Margaret VERRANDO



Conseil d'Etat

CONSEIL D'ETAT

(O.S. n° 3.191 du 29 mai 1964)

Palais de Justice

Président :

S.E. M. Philippe NARMINO.

Com. de l'Ordre de Saint-Charles ; O. de l'Ordre de Grimaldi ; Médaille de la Reconnaissance de la Croix-Rouge monégasque en vermeil ; Médaille du Mérite National du sang en argent.

Vice-Président :

M. Jean-François LANDWERLIN.

Com. de l'Ordre de Saint-Charles , Cher de l'Ordre de la Légion d'Honneur français

Conseillers :

M. Laurent ANSELMi.

O. de l'Ordre de Saint-Charles, Cher de l'Ordre de la Légion d'Honneur français

M. Roger BERNARDINI.

O. de l'Ordre des Palmes Académiques français

M. Francis CASORLA.

O. de l'Ordre de la Légion d'Honneur, Cher de l'Ordre des Palmes Académiques français

M. Antoine DINKEL.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles

M. Jean-Baptiste DONNIER.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

M. Alain FRANCOIS.

Cher de l'Ordre de Saint Charles

Mme Brigitte GRINDA-GAMBARINI.

O. de l'Ordre de Saint Charles ; Com. de l'Ordre de Saint-Charles.

M. Etienne LEANDRI.

O. de l'Ordre de Saint Charles

M. Philippe ORENGO.

Cher de l'Ordre des Palmes Académiques français

M. Jean-Marie RAINAUD.

Com. de l'Ordre des Palmes Académiques français

M. Jean-Charles SACOTTE.

Com. de l'Ordre de Saint-Charles ; Cher de l'Ordre National du Mérite français.

Secrétaire :

M. Sébastien BIANCHERI.



Annuaire Officiel

Conseil Economique et Social

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Centre Administratif, 8 rue Louis-Notari, Mc 98000 Monaco
Tél.: (+377) 97.97.77.91 / Fax : (+377) 93.50.05.96

(O.S. n° 3.136 du 22 Décembre 1945)
Mandat : 3 ans

Président :

M. André GARINO.

Com. de l'Ordre de Saint-Charles ; Médaille de la Reconnaissance de la Croix-Rouge monégasque en bronze.

Vice-Président :

M. Pierre-Yves REICHNECKER, Journaliste.

Second Vice-Président :

M. Michel GRAMAGLIA, Agent d'assurances.

Officier de l'Ordre de Saint-Charles.

Membres :

1°) collège gouvernemental :

M. Rodolphe BERLIN, Administrateur de société.

M. Alexis BLANCHI, architecte.

M. Jean DANCKAERT, Administrateur délégué de société.

M. Michel DOTTA, Agent immobilier.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

M. André GARINO, Expert-comptable.

O. de l'Ordre de Saint-Charles ; Médaille de la Reconnaissance de la Croix-Rouge monégasque en bronze.

M. Maurice GAZIELLO, Retraité de la fonction Publique.

Me Géraldine GAZO, Avocate.

M. Roberto LAURO, Président de société.

M. Lyndsay LEGGAT-SMITH, Président de société.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Mme Brigitte MATHEZ, Directeur de Société.

Mme Valentine TILLIER, Responsable de centre.

M. Patrick VAN KLAVEREN, ancien Ambassadeur.

2°) collège patronal :

M. Jean-Franck BUSSOTTI, Administrateur délégué de société.

Mme Alberte ESCANDE, Présidente de l'Association des Industries Hôtelières Monégasque.

O. de l'Ordre de Saint-Charles.

M. Michel GRAMAGLIA, Agent d'assurances.

Officier de l'Ordre de Saint-Charles.

Mme Marie-Odile JORIS, Secrétaire Générale de Banque.

M. Henri LEIZE, Chef d'entreprise.

M. Thierry LERAY, Administrateur délégué de société.

M. Jean-Claude LEO, Président délégué de société.

M. Guy-Thomas LEVY-SOUSSAN, Administrateur délégué de société.

M. Dider MARTINI, Administrateur de société.

Mme Anne-Marie MONACO, Agent immobilier

M. Guy NERVO, Directeur de Société.
O. de l'Ordre de Saint Charles.
M. Michel SOLLIET, Chef d'entreprise.

3°) collègue salarié :

M. Bruno AUGE, Employé de l'Union des Syndicats de Monaco.
M. Gérard BLANCHY, Ingénieur hospitalier en chef.
M. Olivier CARDOT, Employé de l'Union des Syndicats de Monaco.
M. Abdessamad CHRAOU, Conseiller technique d'entreprise.
M. Jean-Luc CLOUPET, Administrateur au système d'information hôtelier de la S.B.M.
M. Pierre DE PORTU, Retraité de banque.
M. Giuseppe DOGLIATTI, Employé de l'Hôtel de Paris.
Mme Christine GIOLITTI, Fonctionnaire à la Mairie de Monaco.
M. Jean-François GUIDI, Projeteur C.A.O.
M. Philippe LEMONNIER, Contrôleur de gestion sociale à la S.B.M.
M. Pierre-Yves REICHNECKER, Journaliste.
M. Nicolas SLUSZNIS, Musicien à l'Orchestre Philharmonique de Monte-Carlo.

Secrétaire Général :

Mme Fabienne GUIEN.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Chargé de mission :

M. Christian BERTI.

Secrétaire :

M. Fabrice BLANCHI.

Administrateur Principal :

Mme Cindy EVERARD

Chef de Bureau:

Mme Cindy MARCHESANO.

Secrétaire sténodactylographe :

Mme Sylvie PAGANI-RANIERI.



Commission Supérieure des Comptes

COMMISSION SUPERIEURE DES COMPTES

13, rue Emile de Loth - MC 98000 Monaco

Tel. : 98.98.92.26 / Fax : 98.98.48.90

(O. S. n° 2.512 du 7 décembre 2009)

Mandat : 5 ans

Président :

M. James CHARRIER, Président de Chambre honoraire à la Cour des Comptes.
G.O. de l'Ordre de Saint-Charles.

Vice-Président :

M. Jean-Pierre GASTINEL, Président de Chambre honoraire à la Cour des Comptes.

Membres :

M. Hubert POYET, Conseiller-Maître honoraire à la Cour des Comptes.
Chevalier de l'Ordre de Saint Charles.

M. Jean-François BERNICOT, Conseiller-Maître à la Cour des Comptes.

M. Bertrand SCHWERER, Conseiller-Maître honoraire à la Cour des Comptes.

M. Jean-Louis BEAUD DE BRIVE.

Expert :

M. Christian DESCHEEMAER

Secrétaire Général :

Mlle Sabine-Anne MINAZZOLI.

Secrétariat :

Mme Brigitte ASSENZA.

Mme Valérie VARINOT.



Annuaire Officiel

Haut Commissariat à la Protection des Droits, des Libertés et à la Médiation

HAUT COMMISSARIAT A LA PROTECTION DES DROITS, DES LIBERTES ET A LA MEDIATION

"Les Jardins d'Apolline - Bloc A" - 1, Promenade Honoré II

Tel : (+377) 97.77.39.20 - Fax : (+377) 97.77.39.21

E-mail : contact@hautcommissariat.mc

Site web : www.hautcommissariat.mc

(O.S. n° 4.524 du 30 octobre 2013)

*Haut Commissaire à la protection des Droits,
des Libertés et à la Médiation :*

Mme Anne EASTWOOD.

Chef de Section:

Mme Cécile VACARIE-BERNARD

Chef de Bureau :

Mme Marisa BLANCHY.



Annuaire Officiel

Justice

DIRECTION DES SERVICES JUDICIAIRES

Tél.: (+377) 98.98.88.11 / Fax : (+377) 98.98.85.89

Ministre Plénipotentiaire, Directeur :

S.E. M. Philippe NARMINO.

Com. de l'Ordre de Saint-Charles ; O. de l'Ordre de Grimaldi ; Médaille de la Reconnaissance de la Croix-Rouge monégasque en vermeil ; Médaille du Mérite National du sang en argent.

Conseiller auprès du Directeur :

Mme Marina CEYSSAC.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Secrétaire général :

Mme Martine PROVENCE.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles ; Officier de l'Ordre de Saint-Charles.

Administrateur principal :

Mme Antonella SAMPO-COUMA.

Assistant judiciaire :

M. Bruno NARDI.

Médaille d'Honneur en argent ; Médaille de l'Education Physique et des Sports en argent.

Archiviste :

M. Jean-Pierre SICCARDI.

Médaille d'Honneur en argent.

Médaille de l'Education Physique et des Sports en bronze.

Médaille d'Honneur en vermeil.

Technicien informatique :

M. Thierry DELIEUX.

Médaille en bronze de la Défense Nationale.

Chef de section :

Mme Nathalie RICO.

Médaille d'Honneur en bronze.

Secrétaires-sténodactylographes :

Mlle Patricia SEMBOLINI.

Médaille d'Honneur en bronze ; Médaille d'Honneur en argent.

Mme Joëlle TAMAGNO

Médaille d'Honneur en argent ; Médaille d'Honneur en vermeil.

Secrétaire-Standardiste:

Mme Nathalie GONCALVES-FREITAS

Assistante sociale :

Mme Corine QUERCI.

Médaille d'Honneur en bronze.

Revue de Droit monégasque :

Mlle Valérie MIERAL.

Médaille d'Honneur en bronze.

Huissier :

M. Loïc PEYRONEL.

Médaille du Mérite National du Sang en argent.
Médaille commémorative du Jubilé de S.A.S. le Prince Souverain.
Médaille commémorative de l'Avènement de S.A.S. le Prince Albert II.
Médaille commémorative du Mariage de S.A.S. le Prince Albert II.

Appariteurs :

M. Pascal CAVALIERE.

Médaille commémorative du Jubilé de S.A.S. le Prince Souverain.
Médaille commémorative de l'Avènement de S.A.S. le Prince Albert II.
Médaille commémorative du Mariage de S.A.S. le Prince Albert II.

M. Bernard FACCHINETTI.

M. Driss GHOGHO.

Médaille commémorative du Jubilé de S.A.S. le Prince Souverain.
Médaille commémorative de l'Avènement de S.A.S. le Prince Albert II.
Médaille commémorative du Mariage de S.A.S. le Prince Albert II.

M. Stéphane LEMONNIER.

Mme Christiane SOZZANI.

M. Loïc SULTAN.

Mme Ingrid VERSTAEN.

Personnel de service :

Mme Katia RECORD.

Mme Sabah ZINOUN.

TRIBUNAL SUPREME

Président :

M. Didier LINOTTE, Professeur agrégé de droit public, avocat aux barreaux de Grasse et de Paris.

Cher de l'Ordre de Saint Charles.

Vice-président :

M. Jean-Michel LEMOYNE DE FORGES, Professeur Emérite à l'Université de Droit, d'Economie et de Sciences Sociales de Paris II (Panthéon-Assas).

O. de l'Ordre de Saint Charles.

Membres titulaires :

M. José SAVOYE, Professeur à l'Université de Lille II (Droit et Santé).

Mme Martine LUC-THALER, Avocat au Conseil d'Etat et à la Cour de Cassation française.

M. Didier RIBES, Professeur des Universités, Maître des requêtes au Conseil d'Etat de France.

Membres suppléants :

M. Guillaume DRAGO, Professeur de droit public à l'Université Panthéon-Assas Paris II.

Mme Magali INGALL-MONTAGNIER, Conseiller Justice du Président du Sénat.

COUR DE REVISION JUDICIAIRE

Premier président :

M. Jean-Pierre DUMAS, Président de Chambre honoraire à la Cour de Cassation française.

Vice-présidents :

M. Jean-François RENUCCI, Professeur à l'Université de Nice Sophia-Antipolis, Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Mme Cécile CHATEL PETIT, Avocat général auprès de la Première Chambre civile de la Cour de Cassation française.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Conseillers :

M. François CACHELOT, ancien Doyen de la troisième chambre civile de la Cour de Cassation française.
M. Jean-Pierre GRIDEL, Conseiller à la Cour de Cassation française.
M. Guy JOLY, ancien Conseiller Doyen à la Cour de Cassation française.
M. François-Xavier LUCAS, Professeur agrégé des facultés de droit.
M. Serge PETIT, Avocat Général à la Cour de Cassation française.
M. Jacques RAYBAUD, Conseiller à la Cour de Cassation française.

HAUT CONSEIL DE LA MAGISTRATURE

Président :

S.E. M. Philippe NARMINO, Directeur des Services Judiciaires.

Vice-président :

M. Roger BEAUVOIS, Premier Président de la Cour de Révision.

Membres titulaires :

Me Paul-Louis AUREGLIA, notaire honoraire, désigné par le Conseil de la Couronne ;
M. Patrick DAVOST, Procureur Général Honoraire, désigné par le Conseil National ;
M. Jean-Pierre MACHELON, professeur agrégé des facultés de droit, désigné par le Tribunal Suprême ;
M. Michaël BONNET, Premier Substitut du Procureur Général, élu par le second collège du corps judiciaire ;
M. Jérôme FOUGERAS LAVERGNOLLE, Premier Juge au Tribunal de Première Instance, élu par le premier collège du corps judiciaire.

Membres suppléants :

M. Jean-Pierre DUMAS, Vice-président de la Cour de Révision, désigné par ladite Cour pour suppléer le Vice-président de droit ;
M. Olivier ECHAPPE, Conseiller à la Cour de Cassation, désigné par le Conseil de la Couronne ;
M. Pierre JULIEN, professeur agrégé des facultés de droit, désigné par le Conseil National ;
M. Patrick GERARD, Conseiller d'Etat, désigné par le Tribunal Suprême ;
Mme Muriel DORATO-CHICOURAS, Vice-Président de la Cour d'Appel, élue par le second collège du corps judiciaire ;
Mme Emmanuelle CASINI-BACHELET, Juge au Tribunal de Première Instance, élue par le premier collège du corps judiciaire.

COMMISSION DE MISE A JOUR DES CODES

La composition varie en fonction des textes étudiés.

COUR D'APPEL

Premier président :

Mme Brigitte GRINDA-GAMBARINI.
O. de l'Ordre de Saint-Charles ; Com. de l'Ordre de Saint-Charles.

Vice-président :

Mme Muriel DORATO-CHICOURAS.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Conseillers :

Mme Sylvaine ARFINENGO.
M. Paul CHAUMONT.
M. Eric SENNA.
Mme Virginie ZAND.

PARQUET GENERAL

Procureur général :

M. Jacques DOREMIEUX.

Premier substitut :

M. Michaël BONNET.

Substituts :

Mlle Alexia BRIANTI.
Mlle Cyrielle COLLE.

Secrétaire général :

Mme Magali GINEPRO.

Secrétaire en chef du Parquet :

Mme Sylvie MAGNANI.
Médaille d'Honneur en bronze.

Secrétaire du Parquet :

Mme Cathy RAYNIER.

Secrétaire-Sténodactylographe :

Mme Sophie LIOTARD.

Sténodactylographes :

Mme Carole FRANCESCHI
Mlle Patricia ROSADO.

TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE

Président :

Mme Martine COULET-CASTOLDI.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Premier Juge chargé des fonctions de Vice-président :

Mme Michèle HUMBERT.

Premiers juges :

M. Florestan BELLINZONA.
M. Sébastien BIANCHERI.
M. Jérôme FOUGERAS LAVERGNOLLE.
Mme Rose-Marie PLAKSINE.
M. Michel SORIANO.
Mme Stéphanie VIKSTRÖM, Détachée auprès de la Cour Européenne des Droits de l'Homme.

Juges :

Mme Aline BROUSSE.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.
(Chargée de l'application des peines pour l'année judiciaire 2015-2016)
Mme Emmanuelle CASINI-BACHELET.

Mme Patricia HOARAU.
Mme Sophie LEONARDI-FLEURICHAMP.
M. Morgan RAYMOND.

Magistrat Référendaire :

Mme Lea PARIENTI-GALFRE

INSTRUCTION

Juge :

M. Pierre KUENTZ

TUTELLE

Juges :

M. Morgan RAYMOND, juge titulaire.

Mme Sophie LEONARDI-FLEURICHAMP, juge titulaire suppléant.

JUSTICE DE PAIX

Juge de Paix :

Mlle Magali GHENASSIA.

GREFFE GENERAL

Palais de Justice

Greffier en chef :

Mme Béatrice BARDY.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Greffier en chef adjoint :

Mme Virginie SANGIORGIO.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

*Greffier Stagiaire Faisant Fonction
de Greffier en Chef Adjoint :*

Mlle Marine PISANI.

Greffiers :

Mme Christel BIANCHERI.

Médaille d'Honneur en bronze.

M. Thierry DALMASSO.

Mme Isabel DELLERBA.

Mme Catherine DUCAS-LANGEVIN.

Médaille d'Honneur en bronze.

Mme Sandrine FERRER-JAUSSEIN.

Mme Marina MILLIAND.

Mme Laurie PANTANELLA.

Mme Sandra PISTONO.

Mme Sylvia SANCHEZ.

Mlle Florence TAILLEPIED.

Mme Isabelle TAILLEPIED.

Mme Amandine TEYSSIER.

Mme Evelyne UHTIO.

Mme Nadine VALLAURI.

Mme Brigitte VOLPATTI.

Secrétaire :

Mme Marie-Thérèse MAUBERT.

Secrétaires-sténodactylographes :

Mme Christèle SETTINERI.

Sténodactylographes :

Mme Laurence CORTEGGIANI.

Mme Marine COSSO

Mme Françoise DRAGUSIN.

Mme Vanessa GAZAGNE.

Mme Béatrice GRASSI.

Mlle Alizée GRAZI.

Mme Nathalie MADADKHAH-SALMASSI.

Mme Isabelle MENAUD.

Mme Emmanuelle PHILIBERT.

Mme Marlène SIFFREDI.

Mme Emmanuelle VANZO.

COMPTABILITE

Chef Comptable :

Mme Catherine MAÏSSEL.

MAISON D'ARRET

4, Avenue Saint-Martin

Tél : 98.98.20.00 - Fax : 98.98.85.18

Directeur :

M. Jean-Yves GAMBARINI.

Directeur-adjoint :

M. Olivier RICHAUD.

GREFFE

Attaché :

Secrétaire-sténodactylographe :

Surveillant-chef :

M. Alain MARGE.

Médaille d'Honneur en argent ; Médaille commémorative du Jubilé de S.A.S. le Prince Souverain.

Premiers surveillants :

Surveillants principaux :

Surveillants :

Surveillants suppléants :

Responsable de l'intendance et de l'économet :

Personnel de service :

Ouvrier professionnel de 1ère catégorie :

Cuisiniers :

AVOCATS-DEFENSEURS

Me Bernard Bensa.

"Le Grande-Bretagne"

30 Avenue de Grande-Bretagne, MC 98000 MONACO

Tél. : (+377) 93.25.27.01 / Fax : (+377) 92 16 03 84

E-mail : contact@pastorbensa.avocat.mc

Me Régis BERGONZI.

37 Boulevard des Moulins, MC 98000 MONACO

Tél. : (+377) 93.30.89.89 / Fax : (+377) 93 50 89 30

Email : r.bergonzi@regisbergonzi.com

Me Georges BLOT.

O. de l'Ordre de Saint-Charles.

Le Grand Palais, 2 Boulevard d'Italie, MC 98000 MONACO

Tél. : (+377) 97.97.33.33 / Fax : (+377) 97 97 33 34

Email : blot_avocat@monaco377.com

Me Rémy BRUGNETTI.

"Le Grand Palais", 2 Boulevard d'Italie, MC 98000 MONACO

Tél. : (+377) : 93.50.14.54 / Fax : (+377) 93 15 07 81

E-mail : brugnetti.avocat@monaco.mc

Me Hervé CAMPANA.

Le Grand Palais, 2 Boulevard d'Italie, MC 98000 MONACO

Tél. : (+377) 97.98.03.77 / Fax : (+377) 97.98.03.78

E-mail : hcampana@monaco.mc

Me Didier ESCAUT.

O. de l'Ordre de Saint-Charles.

Villa Les Lierres, 3 Avenue Saint-Charles, MC 98000 MONACO

Tél. : (+377) 93.15.08.18 / Fax : (+377) 93 15 90 28

E-mail : avocat-defenseur@escautdidier.com

Me Jean-Charles GARDETTO.

Villa Marcel, 19 Boulevard des Moulins, MC 98000 MONACO

Tél. : (+377) 92.16.16.17 / Fax : (+377) 93 50 42 41 - 93 25 46 46

E-mail : info@gardetto.mc

Me Géraldine GAZO.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Les Floralties, 3 Avenue de Grande-Bretagne, MC 98000 MONACO

Tél. : (+377) 97.70.61.10 / Fax : (+377) 97.70.61.11

E-mail : geraldinegazo@monaco.mc

Me Thomas GIACCARDI.

6 Boulevard Rainier III, MC 98000 MONACO

Tél. : (+377) 97.70.40.70 / Fax : (+377) 97 70 40 80

E-mail : contact@giaccardi-avocats.com

Me Evelyne KARCZAG-MENCARELLI.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

7 Avenue de Grande-Bretagne, MC 98000 MONACO

Tél. : (+377) 93.50.60.44 / Fax : (+377) 93 15 93 57

E-mail : ekarczag.avocat@monaco.mc

Me Yann LAJOUX.

Les Acacias, 18 Boulevard des Moulins, MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 97.77.56.56 / Fax : (+377) 97.77.56.57
E-mail : avocatlajoux@monaco.mc

Me Sophie LAVAGNA.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.
2 Boulevard d'Italie, MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 97.70.73.83 / Fax : (+377) 97.70.73.84
E-mail : lavagna-bouhnik.avocat@monaco.mc

Me Etienne LEANDRI.

O. de l'Ordre de Saint-Charles.
3 Avenue de Grande-Bretagne, MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 93.50.44.22 / Fax : (+377) 93 50 59 16

Me Jean-Pierre LICARI.

Le Coronado, 20 avenue de Fontvieille, MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 92.05.90.72 / Fax : (+377) 92 05 60 76

Me Déborah LORENZI-MARTARELLO.

24 Boulevard Princesse Charlotte, MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 97.70.78.84 / Fax : (+377) 92 16 06 95
E-mail : etudelorenzi@monaco.mc

Me Patrice LORENZI.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.
24 Boulevard Princesse Charlotte, MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 93.30.97.19 / Fax : (+377) 92 16 06 95
E-mail : etudelorenzi@monaco.mc

Me Alexis MARQUET.

7 Avenue de Grande-Bretagne, MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 97.70.78.77 / Fax : (+377) 93 15 93 57
E-mail : amarquet.avocat@monaco.mc

Me Olivier MARQUET.

Athos Palace, 2 Rue de la Lùjèrneta, MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 97.98.42.24 / Fax : (+377) 97 98 42 25
E-mail : omarquet@pcm-avocats.com

Me Frank MICHEL.

19 Boulevard des Moulins, MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 93.50.21.61 / Fax : (+377) 93 25 07 03
E-mail : etude@michel.avocat.mc

Me Richard MULLOT.

Le Saint André, 20 Boulevard de Suisse, MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 99.99.62.62 / Fax : (+377) 99.99.62.63
E-mail : etude@mullot-avocat.com
Site web : www.mullot-avocat.com

Me Christiane PALMERO.

23 Boulevard des Moulins, MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 93.50.65.94 / Fax : (+377) 93 15 09 66

Me Christine PASQUIER-CIULLA.

Athos Palace, 2 Rue de la Lùjèrneta, MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 97.98.42.24 / Fax : (+377) 97 98 42 25
E-mail : cpasquerciulla@pcm-avocats.com

Me Joëlle PASTOR-BENSA.

Le Grande-Bretagne, 30 Avenue de Grande-Bretagne, MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 93.25.27.01 / Fax : (+377) 92 16 03 84
E-mail : contact@pastorbensa.avocat.mc

Me Patricia REY.

Les Terrasses du Port, 2 Avenue des Ligures, MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 97.97.10.20 / Fax : (+377) 97.97.10.25
Email : avocat@patriciarey.com

Me Christophe SOSSO.

"Le Grand Palais", 2 Boulevard d'Italie, MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 97 97 50 30 / Fax : (+377) 97 97 50 31
Email : etude@ssosso-avocat.com

Me Arnaud ZABALDANO.

L'Estoril A - 31, Avenue Princesse Grace, MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 97.98.06.80 / Fax : (+377) 97.98.06.81
Email : contact@zabaldano.com

AVOCATS

Me Christophe BALLERIO.

6 Boulevard Rainier III, MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 97 97 96 60 / Fax : (+377) 97 97 96 61
E-mail : contact@bl-lawoffice.com

Me Xavier-Alexandre BOYER

6 Boulevard Rainier III, MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 97 70 40 70 / Fax : (+377) 97 70 40 80

Me Sarah FILIPPI.

21 Rue de la Turbie, MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 93 25 07 81 / Fax : (+377) 97.97 87 70
E-mail : filippi.s.avocat@monaco.mc

Me Charles LECUYER

6, boulevard Rainier III, MC 98000 MONACO
Tél. : (377) 97 97 96 60 / Fax : (377) 97.97 96 61
E-mail : contact@bl-lawoffice.com

Me Alice PASTOR

6 Boulevard Rainier III, MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 97 70 40 70 / Fax : (+377) 97 70 40 80

AVOCATS STAGIAIRES

Me Arnaud CHEYNUT

Mme Sophie-Charlotte MARQUET

Mlle Raphaëlle SVARA

**CONSEIL DE L'ORDRE
DES AVOCATS-DEFENSEURS
ET AVOCATS**

(Loi n° 1.047 du 28 juillet 1982)

Mandat : 1 an

Bâtonnier :

Me Alexis MARQUET.

Syndic-rapporteur :

Me Richard MULLOT.

Secrétaire-trésorier :

Me Déborah LORENZI-MARTARELLO.

NOTAIRES

Me Henry REY.

Grand Officier de l'Ordre de Saint-Charles ; Médaille de l'Education Physique et des Sports en vermeil.
2 Rue Colonel Bellando de Castro, MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 93.30.41.50

Me Nathalie AUREGLIA-CARUSO.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.
4 Boulevard des Moulins, MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 93.10.60.60 / Fax : (+377) 93.30.50.54
E-mail : info@aureglia-caruso.org

Me Magali CROVETTO-AQUILINA.

31 boulevard Charles III, MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 93.50.54.13 / Fax : (+377) 93.30.56.73
E-mail : mca.notaire@libello.com

HUISSIERS

Mme Marie-Thérèse ESCAUT-MARQUET.

O. de l'Ordre de Saint-Charles.
29 Boulevard des Moulins, MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 93.30.74.03 / Fax. : (+377) 93.50.42.59
E-mail : em.huissier@monaco.mc

Mme Claire NOTARI.

L'Héraclès, 17 Boulevard Albert Ier, MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 97.97.09.09 / Fax. : (+377) 97.97.09.08
E-mail : etudenotari@libello.com

Mme Patricia GRIMAUD-PALMERO

Le Saint André, 20 Boulevard de Suisse, MC 98000 MONACO
Tél. : (+377) 97.77.48.48 / Fax. : (+377) 97.77.48.49
E-mail : huissier@grimaud-palmero.mc



Commission de Contrôle des Activités Financières

COMMISSION DE CONTROLE DES ACTIVITES FINANCIERES

4, rue des Iris - MC 98000 Monaco Cedex
Tél : (+377) 98 98 43 59 / Fax : (+377) 98 98 43 76
Site web : www.ccaf.mc - Email : ccaf@gouv.mc

Loi n° 1.338 du 7 septembre 2007
(Mandat : 5 ans)

M. Jacques-Henri DAVID, *Président.*

Commandeur de l'Ordre de la Légion d'Honneur; Commandeur de l'Ordre National du Mérite.

M. Jean-François CULLIEYRIER, *Vice-Président.*

Commandeur de l'Ordre de Saint-Charles; Cher de l'Ordre National du Mérite Français; Com. de l'Ordre National de la République de Côte d'Ivoire.

M. Etienne FRANZI, *Président de l'Association Monégasque des Activités Financières, ou son représentant.*

Commandeur de l'Ordre de Saint-Charles; Cher de l'Ordre National du Mérite; Commandeur de l'Ordre Equestre du Saint Sépulcre de Jérusalem.

M. Jean-Paul SAMBA, *Président de l'Ordre des Experts-Comptables, ou son représentant.*

Officier de l'Ordre de Saint-Charles; Médaille de Vermeille de l'Education Physique et des Sports.

Mme Sophie BARANGER, *Membre*

M. Bruno GIZARD, *Membre.*

M. Jean-Pierre MICHAU, *Membre.*

M. Jean-Pierre PINATTON, *Membre.*

M. Marius WETZEL, *Membre.*

Chevalier de l'Ordre de Saint-Charles.

M. Jacques DOREMIEUX, *Procureur Général, siégeant en qualité d'observateur.*

Mme Sophie VATRICAN, *Directeur du Budget et du Trésor, siégeant en qualité de Commissaire de Gouvernement.*

SECRETARIAT GENERAL

Secrétaire Général :

Mme Magali VERCESI.

Inspecteurs :

Mme Anouk BERTI.

M. Christophe STEINER.

Responsable Juridique :

Mme Laure LAMBERT CASTELLINI.

Responsable des organismes de placement collectif :

Mme Véronique MASSEAU.

Service Etudes et Statistiques :

M. Jean-Charles ALBANO.

DIVISION ADMINISTRATIVE

Attaché Principal :

Mlle Emilie CAMPILLO.



Annuaire Officiel

Conseil Communal

Mairie de Monaco

Place de la Mairie - MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 93 15 28 63 - Fax : (+377) 93 15 28 04

Composition du Conseil Communal

Mandat : 4 ans

Maire de Monaco :

M. Georges MARSAN.
Officier de l'Ordre de Saint-Charles.

Congrès des Pouvoirs Locaux et Régionaux du Conseil de l'Europe
Président de la délégation monégasque.
Représentant de la Chambre des Pouvoirs Locaux.
Représentant de la Commission de suivi.

Délégations :
Service Animation de la Ville
Service d'Actions Sociales - Section Sociale

Premier adjoint - Délégué au social :

M. Camille SVARA.
Chevalier de l'Ordre de Saint-Charles.

Délégations :
Service d'Actions Sociales - Section Maintien à domicile
Service de l'Etat Civil - Nationalité

Deuxième adjoint - Délégué au Cadre de vie, à l'Environnement, et au Développement durable :

Mme Marjorie CROVETTO-HARROCH.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Congrès des Pouvoirs Locaux et Régionaux du Conseil de l'Europe
Suppléant de la Chambre des Pouvoirs Locaux
Suppléant de la Commission de suivi

Délégations :
Police Municipale
Contrôle Municipal des Dépenses

Troisième adjoint - Délégué à la Culture :

Mme Françoise GAMERDINGER.
Chevalier de l'Ordre de Saint-Charles.
Chevalier de l'Ordre du Mérite Culturel.

Délégations :
Médiathèque de Monaco
Ecole Supérieure d'Arts Plastiques - Pavillon Bosio
Gestion des Personnels

Quatrième adjoint - Délégué aux Sports & Loisirs :

M. Jacques PASTOR.
Cher de l'Ordre de saint Charles.

Délégations :
Service des Sports et des Associations
Espace Léo Ferré

Cinquième adjoint - Délégué à la Jeunesse :

M. Nicolas CROESI.

Délégation :
Service Communication

Sixième adjoint :

M. Jean-Marc DEORITI-CASTELLINI.
Chevalier de l'Ordre de Saint-Charles
Cher des Palmes Académiques.

Délégation :
Service du Domaine Communal - Commerce Halles et Marchés

Septième adjoint :

M. André J. CAMPANA.
Officier de l'Ordre de Saint-Charles.
Officier de l'Ordre du Mérite Culturel.

Délégation :
Jardin Exotique de Monaco

Huitième adjoint :

M. Charles MARICIC.
Chevalier de l'Ordre de Saint-Charles
Médaille du travail en argent

Délégation :
Service Informatique

Neuvième adjoint :

M. François LALLEMAND.

Délégation :
Services Techniques Communaux

Dixième adjoint - Délégué au Patrimoine et aux Traditions :

M. Henri DORIA.
Officier de l'Ordre de Saint-Charles.
Officier de l'Ordre du Mérite Culturel.
Médaille d'Honneur en argent.
Médaille de l'Education Physique et des Sports en vermeil.

Délégation :
Patrimoine et Traditions

Conseiller Communal :

Mme Chloé BOSCAGLI-LECLERCQ.

Délégation :

Service d'Actions Sociales - Section Petite Enfance

Conseiller Communal :

Mme Axelle AMALBERTI-VERDINO.

Délégation :

Service de l’Affichage et de la Publicité

Conseiller Communal :

Mme Karyn ARDISSON-SALOPEK.

Médaille d'Honneur en bronze.

Membre de la Commission pour la Langue Monégasque

Membre du Comité National des Traditions Monégasques

Membre du Comité des Fêtes de la Saint-Roman

Délégation :

Académie Rainier III

Conseiller Communal :

M. Claude BOLLATI.

Délégation :

Service d'Actions Sociales - Club le Temps de Vivre



Annuaire Officiel

Secrétariat Général Mairie

MAIRIE DE MONACO SECRETARIAT GENERAL

Secrétaire général - Directeur du personnel :

Mme Hélène ZACCABRI.
Cher. de l'Ordre de Saint Charles.

Secrétaire Général Adjoint de la Mairie :

M. Daniel COTTA.

Pour les ressources humaines:

M. Alexandre CROVETTO.

Pour la Communication :

Mme Christine GOIRAN.

Pour l'Economie et les Finances:

M. Romain DRUENNE

Pour le domaine Juridique:

Mme Elodie MINIONI.

Administrateur juridique :

Mme Cécilia D'AMBROSIO

Rédacteurs Principaux

Mme Chantal RAYNAUD
Mme Corinne TOSCAN.

Rédacteur:

Mme Carole CROVETTO

*Secrétaire principale chargée du
Secrétariat Particulier du Maire :*

Mme Martine ALIPRENDI.
Officier de l'Ordre de Saint-Charles ; Médaille d'Honneur en bronze.

Chef de bureau :

Mme Brigitte PECORARO.
Cher. de l'Ordre de Saint Charles.

Archiviste :

Mlle Angélique RINALDI.

Archiviste adjoint :

Mme Isabel TOMAS BENDITO.

Attachée Principale :

Mme Alexandra BROUSSE.

Attachées :

Mme Sandrine MARCOS.

Mme Patricia MARINELLI.

Agent d'exploitation :

Mme Valérie SONDOORKHAN.

Employé de Bureau :

M. Grégory ROBINI.

Garçons de bureau :

M. Marc CHRETIEN.

M. Roger CONTES.

M. Frédéric CORDA.

Conciergerie Foyer Sainte Devote:

M. Julien DEVISSI

Femmes de service :

Mme Vanessa ADELHEIM.

Mme Elisabeth MAUBERT.

Mme M. SANDU.



Annuaire Officiel

Actions Sociales (Service d')

SERVICE D'ACTIONS SOCIALES

Chef de Service:

Chefs de service adjoints :

Mme Isabelle CELLARIO.

Médaille d'Honneur en argent.

M. Jean-Luc MAGNANI

Secrétaire d'Administration :

Mme Marie-Christine ZORRO.

Chef comptable :

M. Guillaume GIORDANO.

Attaché :

Mme Elodie MIGLIORETTI

Secrétaire-comptable :

Mlle Laura RICHIELMI.

Secrétaires-sténodactylographes :

Mme Amandine DJEMMAL.

Mme Sandie SATEGNA.

Agent Technique :

M. Mariano PIRAS.

SECTION MAINTIEN A DOMICILE

Unité de Maintien à Domicile

Responsable du maintien à domicile :

Mlle Sofia KIROUANI.

Coordinateur :

Mlle Jessica GARACCIO.

Comptable :

M. Yvan DERI.

Assistante sociale :

Mme Céline GRANA-BOUKHOUM.

Aide ouvrier professionnel :

M. Olivier PINAUDEAU.

Téléalarme

Attaché principal :

Mme Françoise GIOFRE.

Auxiliaire de vie :

Mme Corinne LE PAVEC.

Repas à Domicile

Attaché principal :

Mme Rose-Marie LEVA.

Diététicienne :

Mlle Auriane GARRO.

Aide au Foyer

Attaché principal :

Mme Francine REPETTO

Attaché :

Mlle Aurore BITRI

Aides au foyer :

Mme Brigitte AGOA.
Mlle Stéphanie BAILLY.
Mlle Liliane BATTAGLINI.
Mme Malika BERKANE.
Mme Sylvie BORCKHOLZ.
Mlle Hélène BROSSON.
Mme Maria DA SILVA RIBEIRO.
Mme Anne-Marie DELETANG.
Mme Raymonde GAUBERTI.
Mlle Katia GIRARD.
Mme Najat HASSANI.
Mme Jeannette HENGgeler.
Mme Claudine ICARD.
Mme Sylvia KRASSER.
Mme Marie-Thérèse LEGROS.
Mme Frédérique LEGENDRE.
Mlle Jocelyne LLORET.
Mme Muriel GOLAZ.
Mme Jamila LOUNAGHI.
Mme Souad MAAFA.
Mme Ingrid POULIQUEN.
Mme Anne-Marie RAMZI BOUTROS YACCOUB.
Mme Myriam TRICHOT.

Auxiliaire de vie

Responsable des Auxiliaires de vie :

M. Jan LOUWERIER.

Attaché Principal :

M. Renaud LENOBLE.

Auxiliaires de vie :

Mme Tsotsoh AZIADJONOU.

Mme Nadia BILOA EMBOLO.
Mme Nadine BOFFA.
Mme Djoba BOUTILIER.
Mme Patricia CALANDRI
Mme Christelle CHALGHOUM.
Mme Mimosa COPA.
Mlle Delphine CORNIGLION.
Mme Thérèse DOBIGEON.
Mlle Sabine D'ORSO.
Mme Joëlle DUCHESNE.
Mme Khadija EL HADI.
Mlle Sandrine FAYET.
Mme Viviane GIRAUDY.
Mlle Rabiaa HADJAB.
Mme Aïcha HANNI.
Mme Malgorzata JURA.
Mlle Sandrine KOTULA.
Mme Béatrice MARCIA.
Mme Sylviane MARTELLI.
Mme Viviane MARTINE.
Mme Annick MATHIEU.
Mme Annie MONKAREY.
Mme Patricia OUAZANA.
Mme Véronique ROCHE.
Mme Halina RODRIGUEZ.
M. Xavier RODRIGUEZ.
Mlle Brigitte SIMON.

SECTION PETITE ENFANCE

Point Petite Enfance

Coordinatrice :

Mme Caroline COUSIN.

Diététicienne :

M. Mireille CAZAUX.

Comptable :

Mme Virginie AMBROSELLI.

Attaché :

Mme Margareth LEPAON.
Médaille d'Honneur en bronze.

Auxiliaires de puériculture :

Mme Annie ALQUIER
Mme Monique ARMENAND.
Médaille d'Honneur en argent.

Intendant :

M. Eric BIANCHERI.

Agent d'entretien :

M. Vincenzo GULLACE.

Ouvrier d'entretien :

M. Julien LURON.

Magasinier :

M. Anthony DELPY.

Lingère :

Mme Pascale CAILBOURDIN

Factotums :

Mme Aline BERTOLOTTI.

M. Jean-Michel BOLOMEY.

Femme de ménage :

Mme Catherine SCIANDRA.

Micro Crèche "A RIBAMBELA"

Assistantes maternelles :

Mme Julie ASPRO.

Mme Marine BOUHITEM

Mme Christine FORTOUL.

Mme Fabienne GARCIA BULLON.

Micro Crèche "A RITURNELA"

Assistantes maternelles :

Mme Valérie BADEUX.

Mme Fabienne BOTTA.

Mlle Airelle CENDO.

Mme Gaelle SCHOEPFF

Halte-Garderie

Directrice :

Mlle Capucine DRAULT.

Educatrice de jeunes enfants :

Mme Valérie MONTROYA

Auxiliaires de puériculture :

Mme Emilie BARRIERA.

Mlle Christel CHERON.

Mlle Tatiana MARIN OSPINA.

Mme Claire ROYEZ.

Secrétaire-sténodactylographe :

Mme Nathalie SANTOLAYA.

Femme de service :

Mme Nathalie WATTERLOT.

CRECHE DE L'ESCORIAL

Directrice puéricultrice :

Mlle Aurore SUISSE.

Educateur de jeunes enfants :

Mme Virginie JOFFRIN.

Auxiliaires de puériculture :

Mme Héloïse BODIN.
Mme Annie CARRIERE.
Mlle Jessica COLLON
Mme Géraldine CORBIER
Mme Aurélie JIQUEL.
Mlle Sandrine LACAN
Mlle A. LEYRIT.
Mme Maria MONTEIRO.

Femme de service :

Mme Rosaria MONTESANO.

CRECHE DE LA ROSERAIE

Directrice puéricultrice :

Mme Maryline SOLDANO.

Educateur de jeunes enfants :

Mme Bernadette RUSSO.

Auxiliaires de puériculture :

Mlle Sonia CAFFINO.
Médaille d'Honneur en bronze.
Mlle Elisabeth CAUCHETEUX.
Mme Camille GOSSET
Mme Nathalie GOUES.
Mlle Laurette PASQUALINI
Mme Fabienne VIAL
Mlle Audrey VIVES.

Femme de service :

Mme Paola MACCARIO.
Médaille d'Honneur en vermeil.

CRECHE DES EUCALYPTUS

Directrice puéricultrice :

Mlle Julie PEGLION.

Educateur de jeunes enfants :

M. Julien INFANTINI.

Auxiliaires de Puériculture :

Mme Sandra AVENOSO.
Mme Nathalie AVILA.
Mme Nancy DIDIER.
Mme Nathalie LEQUIPE.
Mme Alexandra NERI.
Mme Lydia ZAPPIA.

Commis de cuisine :

M. Jean-Marc MENDES.

Femme de service :

Mme Jocelyne REYMONENQ.
Médaille d'Honneur en bronze.

CRECHE DE L'OLIVIER

Directrice puéricultrice :

Mme Brigitte TISSOT.

Educateur de jeunes enfants :

Mlle Nolwenn BOURHIS.

Auxiliaires de puériculture :

Mme Aurélie ARNAUD.
Mme Laurence BANAUDO.
Mme Deborah BESTACCIA.
Mme Véronique BOLOMEY.
Mme Karine BRUNO.
Mlle Amélie LONGO
Mme Valérie TROUCHE.

Femme de service :

Mme Denise TAGLIASCO.

CRECHE DE MONACO-VILLE

Directrice puéricultrice :

Mlle Flavie MOREAU

Educateur de jeunes enfants :

Mme Bénédicte BRUN.

Auxiliaires de puériculture :

Mlle Julie BENSA
Mme Laurence BLANCHARD
Mme Fabienne DIMIER.
Mme Marie-Pierre PASQUALINI
Mlle Claire MASCHI.
Mlle Elisabeth VERSAVEL
Mme Isabelle RIA.
Mlle Mylène VARO.

Commis de cuisine :

Mme Jocelyne TISSERONT.

Femme de service :

Mme Nathalie SPECQ

CRECHE DE MONTE-CARLO

Directrice puéricultrice :

Mme Nicole BARON.
Médaille d'Honneur en argent.

Educateur de jeunes enfants :

Mme Nathalie MENIEL.

Auxiliaires de puériculture :

Mme Alexandra BADIA.
Mme Karine BERNARD.
Mme Charlotte BOURGEOIS.
Mme Charlotte CRESTO.
Mlle Marion LOLI.
Mlle Emilie LO RE.
Mlle Géraldine MAREY.
Mlle Estelle MARION.
Mme Lucie SARTORE.
Mme Alexandra TACLET.

Femmes de service :

Mme Marie-Françoise BONORA.
Mme Laetitia LECOMTE

CRECHE DE L'ILE AUX BAMBINS

Directrice puéricultrice :

Mme Nathalie PEANO.

Directrice Adjoint :

Mme Christel BIZOT.

Educateur de jeunes enfants:

Mlle A. BOUKECHKOULA.
Mme Catherine VERRECHIA.

Auxiliaires de puériculture :

Mme Nadine BLOUIN.
Médaille d'Honneur en vermeil.
Mme Laure CHAUVOT.
Mlle Laura DE LANFRANCHI.
Mme Lucie DUFAYEL
Mlle Camille GILBERT.
Mlle Amandine GIRARD-TCHOBANIAN.
Mme Sandra GOUJON.
Mme Mélanie LAURIE.
Mlle Nathalie MAGARA.
Mme Christelle MASSON.
Mme Séverine SCHIAVOLINI.
Mme Nathalie SERGERIC.

Factotum :

M. Sébastien MIGLIORETTI.

Femmes de Service :

Mme Corine LLORET.
Mme Julie LASJAUNIAS.

CRECHE FAMILIALE

Directrices :

Mme Karine LEROCH.
Mme Martine MEGANCK.

Assistantes maternelles :

Mme Stéphanie CASTAIGNOS.
Mme Martine CHAIGNAUD.
Mme Nathalie EYERMANN.
Mme Nicole FAGGIO.
Mme Antonella FRIGERIO.
Mme Marie-Annick GALANTE.
Mme Stephanie GERAY.
Mme Nicole GIUSTI.
Mme Erzsebet MERLINO.
Mme Carole SEGURA.
Mme Françoise VALMARINI.

SECTION SOCIALE

Unité Sociale

Chef de bureau :

Mme Véronique OLIVIE
Médaille d'Honneur en argent.

Assistante sociale :

Mlle Margaux MANHES.

Club Le Temps de Vivre

Animateur :

Mme Christine CHAMPROMIS.

Adjoint à l'animateur :

Mme Marie-Pascale N'GAMBO.

Auxiliaire de vie :

Mme Marie-Cécile BAUMELA.

Chauffeur :

M. Cyril PRADINES.

Femme de Service :

Mme Maria PIRREDDA-GIACHERI



Annuaire Officiel

Recette Municipale

RECETTE MUNICIPALE

Receveur municipal :

M. Lionel BRUDOUX.

Chef de Section :

M. Jean-Marc BALLESTRA.
Médaille du Travail en bronze.

Chef Comptable :

Mme Pascale MICHEL.

Contrôleur :

M. Gilles BOUAZIZ.

Caissier :

M. Jean-Philippe TURCHETTI.

Commis-comptable :

M. Johan SERNA.



Annuaire Officiel

Gestion Personnels (Service)

SERVICE DE GESTION DES PERSONNELS

Chef de service :

M. Neil DE MONLEON.

Chef de service adjoint :

M. Stéphane CHAMARD.

Contrôleur :

M. Franck CURETTI.



Annuaire Officiel

Contôle Municipal des Dépenses (Service du)

SERVICE DE CONTROLE MUNICIPAL DES DEPENSES

Chef de Service :

M. Philippe SASSIER.

Chef de Service Adjoint :

M. Yannick THOMEL.

Contrôleurs :

M. Peter ALIPRENDI.

Mme Carine CROVETTO.

Comptable :

Mme Véronique MERLO.



Annuaire Officiel

Informatique (Service)

SERVICE INFORMATIQUE

Chef de Service :

M. Pierre MONDIELLI.

Chef de Service Adjoint :

M. Patrice LEIGNE.

Analystes-programmeurs :

Mlle Coralie BARANES-FERRY.

Mlle Blandine POTTIER.

Techniciens en micro-informatique :

M. Nordine BELZEDGHOUNE.

M. Gérald ESNOUF.

Attaché principal :

Mme Nathalie SCHOEPPF.

Technicien :

M. Raphaël POULIQUEN.



Annuaire Officiel

Domaine Communal

SERVICE DU DOMAINE COMMUNAL COMMERCE HALLES ET MARCHES

Chef de Service :

M. Alain GARROS.

Chef de Service Adjoint :

M. Rémy PASTORELLY.
Médaille d'Honneur en bronze.

Adjoint technique :

M. Jean MORTARA.
Cher. de l'Ordre de Saint Charles.

Technicien :

M. Jean-Henri ELLENA

Contrôleurs :

M. Olivier CURRENO
M. Jean-Luc MALDARI.
Médaille d'Honneur en bronze.
Médaille d'Honneur en vermeil.

Attaché :

Mme Sylvie SANDRI.

Chefs d'équipe :

M. Louis SPEZIA.
Médaille d'Honneur en bronze.

Ouvriers d'entretien :

M. Jean-Philippe CORBARIEU
M. Laurent COSTANTINI.
Médaille d'Honneur en bronze.
M. Francis CURTI.
Médaille d'Honneur en bronze.
M. Philippe DALMON.
M. François Joseph FINO.
M. Patrick MICELI.
M. Anthony RIVIERE.
M. Emmanuel RUSSO.
M. Justin SCHMITT.
Médaille d'Honneur en argent.

Chauffeurs-Livreurs-Magasiniers :

M. Kilian ARNOUX.
M. Jonathan BIANCHERI
M. Philippe BEVERAGGI.
Médaille d'Honneur en bronze.
M. Alain GHIBAUDO.
M. Stephen MONTOUT-LANCLUME.
M. Thomas PALMERO
M. Salim RADI
M. Jean-Pierre VIDA.

Agents d'entretien :

M. Guy CARTA.
M. Jean-Pierre CERULLI.
M. Rachid DJEMAL
M. Philippe FARAUDI.
Médaille d'Honneur en bronze.

Cuisinier :

M. Julien BALDACCHINO.

Commis de cuisine :

M. Olivier GONCET

Gardiens de chalet de nécessité :

Mme Françoise BELLANDO.
Mme Aline BERNASCONI.
Mme Elisabeth BOURGUIGNON.
Mlle Marie-Linda CATHERINE.
Mme Patricia CERULLI.
M. Ludovic CHRETIEN.
Mme Carole ELENA.
Médaille d'Honneur en bronze.
Mme Laaziza LE GOFF.
Mme Zhour MAGNIEN.
Mme Natacha PUGLIA.
Mme Mimi VAILATI
Mme Jeanne-Valérie VALENCIER.
Mme Patricia VENTRICE.



Annuaire Officiel

Etat-Civil et de la Nationalité (Service de 1')

SERVICE DE L'ETAT-CIVIL ET DE LA NATIONALITE

Mairie de Monaco, Place de la Mairie, MC 98000 MONACO

Chef de Service :

M. Bernard LEFRANC.

Chefs de Service Adjoints :

Mme Nathalie BOZZA.

Mme Samantha ROBINI.

Chef de Bureau :

Mme Marjorie FAUTRIER.

Médaille d'Honneur en argent.

Attachée principale :

Mme Patricia MARANGONI

Attachés :

Mme Isabelle BROUSSE.

Mme Nathalie DE LA ROCCA

Mme Carole BOURBONNEUX

Secrétaires-sténodactylographes :

Mlle Cindy SANTINI

M. Alexandre MERLO

Mlle Candy BROTONS



Annuaire Officiel

Police Municipale

POLICE MUNICIPALE

Chef de Division

Inspecteur-chef, Capitaine de la Police Municipale :

M. Michel BUSELLI.

Inspecteur-chef Adjoint, Lieutenant de la Police Municipale :

M. Frédéric DELAGNEAU.

Brigadiers-chefs :

M. Stephane CANEPARI

Médaille d'Honneur en bronze.

M. André MALLEA.

Médaille d'Honneur en argent.

Attaché principal :

M. Christophe PONSET.

Médaille d'Honneur en bronze.

Médaille d'Honneur en vermeil.

Brigadier :

M. Olivier RICHELMI

Agents :

M. Quentin FORBRAS

Mme Alexia GONCET.

M. Anthony GREINER

Mme Christelle MICHELIS.

M. Jean-Marc NOWAK.

Médaille de l'Education Physique et des Sports en argent ; Médaille d'Honneur en argent ; Médaille du Mérite National du Sang en bronze.

M. Emmanuel PUONS

Technicien :

M. Mirko DJORDJEVIC.

Médaille d'Honneur en argent.

Ouvrier spécialisé :

M. Frédéric MARTIN.

M. Frédéric PIANO.

Attachés :

Mme Sophie BRONFORT.

Mme Christelle COSTA

Mme Maryline NASSIET

Agents contractuels :

Mme Antoinette HADDAD.

Médaille d'Honneur en bronze.

Mme Anne-Marie CASTALDINI..

Mlle Laetitia GUTIERREZ Y DIEZ

Mme Nadine LOU LIN.

Mme Nathalie MARTIN.
Mlle Anne-Lyse RUBINO.
Mme Miléna VUSKA.

Technicien :

M. Serge PASTOR.

Ouvriers mécaniciens :

M. François-Joseph FRAPPA.

Brigadier des Surveillants :

M. Alain RAFANIELLO

Surveillants de jardins :

M. Jean-François BALDRATI.
M. Geoffroy CLERC
M. Gilles DE BONO.
M. Marc JUAREZ.
Médaille d'Honneur en argent.
M. Patrick SOTTIMANO.



Annuaire Officiel

Services Techniques Communaux

SERVICES TECHNIQUES COMMUNAUX

TRAVAUX

Chef de Service :

M. Jean FERRY.
Cher de l'Ordre de Saint Charles.

Attaché principale :

Mme Elisabeth VALLOSIO.

Métreur :

M. Philippe MARIANO.

Technicien :

M. Thierry BONORA.

Conducteur de travaux :

M. Christophe AUGIER

Adjoint technique :

M. Philippe CHEVALIER.

Ouvriers professionnels 2ème catégorie :

M. Gilbert ANGELIN.
M. Félix BRESSANO
M. Maxime CHEVALIER
M. Mickaël CREVATAS.
M. Thierry DIOURY.
M. Eric DULPHY
M. Michel LARINI
M. Antonio STRAZZERI.
M. Carmelo STRAZZERI
M. Marc TAMAGNO.
M. Daniel VILLEVAUD.

PRET DE MATERIEL

Attaché :

Mme Christelle MARINELLI.

Adjoint technique :

M. Jacques MERLO.

Chef d'équipe :

M. Jérôme ROJAS.

Magasinier :

M. Dominique MULLOT.

Conducteurs poids-lourds :

M. Cédric MIQUET.
M. Marco PUGLIA.
M. Christophe SOLDATI

Ouvriers professionnels 2ème catégorie :

M. Maxime CHEVALIER
M. Frédéric GUILLEMAIN.
M. Michel SOTTIMANO.

Ouvriers professionnels 1ère catégorie :

M. Jamel DJEKHAR.
M. Eric BAUMELA



Annuaire Officiel

Service Communication

SERVICE COMMUNICATION

Adjoint au Chef de Service :

Mme Jocelyne VERNHET.

Attachés Principaux :

Mme Déborah GONCALVES DE OLIVEIRA

Mme Valérie DUSEN-GRANON.



Annuaire Officiel

Ecole Supérieure d'Arts Plastiques

Ecole Supérieure d'Arts Plastiques de la Ville de Monaco

Pavillon Bosio, 1, Av. des Pins, MC 98000 Monaco

Tél : (+377) 93 30 18 39 / Fax : (+377) 93 30 34 36

E-mail secrétariat : esap@mairie.mc

Directeur :

Mme Isabelle LOMBARDOT.
Cher de l'Ordre du Mérite Culturel.

Adjoint au Directeur:

Mme Marie-Hélène SAVIGNEUX.

Conseiller aux études :

Mlle Sandrine PERRIN.

Attaché Principal (Secrétaire) :

Mme Stéphanie GANDOLFO

Secrétaire - sténodactylographe :

Mme Christelle DUBOIS.

Bibliothécaire spécialisé :

Mme Virginie VIRGILE.

Technicien :

M. Jean-Sylvain MARCHESSOU.

Femmes de service :

Mme Sylviane BERMOND.
Mme H. MEDDAH.

Professeurs :

Mme Daphné CORREGAN.
M. Gilbert DELLANOCE.
Mme Dominique DRILLOT.
Mme Ondine HOLLAND.
M. Renaud LAYRAC.
Mme Ivana LA FATA.
M. Maxime MATRAY.
M. Frédéric POHL.
Mme Mathilde ROMAN.
Mlle Agnès ROUX.
M. Damien SORRENTINO.

Assistants spécialisés:

M. Jeffrey HAINES.
Mlle Luisa MAISEL.
M. Florent MATTEI.
M. Frédéric MAUREL
Mme Sophie GOHAUT
M. Michaël VANONY.



Annuaire Officiel

Animation de la Ville (Service)

SERVICE ANIMATION DE LA VILLE

3 rue Philibert Florence, Mc 98000 Monaco

Tél. : (+377) 93 15 06 02

Chef de Service :

Mme Olivia NOVARETTI-PAULMIER

Adjoint au Chef de Service :

M. Jean-Michel AZAM.
Médaille d'Honneur en bronze.

Chef de bureau :

M. Yann BRICOUX.
Médaille d'Honneur en bronze.

Attaché principal hautement qualifié :

Mme Sylvie AZAM.
Médaille d'Honneur en bronze.

Attachés :

Mlle Alexia TESTA.
M. Eric CHATEL.
Médaille d'Honneur en bronze.

Attaché technique :

M. Guglielmo LENZI.

Chef d'équipe :

M. Régis AUDIFFREN.
Médaille d'Honneur en argent.

Chef électricien :

M. Mirco PELAZZA.

Electriciens :

M. Ilario FRANCO.
M. Michaël MORTER.

Aides-électriciens :

M. Grégory JANEL.
M. Patrick PRATESI.

Conducteurs poids-lourds :

M. Philippe FERRERO-REGIS.
Médaille d'Honneur en vermeil.

Jardiniers "4 branches" :

M. Patrick CHARPENTIER.
M. Frédéric SYDOROW.

Jardiniers :

M. Jean-Marie CASANA.
M. Bogdan FUNARIU.
M. Brice GATTI.



Annuaire Officiel

Espace Leo Ferre

ESPACE POLYVALENT

Les Terrasses de Fontvieille, 25-29 avenue Albert II, MC 98000 Monaco

Tél : (+377) 93.10.12.10 / Fax : (+377) 93.10.12.30

Chef de Service :

Mme Lise BRICOUX.

Chef de Service Adjoint :

Mme Marine PLATINI.

Comptable :

Mme Audrey SILVESTRINI.

Attaché :

Mme Isabel BOGAS.

Technicien chef lumière :

M. Thibaud DARDAINE.

Technicien chef son :

M. Christian KREIDEL.

Régisseur plateau :

M. Wilfried DALLO.

Techniciens Chefs :

M. Lionel NASSI.

M. Gérard VAILATI.

Chef d'équipe :

M. Olivier SCAGLIA.

Assistant Plateau :

Mlle Céline MARRO

Assistant son :

M. Aziz NACHADI.

Assistants bâtiment :

M. Nicolas PASTOR.

M. Jonathan GILLIA.

Agent d'entretien :

M. Clency MONT-ROCHES.



Annuaire Officiel

Service Municipal des Sports et des Associations

SERVICE MUNICIPAL DES SPORTS ET DES ASSOCIATIONS

Vallon Ste Devote, Mc 98000 Monaco
Tél.: (+377) 93.15.06.09 / Fax : (+377) 93.50.22.84

Chef de Service :

M. Arnaud GIUSTI.

Médaille de l'Education Physique et des Sports en argent ; Médaille d'Honneur aux bénévoles en bronze.

Chef de service Adjoint :

M. Serge MILANESIO.

Secrétaire-sténodactylographe :

Mme Laurence STASIO.

Adjoint technique :

M. Bruno LACOMBE.

Médaille du Mérite National du Sang.

Chef d'équipe :

M. Jean-Paul GIRALDI.

Médaille d'Honneur en bronze.

Ouvrier professionnel 1ère catégorie :

M. Stéphane GINOCCHI.

Médaille d'Honneur en bronze.

Surveillants ronds :

M. Stéphane BONARDI.

M. Marc MARENCO.

M. Cédryc PITAGORA.

M. Robert VALLAURI.

Médaille d'Honneur en bronze.

Ouvriers d'entretien:

M. Stéphane CASSINELLI.

M. Roger LIME.

M. Pascal NUCCIARELLI

M. Pascal PROUST.

Conciergerie :

M. Jean-Pierre CASSINELLI.

Médaille d'Honneur en bronze.

Aide-conciergerie (à mi-temps) :

Mme Elena CASSINELLI.

Médaille d'Honneur en bronze.

Mécaniciens-filtreurs :

M. Fabrice GERTALDI.

M. Denis DZUILKA.

Médaille de l'Education Physique et des Sports en bronze . Médaille d'Honneur en argent ; Médaille du Travail en bronze.

Veilleurs de nuit :

M. Thierry CANESTRELLI.

Médaille d'Honneur en bronze.

M. Jean ZEROLI.

Médaille d'Honneur en bronze.

Caissiers :

M. Maxime BOYER.

Mme Isabelle BREZZO.

Chef de bassin :

M. Thierry DANTHEZ.

Médaille de l'Education Physique et des Sports en bronze ; Médaille d'Honneur en bronze.

Maîtres-nageurs sauveteurs :

Mme Andrea PHILIPPE.

Médaille des Sports en bronze.

M. Régis THOMAS.

Maison des Associations :

Surveillants Rondiers

M. Jolan MORAWSKI.

M. Bruno PECORARO

Médaille du Travail en bronze.



Jardin Exotique - Grottes de l'Observatoire

JARDIN EXOTIQUE GROTTES DE L'OBSERVATOIRE

62 boulevard du Jardin Exotique, B.P. 105, M 98002 Monaco cedex
Tél.: (+377) 93.15.29.80 / Fax : (+377) 93.15.29.81
Site web : www.jardin-exotique.mc

Directeur :

M. Jean-Marie SOLICHON.
Officier de l'Ordre du Mérite Culturel ; Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Adjoint au Directeur :

Mme Diane ORTOLANI.

Attaché technique :

Mme Frédérique DUMONT.

Attaché principal :

Mme Catherine LANTERI.

Standardiste-sténodactylographe :

Mlle Tiffanie PAGES.

Caissières :

Mlle Joana BERMOND.
Mme Abegaëlle DIZON.
Mme Emmanuelle GSTALDER.

Caissiers à mi-temps :

M. Jordan RECLUS.
M. Jeremy TORRE.

Conciergerie :

M. Alain DIOURY.

Conciergerie suppléant :

M. Thierry CANESTRELLI.

Femme de ménage :

Mme Anaëlle CHRETIEN.

Graveur manutentionnaire :

M. Christophe BIZZARI.

Adjoint technique :

M. M. Pierre-Louis GRANGE.

Chefs d'équipe :

M. Jean-François LEONI.
Médaille d'Honneur en vermeil.
M. Aristide DE MATOS.
Médaille d'Honneur en argent.

Brigadier des surveillants :

M. Roland GOSSELIN.

Médaille d'Honneur en vermeil; Médaille du Travail en bronze.

Brigadier des guides :

M. Patrick PARIZIA.

Guides :

M. Jacques BARBANERA

M. Gilles FABRIZI.

Médaille d'Honneur en bronze.

M. Florian L'HERBON DE LUSSATS.

M. Fabien MENNITI.

Surveillants :

M. Thierry GANOVELLI.

Médaille d'Honneur en bronze.

M. Anthony HOURY.

M. Pascal LATTAT.

M. Jean-Charles MULINI.

M. Filipe MATOS FRAGOSO.

Mlle Laetitia MULINI.

M. François PEYRET.

M. Samir ZEGHDAR.

M. Michel ZORGNIOTTI.

Jardiniers :

M. Jean-Claude CANE.

M. Denis GAUDERIE.

M. Giuseppe LANZO.

M. Eric LEPRÉ.

M. Jean-Pierre VATRICAN.

Jardiniers "4 branches" :

M. Gilbert CASTAN.

Médaille du Travail en vermeil.

M. Thierry PEDACE.

Médaille d'Honneur en argent.

M. Eric PROFETA.

Médaille du Travail en vermeil ; Médaille de l'Education Physique et des Sports en bronze.

M. Jean-Etienne SARRADE.

Médaille d'Honneur en argent.

M. Thierry VENTURI.

Médaille d'Honneur en vermeil.

Ouvrier professionnel 2ème catégorie :

M. Thierry BOTTA.

Médaille d'Honneur en bronze.



Annuaire Officiel

Affichage et de la Publicité (Service Municipal de l')

SERVICE MUNICIPAL DE L’AFFICHAGE ET DE LA PUBLICITE

Chef de Service adjoint :

Mme Christine GIOLITTI.

Chef de Section :

Mme Christine CASTELLINO.

Attachée :

Mme J. DJENEPO

Chef d’équipe :

M. Eric FAGEOL.

Afficheurs :

M. Carlos LEPAON.

M. Olivier PONTOREAU.

M. Mario VERRECCHIA.



Annuaire Officiel

Médiathèque Municipale - Bibliothèque Louis Notari

MEDIATHEQUE MUNICIPALE BIBLIOTHEQUE LOUIS NOTARI

8, rue Louis Notari, MC 98000 MONACO
Tél.: (+377) 93 15 29 40 / Fax : (+377) 93 15 29 41

Conservateur :

Mlle Béatrice NOVARETTI.

BIBLIOTHEQUE LOUIS NOTARI

8, rue Louis Notari
Tél : (+377) 93 15 29 40

Bibliothécaires :

Mme Nathalie BARBASTE-MARRO.
Mme Sophie GARGIULLO-ABBAS.
Mme Catherine PAULI.
M. Pierre VERBEKE.

Secrétaire administrative :

Mlle Estelle WITASSE.

Attaché Principal:

M. Eric MOULY.

Attachés :

Mme Christine ANFOSSO.
Médaille d'Honneur en bronze.
Mme Marjorie COSTA
M. Tristan GATTI.

Secrétaire-sténodactylographe :

Mme V. BATTAGLIA.

Employé de bureau :

Mme. Isabelle DERVAUX.

Femme de service :

Mme Marie Dorine PAUL

SONOTHEQUE-VIDEOTHEQUE

19, boulevard Princesse Charlotte
Tél : (+377) 93 30 64 48

Bibliothécaire-discothécaire :

M. Alain PROVENZANO.

Responsable du fonds régional :

M. Dominique BON.

Attaché :

Mme Ghislaine RAPAIRE.

DEPÔT LEGAL

19, boulevard Princesse Charlotte
Tél : (+377) 93 50 22 56

Responsable :

Mme Sylvie PRIMARD.

Attaché :

Mme Catherine SILLORAY.



Annuaire Officiel

Académie de Musique et de Théâtre - Fondation Prince Rainier III, Conservatoire de la Ville de Monaco

ACADEMIE DE MUSIQUE ET DE THEATRE FONDATION PRINCE RAINIER III CONSERVATOIRE DE LA VILLE DE MONACO

1, boulevard Albert 1er, Mc 98000 Monaco
Tél : (+377) 93 15 28 91 / Fax : (+377) 93 15 28 92
E-mail : cdelbue@mairie.mc

Directeur :

M. Christian TOURNIAIRE.

Adjoint au Directeur :

Mme Christine GANDREZ

Bibliothécaire Spécialisé :

Mme M-A BAILLOT D'ESTIVAUX

Chef de bureau :

Mme Patricia BERTI.

Attaché :

Mlle Laurie PALMERO

Employé de bureau:

Mme Solange CROVETTO

Preneurs de son :

M. Benjamin JOUOT.
M. Sacha VANONY.

Professeurs :

M. Marc-Laurent ALONSO, professeur chargé des études.
Médaille d'Honneur en bronze.

M. Jean-Michel AUBLETTE.
Médaille d'Honneur en bronze.

M. Frédéric AUDIBERT.

Mme Marie-B. BARRIERE-BILOTE.

Mlle Marie-Claire BERT.

Cher de l'Ordre du Mérite Culturel.

Mlle Christiane BONNAY.

Cher de l'Ordre du Mérite Culturel.

M. Bojidar BRATOEV.

M. Michel CAPOLONGO.

M. Laurent CHORON.

Mlle Brigitte CLARYS.

Cher de l'Ordre du Mérite Culturel.

Mlle Sylvie COHEN.

Mme Annie CONQUET.

M. Ronaldo CORREIA DE LIMA LOPES.

Mme Nicole CURAU.
Médaille du Travail en argent.
Mme Sylvie DEL WALTER.
Cher de l'Ordre du Mérite Culturel.
M. Michaël DESJARDINS.
Cher de l'Ordre du Mérite Culturel.
M. Nicolas DOSA.
Médaille du Travail en argent.
M. Antoine DUMANS.
Mme Martine FAVERGEAUD.
M. Philippe FAVERGEAUD.
Cher de l'Ordre du Mérite Culturel.
Mlle Fabienne GARDON.
Mme Margarita GUERCHOVITCH.
M. Bruno HABERT.
M. Christian HAMOUY.
Cher de l'Ordre du Mérite Culturel.
Mme Victoria IAURUM.
Mlle Dubravka KOVACEVIC.
M. Benjamin LAURENT.
M. Philippe LOLI.
Mme Marie-Anne LOSCO.
Cher de l'Ordre du Mérite Culturel.
M. Jean-Louis LUZIGNANT.
M. Etienne MANGOT.
M. Mario MARY.
M. Roberto MASINI.
M. François MEREAX.
M. François MEYER.
M. Jean-Yves MONIER.
Cher de l'Ordre du Mérite Culturel.
Mme Camille MUGOT.
Cher de l'Ordre du Mérite Culturel.
M. Michel MUGOT.
Médaille du travail en argent.
M. Louis-Denis OTT.
M. Serge PAPOUCHADO.
M. Mathias PERSSON.
M. Roger ROSSIGNOL.
M. Giovanni RIVOLTA.
M. Luis SALDIVIA-VEGA.
M. Ludovic TALLARICO.
Mlle Raphaëlle TRUCHOT.
Mlle Lia UHRY.
M. Luc VANDER BORGHT.
M. Charles VAUDANO.
Cher de l'Ordre du Mérite Culturel.
M. Lionel VAUDANO.
Mme Noëlle VERA.
M. Thierry VERA.
Mme Virginie VERDOYAN.
M. Olivier VERNET.
Mme Marcelle VIDAL-DEDIEU.
M. Bernard ZOCCOLA.

Factotum :

M. Bruno LOPEZ

Femme de ménage :

Mme Patricia FASCIOLO.



Annuaire Officiel

Musique Municipale

MUSIQUE MUNICIPALE

Chef de la Musique Municipale :

M. Charles VAUDANO.
Cher de l'Ordre du Mérite Culturel.

Sous-chef - Répétiteur :

M. Lionel VAUDANO.



Annuaire Officiel

Commission Administrative de l'Académie de Musique Rainier III

COMMISSION ADMINISTRATIVE DE L'ACADEMIE DE MUSIQUE FONDATION PRINCE RAINIER III

(A.M. n° 2012-444 du 24 juillet 2012 - Mandat : 3 ans)

Président :

M. Georges MARSAN, Maire.

Membres :

M. Jean-Louis GRINDA.

M. René CROESI.

M. Philippe BENDER.

M. Sylvain CHARNAY.

Chevalier de l'Ordre de Saint Charles

M. Jean CASTELLINI.



Annuaire Officiel

Commission de l'Ecole Supérieure d'Arts Plastiques

COMMISSION DE L'ECOLE SUPERIEURE D'ARTS PLASTIQUES

Président :

M. Georges MARSAN, *Maire*.

Membres :

Mme Nathalie AUREGLIA-CARUSO.

Mme Michèle DITTLOT.

M. André CAMPANA.

M. Henri DORIA.

Mme Yvette LAMBIN-BERTI.

O. de l'Ordre de Saint-Charles ; O. de l'Ordre de Grimaldi ; O. de l'Ordre du Mérite Culturel ; Médaille de l'Education Physique et des Sports en vermeil ; Cher de l'Ordre de la Légion d'Honneur ; O. des Palmes Académiques ; Com. de l'Ordre de Saint-Charles.

Mme Michèle SOUTZO.

M. Jean-Marc DEORITI-CASTELLINI.

M. Max POGGI.

M. Christian RAIMBERT.

M. Rainier ROCCHI.

M. Michel ENRICI.

M. Fabrice NOTARI.



BHI - AIEA

INSTITUTIONS INTERNATIONALES INTERGOUVERNEMENTALES

BUREAU HYDROGRAPHIQUE INTERNATIONAL

4b quai Antoine 1er, MC 98012 MONACO
Tél. : (+377) 93 10 81 00 / Fax : (+377) 93 10 81 40
Site web : www.iho.int

Président :

M. Robert WARD.

Directeurs :

M. Mustafa IPTES.
M. Gilles BESSERO.

AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE

4 quai Antoine 1er, B.P. 800, MC 98012 MONACO
Tél. : (+377) 97 97 72 72 / Fax : (+377) 97 97 72 73
Site web : www.iaea.org

Directeur :

M. David OSBORN.



Annuaire Officiel

Fondation Prince Albert II de Monaco

FONDATION PRINCE ALBERT II DE MONACO

Villa Girasole - 16, Boulevard de Suisse, 98000 MONACO

Téléphone : 98 98 44 44 / Fax : 98 98 44 45

Site internet : www.fpa2.mc / Email : contact@fpa2.mc

Président :

S.A.S. le Prince Souverain.

Vice-Président Administrateur délégué :

S.E. M. Bernard FAUTRIER.

Vice-Présidents :

S.E. Mme Evelyne GENTA.

M. Jean-François LANDWERLIN.

Membres du Conseil d'Administration :

M. Robert CALCAGNO.

S.E. M. Bernard FAUTRIER.

M. Tim FLANNERY.

M. Bertrand-Pierre GALEY.

The Rt Hon. John GUMMER, Lord Deben.

Mme Julia MARTON LEFEVRE.

Mme Sunita NARAIN.

M. Laurent NOUVION.

S.E. M. Rubens RICUPERO.

M. Otto STEINMETZ.

M. Björn STIGSON.

Dr. Klaus TOPFER.

Com. de l'Ordre de Saint-Charles.

M. Thierry VANDEVELDE.

Membres du Comité Scientifique et Technique :

M. Denis ALLEMAND.

M. Laurent BOPP.

M. Lucien CHABASON.

Mme Milagros COUCHOUD.

M. Thomas GRENON.

Mme Sylvie GOYET.

Mme Ann HENDERSON SELLERS.

M. Jean JAUBERT.

M. Bedrich MOLDAN.

Officier de l'Ordre de Saint-Charles.

M. David MUNRO.

Officier de l'Ordre de Saint-Charles.

Dr Olav ORHEIM.

M. Bertrand PICCARD.

M. Guillaume SAINTENY.

Mme Samantha SMITH.

M. Patrick VAN KLAVEREN.

Comité de Développement et de Rayonnement :

S.E. Mme Evelyne GENTA, Président
Lady Monika BACARDI
M. Maurizio CODURRI
Mme Jacky DEROMEDI
M. Tim FLANNERY
M. Léo HWANG
M. Thierry VANDEVELDE

Commission d’Ethique :

M. Jean-François LANDWERLIN - Président.
M. Laurent ANSELMi.
M. Francis CASORLA.
M. Tullio SCOVAZZI.

Secrétaire Général :

M. Olivier WENDEN.

Trésorier :

M. Sébastien LUBERT.

Administration de la Fondation

Vice-Président Administrateur Délégué :

S.E. M. Bernard FAUTRIER.

Assistante de Direction :

Mme Sabrina DESARZENS-BRUNO.

Assistante Administrative :

Mme Candice VAUDANO.

Directeur Exécutif :

M. Olivier WENDEN

Responsable Financier et Développement :

M. Sébastien LUBERT.

Responsable Juridique:

Mme Joëlle CASANOVA

Webmaster, Assistant informatique:

M. Ludovic ARNEODO

Directeur Scientifique :

M. Philippe MONDIELLI.
Cher. de l'Ordre de Saint Charles.

Coordonnateur projets :

M. Raphaël CUVELIER.

Administrateur Projets :

Mme Hélène EL-MISSOURI.

Chargée des projets marins et Secrétaire MBI

Mlle Lise BRIVOT

Chargée de programme : Lutte contre la déforestation

Mlle Leslie BUS

Directrice de la Communication :

Mme Isabelle PETERS.

Assistante pour la communication, Chargée Événementiel :

Mlle Amélie HURE.

Garçon de bureau :

M. Elric DOYEN.

Agent de Service :

Mme Siham ROUISSE.



Annuaire Officiel

Fondation Princesse Charlène de Monaco

FONDATION PRINCESSE CHARLENE DE MONACO

Les Jardins d'Apolline - 1, Promenade Honoré II - BP 1 - 98001 Monaco Cedex
Téléphone : (+377) 98 98 99 99 / Fax : (+377) 98 98 99 98
Site internet : www.fondationprincessecharlene.mc /
Email : contact@fondationprincessecharlene.mc

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Présidente :

S.A.S. la Princesse Charlène.

Vice-Président :

S.A.S. le Prince Albert II.

Trésorier :

Lady Cristina GREEN.

Secrétaire Général :

Mme Agnès FALCO.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Administrateurs :

M. Gildo PALLANCA.
Cher. de l'Ordre de Saint Charles ; Cher. de la Légion d'Honneur ; Officier Pro Merito Melitensi de l'Ordre Souverain de Malte.
Mme Franziska VAN ALMSICK.

ADMINISTRATION DE LA FONDATION

Directeur Général :

M. Jean-Marie VERAN.
Cher. de l'Ordre de Saint Charles.

Assistante de Direction :

Mme Virginie BARELLI.
Médaille d'Honneur en bronze.

Chefs de Projets :

Mme Kimberly JARVIS.
Mme Élodie MARTIN.

Responsable de la Communication :

Mme Christiane CANE.



Conseil d'Administration

VII

FONDATIONS

FONDATION PRINCESSE GRACE

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Présidente :

S.A.R. la Princesse de Hanovre.

Vice-Président :

S.A.S. le Prince Albert II.

Secrétaire-trésorier :

M. Jean-Claude RIEY.

Com. de l'Ordre de Saint-Charles ; Com. de l'Ordre des Grimaldi ; O. de l'Ordre du Mérite Culturel ; Médaille en bronze de l'Education Physique et des Sports.

Membres :

Mme Paul GALLICO.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Mme Vincent FAUTRIER.

Cher de l'Ordre du Mérite Culturel.

S.E. M. Jean PASTORELLI

Com. de l'Ordre de Saint-Charles.

Me Henri REY.

Com. de l'Ordre de Saint-Charles ; Médaille en vermeil de l'Education Physique et des Sports.

Mme Luisita SOLDATI.

Mme Marie-Rose LESLUYES.



Annuaire Officiel

Conseil d'Administration

FONDATION PRINCE PIERRE DE MONACO

4, boulevard des Moulins, MC 98000 Monaco
Tél : (+377) 98.98.85.15 / Fax : (+377) 93.50.66.94
Site web : www.fondationprincepierre.mc

C'est pour perpétuer le souvenir et rendre un pieux hommage à la mémoire de Son Père Bien-Aimé, le Prince Pierre de Monaco, protecteur des arts et des lettres et mécène éclairé, que le Prince Rainier III a créé, sous la dénomination "Fondation Prince Pierre de Monaco", un établissement public autonome, investi de la personnalité civile, et qui a pour mission essentielle d'assurer la continuité de l'œuvre précédemment confiée, d'une part, au Conseil Littéraire de la Principauté (Attribution du Prix Littéraire Rainier III qui est décerné désormais sous la dénomination : Prix Littéraire Prince Pierre de Monaco), d'autre part, au Conseil d'Administration et au Jury du Prix de Composition Musicale Prince Rainier III (qui s'appelle désormais Prix de Composition Musicale Prince Pierre de Monaco). Enfin, le Conseil Artistique est chargé de l'attribution du Prix International d'Art Contemporain.

La Fondation Prince Pierre de Monaco peut également être appelée à mettre en oeuvre tout programme relevant de sa compétence dans les domaines littéraire et artistique.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Décision Souveraine en date du 20 décembre 2012
(Mandat : 3 ans)

Présidente :

S.A.R. la Princesse de Hanovre.

Membres :

S.E. M. René NOVELLA.

Grand-Croix de l'Ordre de Grimaldi ; Com. de l'Ordre de Saint-Charles ; Com. de l'Ordre du Mérite Culturel.

M. Jean-Philippe VINCI.

Le Président du Conseil Musical.

Le Vice-Président du Conseil Artistique.

Le Directeur Général de l'UNESCO ou son représentant.

M. François CHANTRAIT.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

M. Vincent VATRICAN.

Mme Carole LAUGIER, Trésorier.

M. Jean-Charles CURAU, Secrétaire Général.

Mme Françoise GAMERDINGER, Secrétaire Général Adjoint.



Annuaire Officiel

Conseil Littéraire

CONSEIL LITTÉRAIRE

4, boulevard des Moulins, Mc 98000 Monaco
Tél.: (+377) 98.98.85.15 / Fax : (+377) 93.50.66.94
(O.S. n° 3.640 du 20 janvier 2012)

Présidente :

S.A.R. la Princesse de Hanovre.

Membres :

M. Tahar BEN JELLOUN, écrivain marocain d'expression française ;
Mme Marie-Claire BLAIS, écrivain canadien d'expression française ;
Mme Hélène CARRERE D'ENCAUSSE, Secrétaire Perpétuel de l'Académie française
Mme Edmonde CHARLES-ROUX, Présidente de l'Académie Goncourt ;
M. Jean CLAIR, de l'Académie française ;
M. Jean-Loup DABADIE, de l'Académie française ;
M. Jacques DE DECKER, Secrétaire Perpétuel de l'Académie Royale de langue et de littérature française de Belgique ;
M. Didier DECOIN, de l'Académie Goncourt ;
M. Bertil GALLAND, écrivain suisse d'expression française ;
M. Dany LAFERRIERE, écrivain haïtien d'expression française ;
M. Amin MAALOUF, écrivain libanais d'expression française ;
M. René DE OBALDIA, de l'Académie française ;
M. Jean-Christophe RUFFIN ;
M. Jean-Marie ROUART, de l'Académie française ;
M. Régis DEBRAY ;
Mme Danièle SALLENAVE, de l'Académie française ;
M. Frédéric VITOUX, de l'Académie française.



Annuaire Officiel

Conseil Musical

CONSEIL MUSICAL

4, boulevard des Moulins, Mc 98000 Monaco
Tél.: (+377) 98.98.85.15 / Fax : (+377) 93.50.66.94
(O.S. n° 3.639 du 20 janvier 2012)

Président d'honneur :

M. Henri DUTILLEUX, compositeur français ;
Com. de l'Ordre de Saint-Charles ; Com. de l'Ordre du Mérite Culturel.

Présidente :

Mme Betsy JOLAS, compositeur français ;
Com. de l'Ordre de Saint-Charles ; Com. de l'Ordre du Mérite Culturel.

Membres :

M. Hans ABRAHAMSEN, compositeur danois ;
M. Julian ANDERSON, compositeur britannique ;
M. Narcis BONET, compositeur espagnol ;
Com. de l'Ordre de Saint-Charles ; Com. de l'Ordre du Mérite Culturel.
M. Ahmed ESSYAD, compositeur français ;
M. Ivan FEDELE, compositeur italien ;
M. Cristobal HALFFTER, compositeur espagnol ;
Com. de l'Ordre du Mérite Culturel., O. de l'Ordre de Saint-Charles.
Mme Augusta READ THOMAS, compositeur américain ;
M. Aribert REIMANN, compositeur allemand ;
O. de l'Ordre de Saint-Charles.
Mme Hélène TULVE.



Annuaire Officiel

Conseil Artistique

CONSEIL ARTISTIQUE

4, boulevard des Moulins, MC 98000 Monaco
Tél.: (+377) 98.98.85.15 / Fax : (+377) 93.50.66.94

Composition

(O.S. n° 3.682 du 23 février 2012)

Présidente :

S.A.R. la Princesse de Hanovre.

Vice-Présidente :

Mme Marie-Claude BEAUD, Directeur du Musée National de Monaco;

Membres :

M. Michel ENRICI, historien et critique d'art ;
M. Lorenzo FUSI, commissaire d'expositions ; ;
Mme Maria LIND, Directrice du Centre d'Art Tensta à Stockolm ;
Mme Chantal PONTBRIAND, critique d'art ;
M. Philippe RAHM, architecte et enseignant.

Directeur Artistique du Prix International d'Art Contemporain :

M. Abdellah KARROUM.



Commission Médico-Juridique de Monaco

COMMISSION MEDICO-JURIDIQUE DE MONACO

Créée par Décision Souveraine du 5 février 1934

Constituée sous la forme d'une association après l'entrée en vigueur de la loi n° 492 du 3 janvier 1949, ses statuts ont été approuvés le 30 septembre 1953 par l'ordonnance souveraine n° 807 du 30 septembre 1953 modifiée par l'ordonnance souveraine n° 3.266 du 24 décembre 1964.

La Commission Médico-Juridique a son siège au Palais Princier.

Pour toute correspondance ou renseignement, s'adresser si nécessaire à :

S.E. M. Philippe NARMINO
Direction des Services Judiciaires
Palais de Justice
5 rue Colonel Bellando de Castro
MC 98000 MONACO



Annuaire Officiel

Institut Océanographique

INSTITUT OCEANOGRAPHIQUE
FONDATION Albert 1er, Prince de Monaco

Président d'Honneur :

S.A.S. le Prince Albert II de Monaco.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président :

M. Michel PETIT, Membre correspondant de l'Académie des Sciences.

Vice-Président :

M. Pierre BORDRY, Membre de la section de l'Intérieur du Conseil d'État.

Secrétaire-Trésorier :

M. Gérard RIOU, Directeur du Centre Méditerranée de l'Ifremer.

Personnalités qualifiées :

Mme Marie-Lise CHANIN, Membre correspondant de l'Académie des Sciences.

M. Yvon LE MAHO, Membre de l'Académie des Sciences.

Mme Annick DE MARFFY-MANTUANO, Professeur émérite à l'Université de Paris I (Panthéon-Sorbonne), Vice-Président du Conseil scientifique de l'Indemer.

Membres représentant les Autorités Monégasques :

S.E.M. Bernard FAUTRIER, Ministre Plénipotentiaire, Chargé de missions auprès du Ministre d'État.

Com. de l'Ordre de Saint-Charles ; Médaille de l'Education Physique et des Sports en vermeil ; Cher de l'Ordre National du Mérite français.

Mme Marie-Pierre GRAMAGLIA, Conseiller de Gouvernement pour l'Équipement, l'Environnement et l'Urbanisme.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Membres de droit :

M. le Ministre de l'Intérieur

représenté par M. Dominique VIAN, Préfet honoraire.

M. le Ministre chargé de l'Enseignement Supérieur

représenté par M. Henri PERETTI, Inspecteur général, Adjoint au chef du service de l'Inspection générale.

CONSEIL SCIENTIFIQUE

Président :

Prof. Louis LEGENDRE, Membre de l'Académie des Sciences de la Société Royale du Canada, Observatoire océanologique de Villefranche-sur-Mer.

Vice-Président :

Prof. Giulio RELINI, Professeur à l'Université de Gênes, Italie.

Cher de l'Ordre de Saint Charles.

Secrétaire :

Membres :

Prof. Denis ALLEMAND, Directeur scientifique, Centre Scientifique de Monaco.
Dr. Maria BETTI, Director, European Commission, Joint Research Centre,
Institute for Environment and Sustainability.
Prof. Pierre-André CHIAPPORI, Professeur d'économie à l'Université de
Columbia, USA.
Dr. Philippe CURY, Directeur de recherche à l'Institut de Recherche pour le
Développement, Université de Montpellier.
Prof. Roger GUESNERIE, Président de PSE-Ecole d'économie de Paris, Paris
School of Economics.
Dr. Jean MASCLE, Directeur de Recherche au CNRS; Geosciences Azur UMR
6526. Observatoire océanologique de Villefranche.
Dr. Catherine JEANDEL, LEGOS-UMR5566, Observatoire Midi-Pyrénées.
M. Ricardo SERRAO SANTOS, Pro-Reitor, Universidade dos Azores.
Cher de l'Ordre de Saint Charles.

Direction de l'Institut océanographique :

M. Robert CALCAGNO, Directeur Général.
Cher de l'Ordre de la Légion d'Honneur.
Mme Alexia TYE, Directeur administratif, financier et des ressources humaines,
Secrétariat général.
M. José-Luis de MENDIGUREN, Directeur du développement.
Dr Nadia OUNAI, Directeur opérationnel
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.
M. Patrick PIGUET, Conservateur, Directeur du patrimoine.
Chevalier de l'Ordre du Mérite Culturel.
M. Joël PASSERON, Directeur technique.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.
M. Olivier DUFOURNEAUD, Directeur de la Politique des Océans.



Annuaire Officiel

Maison des Océans

MAISON DES OCEANS

195 rue Saint-Jacques, 75005 Paris
Tél : (+33) 01 44 32 10 70 - Fax : (+33) 01 40 51 73 16
Site Internet : www.institut-ocean.org/

Directeur général de l'Institut océanographique :

M. Robert CALCAGNO.
Cher de l'Ordre de la Légion d'Honneur.

Directeur administratif, financier et des ressources humaines, Secrétariat général

:

Mme Alexia TYE.

Directeur du développement :

M. José-Luis MENDIGUREN.

Directeur opérationnel

Mme Nadia OUNAIS.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Directeur du patrimoine :

M. Patrick PIGUET, Conservateur
Chevalier de l'Ordre du Mérite Culturel.

Directeur technique :

M. Joël PASSERON.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Directeur de la Politique des Océans :

M. Olivier DUFOURNEAUD.

POLITIQUE DES OCEANS

Mme Corinne COPIN.

ENSEIGNEMENT SUPERIEUR, CONFERENCES ET COLLOQUES

Mme Catherine de la BIGNE.

* * *

DOCUMENTATION et BIBLIOTHEQUES

Mme Muriel GOUT.

EDITIONS

Mme Mylène de FABRIQUE SAINT-TOUR.

* * *

EVENEMENTS

Mme Laurence PECOU.

* * *

SYSTEME D'INFORMATION & TECHNOLOGIES

M. Cyril HENRY.



Annuaire Officiel

Musée Océanographique

MUSEE OCEANOGRAPHIQUE DE MONACO

Avenue Saint-Martin, MC 98000 Monaco
Tél. : (+377) 93 15 36 00 / Fax : (+377) 93 50 52 97
Site Internet : www.oceano.mc
E-mail : musee@oceano.mc

Directeur général de l'Institut océanographique :

M. Robert CALCAGNO.
Cher de l'Ordre de la Légion d'Honneur.

Directeur administratif, financier et des ressources humaines, Secrétariat général

:

Mme Alexia TYE.

Directeur du développement :

M. José-Luis MENDIGUREN.

Directeur opérationnel

Mme Nadia OUNAIS.
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Directeur du patrimoine :

M. Patrick PIGUET, Conservateur.
Chevalier de l'Ordre du Mérite Culturel.

Directeur technique :

M. Joël PASSERON
Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

Directeur pour la Politique des Océans :

M. Olivier DUFOURNEAUD

Secrétariat de Direction :

Mme Valérie SUDA.

AQUARIUM

M. Pierre GILLES.
Médaille du travail en bronze.

ANIMATION ET EDUCATION

M. Didier THERON.
Médaille du travail en bronze.

* * *

EXPOSITIONS

M. Olivier MAGUET.

COLLECTIONS

Mme Valérie PISANI, chargée des collections artistiques.

Mme Michèle BRUNI, chargée des collections scientifiques.

Médaille du Travail en bronze.

VALORISATION HISTORIQUE

Mme Elisabeth BALTZINGER.

DOCUMENTATION ET BIBLIOTHEQUES

Mme Anne-Marie DAMIANO.

Médaille du Travail en argent.

* * *

COMMUNICATION

Mme Pauline HEROUAN.

EVENEMENTS

Mlle Eva MULLER.

PARTENARIAT - MECENAT

Mlle Lisa AIRASCA.

CAISSES

M. Christian ANTOGNELLI.

Médaille du Travail en bronze.

BOUTIQUE

Mme Fiammetta de SANTIS.

SERVICE CLIENTS

M. Rainer MADER

* * *

ACCUEIL

M. William FOYE.

Médaille du Travail en argent.

ACHATS ET MAGASIN

M. Daniel JUDA.

SERVICE TECHNIQUE

M. Paolo ALVAREZ.

Médaille du Travail en argent.

SYSTEMES D'INFORMATIONS & TECHNOLOGIES

M. Thierry THEVENIN.

Médaille du Travail en bronze.

* * *

FINANCES & COMPTABILITE

M. Georges TOMASINI.

Médaille du Travail en bronze.

RESSOURCES HUMAINES

Mme Bernadette BACHELET.



Annuaire Officiel

Grand Prix d'Océanographie

GRAND PRIX D'OCEANOGRAPHIE PRINCE ALBERT I^{er} DE MONACO

Décision Souveraine du 15-11-71

Le Grand Prix d'Océanographie, destiné à perpétuer le souvenir du Prince Alber I^{er}, l'un des fondateurs de cette science, a été institué par S.A.S. le Prince Rainier III de Monaco en vue de stimuler l'émulation des chercheurs en offrant aux meilleurs d'entre eux un témoignage officiel d'estime pour les travaux accomplis, les dangers encourus, les découvertes effectuées sur mer et au sein des profondeurs sous-marines où la part de l'inconnu est encore immense.

Une médaille en or sera remise périodiquement à l'un des candidats proposés par la Société de Géographie de Paris afin d'encourager la recherche sur la voie tracée par Son Illustre Aïeul.



Annuaire Officiel

Institut de Paléontologie Humaine

INSTITUT DE PALÉONTOLOGIE HUMAINE

Fondation Albert Ier, Prince de Monaco / 1, rue René-Panhard, 75013 Paris

Tél. : (+33) 01 43 31 62 91 / Fax : (+33) 01 43 36 73 08

Site web : www.fondationiph.org - E-mail : iph@mnhn.fr

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Décret français du 15 décembre 1910

Président d'Honneur :

S.A.S. le Prince ALBERT II de Monaco.

Président :

S.E. M. Claude COTTALORDA, Ambassadeur de la Principauté de Monaco en France.

Com. de l'Ordre de Saint Charles.

Directeur :

M. Henry de LUMLEY-WOODYEAR.

O. de l'Ordre de Saint-Charles ; O. de l'Ordre du Mérite Culturel ; G.O. de l'Ordre de la Légion d'Honneur ; G.O. de l'Ordre National du Mérite français ; Cher de l'Ordre des Arts et Lettres ; Membre correspondant de l'Académie des Sciences ; Membre correspondant de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres ; Ancien Directeur du Muséum National d'Histoire Naturelle, Paris (1994-1999).

Trésorier :

M. le Préfet Hubert BLANC.

Membres :

M. Dominique DOUMENC, Professeur du Muséum National d'Histoire Naturelle, Paris.

M. Bernard BIGOT, Directeur Général d'ITER, St. Paul-Lez-Durance

M. Jean-Charles CURAU, Directeur des Affaires Culturelles de la Principauté de Monaco.

M. Patrick SIMON, Conservateur du Musée d'Anthropologie Préhistorique de Monaco, Cher de l'Ordre de Saint-Charles.

M. le Préfet Hubert BLANC.

COMITE DE PERFECTIONNEMENT

M. Eudald CARBONELLI I ROURA, Professeur, Institut Català de Paleoecologia Humana i Evolució Social, Tarragona.

M. Giacomo GIACOBINI, Professeur, Université de Turin.

Mme Amélie VIALET, Maître de Conférence au Centre Européen de Recherches Préhistoriques de Tautavel.

M. Henry de LUMLEY, Professeur, Institut de Paléontologie Humaine, Paris.

Mme Marie-Antoinette de LUMLEY, Directeur de recherches émérite au C.N.R.S.

M. Jean-Pierre MOHEN, Conservateur en Chef Honoraire, Ministère de la culture, Paris.

M. Carlo PERETTO, Professeur, Université de Ferrare.

Monsieur Patrick SIMON, Conservateur du Musée d'Anthropologie Préhistorique de Monaco.

Mlle Suzanne SIMONE, Conservateur Honoraire du Musée d'Anthropologie Préhistorique de Monaco.

LABORATOIRES

Chercheurs et Administrateurs :

M. Henry de LUMLEY-WOODYEAR, Directeur de l'Institut de Paléontologie Humaine.

Mme Marie-Antoinette de LUMLEY, Directeur de recherches émérite au C.N.R.S.

Mme Sheryne GROSSET-PICAZO, Gestionnaire Administrative.

Mme Christiane DEROUILLAT, Secrétaire Scientifique.

M. Khalid EL GUENNOUNI, Chercheur.

M. Samir KHATIB, Chercheur.

M. Dominique CAUCHE, Chercheur.



Annuaire Officiel

Croix-Rouge Monégasque

CROIX-ROUGE MONEGASQUE

27, boulevard de Suisse, Mc 98000 Monaco
Tél.: (+377) 97 97 68 00 / Fax : (+377) 93 15 90 47
Site internet : www.croix-rouge.mc

CONSEIL D'ADMINISTRATION

(O.S. n°4.912 du 25 juillet 2014)
Mandat : 3 ans

Président :

S.A.S. le Prince Albert II

Vice-Présidente :

S.E. M. Philippe NARMINO.

Com. de l'Ordre de Saint-Charles ; O. de l'Ordre de Grimaldi ; Médaille de la Reconnaissance de la Croix-Rouge monégasque en vermeil ; Médaille du Mérite National du Sang en bronze.

Secrétaire général :

M. Frédéric PLATINI

Trésorier général :

Mme Bettina RAGAZZONI.

Conseiller :

M. le Docteur Michel-Yves MOUROU.

O. de l'Ordre de Saint-Charles ; Médaille de la Reconnaissance de la Croix-Rouge monégasque en vermeil.

Membres :

Mme le Dr Claude BERNARD.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles ; Médaille de la Reconnaissance de la Croix-Rouge en vermeil.

Mme Christine BOGGIANO.

Mme Annick BOISBOUVIER.

Mme Nuria GRINDA.

Médaille d'Honneur en bronze.

Mme Paule LEGUAY.

Mme Dominique MARTET.

Mme Monique PROJETTI.

Mme Danielle BENEDETTI.

Mme Danielle COTTALORDA.

M. le Dr Philippe BRUNNER.

M. le Dr Mathieu LIBERATORE



Annuaire Officiel

Comité National des Traditions Monégasques

COMITE NATIONAL DES TRADITIONS MONEGASQUES

Rue Emile de Loth, Mc 98000 Monaco

Tél. : (+377) 93 50 57 28

Site web : www.traditions-monaco.com

(association formée le 4 janvier 1924)

Mandat : 3 ans

Président :

M. Alain SANGIORGIO.

Cher. de l'Ordre de Grimaldi; O. de l'Ordre de Saint-Charles.

Vice-Présidents :

M. Georges AIMONE.

O. de l'Ordre de Saint-Charles ; Médaille de l'Education Physique et des Sports en vermeil.

M. André FROLLA.

Cher. de l'Ordre de Grimaldi; O. de l'Ordre de Saint-Charles ; Médaille de l'Education Physique et des Sports en argent.

Conservateur du musée :

M. Roger ROSSI.

Conservateur-adjoint :

Secrétaire Général :

M. René CROESI.

Trésorier :

M. Renaud ROLLAND.

Trésorier Adjoint :

M. Jacques GAGGINO.

Administrateurs :

M. Pierre BARRAL.

M. Patrick MEDECIN.

Mme Dominique SALVO.

Médaille d'Honneur en bronze.



Commission pour la Langue Monégasque

COMMISSION POUR LA LANGUE MONEGASQUE

(O.S. n° 13.373 du 27 mars 1998)

Mandat : 3 ans

Président :

S.E. M. René NOVELLA.

Com. de l'Ordre de Saint-Charles ; G.C. de l'Ordre de Grimaldi ; Com. de l'Ordre du Mérite Culturel ; Cher de l'Ordre de la Légion d'Honneur ; Com. des Palmes Académiques ; O. de l'Ordre National du Mérite français ; O. de l'Ordre Souverain de Malte ; Médaille de l'Unesco en argent.

Vice-Président :

M.Louis BARRAL.

O. de l'Ordre de Saint-Charles ; Com. de l'Ordre du Mérite Culturel ; Com. de l'Ordre du Mérite de la République italienne ; Com. de l'Ordre du Mérite de la République du Sénégal.

Membres :

M. Pierre BARRAL

S.E. M. Franck BIANCHERI.

Cher de l'Ordre de Saint-Charles ; Cher de l'Ordre du Mérite culturel ; O. de l'Ordre National du Mérite français.

M. André FROLLA.

O. de l'Ordre de Saint-Charles ; Médaille de l'Education Physique et des Sports en argent.

Mlle Eliane MOLLO.

Com. de l'Ordre du Mérite Culturel ; O. des Palmes Académiques.

Mme Dominique SALVO.

Médaille d'Honneur en bronze.

Mlle Suzanne SIMONE.

O. de l'Ordre de Saint-Charles ; O. de l'Ordre du Mérite Culturel ; O. de l'Ordre de la République italienne.

M. René STEFANELLI.

O. de l'Ordre de Saint-Charles.

M. Laurent ANSELMi.

M. Michel COPPO.

M. Henri DORIA.

M. Jacques GAGGINO.

Mme Marjorie GAGGINO-CASSINI.

Médaille d'Honneur en bronze.

Mme Françoise GAMERDINGER.

Mme Audrey Le JOLIFF.

Mme Sylvie LEPORATI.

M. Stephan MAGGI.

M. Claude PASSET.

M. Jean-Claude PASTOR.

Mme Hélène REPAIRE.

Mme Karyn SALOPEK.

Médaille d'Honneur en bronze.

M. Alain SANGIORGIO.

Secrétaire :

Mme Paulette CHERICI-PORELLO.

O. de l'Ordre de Saint-Charles ; Com. de l'Ordre du Mérite Culturel.



Annuaire Officiel

Météorologie et Population de la Principauté

RENSEIGNEMENTS STATISTIQUES

METEOROLOGIE

(Valeurs moyennes pour 60 années d'observation)

Moyenne des températures maximales : 18,9°C
Moyenne des températures minimales : 14,2°C
Moyenne des températures moyennes : 16,5°C
Moyenne des hauteurs annuelles de pluies : 743,1 mm
Moyenne du nombre de jours de pluies : 62 jours
Humidité relative moyenne : 72 %
Insolation moyenne : 2.575 heures (25 années d'observation)

OBSERVATIONS FAITES EN 2008

Température maximale absolue enregistrée : 31,3°C le 31 juillet
Température minimale absolue enregistrée : 4,0°C le 1er décembre
Moyenne des températures maximales : 19,6°C
Moyenne des températures minimales : 15,0°C
Moyenne des températures moyennes : 17,3°C
Moyenne annuelle des vitesses du vent : 3,3 m/s
Nombre de jours où la vitesse du vent a été supérieure à 18 m/s (environ 65 km/h) : 35 jours
Hauteur des précipitations : 806,1 mm
Nombre de jours de pluie : 95 jours

Données communiquées par la Direction de l'Environnement.

RENSEIGNEMENTS GEOGRAPHIQUES

LATITUDE (Musée Océanographique) : 43° 43' 49" N

LONGITUDE (Musée Océanographique) : 7° 25' 36" E. (Greenwich) / 5° 5' 24" E. (Paris)

Différence d'heure solaire avec Greenwich : 22 m 42 s, 4

Différence d'heure solaire avec Paris : 20 m 21 s, 6

ALTITUDES:

Palais Princier, 62 m 20

R.N.7., accès au Patio Palace (point culminant), 164 m 44

SUPERFICIE DE LA PRINCIPAUTE : 201 ha (avec les nouveaux ouvrages maritimes hors digue flottante)

POPULATION DE LA PRINCIPAUTE

POPULATION FIXE

En 1873 : 3.443 habitants
En 1903 : 15.543 habitants
En 1933 : 22.994 habitants
En 1956 : 20.422 habitants
En 1962 : 21.783 habitants
En 1968 : 23.035 habitants
En 1975 : 25.029 habitants
En 1982 : 27.063 habitants
En 1990 : 29.972 habitants
En 2000 : 32.020 habitants
En 2008 : 35.352 habitants
En 2009 : 35.646 habitants
En 2010 : 35.881 habitants
En 2011 : 36.371 habitants
En 2012 : 36.136 habitants
En 2013 : 36.950 habitants
En 2014 : 37.800 habitants